DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St Louis St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Récollets. Ce terrain était occupé par la Sénéchaussée vers 1650. Acquis en 1681, par les Récollets qui y bâtirent un couvent et une chapelle détruits par le feu en 1796. L'ancien Palais de Justice y fût construit en 1800, incendié en 1873, remplacé par le Palais de Justice actuel, en 1887. La cathédrale Anglicane a été bâtie vers 1800 sur une partie du terrain des Récollets.

HISTORICAL TABLET

The Recollet Friars Convent. This ground was formerly occupied by the Senechal's Court about 1650 It was acquired in 1681 by the Recollet Friars who built thereon a Monastery and a church which were both burnt in 1796. The old Court House was subsequently built there in 1800. It was burnt in 1873 and replaced by the present Court House. The Cathedral of the Church of England was built about 1800 on the grounds of the Recollet Friars.

1-3 "Chronicle-Telegraph"

---

2 Chéry Alexandre, waiter
Tardif Joseph, gérant
Ste-Anne
— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

1 ——
9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"
D'Aiguillon
15 Langevin F.-X., répar. de chaussures
St-Jean
17 Gagnon Paul, emp. s. civil
37 Montcalm Café

---

2 Grenier Mme veuve M.-L.
8 Gallichamp Georges, électricien
D'Aiguillon
16-18 Lehoux G., barbier
1er étage
18 *1* Paradis Mme E
2 ——
2ème étage
4 Perreault Mme Louis A.
3ème étage
5 Myrand Raoul, agent d'assurances
6 O'Neil Miss M.

St-Jean
38 Hong Kong, lunch room
44 ——
46 ——
48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
50 Département des Chemins
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue),

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-Stanislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

11 Peters L. H., Ltd., door, sash and blind factory
17 McClure Optical & manufacturing, Scientific instruments

---

2 Buckley Matthew, inspector Arms and Amunitions
Burke Miss Minnie
4 Poitras Mme veuve F.
6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
14 Signs of Canada, Ltd, O. A. Bériau, gérant
16 O'Sulliven D., Reg'd, horse shoeingestablishment
18 O'Sulliven Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

---

2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p
Bissonnette Mlle Jeanne
8 Desjardins, Joseph, emp. Comm. du Port
10 Milliard Joseph, journalier
12 Genest Edmond, charretier
12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alexandre, corroyeur
14r Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier
16 Patry Alexandre, berlineur
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Plante Camille, tailleur de cuir
24 Gingras Ludger, typographe p
30 Laplante Ovide, peintre
Boissonnault F.-X., charretier p
32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

1 Rousseau Georges, architecte (r)
3 East Joseph H., comptable
Racine Mme veuve Napoléon
5 Roy Mlle Ida
Giguère Mme veuve Ernest
7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
13 ——
15 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, étudiant
Jolicœur Napoléon, rentier
Conway Miss M., dressmaker
Conway Peter, gentleman
17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
O'Connor John, provincial police
19 Laverdière Joseph, emp. s. civil
21 Casgrain J. R., emp. s. civil
Casgrain J. C., opérateur
23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
Derouin Frank, blockmaker
25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

A2 Boudreault Jean , opérateur monotype
B2 Good G., emp. Dominion Immigration Office
2 Cannon L.-A., avocat, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
4 Wagner Joseph, batelier
Wagner Edmond, commis de banque
6 Renault Mme veuve Adolphe p
Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
8–10 Hospice Notre-Dame de la Miséricorde
Couillard
12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
14 Beaupré P., chauffeur
16 Bourgelas Côme, emp. s. civil
18 Gingras Philippe, photographe (rés)
20 Bégin Mlles Estelles et Odelie

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Ferland, No. 22, Ici fut fondé en 1806 **le Canadien**, premier journal français publié à Québec. Le Canadien s'imprimait dans cette maison lorsque la soldatesque de Craig envahit l'atelier et dispersa les ouvriers, et jeta leur matériel typographique dans la rue.

HISTORICAL TABLET

Ferland St., No 22. Here was printed in 1806. "**le Canadien**" the first French newspaper printed in Quebec. It is in this house that soldiers, sent by Governor Craig, seized the presses, the type, paper and materials and dispersed the typographers, and threw out on the street the type and materials.

22 ——
24 Royer Mme L.-C.
26 ——

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)

FIFTH STREET, (See 5e Rue).

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

9-11 Gosselin Maurice, taverne
13 Giroux Jules A., repr. Chaput & Cie, Ltée
Cie, Ltée
13½ Gosselin Maurice, taverne rés.
15 Turgeon P. L., Enr., épiciers
17 Donnelley Christopher, laborer
19–21 Boissinot Philippe, manufacturier de harnais
23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc
29–33 ——
35-37 Martin Louis, restaurant
39 Roy Georges, taverne
Thibaudeau
Laplace

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)

FIRST STREET, (See 1ère Rue)

FLEURIE, de 15, rue Grant, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

5 Taillon Philéas, journalier
Guay Edmond, emp. C.P.R.
11 Boutet Hermenégilde, charretier
13 Fiset Michel, forgeron
Fiset Charles, commis
Fiset Raoul, plombier
21 Hayes William, gentleman
r Brass Foundry
R. Hayes, prop.
31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
33 Mallin Mrs widow James
Bill Albert, emp. Château Frontenac
37 Richard Alfred, relieur
39 Villeneuve Albert, commis d'hôtel
Blanchet
41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
43 Poulin Edouard, emp. s. civil
45 Doré Joseph, M., rentier p
47 Fortier Albert, négociant
49 Grégoire Mme veuve Joseph
Du Pont
61 Boissonneault Adjutor, emp. C.P.R.
Labrie Joseph, menuisier
67 Doucet Lucien O., télégraphiste
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
73 Wright George A., bourreur

73 Blouin J.-Herm., commis
75 Brunelle Mme Emile, ménagère
77 Nolet Jean G., ex-emp. des Postes
Nolet Ph., commis
Nolet Albert, commis
Nolet Adolphe, commis
Lamarche Roméo, agent d'assurances huissier
79 Emond Albert, garage
83 Gagnon Mme veuve J. P. E.

Laliberté

87 Renaud Mme veuve François
89 Julien Joseph, emp. Com. des Liqueurs
93 Paradis William, emp. s. civil
95 Charron Eudore, batelier
Charron Joseph H., journalier
99 Picard Joseph, emp. Quebec Ry
Bernier Albert, emp. s. civil
101–127 Sœurs Servantes du St-Sacrement (les RR.)
103 Laberge, abbé, aumônier
111 Côté Alfred, abbé
123 Magnan Mme veuve Léon
Garand Mme veuve V.
127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveaut s (r) p
135 Dechêne Auguste menuisier
137 Paquet Mme veuve Paul
Verreault Joseph, machiniste
Ménard Mlle Emilie

De l'Eglise

141 Bédard Eugène, épicier et boucher
143–145 Pouliot Rodolphe, épicier
147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
149½ Blouin Adjutor tailleur
151–153 Dechêne Jules N., de la Cie Déchêne, Enr.
155 Dechêne Alph. P., de La Cie Dechêne, Enr.
159r Vaillancourt Mme veuve Joseph
Harris William, laborer
161 Paradis Lucien, emp. Chs Cloutier
163 Longtin Eugène, emp. Com. du Havre
Longtin Alphonse, commis
Longtin Mlle Simonne, emp. Bell Tel.
Longtin J.-Bte, barbier
165 Garage

De la Couronne

179 Motors Limited
Wade L. Alfred, gérant
183-185 Caron Onésime, cordonnier
185 Dionne Alphonse, signaleur
187 Emond Joseph, rep. Cary Maple Sugar Co
Emond G. E.,
Emond Antonio, commis
191 Plamondon Joseph, emp. Louis Beaubien Ltée
193–195–197 Motors Limited, garage
199 Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée
Côté Claude, sculpteur
Marticotte Albert, charretier
201 Lortie Gustave, chauffeur d'auto
Richard Louis, charretier
Lacombe Mme Arthur
205 Ferguson Mrs widow D.

Dorchester

Grant

4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
Moffet Gérard, étudiant
8 Lafrance Lionel, ingénieur agricole
Duclos Claude, emp. s. civil
10 Gore Mrs. widow John G.
Gore F. Wm., boiler maker
14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau & Frère

Dablond

30 Martel J. Ernest, emp. Christie Brown & Cie
32 Lyonnais Emile, emp. Dom. Express C. Tél. 2-1990
34 Foisy Germain p
36 Goulet Joseph, menuisier
40 Lebel Joseph-S., peintre
42 Clavet Emmanuel, chauffeur d'auto
44 Ferland & Frères, entreps. menuisiers Tél. 2-1990

Du Pont

58 Gagnon Joseph, épicier (r)
60 Roy R. Edmond, insp. de bouilloires
64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
Simpson Miss Beatrice
70 Gignac Ovila, gérant Caisse Populaire Quebec-Est
70½ Blouin Théo, emp. s. civil
Blouin Jules, comptable
Lafrance Antonio, comptable
72 Létourneau Wilfrid, thé et café
76 Coveney Charles, journalier
78 Laliberté Laurent, commis-emballeur
80 Blouin Geo., marchand-tailleur (r) p
82 Verreault Georges E., garde-magasin
84 Dempster Thomas, foreman
86 Béland Edgar, ing. Q. & L. St-Jean
88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Duval p

Laliberté

94 Labrecque Joseph, épicier
96 Cadrin Darius, agent Motors Sales, Ltd
98 Chouinard Elzéar, emp. s. civil
100 Sylvain Etienne, journalier
104 Drouin Mme veuve Joseph p
Marcoux Wilfrid, journalier
Turcotte Wilfrid, journalier
108 Blouin Mme veuve Narcisse
110 Riverin Chs S., rentier p
112 Beaubien Ernest, emp. Téléphone National
116 Laliberté Joseph commis voyageur p
118 Bourget Mlle Joséphine, épicerie
120 Bédard Lucien A., emp. s. civil
122 ——
124 Gagnon Adélard, employé civil p
Gagnon Roméo, interne Hôpital Laval
Gagnon Alphonse, emp. s. civil
124½ Gagnon Romeo, médecin
126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
128 ——
132 Giguère J. A., électricien licencié (r) p
134 Létourneau Oséa, cordonnier
Alain Louis, charretier

138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, marchand (r)
142 Carette Jean, agent d'automobile p
De l'Eglise
150 Bérubé Moïse, emp. s. civil
150½ Paradis Arthur, emp. Timmons Ltd p
Grenier Napoléon, menuisier
Robitaille Joseph, voy. de commerce
152 Lacasse Mme veuve Damase
Lacasse Lauréat, chef des détectives
Chamberland William, forgeron
154 Auger Joseph, cordonnier
156 Tardif Mme veuve Onésime p
162 Leduc Arthur, mécanicien dentiste
Grenon Michel, facteur
162½ Nadeau Ls-Jos., emp. aux Archives
De la Couronne
178 Quartiers Généraux de La Garde Champlain.
188 Bédard Albert, barbier
190 Huot Mme veuve A.-Louis
Huot A. L., Enr., boureur
Huot Emile, de A. L. Huot Enr.
198 Paquet Frs-Xavier, tailleur
200 Paquet Joseph, tailleur
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuirs patentés
210 Ouellet Victor peintre
212 Durand Louis, mécanicien
214 Racine Louis, ingénieur

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 99 Eight Avenue to east, Limoilou ward

153 Michaud Joseph, journalier
155 Duchaine Mme veuve Charles
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
159 Fortin Nap., commis de malles
161 Lortie Henri, commis p
163 Robitaille Armand, comptable
165 Garage Lefrançois
167 Lefrançois Joseph
152-154 Desharnais F.-X., emp. C.N.R.
Beaulieu Joseph, menuisier

160 Simard Alfred, emp. E. T. Nesbitt Reg'd
162 Guy Adolphe, menuisier
164 Lemelin Joseph, menuisier p
166 Gravel Alcide, mécanicien d'auto
176 Vézina Alphonse, contremaître p

FOURTEENTH STREET, (See 14e Rue).

FOURTH AVENUE, (See 4e Avenue).

FOURTH STREET, (See 4e Rue).

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

5 Hanley
7 Chevrette Louis, rentier p
9 Voyer Isidore, cord.-machiniste
11 Gilbert Mme veuve Ferdinand
Gilbert Wilbrod, commis
Savard Elzéar, forgeron
13 Delisle Amédée, menuisier p
Marquis Gaudiose, charretier
17 Lacasse Oscar, cord.-monteur
Bilodeau Ls, cord.-machiniste
21 Leclerc Jean, charretier p
29 Dion François, emp. Alex. Legaré & fils
Signaï
37 Maheux Albert, plombier
37½ Rochette Edgar, dessinateur
39 Robitaille Henri, plâtrier
Sauvageau
41 Borgia Henri, forgeron
45 Auclair Joseph, homme de cour p
47 Dorion Ls. Philippe, cuisinier
49 St-Pierre Louis, charretier
53 Plante Mme veuve Octave p
57 Picard François, cordonnier p
61 Lepage Paul, journalier p
63 Careau Achille, peintre
Davoine Mme veuve Joseph p
Boivin Eugène, bourreur de meubles
67 Perkins Lucien, chauffeur stationnaire
Dugal Eugène, commis de livraison
69 Martin Adj. marchand à commission p
71 Pagé Alexandre, cordonnier
Paquet Joseph, laitier
77 Picard Arthur, journalier
79 Drolet Paul, journalier
81 Jobin F.-X., jr, commerçant de lard
Gaudet Delphis, électricien
Victoria
93 Chamberland Joseph, cordonnier
Langlois Albert, contremaître chaussures
95 Hamel Albert, emp. s. civil
99 Langlois Mme veuve Joseph
Langlois Omer P., cordonnier machiniste
Lizotte Paul-Emile, commis de bureau
101 Langlois Roméo, cordonnier
105 Ouellet Jules, agent à commis ion
107 Beaulé Augustin, emp. Corporation p
107½ Bélanger Jules, cordonnier
109 St-Pierre Joseph, commis taverne
109½ Vaudreuil Emile, mécanicien
117-119 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes de N.-D. de Grâce
Durocher
131 Marcotte Samuel, plombier
133 Gamache Albert, pompier
137 Thibault Albert, chauffeur stationnaire
141 Bilodeau Mathias, emp. C. du Port
Lelièvre Louis, garde-magasin
141½-143 Demers Ls., cordonnier p
147 Joly Gaudias, cordonnier p
151 Morency Anselme, emp. Bell Téléphone

151 Blais Adéoda, charretier
153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
Lacroix Léopold, cordonnier
Roussin Geo., menuisier
157 Gauvin W.-Joseph, couvreur p
161 ——
163½ Picard Philadelphe, cordonnier
Bayard
165 Paquet Edmond, pompier
167 Lachance J. M., boucher (r)
181 Paquet Henri, jnr, emp. C. du Hâvre
183 Marois Omer, cordonnier
Aqueduc
St-Germain
195 Lortie Albert, briquetieur
197 Côté Mme veuve
209 Mercier Wilfrid, charretier p
211 Jobin Omer, peintre
217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
221 Pruneau Joseph, peintre
223 Grenon Rodolphe, journalier
Caron E., peintre
225 Caouette Joseph, épicier p
227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
Chamberland Almanzor, cordonnier
St-Luc
237 Forgues Pierre, cordonnier p
239 Legaré Charles, chauffeur stationnaire
241 Lapointe Adélard, patisier-boulanger
243 Dompierre Mme veuve Georges p
243½ Beaulé Alphonse, journalier
245 Lépine Philippe, corroyeur p
245b Poulin Louis, journalier
249 Matte Charles, boucher (r) p
253 Grenier Ovide, charretier
253½ ——
259 Bonnefond Edmond, agent p
Bonnefond Joseph, mécanicien
261 Bonnefond J. B., ouvrier en chaises p
265 Lachance Redempti, cordonnier
Marcoux Philippe, menuisier
271 Garant Louis, journalier
277½ Marcoux Edmond ,épicier, p
279 Blondin J.-A., barbier (rés)
St-Sauveur
281 Hanley Tél., journalier
283 Jobin Ad., cordonnier
285 Cantin Napoléon, menuisier p
287 Dussault Wilfrid, journalier
293 Létourneau Moïse, menuisier
295 Létourneau Moïse, menuisier
297 Breton Frs-A., boulangerie
299 Morisette Telesph., débardeur
301 St-Pierre J. B., rentier
St-Pierre Mlle R. Marie
303 Shields Joseph, sacristain
305 ——
307 Gauvreau Alp. cordonnier
309 Shields Albert, cordonnier
313 Marcotte, François, cord.-machiniste
Robitaille Emile, marchand de fruits
315 Bonnefond Wilfrid, commis
Blouin Clément, emp. Q. P. Co
317 Lortie Joseph, plâtrier
319 Noel Charles, menuisier p
321 Levesque J.-Baptiste, menuisier
323 Robitaille Napoléon, pompier

8 Drolet J.-B., mécanicien
10 Ouellet Alfred, emp. Auditorium
Henley Telesph., journalier
12 Gignac Honoré, ent. général
14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
16 Gignac Joseph, journalier
18 Cloutier D., tailleur de pierre
20½ Lemieux François, journalier
Sylvain Gaudias, repasseur de peaux
24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
Nadeau Joseph, emp. Com. du Port
Denis Albert, cord.-monteur
26 Brousseau Louis, emp. Chs Cloutier
28-30 Langlais Mlle Mathilda p
Paquet Etienne, charpentier
Signal
32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.
Sauvageau
50 Charest W., (écuries)
52 Lapierre Eugène, jr., pompier
54 Station de Police No. 9
56 Maheux F.-A., commis p
Maheux Albert, plombier (rés)
58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
60 Auclair Arthur, cordonnier-mach.
62 Barrette Lauréat, menuisier p
Nolin Emile, peintre
68 Martin Alfred, cordonnier p
72 Villeneuve Jean-Bte, cord.-machiniste
74 Langlais Mme veuve Alfred p
Langlais Albert, commis
Gauvin Joseph, cigarier
76 Thibault Paul, peintre
Langlois Alexandre, cigarier
78 Déry Edouard, boucher (r)
80 Boucher Aurelius, mécanicien
Boulanger Siméon, cordonnier p
Victoria
94 Proulx Mme veuve Joseph (r) p
96 Dallaire Joseph, charretier
98 Demuy Rodolphe, constable p
100 Poitras Victor, cordonnier p
Grenier Nazaire, maçon
Verreault Alexandre, journalier
102 Dion Alphonse, pâtissier p
104 Frigault Alfred, cordonnier
104½ Dauphin J. Bte., jr, emp. Maranda & Labrecque
106 Béchard Napoléon, cordonnier
Côté Mme Frs.-Xavier p
110 Matte Arthur, corroyeur p
112 Marois J.-B., journalier
114 Visien Alphonse, cord., machiniste p
120 Simard Lucien, journalier
122 Faucher Eugène, laitier p
Durocher
130 Pelletier Tel., journalier
138 Siconelli Mme veuve Louis
140 Morisette Georges, journalier
142 Robitaille Eugène, journalier
144 Frédérick Georges, agent
146 Chantal Arthur, cordonnier
148 Drouin Pierre, cord.-machiniste
152 Girard Charles, tailleur de cuir p
154 Barbeau Omer, couvreur p
Bayard

192 St-Aubin Hilaire, maçon p
Doyon Joseph, journalier
196 St-Aubin Wilfrid, charretier p
Cream Robert of R. F. Cream & Co
198 Marois Georges, jr, machiniste p
Aqueduc
St-Germain
Lamonde Joseph, rentier
200½ Paradis Albert, expéditeur
Clément Joseph, agent-vendeur
202 Dion Mme veuve Joseph p
202½ Blouin Pierre, journalier
204 Mathieu Eugène, charretier p
208 Maheux Gaudias, journalier
210 Jobin Albert, charretier p
St-Luc
220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation
226 Boulanger Pierre, briqueteur p
Boulanger A., emp. Dominion Arsenal
234 Forgues Joseph, maitre-charretier p
234½ Blouin Siméon, journalier
240-242 Lavoie Joseph, charretier
246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
248 Trudel Mme veuve
Leclerc J. A., tailleur en fourrure
250 Métivier Charles, menuisier p
Sénéchal David, commis
250½ Blais Joseph, cordonnier
256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
256½ ——
258 Lachance Odilon, Jnr, prop. de taxis
258½ Cameron Georges, cordonnier p
260 Labbé J. A., commis
262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
264 Poulin Jules, journalier
268 Boudreau Edmond, cordonnier
St-Sauveur
Presbytère de la Paroisse St-Joseph
Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

7 Lemieux J. F., gérant La Banque de Montréal, succ. Porte St-Jean
9 Terreau Ls-Chs, de Terreau & Racine, Ltée
11 McDunnough Ralph B., Supt. Quebec Power
13 LeBel Honoré, emp. s. civil
15 Généreux Ulric, rep Imperial Tobacco Co of Canada
17 DeVarenne Pierre, avocat
19 Perry Henry Gordon, professor of music
21 Davy Walter, civil engineer
23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)
25 Baxter A. G., clerk
27 Vasseur Simon-N., conducteur C. R. Rys
Vasseur Gaston, commis
29 Judge Fred. O., sec.-treasurer Manicougan Co. & The Dobell Coal Co., Ltd.
Avenue Cartier
39 ——
41 Carey Ferd., emp C. N. Rys
43 Clavet Mme veuve Eugène
45 Cantin Mme veuve Pierre
47 Gagnon G. A., marchand de gras, (bureau Edifice Guilmette)
49 Robitaille Pierre-A., imprimeur
51 Hackett Frank, lumber merchant
53 Pelletier Mme veuve S.
55 Noreau Jean-C., de J.-B. Thibaudeau & Cie
57 Lemieux Emile, emp. s. civil
59 Banville Joseph-W., voyageur C. W. Lindsay
61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
63 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation
65 Lay Arthur, Can. Ordonnance, soldier
67 Laferrière André, journaliste
69 Duguay Jos.-H., comptable Dept. Voirie
71 Shields Jos. C., machinist
71½ Blais Rosario, chef messager Conseil Législatif
73 Soucy J.-Henri, emp. s. civil
73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
75 Savard Marcel, comptable
75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
77 Dion Henri, voy. de commerce
77½ Munro Mrs widow Chs.
79 Murphy Chs.-E, of W. & J. Sharples Ltd
81 O'Connell Fred, City District Passanger agent Q. C. Ry
83 Morency Laurent-O., gérant Citadel Brick Ltée
85 Sharpe Wm. James, emp. Pruneau & Cie
85½ Tessier Cyrenus, agent d'assurances
87 Langlois Gédéon, pressier
87½ McIntyre Angus, foreman J. Ritchie
89 Duckworth A.-B., foreman Gale Bros.
89½ Wylie James, chief clerk Bell Tel.
91 Wood Mrs widow E. John
91½ Buchanan Walter S., supt electrician de Goulet & Boulanger, Ltée
Goulet & Bélanger, Ltée
93 Watters Mrs, widow Wenceslas
93½ Donatelli Carlo, musicien
95 Marchand Pierre Antoine, violoncelliste
95½ Gratham Aug.,
97 Leullier Léo, emp. Gale Bros.
97½ Lemay Mesdemoiselles
99 Séguin E.-Albert, militaire
101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Bourlamaque
103 Métayer J.-Alphonse, avocat, sous-ministre des Travaux Publics et du Travail p
105 Raymond Mrs W. H.
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie
107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
109 Zelinka Mrs. widow Joseph
Gilbert Mlle Odile
Massey Mrs. widow Francis
111 Lonergan Miles, general contractor
Avenue des Erables
117 Emond Albert, prop. de garage
Parc Avenue

119 Quebec Curling Club
— Quebec Lawn Bowling Club
129 Stanley G. R. D., accountant
131 Vézina Jean-Ch., comptable
133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde Co., Ltd
167 D'Auteuil C.-Em., de The D'Auteuil Lumber Co.
D'Auteuil C.-E., de The D'Auteuil Lumber Co. Ltd.
Thibault L.-P.
De Beaumont A.-C., repr. Alp. Racine, Ltée
169 Beauvais Emile, de Larue & Trudel
Jacques Mme veuve J.-Alph.
Bienvenu Philippe, emp. Howard Dressing Mill, Charny
171 Lachance Rodolphe, pilote
173 MacLeod Gorden, manager Mooney & Van Dyke Co., Ltd
175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
177 Sourkes Irving, manager Auditorium Theatre
179 Foley Martin, gentleman
Foley Mrs M. H.
Foley Mrs widow Matthew
181 ——
183 Yarnell R. H., emp. C. P. R.
185 Larochelle Dr Albert
187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal

Moncton Avenue

243 Guérin Chs 5B., ing.-forestier
245 Quinn G., supt. Quebec Ry
247 Thériault Nap.-J., of Clarke Trading Co
249 Lavoie Jean-D., voy. de commerce
Simard Mme veuve Joseph

Moncton Ave

251 Power Joseph, M.P.P.
253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
255 Penny Arthur G., editor in chief Chronicle-Telegraph
257 O'Regan Mrs C. J.,
Shannon A. E., manager Canadian Bank of Commerce, St. John's Street
259 Brissett E. A., conptroller Price Bros & Co., Ltd
261 McCarthy J. A., asst. manager Bank of Montreal
263 Letellier, Blaise, honorable Juge
265 Smith E. Gilbert, gen.-manager Chronicle-Telegraph
267 Coveney Alph., traveller
269 Ross Wm. H., sec.-treasurer Parisan Corset Mfg Co.
271 Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son

---

4 Walsh Robert,
6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt Col., M. et Pêcheries
Magnan Alphonse, emp. s. civil
Magnan Charles, pianiste et organiste
8 Hébert Emile, commis-marchand
10 MacWilliam Alfred Lyall, bookkeeper
12 Dion J. N., emp. s. civil
14 Mathie George, drug clerk
White Mrs E.-Armagh
16 Trépanier Ls A., voy. de commerce
18 Williams James B.,
20 Kelley Miss A. E.
Angus James R., of The Angus Book Store
22 Thompson J. W. Fred, Sergt Maj. R.C. G.A.
24 Russell Wm., emp. Custom House
26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)
Boulanger L. P., comptable
32 Duquet Arthur, de Cyrille Duquet, Ltée

Avenue Cartier

42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
Lapointe Jos. Armand, voy, de commerce
Lapointe Paul E., voy. de commerce
44 Fortin Joachim, ing.-forestier
46 Legaré Wilfrid, repr. Rico Imp. Co.
48 Gaumond L. A., rep. Fashion Craft Mfg. Co. Reg'd.
50 Appartements Elizabeth
1 Murphy
2 Boucher Achille, concierge
3 Berthiaume Jacques, opérateur Cinématographe
4 Parker Miss
5 Fortier Mme Taschereau
6 Stafford John P., ex-immigration ag't
7 Taschereau de Montarville, Capt.
8 Dubois H. M., Div. Freight Agent, Canada S. S. Line
9 Demers L. J. Pierre, agnt d'assurances
10 Frenette P.-L., marchand
11 Couture Jean Chs.
Couture Réné, emp. C.P.R.
12 Garneau Mlle A.
Garneau René, étudiant
14 Ouellet Mme
15 LeSanteur E. E.
16 Dawson J. Chesley, ass't-supt'd Gas Div., Quebec Power
17 Somerville Albert, prov. police
Lalonde Mme O.,
52 Fortin J. M., chef du service des nouvelles "Le Soleil"
54 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
56 Glackmeyer Alfred, repr. J. S. Fry & Son
58 ——
60 Amyot Joseph Henri, voy. de commerce
62 Dynes E. J., merchant
64 Michaud J. B., professeur
66 Méthot Henri, ing.-forestier
68 **Thériault C. E., gérant de district, Canada Life Ass. Co**
70 Egan L. Henry, clerk W. & J. Sharples, Ltd
72 Fontaine Lucien, repr. Shell Oil Co.
Fontaine Ls, repr. Shell & Co.
74 Lemoine Ls A., agent d'assurances
Grenier Jocahim, avocat, (r)
76 Casault Roland, agt d'assurances
78 **Paquet Georges, comptable**
84 Brown James D., of Mitchell & Whitehead, Reg'd
86 Hicks Mrs Edward
Brodie Mrs A. J.
88 Delaney Joseph P., accountant
90 Taylor W. A., accountant Treasury Dpt

90 Morency Jacques, rep. Ontario Gypsums Ltd
Letellier Juste, comptable, bureau d'hygiène
Dodick Samuel
Audet Mme veuve Rodolphe
Boucher Joseph, concierge

Avenue Bourlamaque

100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Co.
102 Wright D. W., contractor (r)
104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
108 St George's School
Lane Wm., janitor

Avenue des Erables

110 Burroughs Edwards, emp. Service civil
Burroughs Edward L., avocat, deputy-prothonotary, Superior Court
Burroughs Miss A.
112 Hallessey Wm A., com. traveller
114 Roy Paul, emp. s. civil
116 Barttlett Chs M., commercial artist
118 Egan P. James, accountant
120 McLimont John W., vice-pres. Wm. McLimont & Son Ltd
140 Marier J.-Albert, sec.-trésorier Asbestos Mfg Co , Ltd
142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
144 Roy, L., avocat
146 Berrigan Wm. G., station master, C.P.R
148 McKenna Mrs widow C.
150 Legrand Wm. G., manager Metis Lumber Co., Ltd
152 ——
154 Bowles C. L., supt C.N.R. Express Co.
154½ Michaud Ls-P., comptable

Park Avenue

156 ——
158 Rathnan H. W., asst. accountant Bank of Montreal
160 Lachance Cleophas, jr, marchand de chaussures (r)
162 Kemp F. G., colonel
164 Normandin A. B., ingénieur civil et emp. s. civil
166 Seath Ernest Arthur
168 Bruneau J. N., acheteur, McCall, Shey & Co
170 Dubé Oscar, vice-président et trésorier, Bray, Caron & Dubé, Ltée
Létourneau Mme A.
172 Lindsay Chs C., civil engineer
174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.
176 Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
178 LaCroix Wilfrid, architecte, de Lacroix & Drouin
180 Ross I. Palmer, supt. White Star Line Canadian Service
182 Bienvenue Valmore, C.R., de Thériault, Bienvenue & Lacroix
184 Larue Antoine, pilote
186 Tanguay Mme veuve Adélard D.
Laliberté Mme veuve Félix
188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
190 Fortier Mme veuve Tancrède
192 Côté Paul A., de Laiterie Laval Enrg.
194 Fortier Hermann, comptable de la Cie P. T. Legaré Ltée
196 Cream R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd
198 Jobin Eugène, facteur
200 A'hern F. X. civil engineer
202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
204 Petitgrew Lucien, secrétaire Rioux & Petitgrew
206 Lemieux J.-B., repr. de manufacturiers
208 Mayrand Ovide, avocat, de Mayrand & Bernier
210 Cantin Roméo, comptable, Dépt. Assistance Publique
212 Dechêne Paul Miville, emp. Comm. des Liqueurs
214 Sioui Jos. Aimé, commis-marchand
216 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
220 Levasseur Théophile, notaire et vice-Consul du Brézil
222 Lévesque Joseph, voy., de commerce
224 Dick James, civil ingineer
226 Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
228 Mercil Eug., gérant Lamontagne Ltée
230 Scott Hope, broker
232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)
234 Lebon Dr Ph. Auguste, dentiste
236 Davis Miss Clarence I.
238 Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.
240 Kinnear James G., manager Bank of Montreal Château Frontenac Branch
242 Morissette J. Tancrède, de C. E. Morissette
246 Fansworth Raymond H., civil engineer
248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
250 Brochu Dr Raoul, rés.
252 Beaudry Gus., agent d'annonces
254 Montreuil Adélard, emp. s. civil
256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
258 Bonks Thomas H., emp. Price Bros
260 Chouinard Julien, gérant North American Life Ass. Co. (rés.)
262 Pineault Jean, comptable
264 Brodie Mrs widow George
266 Savard Arthur, de Savard & Savard
268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.
270 Ledroit Gustave, agent de billets C.P.R.
272 Ledroit Mme veuve Théophile A.
274 Howard M. C., supt Anglo Pulp Co.
276 Labrecque Ernest, emp. Corp. des Obligations Municipales
278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co.
Welch Mrs widow John D.
280 Drolet Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc.
282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
284 ——
286 Langlais Mlle Emma
288 ——

290 Falardeau Calixte, voy. de commerce
292 ——
298 Parrot Dr Paul
300 Gale Ernest, Old Curiosity shop
302 Harvey Jean Chas, journaliste
304 Legaré J. Alfred, commis Cour du Recorder
306 Morisset Geo., sec.-Cie d'Exposition
308 ——
318 Martin Alfred, engineer

FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west, north side of St. Foy road, Montcalm ward.

85 Fleury Omer, entrepreneur menuisier (rés.) p
87 Gagnon J. Albert, épicier (rés.)
97 Bussières Joseph E., contremaître
Avenue Marguerite-Bourgeoys

80 Gauvin Francis P., sculpteur (rés.)
100 Tardif Joseph, menuisier p.
102 Hurley Joseph, carpenter
104 Arteau Joseph, domestique p.
148 ——
150 ——
152 ——
154 ——
156 ——
158 Rodrigue Xavier, agronôme
160 Marineau Emile, commis de malles
162 ——
164 ——
166 Couillard Roméo, menuisier
168 Blackburn J. Albert, rep. Imperial Hat Mfg Co.
170 ——
172 Dugré J. A., briqueteur
174 Duchaine David, contrôleur dept des statistiques
176 Lapointe Albert, voyageur de commerce
Avenue Marguerite-Bourgeoys
190 Lavoie Mme veuve Charles
Lavoie J. Achille, commis
192 ——
192r Mercier Adjutor, marchand & rep. de chaussures
196 Drolet Octave, tailleur de cuir
198 Huard J. Ernest, menuisier
Avenue Eymard
202 ——

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

27 Pouliot Albert, commis
29 Sansfaçon, Rosario, voyageur
Jean Odilon, comptable
37 Lépine Jean-Bte, laitier
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse
Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
59-61 Parent Léonidas, rentier
17

10 Connolly Michael, tool hardener p
Huch Shea, emp. C. N. R.
12 Jones William, emp. C. N. R.
Duggan John, emp. C. N. R.
14 Gariépy Alphonse, menuisier
24 Burns Georges, machinist p

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
3 Great Britain Restaurant
5 Read (the) Misses R. J. and E.
Reason Miss R.
Lloyd Miss Eva
7-9 Kerhulu, entrepot
15 Wilson J. McDougall, of Chinic Hardware Co
17 *L'Erènement*, département des presses
19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
21 ——
25 Ferre Louis, laborer
Zerbia Pierre, cuisinier
27 Bailey Miss widow W.
29 Samson Mme veuve B.-D.
Pelletier Alphonse, comptable
Emond Alphège, emp. Comm. du Port
Poulin Lionel, commis
31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew Co. Ltd
Turcotte Léopold, commis
Boisbrillant Mlle Honorine
33 Pembroke F., wigmaker
Gusta C., wigmaker
Painchaud Chs-Frs, voy. de commerce

8 Proulx Ls-Amable, Imprimeur du Roi
10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
12-12½
14 Hewitt James machinist
Lamontagne N.-E., voy. de commerce
Lamontagne Levi, sténographe
Joncas Mme veuve Pierre-L.
16 Bourgault Mlle R. H'
Taché Alexandre emp. s. civil
20 Bouchard Mme André
Everell J. A., agent
Auger Lucien, ing.-mécanicien
Lavallée Mlle Wilhelmine
Bruneau Mlle Claire
Crépeau Mathieu, commis
Roberge J.-Léopold, voy. de commerce
Bernier Mme veuve Eric-O.
Girard David, commis
Gagnon Mme veuve Joseph, modiste
Delisle Mlle Marie-Anne, modiste
St-Flavien
22 Arel C.-Delphis, pourvoyeur
24 Fertray Patrick, chauffeur-mécanicien

26½ Daigle Pierre, journalier
Christie
30 Dussault & Proulx, Enr., imprimeurs
Lafrance Victor, Enr., relieur
34 Laflamme J. A. K., imprimeur
36 Dorval F. C., typographe
Michaud Joseph, emp. Comm du Port
Hathé Richard, commis
38 Couture Jos. G., notaire (r) p
40 Faber Hector, imprimeur
40½ Faber Hector, imprimeur (r)
42-44 Alpes Café, N. Childs, prop.
46 Turgeon L. P., marchand de papier
48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
52 Drolet Louis T., barbier
54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

9 Garneau Chs., plombier
11 Rousseau J. A., voy. de commerce
31 Plante Arthur, prop. La Cie de Collections Nationale Enr.,
33 Taschereau J.-Félix, imprimeur
35 Jobin Jacques, ingénieur civil
2 Dumont J. Octave, emp. ch. de fer
4 Boulay Adrien, marchand de bois
30 Coss W. J., real estate
32 Hallissey Alphonse, emp. P. Office
Avenue Marguerite-Bourgeoys
68 Hamel Ste-Foy, emp. civil
70 Cantin A. Leopold, facteur
120 Robitaille J.-C., comptable
122 Labadie Albert-J., constable.
Avenue Eymard
124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
126 Larose Mme veuve O. E.
128 Delany Wm. Jos., insurance agent
132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier p
136 Dorion Fréderic, avocat, de Dorion & Dorion
140 Pouliot Adrien, rentier
144 Leullier Raoul, gérant
148 Godbout F. X. avocat de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
156 Paxman Wm. K. L., manager Canada Stamp & Supply Co.
160 Levesque René, professeur Ecole Normal
166 Rouillard J.-Emile, plombier (r)
170 Chouinard Mme veuve Alfred
Boucher J. Léon, emp. c. civil
172 Chartré Eusèbe, emp. s. civil
Chartré Mme veuve Charles
174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
178 Fournier J.-Antoine
182 Hamelin J. R., agent de publicité Imp. Tobacco
186 Laporte J. C., emp. Nothern Electric Co
190 Lebel Chs. M. voy. de commerce
Avenue Vimy

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

14 Hospice St-Charles
Révde Sœur Marie de St-Romuald, sup.
Ecole d'industrie
Garon Joseph Louis, abbé, aumônier
Jobin Emile, gardien
Drouin J. B., gardien

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

5 Emond Trefflé cord.-monteur
7 Leclerc Pierre, journalier p
11 Longchamps Michel, journalier p

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.

25 Doddridge Claude, électricien
60 Julien Léger, contremaître C. N. R.
71 Lafrance Albert, menuisier
73 Dupont Bruno, menuisier
75 Julien Wilbrod, corroyeur
86 Drolet Jean, cord.-monteur
93 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier
111 Bruneau Jos., journalier
209 Lachance Joseph, boucher

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

3 Deschênes, Wilbrod, journalier
5 Bergeron Joseph, emp. C- P. R.
7 Marcoux Pierre, militaire
Traverse C.P.R.
13 Deschênes Edouard, journalier
Tapin Wilfrid, cordonnier
15 Rhéaume Philippe, menuisier
L'Heureux Albert, machiniste
Clément Alfred, journalier
17 Roy Joseph Alfred, charretier
Jolicœur Moïse, cordonnier
Gagnon Odilon, journalier
28 Perkins John, chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

— Station des charretiers—Cab stand
Monument du Sacrifice
— Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
45 Paré J.-Léonidas, chauffeur d'auto

47 Fortin I. A., négociant (r) p
49 Demers Albert, avocat, de Demers, Demers & Pratte
51 Labbé M. H. Major
53 Pelletier Mme veuve E. H.
Geoffrion Donat, emp. s. civil
Roy Mme veuve Cyrille
53½ DeLaunière Adélard, concierge
55 Hunt Mme Edouard
2 Paradis Dr J.-P., médecin municipal
3 ——
57 Nesbitt Mrs C.
Porter Mrs J.
Jackson J. B., voy. de commerce
Métivier Mme Alphonse
Métivier A., asst. Hel. Laberge, architecte
57½ Métivier Mme veuve Joseph
59 Wood William, Lt.-Col.
61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line
63 Giroux J. B., pharmacien (2)
65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
Leonard W. H., Lt. Col.
Leonard E. R. D., bank clerk
67 Chaloult J. R., de Clement & Clement Enr.
Chalout René, avocat (rés)
Chaloult Jean, avocat (r)
Chaloult Philippe R., E.E.D.
69 ——En réparation
71 Salle "Colomb" "Columbus" Hall
73 Chevaliers de Colomb (Les)
Knights of Colombus
Labbé John, gardien
79 Smith Mrs R. Harcourt p
Smith Alexander, accountant

Place George V

Quebec Armory Drill Hall—Manège militaire
101 Bois Edmond S., colonel
Bois Gérard, emp. C. N. R.

D'Artigny

107 Brunet Mme veuve Georges
Brunet Willie E., médecin
Brunet Paul, E.E.P.
109 Aylwin Mrs widow T. C.,
111 Thomson Miss Mary
Bogert Herbert, secretary
111½ Morissette Mme veuve J B.
Morissette Mlle M.
113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
115 Joseph Mrs Andrew C.
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn, O'Meara & Co. Ltd.
125 Rousseau Arthur, médecin (r)
127 Grandbois Henri, marchand de bois
129 Racine David, bijoutier
Racine David, emp. Motors Sales Ltd
131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert, Enr.
131a ——
133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie Ltée p
135 Cannon Lucien, Hon., solliciteur Général du Canada, avocat, de Cannon, Power, Lemieux & Cannon
137 Garneau Alphonse S., avocat
139 Shehyn Mme veuve Joseph p
141 Drouin Mme veuve F. X. p
Drouin Horace, dentiste (r)
Drouin Charles, pharmacien (r)
143 Machin Mrs widow H. T.
145 Price, Lady Wm.
153 Galipeault Antonin, C.R., hon. Ministre des Travaux Publics et du Travail: avocat ,de Galipeault, Lapointe & Boisvert
Galipeault L.-E.-Langis, Lt., E.E.D.
Galipeault Jean-Paul, Lt., E.E.D.
Place Montcalm—Monument Montcalm
159 Paquin C. R., médecin chirurgien
161 ——
165 Garneau Mme veuve F.
167 Samson J.-Edouard, médecin p
169 Duchaine J.-A., rentier
171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd
173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
175 Alleyn Edmund R., advocate p
Alleyn Richard R., advocate, of Moraud & Alleyn
177 ——
179 Paquet E. Theo. R.O., avocat (r)
183 ——
185 Holt Mrs John H. p
187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
189 Kirouac Nap.-G., financier (r)

Avenue Taché

217 Rémillard J. A., avocat et député régistrateur
Rémillard Jean, avocat
219 Parent Mme Alexandre
Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
Parent Maurice, comptable
Parent Pierre, emp. de banque
Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
225 Church of England, Female Orphan Asylum
Griffin Miss Amelia
239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
241 Legaré Mme veuve P. T.
243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p
245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving Co. Ltd. p

Avenue Galipault

249 Gaudry Mme veuve L. H.
Audette Mlle Jeanne
251 Parent Mme Chs-A.
Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
253 Bernier J. Adélard, pilote
255 Hamel Mme Auguste C.
257 Scott George C., Custom House Broker
259 Fortin Paul, de La Maison Fortin, Enr.
261 Fortin Albert, rentier

263 O'Brien J. Jeff, accountant Que. Ry
265 Thompson (the) Misses C. and H.
267 Amyot Alexandre, de J. Amyot & Fils
267½ Gauvin J. Eugène, org. de district des Forestiers Canadiens et agent principal pour la Prov. de Québec. (Legal agent)
269 Sissons Mrs Robert
271 Belleau St Foy, avocat
271½ Beede Victor A., emp. Brown Corp.
273 French Despres des Amie
275 Talbot O. E., colonel et directeur C.N.R.
277 Chambers E. T. D., special Fish & Game Officier
279 Paquin Ls Joseph, avocat
281 Lavoie Napoléon, jr. gérant, Confederation Life Ass'n of Toronto (rés.)
283 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles p
285 Lane Mme J. A.

Chemin de l'Observatoire

287 McCarthy J. M. p
289 Ladies Protestant Home
Murray Mrs G. B., matron
295 Taylor G. W., local freight agent C.P.R.
303 Laferty Mrs widow F. D.

305 CHATEAU ST LOUIS, Grande Allée
802 Ayedail L. J., of Price Bros & Co. Ltd
704 Banks W. J., comm. merchant
602 Beaudry Jos. E., de Gauvreau & Beaudry
606 Begin J. A., Contrôleur Revenu de la Province
708 Bellisle J. A., surt. de Chasse & Pêche
807 Bernier L. H., manger Surpass Shoe Co. Ltd
Bisset Frank, of James Bisset & Co.
404 Boswell C. E. Allan, man. Boswell Brewery
905 Bouffard H. P., agent d'assurance
705 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp & Paper Co.
3 Bullock Miss M., emp. Immigration Dept.
101 Châteauvert Alexandre, vice prés. J. B. Renaud & Cie Inc.
704 Chinic Eugène V.
805 Copeland J., emp. Anglo Can. Pulp & Paper Co.
206 Côté Mme veuve Edgar
1007 Coulter S. J., artist
206 Croissant R. Père, abbé
7 Dayton J. E., Capt. of Quebec Investment Co
701 DeCarteret S. L., repr. Hammer Mill Paper Co.
302 Denoon Mrs widow William
906 Givernaud E., de E. Givernaud Inc.
103 Greig R. D., emp. White Star S.S. Co.
908 Julien Roch, marchand de bois
907 Keens B., accountant Brown Corp
706 Kennedy R. H., C. A., manager McDonald Curry & Co.
305 Kjerland Haaken, supt. O. S. & W. Co. Ltd
105 Laforest Dr J. E., dentiste, de Houde & Laforest
902 Lancaster H. D., gentleman
401 Langlois Dr Arthur, dentiste
8 Lapointe Mlle M. L.,
702 Lemieux Ls., comptable, Ste Anne Pulp & Paper Co.
1002 Lemoine Gaspard, prés. J. B. Renaud & Cie Inc.
804 Leonard T. G., man., Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd
308 Linsdkog G., engineer, Bishop Construction Co Ltd.
205 McDonald Mrs John
604 McGee Miss Jane
601 McGinniss R. A., supr Anglo Can. Pulp & Paper Co.
605 McGreevy Miss
303 McMahon Miss M. J.
201 Malouin Albert, hon. Juge C. S.
809 Mitchell W. J., chief engineer Price Bros & Co. Ltd
806 Moore Miss
11 Morand Miss M. J., civil s. clerk
502 Noel Mme veuve J. M.
506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec Forest Industries Ass. Ltd
903 Parent Chs. de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
1005 Parsons George, broker
202 Patry Mme veuve Georges
5 Pouliot Joseph, gérant, Myrand & Pouliot
15 Price G. I.,
905 Regele W. S., de E. Givernaud Inc.
806 Riggs Miss N. K.
309 Ross Mrs E. Ernest
1001 Rouleau Mme E. B.,
108 Ruddick James, of The Ruddick Construction Co.
608 Serwell Mrs E. H.,
1004 Shehyn J. A., prés et gérant, McCall Shehyn & Son Ltd
703 Silver John, of W. A. Marsh & Co., Ltd
604 Smythe Mrs R.,
501 Turner Sir R. E. W., of Whitehead Turner
801 VandeCarr C. R., man. Ste Anne Pulp & Paper Co.
505 Verret Elz. A., directeur des Postes
707 Warner Geo. of Price Brothers & Co. Ltd
301 Watson Lady
504 Webb Mrs E. E.,
203 Wilkie J. H., engineer Price Bros & Co. Ltd.
McCovey O. D., superintendent
Smith Miss Hayel, secretary
Malloy Thomas, engineer
Shea Jos., janitor.

329 Dominicains, couvent des Revds Pères
— Eglise, St-Dominique
Dupras T. R. P. Reginald, O. P., supérieur

Monty R. P. P., O. P., vicaire
Charland R. P. P.-V., O. P.
Theriault H. Révd P. O.P.
Bourque, R. P. L.
Bourbonnière R. P. B., O. P.
Chouinard R. P. G., O. P.
Martin R. P. H., O. P., curé
Trudeau R. P. L., O. P.
Barilec R. P. D. F., O. P.
— Champs de bataille Nationaux (entrée)

Tennis Club ground
Monument Garneau
Avenue Dufferin
Monument Mercier
PALAIS LEGISLATIF
Turgeon Hon. Adélard, président du Conseil Législatif
Francœur Hon. J. N., président de l'Assemblée Législative
82 Hearn John G., offlce
84 Hearn Mrs widow John G.
Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
86 Hall Mrs widow Geo. B.
Hall B. O. H., Capt.
St-Augustin
88 Wurtele Miss Lampson
90 Larochellle G., repr. W. R. Brock Co., Ltd.
Ruel Mme veuve Damase
92 Quinn Cyril, plumber
94 Casault, François de Lévis, officier de douanne
96 **Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co, Reg'd**
Conroy
102 Power W. Gerard, Honorable, of W. & J. Sharples: president Quebec Harbour Commission
104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p
106 **LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel & Picher**
LaRue Win., avocat (r)
D'Artigny
108 Smyth R. L., Capt.
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Bowen Mrs widow James p
114 ——
116 Sewell Miss A. p
118 Lemoine Réné, de J.B. Renaud & Cie Inc.
120 Vézina Edgar, asst. auditeur de la Province
Vézina Paul, emp. s. civil
Vézina Gérard, emp. s. civil
122 Bailey L. W., broker
124 Lennon E. M., gentleman p
Breen Mrs widow Thomas
126 Parant F.-X., commis-marchand p
Parant Hector, ingénieur civil
128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
130 **DesRivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne Nationale**
136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p
136 Garneau Georges jr, de Garneau, Ltée
Garneau Jean, avocat, de Drouin & Garneau
Scott C.E.A., man. Provincial Agency, Co
138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith
Lachevrotière
144 Grande Allée Apartments
Basement Floor
11 Diamond Leonard, janitor
Crofton Mrs William
Ground Floor
A Peters J. B., Major
B Peters Albert H., agent
C Pownall G. H., sec. Lt-Governor
D Banks, Miss Jeanne E.
Craig Mrs
E Lawrence Miss D.
Lawrence Mrs. G. B.
F Lepage J. E., div. freight agent C. N. Rys
G Thompson H. S., de McDougall, Cowans
H ——
I Hastings R. C., Dr
J Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver
L Lemieux Mme C. E., inspectrice des établissements industriels
Lemieux Paul Charles, commis
M Dussault G. L., secrétaire, Dépt Procureur Général
N Methot Miss
1st FLOOR
1 Trudelle Mme Edouard
2 Shee Dr
3 Price Miss Theresa
4 Simard C. J., sous-sec. de la Province
5 O'Regan James B. civil s. clerk
6 Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros & Co. Lted
7 Hamel, Miss Aline
8 Deguise Pierre, avocat
2nd FLOOR
21 Taschereau Andre, avocat, de St-Laurent, Gagne, Devlin & Taschereau
22 Cloutier Mme J. A.
23 Simard Mme veuve Gustave
24 Chauveau Mme veuve Alexandre
25 Verge Mme W. A.
Verge Francis, asst.-comptable
26 Lavergne Mme J. G.
27 Lemoine Saint-Georges
28 Vanière Mme Georges
3rd FLOOR
31 Landry Mme veuve Joseph P.
Landry Jules, étudiant
32 Shaw Mrs Charles N.
33 Norris Chs V., of J. Burstall & Co
34 MacLoughlin J., manager Canadian Bank of Commerce
35 Bilodeau Aliace, marchand de chaussures
36 Carter Mrs widow Wm H.
Carter Misses (the)
37 Lefebvre Mme veuve C.-A.

4th Floor

41 Carrel Frank, Hon., L. C.
43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.
45 Mercier Honoré, Hon. ministre des Terres & Forêts
46 Landry J.-A., prop Inst. Dentaire Masson
47 Powell Mrs. widow H. B.
48 Bouchard L., marchand, de Bouchard & Cie, Ern.

5th Floor

51 Donohue Miss Ida
52 Donohue Chs, manufacturier
53 Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd
54 Judge E. H., purchasing agent
55 ——
56 Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd
57 Verret Mme Hector
Lemieux Mme veuve D.
58 Barringer A., asst. American Consul
154 Carter B. B., manager, Royal Bank of Canada, Quebec Branch
160 Bancroft W. M., Manager Bank of Montreal

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
Dagnaud P.-M., curé
Vincent L., vicaire
David P., vicaire
Gauthier Y, missionnaire
Le Doré L., missionnaire
Le Doré C., aumônier
Lebellego P., aumônier
— Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie, Mère Marie Josepha, supérieure provinciale
Rvde Mère Marie de Angèle, de Méreci, déléguée supérieure
Rémillard G., révd, chapelain
Chabot Mlle
Matte Mme veuve Napoléon

Avenue Turnbull

Avenue de la Tour

250 Redemptorist Monastary
St. Patrick's Presbytery
Coughlin A. T., S.SS.R., rector
Muldoon John, C.SS.R.
Scully R. F., C. SS. R.
Gallery Francis, C.SS.R.
Coll Denis, C.SS.R.
Murphy T, C.SS.R.
Gallyher Jos., S.SS.R.
Joseph, C.SS.R.
— New St. Patrick Church
254 St. Bridget's Home p
Sister Patricia, superioress

Avenue de Salaberry

258 Stevenson James, Dr
260 Neilson H. Ivan, artist
262 Brown Collin Irvine, lumber merchant (r)
276 Baptist Church (the)
282 Murphy Mrs. widow J. L.
Strang J. Ross, of Budden & Strang
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Barrow Septimus, manager Robert Reford Co. Ltd.
302 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Reg'd.
310 Parent Georges, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
312 Sévigny Albert, hon. juge C.S.
314 Warrington J. E., accountant, of John Ritchie & Co., Ltd
316 Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd
318 Belley L. G., avocat (r)
Belley Thomas, emp. Price Bros
Belley André, emp. Hammermill Paper Co.
320 Paquet J. H., prés. France Paré, Ltée (r)
322 Wade F. L., president Pruneau & Co., and Motors Limited
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie
326 Marsh Mrs. widow Wm A. p
Marsh Wm H., commercial traveller
Marsh Miss Dorothy
328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd
330 Archer Edward L. p
334 Home Mrs widow W.
338 Roy Mme veuve L. Rodolphe

Avenue Bourlemaque

340 Samson Ferdinand, messager de banque
342 Dussault W. L., entrepreneur
346 Pollack Maurice, merchant (r)
348 Webb R. W., commercial traveller
Benallack Lithographing & Printing Co
350 Hulbert H. S., fruit inspector
352 Blais Georges E., commis-voyageur
354 Barton Mrs D. S.
Johnston Mrs widow J. M.
356 Stevens A. E., accountant Union Bank
356½ Barrett Walter J., painter
Cameron Mrs widow John
358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins Enr., p
360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet Ltée, p
362 Home W. A., (r)
364 Stobo J. M., manufacturer (r)

Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-Edward St., St. Roch ward.

3 Marcoux Paul, boulanger
Lamontagne, de Lamontagne & Frère, épiciers
9 Lemay Joseph, journalier
11 Daigle Alphonse, menuisier
Blouin Frs-Xavier, anc. typographe p
Blouin Wilfrid, charretier

15 Couture Herménégilde, peintre
Fleurie
15½ Dumont Olivier, emp. Comm du Ha vre
17 Casault Joseph, rentier
19r Berthiaume Joseph, charretier
21r Lainé Nazaire, charretier
25 Ecurie Arthur Julien, charretier
Ecurie Alex Bastien
Des Prairies
39 Nadeau Pierre, épicier p
41 Tremblay Louis, commerçant et charretier
43 Bilodeau Aristide, plombier
45 Bédard Thomas, forgeron (boutique
47 Bédard Thomas, forgeron (rés)
49-51 Côté J. B., plombier et rep. Quebec Ice Cream Corn
55 Marier Henri, emp. Canadian Import
55 Côté Mme veuve Louis
Ste-Marguerite
63 G. R. Bonded Factory Reg'd No 10 (Hector Moreau)
Des Fossés
73 Lafrance J. Albert, confiseur (r)
75 Turcotte Elzéar, agent
77 Lavoie Arthur, commis
79 Partners Products Co., Reg'.
81 Turcotte Mlle Eva, emp. Comm. des Liqueurs
Octave
83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
83½ Nadeau P. E., épicier
85 ——
85½ Poliquin Nap., barbier (r)
St-Joseph
93 Tremblay Louis, commerçant (r)
95 Buanderie chinoise, Hop Lee, prop.
97 Rousseau Auguste, voy. de commerce
St-François
Du Roi
123 Roy Ernest, emp. Quebec Cartage
Bernard Jos. A., peintre (r)
125 Bernard J.-A., peintre (boutique)
Poulin Joseph, journalier
127 Paradis Eugène, journalier
129 Roy Edouard, débardeur
Breton Ovila, débardeur
Roy Mme veuve Joseph
Roy Mlles, filles de salle
Richardson
143 Godin Ovide, marchand de peaux p
145 Seaborn J., journalier
Michaud J., ing.-stationnaire
149 Chrétien Arthur, commis
Mullins John, brakeman
Bernier Omer, chauffeur d'auto
151 Desbiens Georges, charpentier
Côté Joseph, journalier
De la Reine
161 Gagnon Mme veuve Antoine
163 Couet Jacques, Capt.
Couet Eugène, commis
165 Alarie Auguste, emp. C. du Hâvre
Alarie F. X., charpentier
Alarie Mlle Alma
167 Auger Alphonse, contremaître p
167 Auger Arthur, emp. Com. du Havre
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
20 Northern Electric Company
30 Northern Electric Co., Ltd. Burnside T. O., repr.
Des Prairies
42 Bart Miss Mary
Vocelle Mlle Alice
44 Leduc René, importateur (r)
50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
52 Sunderland John J., maréchal ferrant
66 Dion W., pompier
68 Godbout Alexandre, commis
70 Charrier Phil., barbier
Des Fossés
78-80 Ecole Lagueux
Revd Frère Benoit, directeur
" " Raphael
" " Léon
" " Victorien
" " Odilon
Bourque Jean P.
Fortin Ulisse
Otis Pierre
Goupil Herm.
Poulin Gérard
Bergeron Paul
86 Bourassa Honoré, chantre
St-Joseph
94 St Jean & Frère, bouchers
96 Goodman B., merchant (e)
Beshro William, pedlar
98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons Tél. 2-3426
104-106 Lachance Arthur, plombier
St-François
122 Hazel James, of James Hazel & Sons
124 Tremblay Camille, chauffeur
124 Dechêne Alfred, journalier
Dechêne Alfred, emp. cour C. P. R.
Giroux Georges Henri, chauffeur mécanicien
128 Hazel James & Son, brass founder s
134 Mercier Alfred, agent de manufacturiers
136 Bégin Joseph-A., charretier
Bégin Honoré, chauffeur
Bégin Joseph, contremaître
140 Grenier Mme veuve Georges
140½ Marcoux Albert, mécanicien
140¾ Pageau Mme veuve Henri
Lavoie Alfred, journalier
142 Demeule Joseph, navigateur r
Royer Adélard, mécanicien
144 Ash Brothers, Ltd, prop. Assh A., Tél. 2-2777
De la Reine
180½ Letelier J. F. X., électricien Quebec Power
180 ——

180½ Letellier J. F. X., electr. Q. Power
183¾ ——
Prince Edouard
190-192 Quebec Power Co., usines et magasins
Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, marchand de bois p
Marquis dit Canac, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et Greffier en loi
Lanctot Jean, ingénieur de la voirie
Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, LaRue & Lanctot
11 Appartements Haldimand
Hunt Mme Edouard p
Gingras Joseph, marchand de charbon
Bernier Emile, serrefrein C. N. R. (rés)
Doyon Mlle M.
15 Marcoux L. C., gérant La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec p

---

6 ——
8 Lainé J. Nap., entrepreneur
10 Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mme veuve J. Fortunat
Forgues Mlle Alice
Vézina Mlle Bernadette
O'Flaherty J. J., Harbour Comm. emp.
12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p
Pouliot Ls-Alphonse, C.R., de Pouliot & Nadeau
14 Vallière Edouard, emp. s. civil
Roy François, de W. Laframboise & Cie, Enr.

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Pruneau Mme veuve A.-O.
3 Beaudet Mme veuve Zéphirin
Couturier Albert, étudiant
5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
Lemieux Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enr.
Lemieux Jacques, commis
7 Thériault Mme veuve Arthur, chambres à louer
Thériault J. A., étudiant
7 Tremblay J. Alex., agt d'assurances
Rhéaume A. A., avocat et emp. s. civil
9 Flynn E. J., hon. juge Cour d'Appel
11 Mercier Mme A. R.,
13 Gourdeau Isaac, voy. de commerce (rés d'été: Ste-Pétronille)
15 Boivin Mme veuve Joseph
Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics
17 Daigle Pierre, cordonnier

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

1 Tanguay Mme veuve Georges
1½ Budden G. M., of Budden & Strang
3 Lavery Patrick, roadmaster C. N. R.
Lavery Miss M., manager L'Aiglon
5 Dumais Paul, courtier
Létourneau J. A., emp. s. civil
7 Hamel J. A., gardien de la paix
Tremblay J. A., emp. Comm. des Liqueurs.
Medley T., telegraph operator
Parros André, cook
Harvey Gaston, commis
9 Payment Mme veuve Eugène
9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
11 Bégin Mme veuve Joseph
Bégin Jean Charles, mécanicien
Foley Mrs Edouard
11½ Conway James, clerk
Conway J. P., of Grogan & Conway
15 Talbot Henri, emp. s. civil
Bégin Mme Alfred
17 Tanguay Mme veuve Georges
Tanguay Edmond, comptable
19 Kane Mrs J. R.
Kane James Robert, clerk
Kane John H, clerk
Taché Joliette E., commis de billets, C. P. R.
21 Spénard Mme veuve D.-B.
Spenard Joseph, voy. de commerce
23 Ecole de médecine
Société Médicale (salles)
Bourget Arthur, appariteur, dépt. de l'anatomie
25 Cannon Walter, abbé, secrétaire Ecole de Médecine
Gagnon Clovis, gardien
27 Pavillon des Facultés, Université Laval
Faculté de droit
Garneau Raoul, appariteur
29 Devarennes Frédéric, garde-moteur
Vézina Mlle Wilhelmine

---

4 Noreau Mme veuve Charles
Noreau Félix, de J. B. Thibaudeau Ltée
Noreau Ls-Philippe, commis
Noreau Edouard voy. de commerce
Noreau Paul, voy. de commerce
Noreau Maurice, étudiant
4½ Chaloult Mme veuve L. P.
Chaloult E. L., de Clément & Clément

6 Pettigrew Antonio, distributeur Kelvinator Electric Ref.
Bernier Maurice, journaliste
Dumas Calixte, journaliste
8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
Turgeon Henri, notaire (r)
Duder F. E., buyer
Laval
10 Mignault J. Edouard, oculiste (r)
12 Patton Misses (the)
Lemoine Auguste, agent
14 Lemoine Arthur,
Lemoine Auguste, agent
16 Lelel Jos. A. W., avocat, inspecteur poids et mesures (rés. d'été: Châtes Montmorency)
Thomas James P., appraiser C. H.
18 Daigle Pierre, cordonnier
Giguère Adolphe, opérateur
20 Lefebvre Mlles
Lefebvre P. S., emp. s. civil
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Robitaille Mlle A., chambres à louer
28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
30 Ritchie Robert, gentleman p
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11, Place d'Orléans, quartier Champlain —From 322 St. Paul St. to 11 Place d'Orléans, Champlain ward.

10-20 Canada Hôtel
Lalonde Rodolphe, maison de pension
12 ——
14 Poliquin L. N., barbier
16 Levesque J. E., tabaconiste
18-20 Jang Joe, restaurant
22 Beauchesne J.-H., maison de pension
24-26 Reedman & Leveillé, taverne
28 Ellefsen Godfrey, pension
30 Picard Joseph, épicier
Market
34 Tremblay Ernest, magasin d'occasions
36 ——
40 Bacon Pierre, journalier
42 Côté Emile, contracteur
44 Cayer Adélard, marchand de poêles
46 Grenier Abel, journalier
48 Pelletier, Mme S.
50 Labonté Arthur, maison de pension
52 Canada Railway News Co, (Quebec Branch)
52-54-56 ——
Assurance
60 Richard Mme Alexandre
64 Diggs, D. A., emp. C. N. R.
Robitaille Patrick, mécanicien
66 Shutz Abraham, merchant

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west, St. Sauveur ward.

1 Alain Roméo, emp. Patrick Hogan
5 Veuilleux Alphonse, boulanger
7 Laprise Joseph, cordonnier
Signal
— Eglise Notre-Dame de Lourdes
Sauvageau
35-37 Asselin & Frère, plombiers
41 Beaumont Isidore, père, charretier p
45 Plante Elzéar, charretier
47 Plante Mme veuve Alfred
Plante Eugène, charretier
Plante Albert, militaire
49 Gonthier Geo.-Albert, chauffeur d'auto
51 Gendreau Mme veuve Pierre
Point D., emp. Q. Ry
Gendreau Alexandre, empl Q. Ry
55 Giroux Abraham, journalier
Beaumont Philéas, commis
57 Gingras Mme veuve Alphonse
59 Girard Ernest, cord.-maniniste
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Guay Dollard, pompier
Paquet Henri, emp. Com. des Liqueurs
71 Gauvin Mlle Julie, modiste p
73 Ouellet Emile, poseur de rivets
75 Vézina Joseph, plombier
Richard L., peintre
79 Hamel Arthur, pompier
Gingras Philéas, menuisier
Joncas Louis, mouleur
81 Robitaille Mme veuve
Roy L. P., restaurant et rés.
Victoria
87 Godin Arthur, emp. C.P.R.
89 Paquet Henri, cordonnier p
Paquet Edouard, pompier
93 Plamondon Wilbrod, charretier p
Angers Francis, commis
Gingras Albert, cordonnier
95 Gosselin F. David, cond. de malles p
97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
101 St-Pierre Barthélemi, limeur
101½ Rousseau Mme veuve Jacques
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
107 Daigle Alphée, salon de barbier & rés.
109 Caron Joseph, menuisier
Langlois Wilfrid, menuisier
Pepin Mme veuve Edouard
113 Martin dit Boucher Alfred, menuisier
Corriveau Omer, tailleur en cuir p
115 Belanger Jules, menuisier
117 Fortier Arthur, menuisier
119 Bélanger Zéphirin, restaurant
Durocher
127-129 Delisle Félix, snr, épicier
131 Darveau Charles, voy. de commerce
Roberge J. O., voy. de commerce
133 Robitaille Georges, commis-marchand
137 Lavoie Charles, journalier
137½ Bérubé Théodule, journalier
139 Careau Joseph, menuisier
141 Dechêne Joseph, charretier
143 Langlois Gaudias, barbier (r)

167 Langlois Gaudias, plombier
145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
149 Plante Philéas, tanneur et magasin p
Morency Georges, charretier
151 Nadeau Eugène, emp. Quebec Ry
Verreault Ls, garde-magasin
155 Pino Peter, farmer p
Dussault Delavoie, marbrier
159 Lemelin Adélard, journalier
Mercier A., emp. Corporation
Bayard
171-173 Prémont Edmond, restaurant (rés.)
Theetges Mrs Frank
175 Lebel Odilon, journalier
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier p
181 Thomassin Mme veuve
Thomassin Mlles G. et B.
187 Paquet Almanzor, charretier p
193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
195 Alain Alphonse, couvreur
199 Dorval Arthur, épicier
St-Germain
207 Boucher Mme veuve Ernest
209 Gauthier Albert, journalier
Patry Emmanuel, cordonnier
211 Breton J. L. P., mtre charretier p
213 Gravel Ernest, homme de livraison
219 Dinel Mme veuve Omer
221 Galarneau Elzéar, tailleur p
223 Guard Alfred, commis boucher
227 Gingras Eugène, épicier (r) p
St-Luc
Aqueduc
241-243 Falardeau Roger, boucher
243 Bédard Philippe, commis-boucher
245 Morency Lauréat, commerçant
247 Langlois Charles, inspecteur Bureau de prévention p
249 Savard Honoré, commerçant p
249½ Savard Onésime, barbier p
251 Roy Mme veuve A fred
251½ Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
253 Gingras Francis, boucher p
255 Gignac Louis, emp. Quebec Ry
Gignac Mme veuve Joseph
257 Boivin Rosario, journalier p
259 Brousseau Louis, journalier
r Trudelle Alfred, distributeur de bière
261 Ruelland Alphonse, menuisier p
263r Boivin Hector, charretier
265 Lagacé François, cordonnier
269 Robitaille C. H., électricien
Monier Louis, cordonnier
271 Robitaille Ernest, couvreur p
St-Sauveur
277 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste
279 Gagné Alex., emp. bureau des Ing. Forestiers
Bédard Edouard, menuisier
283 Chamberland Armand, ancien épicier
285 Berthiaume Joseph, chauffeur p
287 Morency Joseph, commis
Cantin Théodore, peintre
Lagacé Georges, mécanicien
289 Cantin Théodore, peintre p
291 Bourget Joseph, cordonnier
Drolet Louis, cordonnier
295 Moisan Pierre, cord.-machiniste
297 Gagné Alexandre, emp. s. civil
Savard Thomas, journalier
305 Jacques Omer, menuisier p
307 Drolet Joseph, architecte
309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
311 Rood Arthur, cordonnier

---

6 Chartré Edmond, journalier
8 Gagné Joseph, journalier
Roberge Joseph, capitaine
Berrouard Télesphore, cordonnier
10 Audy Albert, plombier
Arcand Raoul, menuisier
Arcand Mlle Stella
12 Pelletier Georges, journalier
Roberge Joseph, mécanlcien
Chabot Jean, journalier
14 Doyen Napoléon, commerçant de fruits de National Fruits Reg'd
Signaï
22 Métivier Ferdinand, militaire
24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
24½ Gagnon Arthur, tailleur en fourrures
26 Thivierge Arthur, épicier (r)
28-30 Thivierge Arthur, épicier
Sauvageau
36 Fortin J. A., emp. C.N.R.
38 Vaillancourt B., peintre décorateur
40 Audy Louis, cordonnier p
Giguère Odilon, plombier
Giguère Léo, machiniste
44 Ratté Antonio, plombier
Dionne Alfred, emp. Quebec Ry
Lelacheur Alfred, corroyeur
48 Larochelle Siméon, comptable
50 Nadeau Mlle Octavie p
52 Déry Elie, garde-magasin p
52½ Marcoux Georges, cord.-machiniste
Bédard Mme veuve Arthur
54 Tardif Napoléon mécanicien p
54½ LeMarier Georges, forgeron
58 Roberge Mme veuve Cléophas
Giroux Louis, cordonnier
60 Galarneau Mme veuve David p
62-64 Emond F. X., journalier p
66 Métayer Jean, modeleur p
70 Drouin Mlle Georgiana et Philomène
78 Bédard Emérie, modeleur
86 Pouliot Célestin, épicier p
88 Pouliot Jean-Chs, menuisier
Victoria
94 Deslauriers Frs-Xavier, journalier p
98 Emond Ovide, peintre p
102 Cercle Hermine, Enr.
102½ Gauvin J. Eugène, commis
104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
104½-106 Bégin J. A., marchand de chaussures p
112 Martin Alfred, boucher
114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
116 Gauvin Alexandre, conducteur de taxi
118 Paquet dit Lavallée, Edouard, menuisier p
Durocher

120 Giroux Edouard, couvreur
——
130 Métivier Joseph, cordonnier p
132 Laroche Wilfrid, épicier (rés)
136 Ruel Gaudias, ent.-menuisier p
138 Dérome dit Descarreaux Delphis, journalier
140 Tremblay Thomas, emp. Dom. Rifle
Dallaire Onésime sr. journalier
Marceau Eudore, ingénieur
144–146 Careau Wilbrod, jr, voilier
148 Dubé Honoré, cordonier
150 Thomassin Mme veuve Joseph
152 Perron Odilon, sr, briqueteur
Perron Odilon, jr, briqueteur
154 Lelièvre Victor, mécanicien
158 Leclerc Joseph, commerçant
Ginchereau Joseph, garde-moteur
160 Laberge Françis, facteur p
164 Pichette Emile, épicier (rés)

Bayard

180 Langlois Philéas, sr, menuisier p
Langlois Gaudias, boulanger
Ratté Pierre, cord.-monteur
Rousseau Mme veuve Elzéar
184 Langlois Joseph, cordonnier
188 Simard Ovila, journalier
190 Clavet Arthur, charretier
192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry.
196 Thomassin Célestin, emp. J.-B. Renaud
198 Plante Elzéar, cordonnier et épicier p

St-Germain

202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
208 Cardamane Antonio, maçon
Bélanger Joseph, resturateur
210 Hébert J.-B., emp. Comm. des liqueurs
212 Hébert Joseph, rentier p
214 Fortin Geo., anc. forgeron
218 Paquet François, cordonnier
Pourtier W., journalier
220 Alain Louis, cordonnier
222 Pouliot Léon. cord.-monteur
224-228 Marcon Louis, de L. Marcon & Frèr
Marcon Gaetan, de L. Marcon & Frère
Marcon L. & Frère, travaux en ciment
228½ Letarte Joseph, journalier
228¾ Lachance Alphée, pompier

St-Luc

230 Poste de police No 11

Aqueduc

232 Bedard Elz., commerçant de chevaux (r) p.
248 Tranquille Mme veuve Jean Léocadie p
Fortin Thomas, rentier
250 Marcotte François, cordonnier p
Voyer Valère, journalier
252-254 Drolet Oscar, charcutier p
256 Langlois Mme veuve Gilbert
256½ Langlois Philippe, journalier
258 Legaré Alfred, mécanicien p
260 Flynn Mme veuve André
Flynn Edouard, emp. Boswell's Brew.
272-274 Vallerand Philias, journalier, et magasin

St-Sauveur

278 Noel Jos.-A., serrefrein C. N. R.
280 Cook Georges, typographe
Cook Alfred, peintre
282 St-Michel Georges, tailleur de cuir
284 Laperrière Honoré, cord.-machiniste
286 Rousseau Léger, emp. P. T. Légaré
288 Miller Alfred, maçon p
294 ——
296r Monier Louis, cord.-machiniste
298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
306 Delisle Xavier, garde-magasin
308 Bédard Mme veuve Gaudias
310 Thomassin Louis, charretier p
312 Dion Maurice, peintre

HOLLAND AVENUE, see Avenue Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Aveue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

60 Malenfant Charles, Eugène, menuisier p.
62 Audette Arthur, plombier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

9 Gaboury Wilfrid, comptable
11 St-Pierre Emile, barbier (r)
13 Boiteau Arthur, épicier (r)
15 Chabot Joseph, menuisier
23 Masson Emile, menuisier
25 Pagé Hector, voy. de commerce
27 Lamontagne Albert, électricien
29 Laliberté Ls-Ph., sec.-trésorier Myrand & Pouliot, Ltée p
39 Paul Joseph, bookeeper
41 Samson Joseph, agent d'assurances p
43 Dempsey Martin, emp. C. P. R.
Couillard Alexandre, Lt., M. C.
45 Bédard Raoul, de Raoul Bédard & Frère
45 Turgeon Joseph, organiste église St-Roch
47 Arteau Paul, chauffeur d'auto
Lavoie Gérard, chauffeur d'auto
49 Brown Emilien, insurance agent
51 Moore James, carpenter
53 Langlois J.-E., étalagiste
55 Churnside Geo. Alex.
57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber Co. Ltd.
61 Moriset Roméo, emp. s. civil
63 Duchesneau Joseph, clicheur
67 Thibault Georges, agent d'assurances

69 Brousseau Léger, voy. de commerce
71 Veerrt Léo, agent d'assurances
111 Talbot Arthur, emp. à la Douane
113 Dupont Joseph, emp. chemin de fer
115 Levasseur Pierre-L.-G., cond. de malles
117 Lafontaine Louis-A., voy. de commerce
119 Belleau Adélard, emp. à la Douane
121 ——
123 Jutras Ls-Philippe, comptable
125 Ruthman Alfred, meat packer
127 Lanctot Hugh, ing. civil
129 Rochon Omer, tailleur en fourrure
131 Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line
133 Désy Maurice, commis Quebec Rubber Co.
135 Knowles J. M., capt
137 Morin, G., architecte, Dépt. Travaux Publics
139 Valois Rodolphe, contremaître "Le Soleil"
141 ——

2 Roy Raoul, commis de malles
4 Bilodeau Ernest, comptable
6 **Denault, J.-M.-Amedée, journaliste**
10 **Pelletier Louis, C., commis de malles**
16 Leclerc Edmond, commis
18 Pelletier P. A. Jules, commis de Postes
22 Fortier Mme veuve G.-E.
24 Lafrance Roméo, gardien de nuit
26 Boucher Alphonse, commis
28 Lanouette Ls-C., commis de Douane
30 Connolly Rémi,J., commis
32 Perinet Mme veuve François
34 Doré H.-Albert, agent d'assurances
Bernard J.-H., comptable-auditeur
36 Gilbard G. W., laborer
40 Flynn Paul, emp. de buanderie
42 Couture Jean-Marie, voy. de commerce
44 Turpin Wm., insurance agent
54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p
56 ——
54½ Plante Mme veuve A. G.
58 Paradis Gustave, commis de malles
64 Douville Rodolphe, cond. d'auto
66 Bédard Ernest, menuisier
——
68 Pelletier Alfred, mesureur de bois
70 Rochon Mme veuve Louis,
Rochon J.-Alphonse, commis
Rochon Delphis, courtier en farine (r)

Avenue Désy

100 MacKasey Frank, foreman St. Malo Shops
102 Marcoux Ferd.-A., commis d'expresse
104 Legros Mlle R. D.
Rousseau Mme veuve J. B.
106 Dubois J.-Honoré, voy. de commerce
108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresse
108 Gilbert Laureat, plombier
138 ——
140 Caron Joseph, emp. Quebec Ry
142 Gunston C. James, taxidermist
Dumontier J., Q. Ouest

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. —From River Lairet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

27 Boutet Arthur, journalier
31 Baribault, Adélard, journalier
53 Fiset Adjutor, facteur p
Godin Mme veuve Wilbrod
55 Lamontagne J.-Alphonse, agent
67 Portelance F., marchand de charbon
77 **Chevrette Hector, jr, pompier**
Cloutier Albert, commis
83 **Pruneau Ovila, pompier p**
85 Matte Napoléon, épicier (r)
87 Noreau Albéric, plombier p
103 Patry Arthur, emp. Dom. Ars.
Roberge Georges
105 ——
111 Bouchard Alphonse, cordonnier
113 Delisle Ernest, maçon p.
Renaud Alphonse, comptable
115 Vicieu, Alexandre, cord.-machiniste
117 Lessard Wilbrod, cuisinier

20 Boutet Napoléon, fils, maçon
92 Rouillard Joseph, cord,-machiniste
94 Savard Albert, chauffeur d'auto
94½ Goulet Désiré, chauffeur
96 Fournier Georges, mesureur de bois
98 **Carrier Charles, journalier**
98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Isabel René, jr, charretier
Isabel René, jr, charretier
13 Laroche Cléophas, cordonnier p
Beaulieu Ludger, charron
17 Verret Joseph, tanneur
Lachance Jean, comptable p
21 Richard Adjutor, commis p
Tessier Antonio, commis de gros
23 Bilodeau Mme veuve Georges p
Bilodeau Alexandre, commis
Tessier Albert, cord.-machiniste
27 Rousseau Joseph, cordonnier p
Bolduc Alfred, homme de livraison
29 Gagnon Frs. X., menuisier
31 Boucher David, maître charretier p
41 Laliberté Alfred, comptable
Duchaine Médéric, agent
47 Chrétien Henri, journalier
49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
Leclerc Mme veuve Philippe
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
51 **Dugal Mme veuve Emile**
Bolduc Jules, boulanger
53 Simard J.-Bte, contremaître p
55 Deschênes T. Miville, anc. ferblantier

Arago

69 Côté J.-Ernest, menuisier
71 **Dion Elzéar, emp. Corporation**
8 Lirette Charles, charron

24 **Towner Henry, leather cutter p**
Towner J.-Albert, détective spécial des Compagnies de chemins de fer
28 Ouellet Mme veuve Eugène
Pépin Jos., peintre
30 Petitclerc Mlle Albertine
Pelletier Noel, charretier
Pelletier Octave, tanneur
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, boualnger
36 Gosselin Cyrille, mécanicien
38 Allard Louis, homme de Cour
38½ **Jacques Joseph I., voy. de commerce p**
40 Fiset Victor, sellier p
64 Rousseau Johnny, journalier
66 Bédard Alexandre, boulanger
Arago
70 Entrepôt Sylvain
72 Brown Alphonse, mécanicien
Paquet Etienne, pompier
78 Savard Edmond, relieur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.—From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

— **Monument Abraham Martin**
Shed 26, Canadian Pacific Steamship Ltd
McGrath W., Port agent
Canadian Pacific Ry (shed)
Breton L., Wharf Freight Agent
Government Immigration Building
O'Connell E. John, Dominion Immigration agent
Lebel George, Quebec Government agt
Canadian National Railways, Ticket Office
Couturier J. C., ticket agent Canadian National, baggage office
Frank St-Hilaire, agent
— **Dining Room** Dugal P. W., gérant
United State Immigration office
— Commissioners Grain Elevator No 1
— Canadian Import Co
— **Atlantic Coal Co.,** Adrien Paquet, prop
Weaver F. P. Coal Co. Ltd
—
— **Bussy Bee Tug, office**

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd
Webster Lorne C., agent
St Lawrence Stevedoring Co
St Lawrence Independant Oil
Commissioners Grain Elevator No 24
Machine Shop
Canadian Import Co. wharf office
Lachance Lauréat, marchand de pierre
Railway Scales Shed 15
Cross wall
Quebec Coal Co
Carrière de Québec Ltée, Albert Allaire, gérant
Dominion Coal Co
— **McKay Alex. & Co., Ltd, engineers and boiler makers**

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

11 ——
13 ——
21 ——
23 Dufresne Albini machiniste
25 **Dussault Wilbrod, menuisier**
81 Masse Charles E., contremaître C.N.R.
83 Masse Mme Charles, épicerie
99 Jones Peter, engineer Power House

2 ——
4 Rochon Edouard D., rentier
6 Lamontagne L. P., chimiste à l'Université Laval
8 Grenier Edmond, infirmier
90 Richard Jean-Bte, peintre
164 Bussières Edgar E., comptable
166 Morency Georges, surintendant manufacture Ls Morency

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 **Chicoine Edmond, emp. Corporation**
Matte Raoul, journalier
7 **Plante François, journalier**
9 Carrier Mme Alphonse
11 **Lefrançois Paul, emp. Quebec Ry**
13 Petit Philémon, ferblantier
17 Fortier
Verret Mme veuve Jean
19 Verret Amable, marchand de fruits
19½ Dompierre Maurice emp. Canac Marquis
21 Dompierre Narcisse, journalier
21½ Fiset J.-R., journalier
25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
Lafrance Alphonse, journalier
27 Fortier Napoléon, menuisier
29 Faucher Mme veuve Gaudiose p
31 **Richard Omer, charretier**
33 Daigle Adjutor, cord.-machiniste

30 Drolet Henri, charretier
32 Dufresne Ulric, chauffeur de locomotive

JONQUIERE, (voir) **BEGON**

KING, See Du Roi).

KIROUAC, de 110, rue Sauvageau, à l'oeust quartier St-Sauveur.—From 110 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

7 Laroche Joseph, commis
Dupuis Emile, journalier
9 **Boucher Odilon, emp. C. N. Ry**
13 Dupuis A. C. ,emp. s. civil
Dupuis Joseph, emp. s. civil
19 Laliberté Octave, ouvrier en fourrures
21 Villeneuve Joseph, de Roy&Villeneuve p

23 Petitclerc Rosaire, emp. Elzéar Fortier.
25 Gagnon Mme veuve Télesphore
Gagnon Joseph, emp. Bégin & Frère
29 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier & Cie p
31 Pelletier Arthur & Cie, constructeurs de cheminées, etc
35 Claveau Joseph, journalier
Claveau Mme veuve Joseph
Drouin Henri, gardien de prison p
37 Cook Patrick, cordonnier
Savard Mme veuve Louis
39r Plourde Alphonse, électricien
43 Lachance Albert, corroyeur
Gagnon Joseph, emp. Corp.
45 Chamberland Joseph, rentier p
Langevin Albert garde-moteur
47 Langlois Antonio, emp. Royal Paper Bx
49 Bernard Joseph, emp. J. B. Renaud, Lté

Victoria

Ferland Eloi, cordonnier
57 Patry Joseph, cordonnier
Caron Emile, journalier
57½ Cantin Joseph, cord.-machiniste
Cantin Ludger, cor.-machiniste
59 Nolet Joseph, cordonnier
61 Vaillancourt J.-Bte, com. B. de Poste
Roy Lucien, mécanicien
63 Roy Wilfrid, chauffeur d'auto
65 Denis Napoléon, journalier
Pelletier Mme veuve Chs
67 Côté Mme veuve François p
69 Morency Edgar, peintre
Rousseau Henri, journalier
Julien J.-A., journalier
71 Bédard Elzéar, sr., menuisier p
Bédard Omer, plombier
Boutin T.-D., emp. Elzéar Fortier
Boutin Xavier, chauffeur taxi
75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p
Larivée Albert, cord.-machiniste
Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.
Vézina Eugène, commis-quincaillier

---

79 Careau Joseph, corroyeur p
81 Camiré Mlle Virginie
olleur Mme veuve Napoléon p
Mulleur Alphonse, plombier
85 Lippé Mme veuve Joseph
Labbé Mme Alfred

Durocher

101 Gamache Joseph, cord.-machiniste p
109 Deschênes
111 Dechênes Alfred, charretier
Guilmette Naz., emp. L. H. Peters
113 Forgues Bernard, cordonnier
Dallaire Alfred, cordonnier
117 Lacroix Edouard, magasin et rés. p
119 Couture Joseph, cordonnier p
Frénette Mme veuve Edouard
Beaumont Albert, conducteur Quebec Railway
123 Séguin Nisé, contremaître p
125 Lapointe Onésime, menuisier
125½ Simard Georges, agent d'assurance
127 Guimont Mesdemoiselle
127 Chouinard Albert, journalier
129 Lessard Honoré, cordonnier

Bayard

143 Paquet Alphonse, débardeur
Paquet Wilfrid, teneur de livres
149 Bégin Octave, commerçant p
151 Pouliot Eugène, commis épicier
Nadeau Adélard, emp. Université
161 Caron Georges, peintre
163 Jobin Napoléon, menuisier p
Jobin Georges, cond. Quebec Ry

St Germain

175 Bilodeau André, rentier p
175½ ——
183-185 Handford Joseph, épicier p

Aqueduc

187 Bédard Elzéar, jr, taverne
193 Ménard Clodomir, cordonnier
195 Côté Ernest, cordonnier
195r Pelletier Emile, journalier

St Luc

201 Rood Joseph, snr, cordonnier
r Denis Joseph, gantier p
207 Plamondon Hector, cord.-machiniste p
Huot Gaudias, charretier
211 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
St-Antoine Joseph, charretier
217 Pitou Philippe, journalier
221 Gagnon Charles, journalier p
225 Huot Nazaire, journalier
227 Grenier Louis, contremaître p
229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
231-233 Doré Jean-Bte, magasin

St Sauveur

235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
Demeule Mme veuve Léandre
237 Club Bérubé (salle de réunion)
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
243 Blouin Clément, cond. Quebec Ry
245 Léveillé Alfred, cordonnier p
249 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
251 Lachance Redempti, peintre
253 Levesque Thomas, cond. Quebec Ry
257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
261 McCarthy Noel, emp. J. B. Renaud
263 Gignac Joseph, journalier p
265 Fournier Roméo, ingénieur
267 Guenette Octave, agent d'assurance
269 Côté Onésime, police provinciale p
279 Auger René, journalier
281 Daigle Ferdinand, menuisier p
283 L'Heureux David, tailleur de cuir p
285 Fortin Jérémie, pompier

---

4 Matte Samuel, emp. s. civil
6 Paquet Omer, comptable
8 Bégin Ozariste, laitier p
14 Rousseau Mme veuve Georges
Rousseau Rosario, cordonnier
14-16 Laplante Mlle Léda
Laplante Joseph, charpentier
18 Champlain Wilfrid, charretier
20 Métivier Joseph, charretier
Marcoux Albert, cordonnier
22 Denis Emile, mécanicien
24 Careau Mme veuve Arthur

28 De Cotrets Francis, charretier
32 Duchesneau Onésime, commis
Duchesneau Joseph, commis
34 Bisson Adrien, pâtissier p
Couture Adélard, ing. Jeffrey Hale
36 Donaldson Joseph, mécanicien
38 Bonnelly Emmanuel, pâtissier p
40 Hamel Joseph, boucher, de Paquet & Hamel, Enr. p
42 Cook William, mécanicien p
Cook Wellie, mécanicien dentiste
Victoria
58 Blouin Zénophile, épicier
62 Ducasse J.-Oct., voy. de commerce
66 Picard Jules, boulanger
68 Bélanger Jos., boucher (r)
80 Picard Philéas, plombier p
80½ Giguère Alfred, commis
82 Cimon Mlle Josephine p
86 Gagnon J. B., chantre p
Gagnon Mlle M. A., modiste
90 Dion Ernest, plombier p
94 Robitaille François, journalier
Robitaille Joseph, plombier
96 Lachance Pierre, épicier
Durocher
98-100 Laroche Wilfrid, épicier (et rés)
102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p
108 Chénard Dioclétien, charretier
110 Pelletier Nap., briqueteur p
112 Fortier Arthur, cuisinier
Fortier Jules, cordonnier
Pelletier Arthur, tailleur de hardes p
116½ Plamondon Camille, sr, cordonnier p
116 St-Pierre Adélard, emp. Maranda & Labrecque
120 Vézina Adélard, commis expéditeur
122-124 Asselin Louis, plombier
124 Fortier Emile, tailleur de cuir
128-130 Ecole élémentaire
Lachance Mlle Helène, institutrice et directrice
Guimont Mlle Maria, institutrice
Bayard
138 Gagné Cléophas, charpentier p
148 Bédard Josephat, charretier
Allard Antoine, journalier
150 Boudreau Amédée, ancien tanneur p
152 Morissette Eugène, peintre
Morissette Mme veuve Joseph p
154 Montminy Adjuteur, sr, cordonnier p
156 Joubert Louis, mécanicien
162 Falardeau Joseph, comptable
164 Bougis Mme Joseph p
Bougis Napoléon, cond. camion auto
St-Germain
174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p
176 Robitaille Francis, commis d'hôtel p
178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)p
182 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
182½ Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
184 Careau Henri, commis
188 Gamache Joseph, cordonnier
Gamache Mme veuve Ls.-Joseph
Rochette Arthur, charcutier
190 Lainé Albert cordonnier p
Aqueduc et St-Luc
206 Fecteau Arthur, laitier
208 Lapointe Stanislas, tailleur de hardes p
212 Laveau Hilarion, emp. Dom. Arsenal
214 Matte Narcisse, peintre
216 Carrier Joseph-Omer, journalier
218 Binet Mme veuve Léon p
Binet Eugène, emp. C. P. R.
Binet Victor, emp. C. N. R.
218½ Latulippe dit Gamache Joseph, journalier
220 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur
222 Fournel Florido, journalier
226 Vallerand Joseph, cordonnier
Robitaille Joseph, journalier
228 Foster Stanislas, commis de taverne
230 Descarreaux Oscar, cordonnier
232-234 Blouin Henri, épicier p
238 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.
240 Cantin, Lafleur & Cantin
242 Ruel Emile, menuisier p
244 Chabot Louis, emp. Quebec Ry
244½ Gosselin Laurent, de Kirouac & Fils
246 Labrecque Georges, garde-moteur, Q.
246½ Dussault Aimé, emp. Quebec Ry
248 ——
248½-250 McDonald Edgar, charretier
250 Leclerc Gaudias, charretier p
Leclerc Gaudias, charretier p
256 Verret Edmond, charretier
258 Donaldson Henri, charretier
260 Readman L. D., de Readman & Leveillé (r) p
262 Readman Adélard, emp. Usines St-Malo
Gagnon Joseph, mécanicien
266 Barrette Omer, cord.-machiniste r ——
268 McCarthy Adolphe, journalier
Côté Enoch, menuisier
272 Royer Romuald, emp. A. Demers
274 Drolet Henri, livreur de glace
276 Paquet Alphonse, cordonnier
278 Chamberland Wilfrid, tailleur en cuir p

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeoys Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

41 Martineau Alb., inspecteur, Dept. Aqueduc
43 ——
45 Bibeault Albert, solliciteur C. N. R.
47 Marcoux Ferd, commis d'expresse
Poste de Police No 17
Poste des Pompiers No 13
159 Beaulieu Arthur, menuisier
161 Angers Mme veuve Lévis
163 Garneau Horace, emp. s. civil
167 Cloutier Philéas, police prov.
169 Anctil J.-Philéas, menuisier
177 Couture Léopold, facteur
179 Gilbert Emile, menuisier
181 Gilbert J.-B., menuisier
183 Garneau Lorenzo, mécanicien

219 Leclerc Laurent, ancien marchand de cuir
219½ Fréchette G., horloger
223-225 Ecole Jésus-Marie
26 Daly Mrs widow Randolp
Daly Walter F., sales agent
28 Roy Henri, ingénieur-forestier

150 Picard Jos.-Eug., professeur
152 Bernier Zéphirin, agent d'assurances
154 Dugal A.-Henri, commis
156 Lambert Lucien, voy. de commerce
222 Delisle Mme veuve Samuel

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

11 Demeule Epiphane, charretier
13 Jacques Ernest, emp. Quebec Power
Rousseau Narcisse, contremaître électricien
15 Vaillancourt Mme veuve Ferdinand
Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R.
15½ Bruneau Honoré, rentier
17 Repper Roméo, journalier
19 Pelletier Isidore, charretier
21 Martin Arthur, journalier
25-27 Gendron Onésime, charretier

6 Auger Wilfrid, journalier
Martin Alfred, chauffeur
10 Després Alph., journalier
12 Demeule Emile, charretier
Gingras Joseph, journalier
14 Ouellet Mme veuve J.-B.
16 Baronet Edgar, emp. G. Lepine Ltée
20 Beaubien Joseph, charretier
22 Desbiens David, journalier
Grégoire Alphonse, ing. stationnaire
26 Gendron Onés., jnr, cord.-machiniste
28 Gendron Arthur, jr, charretier
32 Gingras Isa e, journalier

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

1 Chouinard Emile, barbier
3 Gauvin J.-Séraphin, com.-voyageur
3½ Larivière Omer, cordonnier
5 Fréchette Ls, serrefrein C. N. R.
7 Lapointe Napoléon, sr, chauffeur
7½ Lagueux Ls-Omer, emp. s. civil
9 Poliquin Eudore, expéditeur
11 The White Market, Ltd, Poliquin Eudore, prop.
13-15 Drolet Samuel, nouveautés p
17 Guillemette Paul, emp. s. civil
17½ Larue Auguste, restaurant
17¾ Cauchon Eudore, machiniste
19 Lajoie Jean-Chs., forgeron C. N. R.
21 Thibault Geo. emp. Metropolitan Life Ass. Co.
21½ Lagueux Goerges, forgeron
23 Robitaille David, quincaillier
25 Robitaille David, quincailler (r)
27 Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal
29 Bernier Mme veuve F.-X. p
31 de la Chevrotière F. C., pharmacien
33 Dorion Jules, menuisier p
33½ Mercier J. Amédée, voy. de commerce
35 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
37 ——
Gosselin Napoléon, tailleur de hardes
39 Bureau de Poste
Tremblay Mlle Laure, épicerie
41 Huard A., maître de poste
41½ ——
Côté Abraham, charretier
41¾ Crépault D. A., commis
43 Degagné Charles, menuisier p
43½ Caron Wilfrid, électricien
43¾ Brown Joseph, voy. de commerce
45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
47 Duplessis Ernest, tailleur
47½ Savard Honoré, commis de malles
49 Richard A., cordonnier
49½ Michaud Arthur, épicier
51 Tardif, Philippe, chauffeur locom.
51½ Potvin Charles, charpentier menuisier
53 Bernier J.-A.-Laurent, commis de malles
55 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
55½ Disnard Joseph, emp. C.N.R.
57 Richard Arthur, mécanicien
59 Sévigny Lazarre, menuisier
59½ Bouchard Oscar, comptable p
61 Laberge Emile, menuisier p
63 Martineau Daniel, commis de malles
63½ Bernier Mme veuve Philéas
Bernier Laval, commis Paquet Ltée
65 Filion Adolphe, mécanicien
65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N. Ry
65¾ Fortin Joseph, emp C.N.R.
67 Noel Adolphe, jr, typographe
67½ Brousseau Raoul-Ernest, commis P.-T. Legaré
67¾ Legaré Edgard, emp. de buanderie
69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
71 Leclerc Victor, menuisier
73½ ——
75 Hébert Paul-Emile, emp. s. civil
75½ Jacques, Adélard, tailleur
77 Gamache Frs ,mécanicien
79 Payment J. Emilien, conducteur Quebec Railway
Payment Marie-Clément, commis
Parent Emile-Z., comptable
79½ Gamache Wilfrid, charretier
81 Lapointe J.-Alphonse, comptable
83 Plamondon Rosario, traffic manager Clarke Steamship Co. Ltd
83½ Hawey Albert, boucher
85 Lépine Louis, épicier (res)
85½-85¾ Lépine Ls, épicerie
87 Gagnon J.-A., épicier
89 Harvey Ovide, menuisier
91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
91½ Bourgeault J.-O., commis
93 Desmarais Léo., gardien de la paix

95½ Tremblay Joseph, journalier
93 Gagné, oscar
93½-95 Painchaud Chs-Frs, épicier
95½ Giasson Joseph, emp. Quebec Ry.
97 Viau Zotique, boucher (étal)
99 Viau Zotique, boucher rés.
101 Dion Alex. voyageur de commerce
103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
103½ Richard J.-Camille, comptable
105 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
107 Goupil F.-X., professeur
107½ Marcoux C.-Hector, accordeur de piano
109 Miville Ludger, soll. d'assurances
111 Ulysse James, contractor
111½ Roy Arthur, commis voyageur
113 Lafrance Jos. Antoine, voy. de commerce
Lafrance J.-Normand, comptable
Lafrance J.-Lorne, comptable
115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
117 Talbot Ernest, voy, de commerce
127 Chabot Joseph, Ing. C. N. Rys
127½ Paquet W.-Thomas, emp. C. N. Rys
Parent Arthur, ingénieur C. N. Rys
129 Nadeau J.-T., cond. Q. C. Ry
133 Poitras O. & Frère, épiciers
Paquet Théod., agent d'assurances
135 Roy Roméo, voy. de commerce
137 ——
137½ Proteau Joseph, mécanicien, Q. & L. St-Jean p
139 Delaney Gérard, emp. Garage Château Frontenac
139½ Conway O.-P., de Ed. Conway Ltd.
141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
143 Rousseau Nap., emp. C. N. Rys
145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R. p
147 Wallen, Alfred, emp. Bishop Const.
149 Poirier Adelphis, emp. s. civil
151 Côté Adélard, emp. s civil
155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
157 Morel Joseph, emp. s. civil
157½ Lapointe J.-Auguste, comptable
159-161 Noel Félix, épicier et rés.
163 Beaudet André, emp. Bell Tel. Co
165 Jobin Rosario, constable C. P. R.
Cloutier Maurice
167 Favreau Georges, constable C. P. R.
173 Dorion J.-B., emp. Quebec Motor Sales
175 Whitaker C. J. W., engineer
177 Baker Alb.-Geo., épicier
177r Roy Louis, fermier
181 Thivierge Arthur, menuisier
181½ Richard Arthur, préposé aux bagages C. N. Rys.
183 Towner J.-A., détective spécial
183½ Golibert, Mme veuve Emile
185 Baker Arthur, emp. Com. du Havre
199 Latour Edouard, agent International Harvester

C.N.R.
Avenue Conway
Avenue Bergemont

239 Levallée Mme veuve J.-T.
Godin J.-W., rep. Continental Sales Co. Reg'd

263 Lizotte Auguste, journalier
267 Cloutier Etienne
Cloutier Lorenzo
Ecole de la Commission Scolaire
Bedard François, cordonnier
267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber System (Quebec)
269 Graham Thomas E., cond. Quebec Ry.
271 Tardif, Wilfrid, ing. C. N. R.
273 Gauthier J.-A., épicier

La Capricieuse

293 Côté Mme veuve Charles T.
299 Racine Joseph, marchand de glace
395 Frères des Ecoles Chrétiennes Juvénat
465 ——
467 Leconte Arthur, chauffeur
469 Roy F.-X.-Odilon, sellier, res.
473 Bedard Charles, épicier
Bédard Gérard, comptable

de la Ronde

561 Robitaille Georges, commis p
563 Poitras Léopold, auditeur
589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de comde commerce
595 Lapointe Jos.-Edouard, épicier
597 Jobidon Adolphe, menuisier
599 Barry J.-Rosaire, de J.-R. Barry & Frères
Presbytère St-Pascal-de-Baylon
Desroche H., abbé, curé
Maranda G', abbé, de l'Action Catholique
Careau Ulric, plombier
Tremblay Alphonse, peintre
Blouin Ludger
— Eglise St-Pascal de Baylon
— Sanatorium de Mastaï
— Hôpital St-Michel Archange, Mastaï
Paquet Edmond, abbé, aumônier
Pampalon A., abbé, aumônier
Moreau Arthur, abbé
LaRue Lucien, Dr
Blais Ls-Phil., Dr
Clinique St-Michel Archange
Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
Brousseau Albert, médecin en chef
Berger Louis, chimiste
Desrochers Gustave, médecin
Samson Mathieu, médecin
Tessier
St Calixte, révde Sr, supérieure
St Ernest révde Sr, asste-directrice
Ste-Marguerita, révde Sr, directrice, Dept. des hommes
Roy Dr C. S., surintendant
Paulin André, médecin, rés

6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
12-14 Trudel Félix, marchand de fourrures
16 Morel William, menuisier p
18 Mathieu Antonio, agronôme
20 Giguère Emile, commis de banque
Fortin Mme veuve Gaspard

22 Gravel Philippe, voy. de commerce
24 Gravel Théodore, emp. s. civil
26 Theriault Jos., menuisier
Faucher Adélard, auditeur
28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.
30 Croteau Philéas, emp. s. civil
32 Maheux Louis-Alfred, commis de banq.
34 Giguère Antoine, emp. Q. Ry p
34½ Breton Lorne, freight agent C.P.R.
36 Lantier Ernest, contremaître
38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.
38½ Fréchette Alphonse, emp. C.N.R.
40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud
42 Gauthier Ludger, journalier
Drolet Mlle Aurélie
66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne, Racine & Cie
68 Roy Dr J. Félix
68½ Bernard J. S. Alfred
70 Lavoie C., comptable
70½ Dean J. W., engineer C.N.R.
72 Trépanier Donat, agent d'assurances
74 Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils Enr.
76 Dunham Willie, electrician
78 Falardeau Jules, insp. à l'Immigration
80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p

4e Avenue

82 ——
82½ Genest Charles, empl C. N. R.
84 Pagé Wilfrid, contremaître Canada-Antilles
86 Drolet Adélard, commis Syndicat de Québec
86½ Deschênes Joseph, signaleur de barrière C. N. R.
88 Guénard Georges, journalier
90 Chouinard Albani, emp. C. N. R.
96 Patry Philippe, restaurant
96½ Blondeau Oscar, barbier
98 Poirier Gérard, barbier
98½ Morin Alfred, plombier, boutique et rés.
100 Beaupré Joseph, mécanicien
100 Guay Zénon, forgeron
102 Guay Elzéar,
104 Lantier Delphis, emp. Anglo-Can. P. Co
106 Martineau Michel, journalier
Lachance Joseph, huissier de la cité
Lachance Lucien, commis
Lachance Mlle Cécile, institutrice
108 Gosselin Joseph, rentier
Gosselin Chs, tailleur de hardes (rés.)
Gosselin Mathias, tailleur de pierre
110 Lapointe J.-Edmond, comptable
110½ Tweddell Nelson, cond. Q. & L. St-John
112 Carlos Joseph, menuisier
114 Tremblay Jean, menuisier
114½ Trudel Chs, menuisier
116 Dion Elzéar, menuisier
Dion Arthur, épicier et restaurant
Dion Henri, menuisier
Dion Jos.-Elzéar, dessinateur, Althéode Tremblay
Dion Geo. Armand, peintre
Dion Roméo, pressier
116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
120 Beaudoin Arthur, emp. Com. des Liqueurs
122 Bélanger Joseph, menuisier
124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
Bernier Mme A., magasin de chapeaux
126 Simard Georges,
128 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
130 Poiré Joseph, menuisier
130½ Jean Réné, serrefreins
132 Paré Adolphe, rentier
134 Paré Albert, mécanicien p
136 Rinfret Dr Charles
Merrill Henry T., locomotive fireman C N. Ry.
138 ——
138½ Dutil Joseph, ing. Q & L St-John
138a Audy Antoine, voy. de commerce
138b Barrette Camille, serrefrein C.N.R.
140 Simpson E. J., emp. C.N.R.
142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
144 Lachance Adrien, plombier
146 Racine Elzéar, cord.-monteur p
150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
152 Royer Mme veuve C. E.
154 Cloutier Antoine, beurrier
156 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
158 Boutin Joseph, menuisier
162 Bois Henri, charretier
164 Lambert Adélard, voy. de commerce
168 Dessureault Jean-Marie, sec.-trésorier et gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée p

10e Rue

172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands de bois, bureau
186½ Duchesne Joseph, gardien
192 Lapierre Mme veuve Pierre Alphonse
194 Loiselle François, journalier
246 Hanley Mlle Joséphine
242–244 Levallée Christie S., gérant Neptune Inn
C. N. R. Crossing
248 The British American Oil Co., Ltd.
250 Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltée, Wilf. & Hervé Cantin, prop.
250r Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale, manager
272 Giguère Adélard, commis Victor Giguère
274 Hudon Jos. Oscar, commis-voyageur
Quebec Ry., shop & repairs
290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p
562 Poulin Joseph, voy. de commerce
562½ Lemay Napoléon, emp. s. civil
564 Lemay Napoléon, épicerie
Lemay Philippe, commis épicier
580 Morin Leon, étal
588 Douville Joseph, emp. Quebec Preserving

Champfleury

602 Pilon Mde veuve E.
602½ ——
604½ ——
650 Jobidon Lucien, voy. de commerce
652 Létourneau Philéas, voy. de commerce
660 Dorval Alfred, courtier en immeubles
— Hôpital civique
Laverdière L. P., abbé, aumônier

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière allant au Nord quartier Limoilou.

3 Gauthier Thomas, rep. Cie de l'Hôtel St-Joseph Ltée
11 Tardif Wilfrid, ingénieur locom. C.N.R.
Beaulieu J. E., commis de banque
13 Ross J. Alexandre, ingénieur C.N.R.
15 Graham James, bookeeper
17 Bouchard Albert, menuisier
21 Drinkwater George, emp. Can. Express.
25 Simard Joseph Onésime, emp. Action Catholique
27 Mathieu Léonidas, emp. Quebec Power
31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
35 Nawil Frank, emp. C. N. R.
37 Galienne Edmond, chauffeur
41 Tremblay Adélard, barbier (r)
45 LeVallée Joseph T., mécanicien
47 Blais Régis, cuisinier
51 Harvey J.-Aurélien, comptable
55 Bégin, Henri, mécanicien
57 Carrier D.-A., emp. "Le Soleil"
61 Drolet Oscar, contremaître mécanicien
65 Aubert J.-B., distributeur de bière
67 Aitkin James, emp. C. N. R.
71 Genest Philippe, charron
75 Conway R., commis

LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Bresman J., commercial traveller
3 Leclerc Ulric, mesureur de bois
5 Boucher Joseph, agent p
7 Belleau Rosario, emp civique
9 Belleau Jos., entrepreneur menuisier (r) p
17 ——
17½ Blais Mme Clara
19 Fortier Roméo, militaire
Dugal Henri, journalier
Read R. J., musician
Kingwell Mrs widow A.
Artillerie
23 McDonald Mrs widow Donald
McDonald Will, carter
25 Kennedy D. P., engineer p
25a Roy Paul Emile, cond. malles
25r Chamberland Camille, jr, journalier
27 Carbonneau Honoré, Capt. C. Gov. S.S.
Quinn Mrs widow Michael
Quinn William, laborer
27½r Verret Charles, messager
29 Lemieux J.-Bte., député greffier, Cour des Appels
29 Gauvreau Mlle Lucie
31 Waite Hugh R., clerk
Waite Mrs widow James
33 Pla'mondon J. P., trésorier au Bon Marché Ltée
Lacroix Mlle J., modiste
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Papillon J. F., commis
39 Gignac Ludger, employé scivil
Gignac L. F., commis B. de Poste
Gignac Joseph, commis
41 Bélanger L.-U., emp. s. civil
43 Dessane Léon J., professeur de musique
43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
Lachance Mme veuve J. Honoré
Hébert Mlle A.
43b Hardy Mme veuve Alexandre
45 de la Bruyère Mme veuve L. B.
47 Scott John, carter
47½ Hennessy Michael, caretaker
49 Keating Miss Ellan
53 Lemesurier Mrs widow J.,
55 Desroches François, emp. s. civil
57 Destroismaisons Prudent, emp. s. civil
69 Vincent J. E., comptable
71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
Monaghan J. M., of Palace Building Reg'd
Monaghan J Gerald, insurance agent & of Palace Bdg Reg'd
Monaghan Leo., student
73 Marcoux Joseph, pourvoyeur Dept. Colonisation, Mines et Pêcheries, p., tél 2-8101—local 128
75 Bernier J. E., médecin
Turpin Alb, emp. Holt Renfrew Co., Ltd.
St-Amable
81½ Yellow Taxi Corporation, Taxi Jaune Incorporée, opérant, Taxi Bleu-Blanc et Taxi Jaune, Thomas Grenier, sec.-gérant.
83 Adams Albert A., civil s. clerk
85 Godbout Mme veuve J. A.
87 Quebec Chauffeur's Club
87½ Brittle Mrs widow Frank
89 Lewis Mish., soldier
91-93 Ryan W., grocer
Marché Berthelot
2 Salle des Zouaves
4 Trudel Ernest T., militaire
4¼ Begin Jos., typographe
4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
6½ Dwyer Edward, ex-soldier
8 Hurley Mrs Rosie
Hurley Albert, professor
Hurley Philip, clerk
8½ St-Hilaire J. E., journalier
10 Bois Edmond, emp. Club de la Garnison
12 Delisle E. commis
14 Prud'hommeaux Odilon, de Prud'hommeaux, Enr.
14½ Lapointe Lionel, voy. de commerce
16 Gagnon Mme veuve W., p
18 Moisan Mlle Anna
Bédard Mme veuve J.-Elzéar
20 Ouellet Isidore, voy. de commerce
Jobin Mlle M.-Hélène
Artillerie
22 Morin J. O., agent p
24 Paré Gaudias, pompier p
26 Livingston James Henry, emp. Custom House
26½ Bruneau Jean, emp. s. civil
28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
30 Pottle Reg. C., of Quebec Battery Service
32 Filion Jean, emp. s. civil

34 Pouliot Edmond, journalier
36 Bouchard Ernest, commis
38 Landriau A.-J., sec. Ass des Marchands-Détaillants du Canada, district de Québec
40 Desjardins Olivier, emp. s. civil
Caron Paul, secrétaire particulier de l'honorable ministre de l'Agriculture
42 Beaudry Paul E., de Beaudry & Frères, Enr.
44 Létourneau Adjutor, contremaître
46 ——
48 Myrand Georges, gérant Banque Canadienne Nationale, 382 rue St-Jean
50 Dion Wilbrod, menuisier
Laberge Joseph, emp. dépt. d'Emigration

Bon Pasteur

64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste Marguerite
Révde S. M. de St Laurent, supérieure
Révde S. St Camille, maîtresse des pénitentes
74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
Révde Mère St-Eugène, supérieure-générale
Révde Sœur M. de St Théodore, sup. locale
78 ——

St-Amable

82 Académie du Bon Pasteur
Révde S. St Léonard de Port Maurice, directrice
86 Marsay Beauty Parlor
Dugal Mrs S., prop.
88 Déry Arthur, de I. P Dery & Fils Ltée
Deguise Mme veuve Charles
Deguise Mlle Camille
90 Fortin Eugène, ingénieur civil
92 Lacoursière Mlle A.
Langlois Mlle Marie
Taché Mme veuve Etienne
Labrecque Mme veuve Honoré
Beauchesne Mlle Victorine
94 Robert Wilfrid, comptable
Robert Paul, avocat
96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil
100 Banque Canadienne Nationale, succursale
Moffatt Willis, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

1 Gilbert Meredé, magasin d'occasions
3-5 Samson & Filion, entrepôt
7 Hendley Mrs John
7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
9-11 Sheridan Michael, trader
13 ——
13½ Girard Adélard, capitaine
13¾ Imperial Store, gents furnishing
15 Plamondon Réné, médecin-chirurgien
6 Dominion Machine Shop Co.
8-10 Clark W., taverne et maison de pension
12 ——
Entrepôt Samson & Filion
14 Rivard J.-Cléophas, cordonnier
16 Tremblay Adélard, salon de barbier
18 ——
20-22 Cloutier Honoré, taverne

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 ——
15 Savard Pierre, laitier p
17 Noreau Octave laitier
29 Kirouac Lauréat, comptable
31 Laflamme Ernest, garde-moteur
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
Bélanger Amédée, emp. Q. Ry
63 Pruneau Théo., journalier
65 ——
107 Bergeron Edouard, emp. Quebec Power
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)

Ste-Thérèse

123 Morin Antoine, aide ouv. en bouilloires
125 Thériault Elphège, mécanicien
129 Claise Philippe, emp Dominion Express
Plourde Sylvio, mécanicien
Lévesque, emp. Eastern Canada Steel
131 Dussault Joseph, emp. C. N. R.
133 Desrochers J.-Bte., emp. C.N.R.
135 Desrochers Alphonse, emp. C. N. R.
Sirois L. P., machiniste
157 Bergeron Eugène, garde-moteur
159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
161 Côté Ernest, menuisier
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
165 Bédard Philippe, ouvrier en balai
167 Deguise Wm., ouv. en fourrures
Dguise J.-Albert, emp. Usines St-Malo
169 Hébert Chs-Eug., contremaître Usines St-Malo
Turgeon Gonzague, emp. Usines St-Malo
r Lavoie Mme veuve Joseph
171 Gauvin Albert, agent d'assurances
173 Hamon Ernest, peintre
175 Langlois Théodore, cordonnier
Côté Ernest, emp. C. N. Rys
179 Ménard Joseph, journalier
181 Dion Philippe, commis
Bergeron Gédéon, barbier

St Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
4 Favron Louis, cordonnier
8 Fortier Joachim, menuisier p
10 Shields Joseph A., cord.-machiniste
14 Morin Théophile, boucher
16 Plamondon Edmond, ing-mécanicien
18 Yourans Alfred, charretier
22 Fortier Roch, couvreur p
Paquet X.-X., sacristain

28 Rochette Onésime, journalier
Hamel Albert, charretier
44 Côté Octave, forgeron
46 Hamel Joseph, forgeron
48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry
Lapointe Antonio, cordonnier
50 Côté Frank, mécanicien
52 Bernier Edouard, jr, typographe
Turgeon J. B., mécanicien
54 Richard J. E., gérant Motors, Ltd
McKinnon J. F., foreman C. N. R. Shop
56 Myrand Mme veuve Georges
58 Cloutier Joseph, emp. C. N. R.
60 Couture Alfred, menuiseir p
62 Savard Joseph, charpentier
64 Plamondon Joseph, garde-moteur
66 ——
68 Douglass John, emp. Quebec Ry
70 Desrochers Herménégilde, cordonnier
72 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
Savard Philippe, commis, Dépt. de la Marine
74 Lafond Ludger, menuisier
Giroux Henri, comptable
76 Parent Félix, commis
78 Gauthier Raoul, sec. Bureau d'Hygiène
80 Deschamps Ernest, contremaître
St-Pierre Georges, emp. C. N. Rys.
82 ——
Blumhart Eudore, commis, Comm. du Port
84 Baker Joseph, tailleur de cuir
86 Gauthier Edgar, journalier
Thibault Adélard, mécanicien
88 Boulanger Mme veuve Henri
Caouette Ovide emp. Quebec Ry
90 Gauthier Joseph-G., mécanicien
Parent Joseph-N., comptable
92 Jobin Edmond, charretier
94 Dufour Richard, ouv. en bouilloires
Thibeau A., cordonnier
96 Roy Alfred, emp. Corporation
98 Pinault Emile, forgeron
100 ——
Beauchemin, Lorenzo, agent d'assurances
102 Blais Damase, boucher
136 Rood Nap. jr. cord.-machiniste
138 Marchand Chs, voy. de commerce
140 Leblanc Henri, emp. C. N. R.
144 Chabot Léon, menuisier
146 Vien Albert, conducteur C. N. R.
148 Chabot Lôuis, maçon
150-152 Soucy Louis, épicier et rés.
184 Montmigny Geo., cordonnier

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

5r Gingras Arthur, forgeron
5½ Coffey Johnny, laborer
11 Simard Gaudias, journalier
15 ——
17 St-Hilaire Ernest, journalier
Fortune Frs-Xav., rentier
Dufresne Joseph, emp. Corporation
27 Blais Joseph E., contracteur de travaux en ciment
Dorchester
37 Boulanger Joseph, journalier
41 Audibert Alfred, débardeur
43 Gagnon Joseph, mécanicien p
Delisle Delphis, cuisinier
51 Verdun Shoe Reg'd, Roberge Raoul, prop.
Roberge Lucien, cordonnier
53 Dickey James, emp. Comm. des Liquerrs
55 Visien Elzéar, cordonnier
55¼ Richard Félix, emp. C. P. R.
77 Roy Ernest, emp. Dominion Rubber
Dorchester
44–68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 322 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

7 Paré Gaudias, entr. menuisier p
7½ Paré Lorenzo, comptable
9 Duberger Arthur, menuisier
9½ Galant Wilf., électricien C. N. Rys
11 Labonté Hilaire, journalier
Fleurie
19 Labrecque Joseph, épicier
21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p
25 Lockwell Mme veuve Adrien p
27 Noreau J.-Omer, commis pharm.
29 Giroux Roméo, plâtrier
Guérard Alphonse, commis marchand
31 ——
Ste-Hélène
33 Fortier Adelphe, rentier p
Pouliot Mme veuve Napoléon
37 Dionne Mlle Emma et M.-D.
Guilbault Mlle Alomoza, institutrice
39 Simard Mme veuve Louis p
Ste-Marguerite
45 Belleau Alexandre-L., épicier
Des Fossés
57 Turgeon Lorenzo, barbier
59 Grenier Georges, pompier
Drolet Mlle Eva
61 Giguère Maurice, plombier
Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
St-Joseph
— Presbytère St-Roch
St-François
Du Roi
125 Lachance Olivier, forgeron
125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C. Ltée p
Blais Mme veuve Ludger
127 Bilodeau Ambroise, rentier p
Richardson
133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8
De la Reine
147 Taillon Joseph, A., emp. s. civil
Morency Joseph, commis
151r Roy Edmond, journalier
153 Richard Mme veuve Emmanuel
155 Paradis, Auguste, journalier

157 Bédard Charles, journalier
159 Brochu Emile, chauffeur C. P. R.
161 Robin Joseph, gardien de nuit
163 Beaudry Henri, mécanicien C.P.R.
165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p
167 Guay A., menuisier
Tremblay Jean-Eug., plombier
171 Dionne Chs P., mécanicien p
175 Morisette Alfred, charretier
Marcoux David, commis
177 Chalifour O., Enr., entrepôt

Prince Edouard

10r Bélanger Alexandre, ferblantier

Fleurie

20 Barette Alphonse, ouv. boulanger
22 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
Falardeau Adrien, boulanger
24 Bélanger Edmond, entre-maçon
30 Létourneau Rosario, voy. de commerce
34 Marois Ovide, rentier
36 Gamache Victorien, porteur de pain
Gamache J. Victor, étalagiste
Gamache Léonie, commis
Trudel David, menuisier
Trudel Roméo, pressier
38 Girard Uldéric, hôtellier
42-44 L'Imprimerie Française, Gérard Proulx, prop.

Ste-Marguerite

46 Breton Alphonse, rentier p

Des Fossés

56 Lebœuf & Houde, marchands de bois & matériaux de construction
70 Brunet W. & Cie, Ltée, salles
Henrey K. Wampole & Co.
Bernard L. L., representant
62 Brunet W & Cie Ltée, entrée pour marchandises

St-Joseph

— Legaré P. T., Ltée, fournitures pour maisons
108 Dupuis Lauréat, cordonnier
110 Drapeau Mme veuve Louis
112 Albert G., conducteur C. N. R.
114 Lagueux Delphis, peintre p
116 Cantin Albéric, ass. secrétaire Comm. du Hâvre

Du Roi

118 Drouin Adj., épicier
120 Northern Rubber Co. Ltd
122 ——
124 Boutet Pierre, salon de barbier
126 Northern Rubber Co. Ltd., J.-A. Legaré, gérant
130 Lecours E., horloger
130½ ——

Richardson

132 Filion Georges, épicier
140 Cloutier Charles, journalier
142 Martel Mlle Létilza
Filion Elzéar, menuisier

De la Reine

144 Lafrance Rosario, épicier
Lafrance Mlles Maria et Antoinette
150 Alain Ovila, rentier
Jobin Edmond, charretier
154 Papillon Georges, confiseur
154½ Desjardins Alfred, journalier
154½ Poliquin Mme veuve
156 Pearson Mme veuve
158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept chaussures, Paquet Ltée
160 Lavoie Mlles Emilia et Arminie
Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
172 Allaire Joseph, journalier
Bellamey Mlle Eva
174 ——
Coulombe Lorenzo, garde-magasin
176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-freins p
178 Létourneau Gaudias, boulanger
180 Pepin Mme veuve Samuel
182 Tremblay Albert, peintre

Prince Edouard

— Chalifour O., Inc., marchand de bois

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St'Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
13 Marquis Mme veuve François p
Vachon Mme veuve Damase
17 Barette Adjutor, journalier
21 Clusiau Jos., fils, emp. Rock City Tob.
23 Beaudoin J. D., détective (morale)
Blais Raoul, voyageur de commerce
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
Drouin Mme veuve Séraphin
29 Chevrette Georges, emp. Rock City
29½ r Chevrette Elzéar, cordonnier
31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac
Blouin Victor, contremaître Rock City Tobacco

---

28 Vaillancourt William, charretier

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, quartier Champlain.—From Finlay Market Place to Notre-Dame Square, Champlain ward.

7 ——

2-6 Martel S., épicier p

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain. —From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

33 Paradis Philippe, hon. C.L., président Asbestos Mfg Co., Ltd
35 Finnis C. M. de R., manager Bank of Montreal, Upper Branch
37 Boswell (the) Misses
Dean Miss
2 Petrie Alex., snr, gentleman
Petrie Alex., jnr, of Alex. Petrie & Son Reg'd
Petrie Gordon
Petrie Stuart of Aleé Petrie & Son
4 Boulanger Mme veuve Pierre p
Boulanger Paul, emp. de banque
Beaudry Louis, ingénieur civil
6 DesRosiers Henri, gérant général La Cie B. Houde Ltée
8 Cimon Mme veuve Ernest
Cimon Langevin, ingénieur forestier
10 Scott Arthur E., insurance agent (r)
Scott Beresford, insurance agent
Scott Geffrey, emp. Bank of Montreal
12 Kelly John Hall, Hon. M.C.L., advocate
14 Tessier Jules, honorable sénateur
16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée
Avenue Ste-Geneviève
18 ——

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes funèbres
1 Fiset René, commis Bureau de Poste
Lachance Emile, commis de taverne
Lane Lawrence Robert, lithograveur
3 Bédard Honoré, emp. s. civil

---

2 Langevin Ulric, comptable
Verret Pierre, boulanger
4 Robitaille Louis, mesureur de bois
Robitaille Napoléon, menuisier

LASARRE, de 303, 1re Avenue, au sud quartier Limoilou. — From 303 1st Avenue to south, Limoilou ward.

3 Poulin Philéas, emp. s. civil
45 Guay Lucien, de Guay & Frères, Enr.
47 Brousseau Jean, chauffeur d'auto
49 Fortin Napoléon, mécanicien.
51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.
61 Martel Josephat, journalier
63 Lefebvre J. Edouard, acheteur
65 Boivin Joseph, menuisier
67 Noel Antonio, forgeron
73 Lachance Adélard, charretier p
75 Gendron Hector, emp. C. P. R.
75½ Garneau Paul, emp. Brasserie Champlain
Martineau Napoléon, chauffeur de taxi B. & B.
77 Noel J.-A., emp. Canadian Express
79 Plamondon Jos. Aurèle, commis-marchand
81 Boucher Narcisse, menuisier
83 Gendron Arthur, épicier (et rés)
85 Lecours Jules, ingénieur de marine
87 Bernier Joseph, ingénieur
89 Therrien Johnny, emp. Comm. du Port
91 Bois Eugène, commerçant
93 Beauchemin J. E., agent

---

50 Lafond Herménégilde, expéditeur
52 Desjardins Geo. Art. voy. de commerce
54 Lavoie Hector, médecin
56 Pagé Paul-Emile, professeur
58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil
62 Fortier J. A., cuisinier
64 Genest Adolphe, tailleur
66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier
68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.
70 Morency Mme veuve Charles Cléophas
Morency Mlle Edith, emp. de banque
Turcotte Mme Naz.-A.
72 Turgeon Ernest, emp. s. civil
74 Perreault Jules, constable C.P.R.
76 Lepage Omer, ingénieur stationnaire
78 Godbout Herménégilde, menuisier
80 Deslauriers Joachim Jos., Capt., navigateur
82 Desbiens Gaudias, typographe
84 Huot Albert, emp C. N. R.
86 Plamondon Pierre Arthur, voyageur
88 Ouellette Jean-David, contrema tre-machiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. —From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Lacasse Joseph, mouleur
3 Petit Alfred, journalier
9 Gaulin Antoine, tailleur p
11 Drouin Mme veuve Wilfrid
13 Gauvin Pamphile, plombier
15 Paradis Albert, charretier
17 Jolin Mlle Philomène p
19 Legaré Alexandre, étables
Ste-Marie
19½ Girard Lauréat, commis taverne
21 Michaud Mme veuve William
Chabot Joseph H., gardien
35 Trudel Achille, ancien commerçant p
Trudel A. A., comptable
Gosselin Mme veuve Lucien
39 Drolet Alfred, charretier p
Drolet Jérémie, ancien charretier
41 Boulet Armand, commis
Cartier Georges G., emp. Bureau de Poste
43 Malouin Mde veuve E.

43 Malouin Mme veuve E.
45 Leclerc Paul, emp. Eastern Canada Steel Co.
Robitaille Alexandre, teneur de livres
47 Frenette Eugène, confiseur p
49 Messier Albert, gardien de la paix
Auclair Thomas, conducteur Q. Ry
53 Dufour Charles, instructeur
Barras Henri, peintre
55 Laperrière Alfred, garde-magasin
Ste-Claire
63 Cloutier Charles, emp. Château Frontenac
67 Racette Evariste, garde-moteur
67½ Lizotte Gaudias, garde de prison
67¾ **Lizotte J. A., comptable**
69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
69½ Plourde Wilfrid, peintre
71 **Drolet Philéas, sr, emp. B. Houde & Cie**
71½ Trudel Georges, voy. de commerce
73 Breton Elzéar, entrepreneur général
73½ **Couture Wilfrid, cuisinier**
75 Dorion Victor, menuisier
75½ Emond Albert, commis de banque
Bleau Victor, commis-épicier
Chartré Elzéar, commis
77 Gingras Georges, expéditeur
77½ Langlois Dollard, chauffeur mécanicien
79 Charland Maurice, gardien de la paix
Dubuc Mme veuve Ferdinand
81 Charland Joseph, boucher (r)
83 Charland Mme veuve Louis
Rouleau J.-E.
85 Dagenais Aristide, commis United Cigar Stores
Boucher L.-P., agent d'assurances
85½ **Vézina Arthur, commis marchand**
87 Godin J.-Charles, comptable
89 Juneau B. Arthur, commis p
Vézina Amédée, mécanicien
91 **Talbot Napoléon, journalier**
93 Fortier Mme veuve William
Fortier Gustave, commis
Delisle L. G., comptable
95 Cormier Octave, charpentier
Déligny
97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Moisan Roch, menuisier
99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
Labbé Joseph, journalier
Labbé Euclide, condteur Quebec Ry
101 **Drolet Mme veuve Eugène**
Rochette Odina, chauffeur
101½ Carrier Mme veuve Ls
105 Quirion Alfred, professeur d'anglais
105½r Dion Mme veuve Elzéar p
Dion Elzéar, commis
107 Gagnon Elzéar, mouleur p
Gagnon Sylvio, journalier
109 Desrochers J.-Bte, com.-marchand p
Brousseau J. Louis, ébéniste
111r Demers Hector, boulanger
113 Morin Joseph, agent "Le Soleil"
Morin Charles, emp. Quebec Ry
115 Dolbec Adjutor, charretier p
117 **Levesque Jules, emp. Chât. Frontenac**
119 Juneau J. Victor, messager
119½ Pagé Mme veuve Joseph p
Faguy Mme veuve L.-G.
Loiselle Mme veuve Alfred
121 **Letarte Gaudias, charretier**
Letarte Napoléon, journalier
Gingras Mme veuve Jean-Bte
123 ——
125 Lemay L.-O., garde-magasin
Molloy J.-D., clerk C. P. R.
127 Dorval Mlle Amanda p
Rochette Eugène, journalier
Savary Mlle Léa
129 Béland Louis, emp. s. civil
Lemieux Lauréat, typographe
137 Gingras Alfred, journalier
Sutherland
Dubé Mme veuve Jean
143 Fawnes George, fireman
143½ Gauvin Frank, presseur
Dessaint Frs, menuisier
145 Côté Mme veuve François p
Cantin Georges, rentier
147 Gingras Gédéon, laitier p
149 **Auger Eugène, charretier**
151 **Gingras Wilfrid, commis**
Paré Charles-A., comptable
151 Gingras Hildevert, charretier p
153 Houde Lorenzo, plombier
Gagné Ernest, pompier
155 **Joubert Alphonse, conducteur d'express**
Joubert Philippe, jr, menuisier
155½ **Joubert Philippe, sr, charretier**
Dupuis J. Dollard, soll. l'Action Catholique
Marier Emile, plombier (r)
157 Gingras P. E., argenteur
159 Roy Sylvio, commis
Roy, Joseph, menuisier (r)
159½ Miller Ferdinand, électricien
161 Robitaille Napoléon, forgeron
163 Kirouac Patrick, gardien de la paix
Kirouac Alexandre, chauffeur d'auto
165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
165½ Lepire Edmond, snr., menuisier p
167 Thibault Joseph, garde-magasin
169 St-Pierre Mme veuve Joseph
St-Pierre Mlle B., prof. de musique
St-Pierre Lorenzo, voy. de commerce
Frenette Alph., em. Quebec Ry
Frenette Mlle Marguerite-Marie, préposée aux statistiques de la Goutte de lait
171 Gilbert Théodore, ancien laitier p
Racine
171½ Couture J. P. A., épicier
173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
Plamondon Jean-Bte, épicier (r)
175 Angers Lionel, commis boucher
Turgeon Mme veuve Damase p
Turgeon Henri, commis
177 Turgeon Armand, sellier
179 Brown J. A., voy. de commerce
Amyot Hilaire, comptable
181 Amyot Lucien, menuisier
Amyot Jean, menuisier p
183 Amyot Mme veuve Arthur

183 Jobin Prosper, menuisier p
185 Jobin Roméo, tailleur
Bedard Jules, tailleur en cuir
187 Dumontier Joseph, garde-magasin
187½ Fleury Mme veuve Louis
Cantin S., chauffeur d'auto
189 Tessier Adélard, réparations de meubles
189½ Racette J. B., journalier
191 Côté Mme veuve Joseph
Côté Joseph, ébéniste
193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
195 Rochette Odina, laitier p
197 Côté J.-B., menuisier
197½ Baker Francis, barbier
197¾ Beaudoin Joseph, commis
199 Drolet Abraham, gardien du Palais de Justice
201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p
Laliberté Delphis, commis-marchand
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Turgeon Onésime, chauffeur d'auto
207 Miller Odilon, menuisier
Morin Mme veuve Ferdinand
Morin Roméo, charretier
Germain Eugène, tanneur
209 Robitaille Francis, pompier
Sylvain Elzéar, emp. s. civil
211 Gingras Jules, restaurateur
Vézina Honoré, tailleur en cuir p

Marchand

213 Jobin Joseph, journalier
Cusson Albert, mécanicien
Bérubé Mme veuve J. C.
215 Milaire Mme veuve Ferdinand
Milaire Ferdinand, cordonnier
Giroux R., peintre
217 Villeneuve Mesdemoiselles
Bois J.-A., commis
219 Morissette, C. E., Ltée, entrepôt
221 Rancour Nap., cond. Que. Ry
221½ Trahan Napoléon, cond. Quebec Ry
223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
225 Laverdière J.-A., charretier
227 Poitras Eugène, charretier
229 Dallaire Arthur, plâtrier
229½ Côté Joseph-M., facteur
231 Beaulieu Rosario, pompier
233 ——
235 Patry Odilon, cord. monteur
237-239 Rancour Alexis, manufacturier de biscuits
239 Girard Joseph, voy. de commerce

2 Parent Mme veuve Napoléon Enr., épicerie
2¼ Thibault Donat, emp. St Malo Shop Maker Mlle J.
2½ Villeneuve Mlle B
Paradis Mlle E.
4 Jobin Albert, boucher
6 Gagnon Mme veuve Louis
Gagnon L., emp. Dom. Arsenal
Rondeau Mme veuve L.
Rondeau Mlle Antonia
Poitras Edgar, emp. Dominion Arsenal
Bouchard Théophile-P., cond. Quebec Ry.

8 Racine D., emp. Corporation

Robitaille

10 Boivin Ls-Alfred, tailleur de cuir
12 Lemay Mme veuve Ovila
Noel Philéas, mécanicien
14 Paradis Albert, boulanger
Demers Léo, emp. Comm. du Port
Garneau Joseph, scuplteur
16 ——
16½ Lessard Eugène, chauffeur
18 Fortier Joseph, charretier
20 Patry Léonidas emp. service civil
Blanchet Hervé, serrefrein Comm. du Port
20 Larose Aurélien, peintre
Jobin Albert, boucher, (r)
22 Rovira Antoine, cuisinier
22a Chartrain Henri, repr. de manufacturiers (r)
Sourisse J. C. A., accordeur de piano

Ste-Marie

24-28 Trottier Georges, jr, épicier
26 Lebrun Louis porteur de pain
30 Breton J.-Antonio, peintre
30½ Marois Odina, chauffeur d'auto
32 Dubuc Elzéar, commis
32½ Falardeau Arthur, épicier (r)
34 Couture Odilon, plombier
34½ Fortier Amédée, charretier
36 Lortie Arthur, charretier
Gravel Thomas, rentier
36¼ Champagne Joseph, sergent
36½ Latulippe Albert, plombier
38 Godin Léon, typographe p
40 Dechêne Auguste, emp. s. civil
42 Tremblay Mme veuve Charles
Jean Mesdemoiselles
44 Richard Léonidas, emp. s. civil
44a Trudel Ls-Auguste, emp. s. civil
Bouchard Frank, électricien
46 Martel Joseph, barbier p
Martel Henri, commis
46½ Bleau Clovis, commis-voyageur
48 Fecteau Joseph, contrema tre
Vézina Mme veuve Elzéar
Vézina Mlle Eva, marchande (rés.)
56 Portugais Joseph, peintre
58 Bernier Joseph, mécanicien
60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan J. A., agent (r)
62 Dussault F.-X., comptable

Ste-Claire

62a Bédard Joseph, emp. civique
62b Darveau Arthur, commis
62c Martin Berchmans, emp. civique
62d Blondeau Camille, menuisier
Lagacé Télesphore, emp. d'hôtel
64 Lagacé J. A., tailleur
Poulin Lucien, barbier
64½ Moreau Mme veuve Edmond
Moreau Honoré, commis
Legaré Joseph, comptable
66 Parent Mme veuve Omer
68 Mercier J.-H., emp. Dept. de la Milice
68½ Fortier Charles, commis B. de Poste
70 Johnston Walter, accountant
72 Plante Mme veuve Jean-Baptiste

72 Thibaudeau Wilfrid, journalier
72½ Simard Maurice, garde-moteur
74 Laperrière Hildéric, charretier
76 Vézina Albert, commis C. N. R.
Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsen. p
Laliberté Mme veuve H. L.
Poitras Elzéar, menuisier
76½ Racine Elie, typographe
78 Noreau Alfred, charretier p
Côté Ulric, machiniste
Tardif Mme veuve François
80 Côté Léonidas, charretier
82 Marier Albert, tailleur
Marier Edouard, tailleur de cuir
Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
Côté Joseph, tailleur en cuir
86 Côté Roméo, emp. dépt de la Voirie
88 Laliberté Albert, messager au Parlement
Jacques Emile, chauffeur
90 Caron L. E., charretier
Guay Elzéar, cordonnier
Guay Ernest, journalier
Picard Mlles Alma et Adine, modistes
92 Rochette Jules, épicier (r)
Papillon Mme veuve Isidore
94 Chabot Mme veuve J. A.

Déligny

96 Blouin Emile, contremaître boulanger
96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
98 ——
102 Robitaille Omer, épicier (r) p
104 Robitaille Joseph, orfèvre
106 Martel Emilien, cordonnier p
Chevalier Omer, plâtrier
108 Drolet Augustin, sellier p
Drolet Roméo, tailleur en fourrures
110 Côté Arthur, typographe p
Trudel Mme veuve L. J. D.
Julien Edgar, plombier
112 Auclair Narcisse, peintre
112 Côté Lucien, emp. "Le Soleil"
114 Leclerc Pierre, tailleur
Cantin Mme Alfred
116 Roy N.-E., comptable
Goulet Edouard, emp. La Cie B. Houde
118 Trembay Antonio, peintre
Gingras Mlle Elmina p
120 Dolbec Joseph, charretier p
Arteau Almanzor, plombier
122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
Paradis Joseph, soll. d'assurances
124 Tremblay Albert, charron
126 Russell C. H., night watchman
Blouin Wilfrid, garde-moteur
128 Thibault Omer, garde prison
Raymond Mme veuve Alphonse
130 Delisle Arthur, emp. s. civil
Delisle Eudore, agent
130½ Fortier Adolphe, emp. B. Houde & Cie
132 Robitaille Abraham, peintre
Côté Emile, commis
134 Desrochers Albert, emp. s. civil
136 Jacques Léonce, emp. de banque

Sutherland

140 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
142 Pagé Almanzor, voy. de commerce
144 Noel M.-E., mécanicien
144½ Matte Joseph P., emp. C.N.R.
Racine Jules, relieur
146 Pepin Mlle Blanche, modiste
Leclerc Thomas, peintre
Martel J.-A., chauffeur d'auto
148 Germain Pierre, jr, peintre
148½ Rénaud François-O., plombier
Mercure Isidore, emp. Quebec Power
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Reinhardt Roméo, peintre d'auto
154 Plante Odina, com. de banque
156 Deschênes Mme veuve Nap.
158 Darveau Alphonse, menuisier
Darveau Eudore, facteur
Frenette Elzéar, ferblantier
Frenette Ulric, E.E.M.
160 Beaumont Mme veuve Edmond
Poulin Adjutor, sr, plâtrier
160½ Boucher Clovis, chauffeur d'auto
162 Robitaille Charles, voy. de commerce
164 Houde Adjutor, plombier (r) p
Marier Zénophile, agent d'assurances
166 Bélanger Arthur, chauffeur-mécanicien
166½ Moisan Amédée, cord.-machiniste p
Labrecque L.-Emile, voy. de commerce
168 ——
170 Caron Lorenzo, inspecteur de lait
Boutet Mme veuve Adélard
Collin Gérard, cond. Quebec Ry
Caron Iv., abbé, sous-archiviste de la province de Québec
170-174 Boulet Mme veuve Adélard

Racine

176 Mercier Lucien, plombier
178 Gagnon Eugène, emp. Q. Cartage
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généraux
186 Jobin Ernest, de La Cie de Marbre et de Pierre de Québec, Ltée
188 Marois Albert, latteur
190 Angers Henri, sculpteur (r) p
Angers Albert, comptable
Angers Alexandre, comptable
Angers Cyrille, typographe
192 Savary Edouard, comptable
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
196 Laverdière Raoul, corroyeur
198 Boivin Mme veuve Narcisse
Boivin Léon, gardien de nuit
198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
200 Lagacé Mlle
Côté René, étudiant
200¾ Leclerc Ulderic, instituteur
202 Bouchard D., garde-moteur
Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
204 Buteau Elie, pompier
206 Paradis Ferdinand, Alfred, couveur
Paradis Alfred, couvreur
206½ Auclair Siméon, chauffeur d'auto
208 Morency J.-Adjutor, comptable
210 Perkins William, motroman
Richard J.-P.-A., ancien épicier
212 Duplain Alexandre, asst. road master Q. Ry, Mont'cy Div. p
212½ Vidossevich Alfred, peintre décorateur

212¾ Rochon Edgar, gardien de nuit
214 Vidossevich T. J. B., commis
216 Garneau Mlle Délia et Philomène
218 Vézina Arthur, collecteur
218½ Loranger Mme veuve Alfred p
220 Turcotte Joseph, conducteur Q. Ry
220½ Bussière Joseph, facteur
220¾ Cadorette Alfred, mécanicien
222 Demers Louis, conducteur d'expresse
Marchand
224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
224½ Richard Georges, jr, tailleur de fourrures
226 Boucher J.-A., embaumeur
228 Drolet Herbert, mécanicien
228½ Lavoie Alexandre, emp. s. civil
230 Girard Célestin, journalier
232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent.-menuisiers p
238 Trudel Donat, barbier (r)
238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
238¾-240½ Masselotte Edouard-V., peintre d'enseignes
240 Hayfeld Alfred, laborer
242 Paré Cléophas, menuisier
242½ Robitaille Adolphe, jr, cond. Q. Ry
242¾ Drolet Ulric, journalier
244 Bergeron Henri-Hilaire, capitaine
Matte Georges, gardien de la paix
246 Paquet Augustin, télégraphiste
Paquet Edgar, journalier
Paquet David, pressier
246½ Rhéaume Joseph, journalier
248 Bergeron Mme veuve Thomas
250 Ouellet Mme veuve Pantaléon
Ouellet Gérard, commis
252 Perrin Georges, ancien maçon

LAURENTIDE AVENUE—de Fraser, entre l'Avenue Mruray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.$From Fraser, between Murray Ave and Avenue des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

5 David Wenceslas E., sur. Gauthier Ltée
7 Van Borren, Capt. L., emp. bureau du Revenu
9 Paradis Rédempti, comptable
11 Matte Edouard-B., commis
101 Bignell A., civil engineer
103 Laurie A. D., clerk

LAURIER AVENUE, (See Avenue Laurier)

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

9 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Sons Reg'd.
11 Gosselin Edouard, tailleur
Trudel Robert, avocat
Matte Edouard-B., commis
4 ——
6 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector
8 Walsh James, laborer
Duffy Mrs widow O. F.
10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland p
Kuhring M James, Capt.
McRobie Miss I. M.
12 McGreevy Frank, purchaser for Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., Lauzon
McGreevy L. J.
14 Vallée Alexandre, comptable
14½ Fortin Eug., capt., asst-maître du Port de Québec
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, emp. s. civil
2 Casault Mlle Henriette, garde-malade
3 Germain Ernest, de Germain & Frère
Germain Stanislas; de Germain & frère
4 Huot Gérard, commis
5 Boulanger Mme veuve P.-F.
20 Garage Pettitgrew
22 Barry Mme veuve Jos.-Chs
Barry Antonin, agent d'assurances
Gauvreau N.-E., rentier
Houde Alphonse, emp. P.-T. Legaré, Ltée
24 Lafrance Mme veuve Ambroise
Lafrance Léopold, commis

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Cloutier Léon, journalier p
3 Beaubien Onésime, emp. Quebec Ry
Drolet Ferdinand, journalier p
Trottier Georges, snr, plâtrier p
7 Trottier Antonio, emp. civique
7½ Loiseau Antoine, chauffeur
9 Amyot Joseph, charretier
Tremblay Ubald, garde-magasin
11 McEnnis Jos., emp. J.-B. Renaud
15 Dion Emile, boucher, (rés)
Gouge Pierre-Louis, collecteur
Gouge Napoléon, commis expéditeur
Ste-Marie
19 Lévesque Joseph, chauffeur d'auto
19½ Renaud J. Azarie, commis
21 Quinn George, foreman
Gingras Joseph, journalier
23 Richard Fortunat, barbier
33 Bedard Napoléon, charretier
Verreault Edouard ing.-mécanicien
37 Poliquin Adrien, charretier
Maheux Alfred, emp. Que. Ry
37½ Daigle Mlle Zénaïde
39 Martel Omer, gardien de la paix
Dompierre Alfred, garde-moteur
41 Fontaine Mme veuve Télesphore
Fontaine Wilfrid, cond.-d'expresse
43 Huot André, chauffeur d'auto

43½ Soulard Jules, plombier
Giroux Lauréat, commis-quincaillier
43½ Gravel Thomas, chauffeur d'auto p
45 Bouffard Jean-Bte. peintre
Fontaine Télesphore, c. d'expresse
47r Levesque Mme veuve Georges
49r Lacombe Mme veuve Edouard
49½ Gingras Odilon, forgeron
51 Vézina J. Ed. Camilien, cordonnier
51¼ Lacasse Victor, de V. Lacasse & Cie

Ste-Claire

51½ Leblanc Omer, militaire
Dugas Willie, commis
53 Dubé Mme veuve Arthur
Huot Mme veuve Jean-Bte
55 Milhomme Wm., chauffeur
55½ Bérubé Mme veuve Joseph
57 Bouffard Ovide, sergent de police
59 Bouret Gaudias, charretier
61 Lemay Denis, ingénieur
Lemay Willis, ingénieur
Hamel Mme Prudent p
63 Côté Emile O., commis B. de Poste
65 Côté Adjutor, barbier p
Lacasse Victor, ancien-épicier
67 East Philéas, farine préparée p
67½ Bertrand Eugène, teneur de livres
69 Dugal Henri, commis
Joly Gaudias, menuisier
Joly Pierre entrep.-menuisier
71 Robitaille Chs-Edouard, menuisier
Lalonde Jean-Bte, emp. checker C.N.R.
75 ——
77 Garage Farnell
81 Farnell W., charretier
Durand Pierre, gardien de nuit
83 Dufresne David, journalier
Gagnon Lucien, emp. Dominion Arsena
83½r Dumont Mme veuve Alfred
85 Giguère Napoléon, barbier

Deligny

89 Demers Mlle Gabrielle, sténographe
91 Morency J. A., barbier
93 Plamondon Mme veuve Eugène
Plamondon Maxime, emp. s. civil
Plamondon Achile, emp. s. civil
95 Ratté Elias, emp. Canada SS. Lines
Baker L. V., agent
97 Abel Adrien, charretier
Grenon Mme veuve Solfrid
99 Ouellet Mlles, institutrices
Ouellet Mme J.
Ferland Mme veuve J.
Poulin Jos.-Lauréat, chauffeur d'auto
101 Hébert Alphonse, plombier
Gosselin Noel, journalier
103 Giroux Joseph, emp. Académie Commerciale
Petit Ovila, Arthur journalier
Petit Elzéar, journalier
Lebrun Joseph, menuisier
105 Caron Mme Lorenzo
Patry Emmanuel, fils, monteur
Mainguy Jean, journalier
107 Parent Mme veuve François
Simard Médéric, journalier

Sutherland

111 Blouin Léopold, mécanicien
113 L'Italien Ernest, journalier
Cantin Mme veuve Adélard
119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
121 Simard Télesphore, navigateur
123 East J. Ulric, de A. B. Dupuis, Ltée
Ponlot Arthur, de Demontigny & Ponlot
125 ——
127½ Girard Joseph, sr, charretier
127 Giroux Napcléon, jr, cordonnier
129 Giroux Napoléon, sr, charpentier p
r Masson Francis, facteur
131 ——

Racine

167–167½ Dion J. Edgar, marchand
169 Fradette Jean-Bte, gardien de la paix
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Odilon, corroyeur p
173 Leclerc Mme veuve Joseph p
Marois Léonidas, monteur
173½ Cloutier Anthyme, charretier
Cloutier Ferdinand, charretier
175½ Leclerc Paul-C., emp. des Postes
177 Genois Elie, sr, journalier
Genois Omer, tailleur de cuir
179 Genois Elie, jr, tailleur
181 Dion Valmore, voy. de commerce
183 Larose Adélard, chef de rayons La Cie
Paquet, Ltée p
185 Thibault Edgar, plombier
185¼ Beaulieu Alphonse, charp.-menuisier
185½ Rochette Auguste, gardien de la paix
187 Gariépy Narc.-Edgar, emp. s. civil
189 Proulx Eugène, maître-charretier
Girard Alfred, cordonnier
193 Boissy Aldenis, plombier
193½ Patry Adélard, cord.-monteur
195 Boissy Mme veuve Eugène
197 Boissy Antonio, journalier
199 Bégin Edmour, garde-moteur
201 Gagné Joseph, commis quincaillier
203 Gingras Edmond, menuisier p

Marchand

203½ Blais Jean-Bte, journalier
205 Milaire Elzéar, cordonnier
207 Raymond J.-Bte ingénieur
209 Huot Antonio, peintre
211 Jobin Emile, menuisier
213 Ouellet Mme Napoléon

---

2 Drolet Omer, sr., sacristain
6 Drolet Omer, jr, sacristain
6½ Lachance Gaudias, mécanicien-dentiste
6¾ Bélanger , commis
8 Dussault J. P., agent billets C.P.R.
8½ Pelletier Mme veuve L.
Pelletier Lauréat, emp. s. civil
10 Dion Emile, serrefreins C. P. R.
10½ Laprise Antonio, mécanicien
12 Bourassa John, chauffeur taxi
14 Caron Léon, soll. d'assurances

Ste-Marie

20 Thibault Arthur, modeleur
22 ——

22 Thibault Cyrille, monteur
22½ ——
24 Bouchard Mme veuve Honoré
26 Keough John, laborer
28 Trottier Emile, plâtrier
30 Bilodeau J. L. O., commis B. de Poste
Langlois Joseph, chauffeur
34 Dionne Philippe, menuisier
34½ Childs W. A. A., laborer
36 Ross Mrs widow Joseph
Larose Roméo, mécanicien
Dugal Almanzor, typographe
36½r Amyot Jean-Bte, journalier
38 Boucher Henri, peintre
r Royer Albert, journalier
40 Gravel Théodore, sr. électricien
42 Côté Ferdinand, emp. s. civil
44 Delisle Louis, emp. Dept. des Chemins
Dorval Mme veuve Alfred
44½ Poitras Arthur, charretier p
Bouret Onésime, contremaitre
46 Suers Georges, millworker
46½ Cayer Jean, tailleur de cuir
48 Thorne Albert, gardien de la paix
50 Laliberté Mme veuve Z.
50½ Painchaud Mme veuve A.

Ste-Claire

54 Papillon J. Moïse, barbier et perruquier
56 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
58 Desroches Roméo, couturier
58½ Julien dit Elot, Edgar, de la Cie P. P. Giguère, Ltée
60 Martel Arthur, messager Can. Expres
60½ Gaboury Léo, pressier
62 Vézina R., peintre
62½ Lessard Mme veuve Onésime p
64 Bouchard J. A., plombier
66 Lavoie Mme veuve Joseph
68 Cormier Ariste, journalier
70 Cantin Edmond, sr, menuisier p
Cantin Edmond, jr, mécanicien
Robitaille Alphonse, barbier r)
72 Côté Omer, conducteur d'expresse
74 Moisan J. E., menuisier
Côté Zéphirin, cond.- d'expresse
76 Paquet Octave, comptable p
78 Barbeau Joseph-A., électricien-plombier
78½ Noel Dorilas, mécanicien
80 Giroux Mlle Delphine p
82 Bertrand Toussaint, emp. "Le Soleil"
84 Chartrain Hector, épicier
86 Chartrain Hector, épicier (r) p
88 Michaud Albert, commis
Despatis J. Emile, gérant
88½ Laperrière Roméo, barbier

Déligny

90 Coulombe Alp., épicier
92 Desroches Adélard, peintre
94 Boucher Joseph, presseur p
96 Bedard Napoléon, menuisier
St-Pierre Alfred, plombier
96½ Déry Sam, peintre
98 Paradis Edouard, chauffeur
Olivier Joseph, mécanicien
Lépine Magloire, commis
100 Provost J. A., commis B. de Poste
102 Giguère Arthur, peintre
102 Jobin Lauréat, menuisier
104 Pelletier Mme Emilie
106 Moisan Jean Louis, plombier p
Tardif Samuel, pompier
110 Connolly James, accountant
Laroche Joseph, cordonnier
112 Fleury Louis, mécanicien

Côte Badelard

118 Morency Joseph, sr, plâtrier
118½ Renaud Alphonse, chauffeur d'auto
120 Martel Emile, charretier
Martin Vincent, arrimeur

Sutherland

122 Laflamme Joseph K., agent d'assurances
Pagé Herménégilde, garde-magasin
124 Blais David, journalier
126-126½ Gastonguay Joseph, gantier
128 Milaire Georges, charretier
128½ Auger Armand, mécanicien
130 Langlois Aurélien, journalier
132 Langevin, Octave, journalier
132½ Marois Joseph, charretier
134 Fleury Adélard, menuisier
136 Coulombe Raoul, barbier
Fortier Adjutor, jr., charretier
136a Coulombe Eddy, barbier

Racine

— La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

5 Bédard J. Arthur, épicier (r) p

D'Argenson

31 Plante Antoine, charretier
33 Jobin William, journalier
41 Dompierre Joseph, contremaître
43 Paquet Oscar, de l'Imprimerie Royale, Enr.

D'Argenson

30 Gravel Jules, mécanicien
40 Mathieu Mme veuve F.-X.
Morin Arthur, presseur d'habit
42 Marceau Omer, ouv. en fourrures
Lamontagne Arthur, agent

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

13 Gagné Mme veuve Camille
Laliberté Joseph, polisseur
4 Fortin Mme veuve Isaïe p
Fortin Joseph, mécanicien

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

5 Métivier Aurèle, typographe
7 Cauchon Edouard, menuisier

13 ——
15 Lelièvre Adélard, pompier

2 Tremblay Philéas, mécanicien

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De-Varennes St., St. Roch ward.

5 Lafrance Joseph, journalier
7 Bélanger Philéas, menuisier
11 Clément Georges, agent
13 Doddridge Joseph, cordonnier
15–17 Nadeau Frs, journalier

20 Proulx Pierre, journalier
Lalemant
28 Lessard Alfred, charretier
Traverse C.P.R.—Railway crossing

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

17–19 Robitaille Charles, charron
21 Dufour Lucien, journalier

23 Gaulin Mme veuve Jean
25r Pichette Albert, cord.-machiniste

4 Tremblay Albert, journalier
6 Trudel Arthur, plombier
8r Legaré Omer, journalier
10 Richard Mme veuve A. p
Morin Mme veuve François
14 Simard Joseph, gardien p
16 Cardinal Elzéar, journalier p
16½ Chantal Jules, étalagiste
18 Blouin Cyrias, maître-boulanger p
24 Côté Grégoire, emp. C.N.R. express
Côté Frs-Xavier, cord.-machiniste p
24 Vaillancourt Ferdinand, journalier.
28 Tanguay Joseph, clicheur p

LEVIS, de 200, rue Sauvageau, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 Sauvageau St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

5 Bélanger Thomas, journalier
7 Paquet Wilfrid, journalier
11 Parent Paul, presseur
11a Grenier Napoléon, corroyeur p
13 Audy Omer, cordonnier p
15 Gignac Octave, mécanicien
17 Girard Joseph, journalier p
19 Blais Alfred, tailleur de cuir

8 Langlois Albert, boucher
Fortier Philéas, menuisier p
Houle Moïse, cord.-machiniste
10 Paquet Octave, bijoutier (rés.)
14 Paquet Alphonse, de Verret & Cie Enr. p
16 Hamel Mme veuve Siméon p
Hamel Mlle Marie-Louise
18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Escalier Champlain—Champlain Stairs
Sous-le-Fort
25 Murphy William, laborer
Jeffery Alfred, sergent de police
27 ——
Dumais Cléophas, journalier
29 Labadie Francis, journalier
29 Laplante Mme veuve Auguste
37 Dussault Mme veuve J.
Gagnon Omer, cuisinier
39 Lemieux Jos. E., entrepôt
Stairs—Escalier
49–51–57 Perfection Corset Co., Ltd
61 Valcourt Isidore, journalier
63 Hackett Thomas, laborer
69 Dillon Thomas, emp. Price Bros
Joynt Michael, laborer
71 Roberge Adhémar, charpentier
Stairs—Escalier
75 McCauley James, laborer
McCauley Edward, laborer
Frezell W. J., checker C.P.R. (baggage dept)
77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien
79–83 Entrepôt
85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.
87 Burke Mrs widow John
Watt Peter, laborer
89 Robitaille Edgar, relieur
Couture Philippe
Roach Leonard, laborer
Provision Lane
91 Racette Georges, commis épicier
93 Paré Mme Arthur
101 Thibault Omer, officier de marine

2 Lamontagne Alphonse, emp. Dom. Text.
4 Rousseau Georges, journalier
6 Roberge Joseph, march. de fruits
8 Roberge Joseph, marchand de fruits (r)
10 Godbout Joseph, cordonnier (r)
Brisson Louis, emp. C.P.R.
Martel Gaudias, journalier
Rioux Sam., pilote
12 Fradette François, restaurant
14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Alexandre
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
32 Miller Alphonse, journalier
Cloutier Arthur, emp. J. B. Renaud
34 Rankin Alexander, laborer

36 Maltais Mme veuve J.-Alf.
38 Watt James, laborer
40 Watt James, laborer
42-46 Dominion Fish & Fruit Co., Ltd warehouse
48 Dickson Mrs widow David
50 McCauley James, laborer
52 McCauley William, letter carrier
54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
84-86 Garage J.-B. Morin
90 Garage d'auto
94-96 Turcotte J. B. A., entrepot
98 Royer Alfred, journalier
Baron Paul, emp. usines St-Malo
102 Lynch Thomas, laborer
104 Royer Alfred, journalier
106 Nolan B. John laborer

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

— **Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)**
Turnbull Avenue
79 Gagnon Mme veuve Antoine
81 Vézina Mme veuve Joseph
83 Drolet Mlle Délia
85 Lafleur dit Sévigny, Ern. Oct., de Lafleur & Cantin
87 Gingras Georges, voy. de commerce
89 Young Mrs Widow Alexander
Young Charles, mechanical engineer
91 Bergeron Albert, voy. de commerce
93 Garneau Ernest, gérant
95 Findlay E., agent
97 Giguère Richard, emp. s. civil
Boulanger P.-E., insp. d'assurance
99 Jobin Mme veuve Gaudiose
99½ Giguère Arthur, commerçant de bois
Giguère Camille, étudiant
101 Ledden Mrs widow James
Ledden T. H. civil s. clerk
Carr John, tailor
Wright Edward, civil s. clerk
103 Letarte François, gérant La Corp. de Prêt de Québec
105 Turgeon Richard F., comptable
107 Ievers Henry, Dr broker
109 Morency J. T., repres. The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd
111 Staton Albert E., commercial traveller
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet, Ltée
115 Levesque Réal J., emp. s. civil
117 Godreau Gaudias, pilote
O'Connor Mrs widow Daniel
O'Connor Miss Annie
O'Connor Miss Mary
119 Pedvis S., merchant
Purcell J.-E., accountant
121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
123 Doyer L. Amédée, repr. La Mine Destor, Ltée
125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
127 Kelley A. R., M.A., Rvd, asst-priest St. Matthew's Church
129 Lebon Herman, dentiste (r)
131 Gilbert Oscar, prop. Hôtel St-Roch
135 Bédard A.-Wilf., prop Maple Leaf Mineral Water (r)
137 ——
— Parc

Avenue de Salaberry

Côté nord—North side
Claire Fontaine
2 Duhamel R. H., notaire, emp. s. civil
Duhamel Roland, emp. s. civil
4 Poitras Raoul, police provinciale
Godfrey W. C., laborer
6 Griffin Peter, mechanic
Poitras Edouard, peintre
Poitras Raoul, police provinciale
24 Lachance Théodore, mécanicien
26 Bouliane Mme veuve H.-E.
Néron Mme
Morissette Albert, professeur
Morissette Harvey, professeur
28 Brochu Edgar, commis
30 Pergantes Peter, prop. Belmont Café (r)
Apostolas Nick, emp. Adamakis
32 Pucet R. M., publicité
34 Graveline Mme veuve H. G.,
Graveline Roméo emp. s. civil
Gosselin John, barbier (rés.)
36 Gosselin, Johnny, barbier
38 Bernard Jean Gaudias, rentier
Bernard Gérard, navigateur
40 Goulet P.-H., professeur
42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
44 McBurney Chs. officer, Dept. of Public Instruction
46 Baillargeon Eudore, march. de bois (r)
48 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf, Cantin & Paquin
Esnouf J.-Ferdinand, industriel
Esnouf J.-Rodrigue, emp s. civil
Esnouf Mlle R.-B.
50 Renaud J.-E., sec.-trés. Québec Automobile Club
52 Proteau Mme veuve J.-Bte
Proteau Pierre, emp. s. civil
Proteau Augustin, chauffeur d'auto
54 Bisson J.-A., Insp. du bureau du revenu
56 Séguin F. voyageur de commerce
58 Dugal J.-Léo, comptable p
62 Moisan Ludger-A., gérant Puritas, Ltd, p
62 Genest J. A., gérant Dépt des Meubles P. T. Legaré, Ltée
64 Côté Georges, emp. service civil p
66 Brousseau Léger, publiciste et de l'Imprimerie Tremblay
68 Simard Raymond, publiciste à "L'Evénement"
70 Côté Mme veuve Joseph
72 Marois L.-J., agent de publicité La Cie P.-T., Legaré, Ltée.
74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu
76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
78 Masson Georges, sacristain p
Masson Lorenzo, étud ant
Mercier Joseph-E., facteur

Turnbull Avenue

80 Martel Georges, agent d'assurances
82 McClish Charles, machinist
82½ Duggan Mrs widow L.
84 Ducasse J.-E., chef de département La Cie Paquet
86 Bernier Arthur, emp. s. civil
86½ McAneeney J.-D., telegraph operator
88 Marquis G. E., chef du Bureau des Statistiques de la Province de Québec
r Bouchard Omer, tailleur de cuir
90 Lavigne Raoul, voy. de commerce
92 Gagnon Arthur, comptable
Dept. Colonisation, etc.
Gagnon Bernard, commis
Gagnon L.-P., étudiant
Gagnon Ernest, commis de banque
94 Leveillé Ls Ph., emp. s. civil
Berrigan James, civil s. clerk
96 Roberge Samuel, garde-moteur
98 Parent Thomas, voy. de commerce
Lachance J. E. emp. C.N.R.
100 O'Connell E. John, clerk Immigration dept
102 Manahan Mrs widow John
Ryan Miss Gertrude
104 Fortin Alphonse, tailleur (r)
106 O'Dowd Mrs widow Frank
O Dowd Wilbrod, clerk
108 Lapointe O., asst-maître d'hôtel p
110 ——
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Fecteau Jos. Alphonse, major
116 Guay Omer, fab. du cuir
118 Murphy John J., bookkeeper
120 Moffatt Willie, gérant de banque
122 Brissette J.-A., inspecteur p
124 Fortier Mme veuve Arthur
126 Boucher Edmond, commis-marchand p
128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
130 Atkinson S. J., emp. C. N. R.
132 Vachou, Lionel, emp. "Chronicle-Tel."
134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St-John Ry
136 Knowles S. C., pay master Harbour Commission
138 Shields M. P., mechanical engineer
140 Montmigny M. Alphonse, emp. s. civil
Montmigny Chs-Emile, étudiant
142 Farrell E. A., commerçant de bois
144 Lanouette Jules, inspecteur provincial d'hôtels
146 Marcotte Edouard
McCullen T. J., emp. C. V. V. A.
148 Jobin Chrysanthe, d · C. Jobin, Ltée
Jobin J. Arthur, comptable
Jobin Maurice, teneur de livres

160 Appartements de Salaberry
1 Topping (the) Misses
2 Bourdon C.-E., dentiste
3 ——
4 MacDermott Mrs J. P.
5 Desbiens J. A., voy. de commerce
6 Astin Hubert W., asst.-manager Château Frontenac
7 Fafard Arthur, magistrat
8 Leclerc J. Antoine, pharmacien (r)
9 Lacombe Mme veuve Edgar
10 Marier Georges
11 Bégin J. L., emp. C. P. R.
12 ——
13 Chiascu M. D., emp. Château Frontenac
14 ——
15 Lessard Mlle H., emp. Quebec Power
16 Talbot Mlle Adine, garde-malade
17 DeNyse W. E., jr, emp. W. G. Bishop Construction Co., Ltd
18 Bilodeau Louis, voy. de commerce

LOUISE EMBANKMENT, (See Jetée Louise.)

MAISONNEUVE AVENUE, (See Avenue Maisonneuve.)

MAPLE AVENUE, (See Avenue des Erables.)

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203, rue Lavigueur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St. to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

9½ Rouleau Alfred, plombier
Mooney Joseph B., Post Office clerk
11 Desbois J.-B., emp. s. civil
Latourelle
St-Olivier
27 L'Heureux Elzéar, gérant
29 Julien Gaudias, chauffeur
Julien Oscar, prop. New Head quater Café
31 Angers Mme veuve Chs-L.
Angers Paul, charretier
Angers Henri, charretier
33 Marier T R., emp. s. civil

---

4 Williams-Thomas, Limited
Mullally James T., manager
Richelieu
10 Saillant Siméon, surintendant des travaux de la Commission Scolaire.
St-Olivier
14 Boucher Mlle Albertine
14½ Mulholland Peng, emp. St. Malo shop

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lachevrotière, coin St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière St., corner St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE CHAMPLAIN, (Voir Place Marché Champlain.)

MARCHE FINLAY, (Voir Finlay Market Place.)

MARCHE JACQUES-CARTIER, coin de la rue St-François, de la Couronne et du Roi, quartier St-Roch.—Corner St. François, Crown and King Sts., St. Roch ward.

MARCHE MONTCALM, coin des rues St-Jean et des Glacies, quartier St-Jean-Baptiste.—Corner St. John and Des Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

Hogan M., Reg'd, fruits & vegetables

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE.
(See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quartier Montcalm.—Between St Foy Road and St Cyrille street, from Marguerite Bourgeoys Avenue to west, Montcalm ward.

123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger Agent C.N.R. p
125 Bélanger Jules, marchand (r) p

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

3 Duchesneau Pierre, cord.-machiniste
5 ——
— Traverse C. P. R.
17-19 Mercier Jean-Bte., père, marchand de bois (r) p
Mercier Jean-Baptiste, jr
Mercier Eudore, comptable
31 Mercier J.-B., marchand de bois et charbon
51 Cantin Wilfrid, tanneur de cuirs vernis et fab. de gants et mitaines
63 Marquis (dit Canac) Louis, bois (r) p
Marquis (dit Canac) Raoul, comptable
D'Aillebout
75 Paquet Lucien, homme de livraison
77 Auger Louis, cord.-monteur
83 Caouette Mme veuve Gaudias p
83a Paradis Jude, commis-expéditeur
83b Cadorette Joseph, contremaître
83c Dompierre Omer, journalier
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Picard Louis, corroyeur
Trudel Arthur, menuisier
103 Talbot Elzéar, corroyeur
105 Beaudet Zéphirin, briqueteur p
107 Lambert Ferdinand, corrdonnier
Coriveau F. X., cordonnier
109 Dignard Edmond, journalier
De Courcelles

19
St-Valier
125-129 Gibson J. & H., bois de construction
131 Cantin Charles Emile, commis
133 Cantin Mme veuve Uldéric
St-Bernard
Aqueduc
— Eglise St-Malo
— Presbytère
Bouffard Mgr J. H., curé
Thibault Adoplhe, abbé
Guay Edouard, abbé
Matte G., abbé, vicaire
Michaud Eugène, abbé, vicaire
Goulet Philibert, abbé, vicaire
199 Cercle paroissial
Ste-Thérèse
205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines
Avenue des Oblats
Napoléon
319 Loranger Mme veuve Joseph
Loranger Albert, mécanicien
321 Bolduc J. Emile, emp. s. civil
Loranger Louis, pompier

Traverse de chemin de fer
26 Bruyère Cyrille, contremaître Bishop Pulp Co.
28 ——
— Glacière Gingras
60 Mercier J. B., cours à bois
74-78 Garage de la Cité
78½ Minguy Philéas, journalier
80 Genest Frédéric, journalier
80¼ Beaulieu Chs-Eugène, machiniste
80½ Dupuis Joseph, charretier
82 Bergeron Pierre, signaleur
82½ Gobeil O., emp C. N. R.
84 Savard J. B., sectionnaire
84a Boutin Joseph, emp. Old City Mfg.
84b Bergeron Mme veuve Célestin
Bergeron Célestin, emp. C.P.R.
86 Julien Edgar, peintre
86a Guenette Joseph, emp. Royal Paper Box
86b Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
88 Lessard Joseph, charretier
88a Potvin Mme veuve Alfred
88b Duchesneau Gaudias, journalier
90a Mercier Ls Georges, chauffeur station. naire
90b Duchesneau Odilon, journalier
92 Mercier Joseph, gardien de nuit chez Canac Marquis
92½ Plamondon Mme veuve
r Gariépy Odennel, chauffeur d'auto
Lachance Mme veuve Adjutor
94 Bélanger Sylvo, menuisier
94½ Noreau Joseph, garde-magasin
96 Villeneuve Antonio, barbier
96½ Genest Lauréat sectionnaire C.P.R.
96¾ Blanchet Donat, mécanicien
98 Hamel Jos., gardien de nuit
100 Guérard Télesphore, emp. Canac Marquis
100½ Lefèbre Pierre, charretier

102 Gariépy Wilfrid, pompier
104 Auger Télesphore, journalier, Q. Ouest
106 Ness Charles, emp. C.N.R.
108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.

De Courcelles

110 Blais Mme veuve Eugène

St-Valier

122 Banque Canadienne Nationale
Jacques L., gérant
124 Jacques Mme veuve David
128 Lee Quong, laundry
132 Blais Mme veuve Joseph
Blais Antonio, débardeur
132-136 Martel Gabriel, épicier p

St-Bernard

138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.
140 Nadeau Edmond, pressier
Fortin Joseph, vendeur d'autos
Jacques André, prof. de musique
142 Corbeil François, ouv. en bouilloire et magasin
144 Boucher Rémi, ingénieur-mécanicien
Bertrand Alfred, journalier
146 Laiterie Rochette (succursale)

St-Bernard

156 Martin Télesphore, comptable p
158-160 Fleury François, emp. "Le Soleil"
162 Rousseau Mme veuve Edgard
170-172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches
174 Lépine Edouard, laitier p
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Carr James, emp. Usines St-Malo
178 Traversy F.-X., officier d'accise
182 Marquis Mme veuve Canac,
194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame
200 Chouinard Edmond, emp. civique

Ste-Thérèse

210 Levesque Alphonse, menuisier
212 Rainville Philéas, menuisier
Rainville Mme veuve Charles
Lachance Laurent, commis de bureau
214 Plamondon Albert, pompier
218 Blouin Joseph, militaire
220 Gagnon Prudent, ouv. en bouilloires
222 Roberge Joseph, contremaître
224 Hudon Albert, commis-épicier
Lapointe Alph., commis-quincaillier
226 Lapointe Wm, maf. chaussures res.
228 ——
230 Bordeleau Come, journalier
232 Côté Charles menuisier
234 Côté Alfred, chauffeur d'auto p

Massue

248 Lacroix Joseph, cordonnier
252 Chouinard Jos., comptable
254 Tremblay Adélard, journalier
256 Bourassa Geo. Félix, ing. stationnaire
Goudreau Rosario, charretier
258 ——
260 Foisy Ovila nickeleur
262 L'Heureux Mme veuve Napoléon
264 Deschênes Arthur, emp. C. N.R.
266 Simard Wilfrid, cord.-machiniste
268 Boucher Paul, emp. C. N. Rys
270 Lafrance Joseph, gardien
272 Daigle Donat, journalier
274 Beaulieu Joseph, comptable p
276 Cantin Joseph, emp. C. N. R.
278 Latulippe Mme veuve Narcisse
280 Parent Hector, journalier
282 Guenette Joseph, maçon
284 Parent Emile, ouvrier en fourrures
286 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
288 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys
290 Vachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.
292 Lacombe Claude, emp. Usines St-Malo
294 Labbé Joseph, cordonnier
296 Châteauvert F. X., emp. C. N. R.
298 Plamondon Antonio, mécanicien
300 Gaboury Emile, conducteur Quebec Ry
302 Plamondon Gaudias, pompier
304 Côté Albert, cord.-machiniste
306 Boiselle Willie, boucher
308 Lapointe Joseph, tailleur en cuir
310 Jobin Ernest, charpentier
312 Daigle Arthur, peintre
314 Couturier Joseph, ingénieur stationnaire
316 Plamondon Jules, briqueteur
318 Buckley Michael, laborer
320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys
322 Matte Arthur, militaire
324 Arcand Antonio, commis

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Côté Joseph, militaire
17 Laberge Alexandre, journalier
Lapierre Auguste, plombier
25 Bouffard Joseph, aide-mécanicien
31 Nadeau Georges, journalier
Larose Honoré, journalier
33 Carbonneau Wilf., machiniste
35 Giguère Pierre, mécanicien
37 Godbout Omer, journalier
39 Robitaille Edmond, emp. C.N.Ry
Gagné Napoléon, menuisier
43 Harbour Iréné, boulanger et épicier
43½ Jean Alfred, journalier
45 Bolduc Lucien, emp. Maple Leaf Mineral Water Reg'd
47 Cantin Philéas, cordonnier
Myrand Arthur, journalier
47½ Gingras Joseph, laitier
49 Laperrière Joseph, journalier
51 ——
53 Hébert Léon, menuisier
55 Savard Phidyme emp. B. de Poste
Gobeil Ernest, emp. Canac Marquis
59 Matte Lucien plombier
Guay Henri, tailleur
61 Rousseau Joseph, journalier
Rousseau Mlle Laura, modiste
Lortie Arthur, cordonnier
63 Lafrance Mme veuve Philéas
Lafrance Joseph, journalier
65 Lambert Eugène, emp. C.N.R.
67 St-Hilaire, Albert, épicier, (rés.)
69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p

71 Drolet Gustave, pompier
73 Breton Georges, journalier
Ste-Thérèse
85 Payette E. J., gérant-général l'Industrielle p
Payette Adrien, commis
87 Bégin C. D., insp. B. de prévention
Poitras J.-Onésime, gérant Royal Paper Box Co
107 Chouinard Arthur, emp. C.N.R.
Arsenault Adélard, cord.-monteur
Morasse Pierre, aide-arpenteur
109 Morisette Alfred, cordonnier
Falardeau I. A., emp. Laiterie de Québec
Ouellet Samuel, rentier
111 St-Pierre Louis, cordonnier
111½ Dutil Edmond, emp. C. N. R.
113 Boucher Edéas, gardien de la paix
113½ Doherty James, emp. C. N. Rys
115 Desmarais Ovila, emp. C. N. R.
115½ Boulet Mme Joseph
Rochette Narcisse, jr, emp. Garage Municipal
123 ——
125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
Ross Mme veuve William
Thibaudeau Albert, chauffeur d'auto
129 Bourgelas Ludger, emp. Com. du Port
131 Boulet Omer, menuisier
133 Desbiens Joseph, commis
153 Montmagny Jean-Bte, journalier
155 Pelletier Mathias, rentier
157 Trépanier Arthur, emp. Imperial Oil
159 Langevin Henri, emp. Usines St-Malo
161 Roberge Gérard, menuisier
John Henri, peintre
163 Renaud Joseph, tailleur de cuir
167 Montmigny Alfred, berlineur

2-4 Bussière Raymond, épicier p
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel Co.
Carrier Ovide, emp. C.N.R.
8 Giguère J. A., serrefrein
Caron Joseph, conducteur Quebec Ry
12 Langlois Gilbert, peintre p
Langlois Rosaire, cord.-machiniste
14 ——
18 Pageau Rémi, charretier p
22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
24 Nolin Gaudias, armurier
30 Lachance Mme veuve Jos. Edouard
Bernier Zéphirin, menuisier
32 Clavet Mme Joseph
40r Deguise J.-Baptiste, journalier
42 Laforest François, emp. C. N. R.
Vaudreuil J. O., journalier
46 Sauvageau Charles, charpentier en fer
Boucher Mendoza, gantier
48 Renaud Paul, cord.-machiniste p
48½ Langevin Emile, électricien
50 Darveau Raphael, emp. C.N.R.
52 Lainé Joseph, sergent de police
62 Desmeules Joseph, barbier
Lortie Arthur, cordonnier
64 Plante L. P., ingénieur stationnaire
68 Beaulieu J. E., gardien de la paix
76 Bisson Omer, mfg de chaussures
80 Nadeau Napoléon, commerçant p
Bélanger Georges, menuisier
Labranche Joseph, journalier
Carette Wellie, épicier (rés.)
Lemieux Napoléon, charretier
Lemieux Thomas, emp. Canac Marquis
Ste-Thérèse
84 Beaulieu Antonio, embaumeur
86–88 Beaulieu J. B., entrep. p. funèbres
90 Longchamps Joseph, journalier
96 Asselin Léonidas, journalier
Pelletier Charles, journalier
98 Lefebvre Azarias, menuisier
100 Thibault Alfred, journalier
102 Bernard Joseph, tailleur de cuir
Daigle Alfred, plombier
102½ McLish Georges, emp. C. N. R.
104 ——
104½ Ratté Eugène, garde-magasin
Joannette F.-X., messager au Parlement
Joannette Jos., journalier
106 Mathieu Gaudias, pompier
108 Pagé Henri, peintre
Plamondon Georges, emp. Bell Telephone
116 Genois Pierre, journalier
118 McArdle Mme veuve Dave p
124 Daigle Paul, cordonnier
Renaud Joseph, tanneur
Lafrance Jules, emp. C. N. R.
126 Ross Napoléon, journalier
Myrand Arthur, journalier
154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express

154 Côté Alphonse, menuisier
Côté Mme veuve David
156 Dionne Edmond, menuisier
156½r Guillemette Joseph, menuisier
158 Daigle E., cord.-machiniste
160 ——

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.—From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

3 ——

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 2 Bourlamaque Avenue to west, Montcalm ward.

35 Drouin Mme veuve Joachim
Avenue des Erables
45 Derome Mme veuve Jean-Bte
Derome J. B., abbé
Derome Georges, comptable
47 Frères de l'Instruction chrétienne
Rév. Frère Hervé, directeur
Rev. Frère Armand Edouard
Seguin Mlle M.
153 Langlais Zachée ingénieur civil (r)

---

100 McPeak Harry, ins. agent

102 Létourneau J.-C., comptable
104 Rudd Alfred, machinist
106 Dupont Jean, emp. Quebec Ry.
108 Doherty Wm, Shed foreman C.N.R.
110 Addie Daniel C., accountant
112 McGrath Wm, emp. C. P. O. S.
114 ——
116 Laurie Georges,
Avenue Bougainville
Avenue Murray
144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E. Rousseau, Ltée
Rousseau L. Z., étudiant
154 Careau J. A., comptable

Massue—voir-see Avenue des Oblats

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord. —from St Lawrence River going north.

27 Gagné Lauréat, facteur
29 Arsenault Charles, journalier
33 Marceau Adélard, contracteur
35 Dery Pierre, serrefrein, C.N.R.
105 Montgrin Willie, ingénieur C. N. R.
147 ——
149 Picard Lauréat, peintre
Vaillancourt Ovila, marchand de lgace
Morin Léon, boucher
149½ Beaulé Edgar, plâtrier
151 Jobidon Robert, menuisier
Vaillancourt, Julien, charpentier
153 Martel P.-L., menuisier
153½ Valin Blaise, menuisier
186-188 Rvdes Sœurs du Perpétuel Secours (résidence privée) (r) Supérieure Rvde Mère St-Clément
189 Villeneuve J.-Arthur, gérant de la Cie Parc Maufils
191½ Lamontagne Adolphe, ingénieur ch. de fer
203 Jobidon Narc., menuisier p
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
225 ——
227 Simard Omer, menuisier
307 ——
325 Thérien Hypolite, menuisier
Tberrien Albert, ferblantier

26-28 Bigaré Elzéar, comptable
36 Vachon Henri, électricien C. N. Rys
38 Lemay Omer, voy. de commerce
42 Gignac Eugène, voy. de commerce
44 Payne Edouard, commissaire
82 Joyce Chs H., carpenter p
106 Guilmette J. Elzéar, électricien p
128 Richard Gustave, télégraphiste p
152 Lapointe J.-Bte, voy. de commerce
168 Jobidon Arthur, emp. s. civil
192 Brisson Joseph Herman, voy. de commerce
194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
194½ Morin Léon, boucher
210 Lortie P. Lauréat, président P. L. Lortie, Ltée.
212 Lortie Mme veuve Honoré
Lortie Ludger, épicier
216 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
250 Paré Joseph, ing.-stationnaire
252 Dumontier Félix, emp Dept. Tel. d'Alarme
254 Jobidon Joseph, menuisier
Langlois Wm., ingénieur Chateau Frontenac
266 Laliberté Albert, pompier
298 Brisson J.-N., voyageur de commerce
300 ——

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

1 Major F. J., Adjudant
3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dressmakers
5 Bergeron Mme veuve A., chambres à louer
— St. Patrick's Church
13 Harbour John, bookbinder
Laxes Denis, cook
Ferland Philippe, étudiant
St-Stanislas
Ste-Angèle
— Sign of Canada

---

2 Auclair Mme Siméon
2½ -4-6 Office and Workshop Pfeiffer's Laundry and Dye Works
10 Old St Patrick School
Molloy E. G., sexton St. Patrick Church
Carleton
12 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
Lauzier Mesdemoiselles
Tardif Jos., conducteur C.N.R.
Michaud I., emp. s. civilQ
Artillery Park
— de Bury H. V., count., Lt.-Col., Supt Dominion Arsenal
— Thériault A., major, asst. sup. Dominion Arsenal

McWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bell Telephone Co. of Canada
5 Childs W., of Child's Café
7 Walker John J., plumber (r)
9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)
15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectioners
19 Canadian Bank of Commerce

---

2 Desrochers Sam., inspecteur des établissements industriels des édifices publics; hôtels et maisons de logement
6-8 Peters L. H., cour à bois

MacWILLIAM, de 16, rue St-Angèle, à 10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc., bakery

MONCTON AVENUE, (See Avenue M ton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St Sauveur ward.

Chenier

1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac
3 Janvier Modeste, charretier
5 Greffard Alfred, plombier
Auger Albert, plombier
Greffard Maurice, journalier
Paquet Onésime, voy. de commerce
Paquet Mme veuve J.-Bte
Paquet Albert, journalier
7 Bélanger Edmond, charretier
9-11 Nadeau Mme veuve Henri
13 Boisvert Ubalde, sacristain
Verreault Mme veuve Pierre
15 Laberge François, plombier
19 Laberge Mme veuve François p

Carillon

21 Jacques Edouard, commis-marchand
23 Gravel François, commis
Gravel Philéas, plombier p
25 DeVarennes Omer, journalier p
Roche Albert, journalier
29 Gosselin Lauréat, emp. Usines St-Malo
31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
35 Simard Joseph, ingénieur stationnaire
Simard Gaudiose, tonnelier
Simard Roméo, journalier
Simard Joseph, chauffeur locomotive
37-39 Pichette Désiré, épicier et rés.

Durocher

43 Gagnon François, ancien hôtelier p
45 Boivin Albert, cordonnier
Rochette Wilfrid, marchand de fruits
Gingras Joseph, barbier
47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
49 Rood Adélard, cord.-machiniste
51 Racine Siméon, homme de cour p

---

53 Lacasse Almanzor, emp Dom. Arsenal
Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p
51½ Moisan Israel, journalier
Cloutier Léon charretier
55 Martel Mme veuve P.
57 Lapointe Wilfrid, chauffeur d'auto
59 Dubé Arthur, corroyeur
61 Emond J. Arthur, voy. de commerce
61½ Vachon Charles, cordonnier
63 Emond Mme veuve Narcisse
65 Boivin Wilfrid, charretier
67 Gingras Adélard, agent d'assurances

Bayard

81 Vézina Gérard, mécanicien dentiste
83 Bédard J. Ubald, facteur
87 Gauvreau Mlle Philomène
Gauvreau Mlle Marie
89 Gauvreau Dolor A., gérant
91-93 Bédard Ulric, barbier (r)

St-Germain

105 Drolet Réal, chauffeur d'auto
107 Savard Edmond, com.-quincaillier
Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque
Giguère J.-W., typographe
Patry J. Odilon, cord.-machiniste
111 Hamel Mme veuve Arthur
Gagnon Amédée, orfèvre
113 Baker John, snr, charretier p
Baker Mme veuve John
Pichette Albert, plombier
Rioux F.-X., ancien-épicier
Giguère Edgar, emp. Corporation
177 Turcotte Mlle R.
119 Binet Mme veuve Frs-Xavier
Collin Maurice, journalier
127 Ecole modèle St-Luc
Paré Mlle Zunilda, directrice
Leclerc Mlle Marie Alma
Paquin Mlle Rebecca
Buteau Mlle Eva

St-Luc

135 St-Hilaire Eugène, comptable
137 Garneau Gaudias, cordonnier p
141 Garneau Alfred, cordonnier p
143 Bélanger Joseph, journalier
145 Boutin J.-Bte, menuisier p
147 Trépanier Edouard, emp. L. H. Peters
149 Bourassa Mme veuve Joseph p
153 Lelièvre Joseph, agréeur p
161 Lagacé Albert, gantier p
163 Bussières Léo, boucher
Boivin David, emp. Com. des Liqueurs
Audet Sylvio, commis-pharmacien
Bilodeau Nap., barbier
Fournier Francis, emp. Bishop Const.
167 Bourassa Joseph, charretier
169 Lachance Arthur, mécanicien
171 Pouliot J. Adélard, de Picard & Duquet Enrg

St-Sauveur

Aqueduc

183½ Gaumond Gustave, com.-voyageur
185 Pelletier Ludger, briqueteur
187 Beaumont Charles, couvreur
Renaud Paul, cordonnier
189 Déry Onésime, emp. C.N.R.
191 Lirette Joseph, jr, peintre
191 Doddrigde Arthur, cord.-machiniste
Doddridge Mme veuve Arthur
193 Chabot Ludger, journalier
195 Rouillard Joseph, emp. Canac Marquis
197 Pichette Mme veuve Octave
199 Doddridge William, cord.-machiniste p
201 Longwal Jos., emp. Que. Power
Gauvreau Odilon ,aide-mécanicien

Montmagny

Chénier

2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
4 Dussault Antonio, cordonnier
12 Nansot Mme veuve Henri
Fortin Edmond, commerçant de fruits

Carillon

28–30 Poirier J. Alfred, manf. chaussures
32 Bisson Paul cordonnier
Durocher
42 Trudel Mme veuve Ferdinand
Beaulieu Louis, agent d'assurances
Labrecque Ernest, marbrier (r)
44 Moreau Joseph, inspecteur
46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir p
48 Langlois Léonidas p
50 Fortin Georges, rentier
Alleyn
52-54 Rhéaume Ls, S., commerçant (r) p
56 Catellier Mme veuve Thomas
Vézina Albert, journalier
80 Hains Magella, journalier
84 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
86 Gingras Francis, journalier p
Vaillancourt L. P., chauffeur d'auto
90 Ruel Henri, cordonnier
Verreault J. O., emp. Lemesurier Tobacco Co.
92 Lessard Mme veuve Joseph
Ménard Lucien, journalier
94 Levesque Alphonse, menuisier p
96 Thibault Joseph, peintre
St-Germain
106 Pouliot Adjutor, presseur
108 Fortin Frs, menuisier p
Fortin Joseph, journalier
110 Laberge Joseph, menuisier p
112 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)
Carrier Alfred, cond. Quebec Ry
118 LeBlond Jean-Bte, emp. C. N. R.
Lavoie , emp. Usines St-Malo
120 Goulet Edouard, menuisier
Toussaint Benj., charretier
122 Maheux Jules, cond. de taxi
Leclerc Chs Adrien, menuisier
124 Falardeau Jacques, commerçant
126 Lagueux Joseph, cordonnier
126½ Lagueux Arthur, cordonnier
128 Châteauvert Arthur, forgeron
130 Allard Paul, boulanger
St-Luc
132-134 Vézina Eugène épicier
136 Lemelin Louis, emp. Usines St-Malo
140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p
142 Asselin Joseph, journalier
146 Berrouard Joseph, de Royal Mattress & Spring Bed, Regd
148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire
150 Métivier Albert, gardien de nuit
154 Bourassa H., charretier
156 Lapointe Delphis, épicier (rés.)
156½ Lelièvre Jules, mécanicien
158 Beaulieu Arthur, emp. Q. Ry.
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
160 Bédard Ulric, charron p
St-Sauveur
172 Giguère Eugène, épicier
174 Marcoux Edmond, emp. Hôtel de ville
176 Gignac Alfred, cordonnier p
178 Paquet Jean-Bte, cordonnier
180 Samson Charles, soudeur
Aqueduc
186 Gignac Georges, peintre
186½ Bédard Louis, journalier

192 Jacques Hormidas, garde-magasin
194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
200 Brousseau Alphonse, journalier
Bilodeau Mme veuve Louis
Bilodeau Mme veuve Uldéric
Boissonnault Jacques, tanneur
202 Thibault Mme veuve François
Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur
Laporte
21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q. Harbour Comm., Terminal Office
Des Grisons
23 Gourdeau Alphonse, sr, sec. Quebec Ski Club
Gourdeau Alphonse, jr, emp. Royal Trust
Gourdeau Claude
25 Appartements Mont-Carmel
Gauvin Moïse, police provinciale

25 Chabot Emilien, E.E.M.
Blouin Mlle M. A., sténographe
Pilon Mlle Laura
McLeod Miss C.

TABLETTE HISTORIQUE

Le Cavalier du Moulin. Rue Mont-Carmel. En 1690, il y avait là un moulin à vent en pierre où l'on monta une batterie de trois canons qui servit de redoute durant le siège de Québec par Phipps. On voit encore là une fortification en pierre ressemblant à un fortin. La tradition veut qu'il y ait eu là un cimetière sauvage.

HISTORICAL TABLET

Le Cavalier du Moulin. Mont Carmel street. In 1690 there stood a wind mill built of stone over which a battery of cannon was placed which served as a redoubt during the siege of Quebec by Phipps. There is still there a stone built military work and tradition reports that there was formerly there an Indian cemetery.

27 Blais Jos.-L., Capt
29 Bolduc Mme Eva, chambres à louer
31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hydraulique

Château Frontenac
Quebec Parking Ground, Reg'd
12 Antique Registered, E. Thomas Worswick
16 Governor's Garden Apartments

16 Fil'eau Mme J. R., prop.
Fil:eau J. R., emp. s. civil
Casault F., rep. Cie la Pâte française
Casault E. F., rep. Cie la Pâte française
Haldimand
18 Gagné Mme veuve J. A. p
Gagné Gus'ave, agent général (r)
Ouellet Mlle Bernadette
Sharples Miss Mary
Hallé Mme F., emp. Singer Mfng. Co.
20 Old Cafe Hause Apartments
Bélanger Mme veuve L. E. A.
Baillargeon Armand, arpenteur
Baillargeon Mlle Antoinette
Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
Gauvreau Mlle Augus'ine
Couture Eugène, comptable
Crépault Mlle Jeanne, emp. Bureau d'Hygiène
Fortier Mlle Elise
Simard Mlle Corinne
22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard & Frère. Enr.
24 Dechêne

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.— From 1119 St. Vallier St. to south St. Sauveur ward.

7–9 Gadreau Joseph, plombier, boutique
15½ Vézina Joseph, manuf. de chaussures
17 Vézina Joseph, cordonnier p
Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
21 McGough Mrs widow
Gibson James, de J.H. Gibson, cour à bois
Trépanier Amb., vendeur d'autos
Langis Alf. Geo., contremaitre C. N. R. shops
23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
37½ Plamondon Laurén', laitier p
St-Bonventure
45 Ouellet F. Emile, emp. Usines St-Malo
49 Malenfant Télesphore, boucher (r) p
St-Ignace
51 Everell Allen, foreman
55 ——
57 Bédard Louis, journalier
Bédard Joseph, tailleur de cuir
Dollard
Aqueduc
Ste Thérèse
63 Robitaille Henris, emp. Quebec Ry
Montcalm
71 Auger Alphonse, comptable
Massue
93 Bolduc J. Delphis, comptable
95 Thomassin Ovila, forgeron
Morissette Joseph, emp. C. N. R.
Boisseau
125 — —
— —
127 Lemay Edouard, navigateur
129 Cantin Mme veuve Edouard , épicier
Napoléon
131 Deblois Joseph, emp. Com. des Liqueurs
133 L'Heureux Edouard, cordonnier
135 Laliberté Emile, garde-magasin
137 Ratté Albert, chauffeur
Bagot
151 Bouliane Omer, cordonnier
153 Frenette Nap., journalier
Morin
161 Laiterie Montcalm, Enr., Léo Talbot, prop.
Kirouac
183 Vallerand Albert, journalier
185 Godin J. E., emp. Que. Ry
187 Fortin Adélard, pompier

Hermine
2–4 Desjardins John, épicier
6½ Bergeron Henri, pâtissier
10–12 Boutet Nap., snr, briqueteur
18 Giroux Mlle Yvonne
Auclair Mme veuve François
20 Ménard Chs, typographe
Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
24 Roger Joseph, journalier
St-Bernard
26-28 Faucher A., épicier
34 Fitzback Joseph, cordonnier
36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comptable dépt. du feu
Bergeron Mme veuve Joseph p
38–40 Rioux Albani, épicier
42 Guérard Adélard, menuisier p
Consigny veuve F.-X.
St-Bonaventure
44 Gadoury Emile, emp. C. N. R.
Gadoury Frédéric, menuisier
Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil
46 Martel Ernest
Gamache Joseph, emp. s. civil
St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse
Massue
98 Fortin Jérémie, Capt. Brigade du feu
Racine Delphis, menuisier
102 Robitaille Cyprien, manufac. de chaussures
106 Gagné Damase, cordonnier
Maranda Mme veuve Joseph, modiste
108 Deguise Francis, épicier
110 Lortie Arthur, cordonnier
112 Lassiseraye Edouard, journalier
124 Vermette Mme veuve Adélard
126 Tremblay Arthur, cordonnier
128 Lachance Joseph, peintre p
130 Garage privé (Lauranger)
Napoléon
136 Dion Maxime, menuisier p
Hébert Arcadius, boulanger
140–142 Jobin Alphonse, pâtissier
144 Lemieux Herménégilde, boulanger
146 Ouellet J. H. emp. C.N.R.
McClish J. A., brakeman
Morin
Remise des chars du Quebec Ry
Hermine

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

3 Drouin Raoul, commis
7 Godbout Amable, cordonnier p
Godbout Ernest, comptable
9 Desmarais Edouard, emp. C. N. Ry
15 Rhéaume Edouard, charretier p
Lafontaine Emile, emp. Com. du Hâvre
17 Bouchard Joseph, menuisier
19 Pouliot Joseph, boulanger p
21 Grenier Samuel, électricien
31 Robitaille Télesphore, boulanger
Gaudette J. W., pharmacien (r)
33 Guay Georges, jr, comptable p
Guay Mme veuve Georges
35 Lemay Joseph, mouleur
Côté Gaudias, ingénieur
37 Thivierge Napoléon, tailleur en cuir
37½ Alain Wilfrid, barbier (r)
39 Caron Thomas, tailleur de pierre
41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys
41a Parent J., peintre
43 Dussault Joseph, menuisier
Tremblay Edmond, pompier
45 Thivierge David, tailleur de pierre
47 Magnan P. A., voy. de commerce
49 Campagna F.-X., voyageur p
51 Drolet A., emp. Bell Téléphone
53 Chevalier Jos., ent.-maçon
Cloutier Arthur, garde magasin
Avenue Renaud
59 Pichette J. L. N., cord.-machiniste
61 Brosseau Ernest, cord.-monteur
63 Blouin Joseph, mécanicien
65 Drouin Eugène, comptable
Rochette J. O., voyageur
67 Letellier Paul, journalier
Légaré Arthur, menuisier
Légaré Mme veuve Joseph
69 Marineau Arthur, comptable
71 Savard Théophile, peintre
73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
79 Godin Jules, ouvrier en fer
81 Godin Désiré, emp. C.N.R.
83 Godin Joseph, commis
Beaumont Jules, charretier
85 Dumas J., commis
87 Brousseau Adolphe, menuisier
89 Larivière Henr , cordonnier
95 St-Laurent Joseph, menuisier p
97 Aubin, plombier
113 Simard Albert, barbier (rés.)
115 Gauvin Eugène, sacristain
Avenue Bigaouette

2-4 Gingras Napoléon, épicier
6 Tessier Albert, journalier
6½ Bergeron Henri, pâtissier
8 Grenier Arthur, boucher
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus
Boulanger Lauréat, rév., curé
Roy Jules, abbé, vicaire
Falardeau A., abbé, vicaire
28 Dumais, abbé Ernest, vicaire
38 Pettigrew Joseph, électricien
40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux
44 Allaire Henri, pompier
46 Allaire Alexandre, pompier
48 Bédard Mme veuve Azarie
50 Bédard Ludger, boulanger
52 Labrecque Joseph, cuisinier
54 Tardif Omer, plâtrier
Avenue Renaud
62 Gagnon Onésime, chauffeur d'auto
64 Rancourt Mme veuve Joseph
Avenue Bigaouette
96 Leclerc & Frère, manuf. de chaussures
100 Leclerc Alfred, magasin
102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
Latulippe H., commis-voyageur
104 Paradis Joseph, électricien p
106 Bédard Adélard, ing.-stationnaire
108 Villeneuve Alfred, commis
Couture Arthur, tailleur en cuir
St-Luc

MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. —From Marguerite-Bourgeoys Avenue, to west, south side of St. Foy Road Montcalm ward.

55 Belzile Louis Ph., emp. s. civil p
153 Pelletier Wilfrid, menuisier
180 Delisle Albert, pompier
Delisle Joseph, jr, pompier
182 Mignault Emilien, ingénieur
184 ——

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

3 Keating Edgar, emp. Quebec Power
9 Barbeau Elzéar, journalier
Demers
Signaï
Sauvageau
33 Fréchette Mme veuve Thomas
35 Drolet Albert, maître-boulanger
41 Carbonneau Michel, jr, sculpteur
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
47 Trudelle Napoléon, menuisier p
51 Lamontagne Eugène, chauffeur d'auto
53 Breton Maxime, cord.-machiniste
55 Gingras John, pressier
Gingras Joseph, journalier
Routhier Léon peintre
59 Paradis Wilbrod, boulanger
61-63 Picard Pierre, cordonnier p
65 Guenard Jean-Baptiste, journalier
Yourans James, laborer
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Gingras Wilfrid, menuisier
Pleau Edouard, cordonnier
71 Lamonde Arthur, peintre
73 Pichette Antoine, chauffeur d'auto
Rèche Cyrille, peintre
Victoria

75 Ernsted E., photographe
89 Arsenault Ovide, cord.-monteur
91 Patoine Arthur, commis-emballeur
93 Beaupré Mme veuve Onésime
Savard Louis, journalier
97 Métayer Joseph, maître-plombier
99 Métayer Joseph, plombier (r) p
101 Mignault Ernest, pressier
103 Bélanger Ferdinand, bijoutier p
105 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste p
107 Roy Mme veuve Napoléon
109 Martel Gaudias, journalier
113 Lortie Joseph, garde-magasin
De Ernsted J. Alexandre, emp. C. Emile Morissette Ltée
115 Morel Pierre, barbier p
115½ Lamothe Emile, contrema tre Quebec Ry.
117 Simard Joseph, cordonnier
119 Drouin Wilfrid, commis voyageur
119½ Bérubé Mme veuve François
121 Lachance Joseph, cordonnier
123 Martel J.-B., forgeron
123 Guay J. M., commis
125 Vachon J. C., épicier (r) p

Durocher

135 Guay Jean-Marie, commis-marchand
Savard Alfred, briqueteur
137 Thibaudeau Mme veuve Alfred
141 Trudel Arthur, cordonnier p
143 Clavet Napoléon, chauffeur d'auto
145 Trudel Eugène, confiseur
147 Giguère Joseph, maître-charretier
149 Dufresne Flavien, charretier
153 Morin Achille, charretier p
157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p
159 Belleau Joseph, cordonnier

Bayard

173 Gingras Elzéar, journalier p
175 Fournel Lauréat, chauffeur stationnaire
175½ Potvin Jos, emp. Laberge & Marceau
177 Rousseau Jules, dessinateur
Leclerc Arthur, navigateur
179 Gignac Michel, pompier
McNeil Philéas, tanneur
Duchesneau Ernest, facteur
181 Bourget Xavier, cordonnier
183 Montmigny Mme veuve Joseph
187 Boucher Onésime, briqueteur

St-Germain

199 Bisson F.-X., cordonnier
201 Moreau Irénée, ancien épicier
203-207 Ratté Adélard, journalier
209 Verret Mme veuve Paul
Drouin Mme veuve Gaudias
211 Gravel Ernest, commis
213 Thiboutot Gustave, entr.-général p

St-Luc

225-227 Blouin Alphonse, sr.. épicier p
Lachance Wenceslas, peintre
229 Roy Henri, journalier

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, échevin quartier St-Sauveur, vice-président et gérant de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
243 Boutet Jean-Bte, cordonnier
Boutet Mme veuve Jean-Bte
247 Pichette Albert, journalier
247½ Vaudreuil Antoino, journalier
249 Métivier David, menuisier
251 Bédard Alphonse, commis d'hôtel
257 Ouellet Sélime, journalier
259 Bilodeau Mme veuve Louis
269 Simard Mme veuve Thomas p
Simard Célestin, charretier
Cléroux Joseph, journalier
273 Ferland Léon, journalier
275 Ferland Oscar, épicier (rés.) p

St-Sauveur

287 Blouin Albert, emp. Corporation
289 Duclos David, journalier p
291 Duclos Télesphore, journalier
293 Dion Antoine, boucher p
295 Pagé Arthur, Cordonnier
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
303 Leclerc Oscar, couvreur
307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
309 Langlois Edgar, expéditeur
311 Thibault Augus'e, garde-moteur
315 Desroches Hector, peintre
Desroches Delphis, peintre
315½ Patry Joseph, emp. Quebec Ry
317 Bédard
319 Dion Jules, plombier
321 Breton Nap., menuisier
323 Laroche Adjutor, plombier p
325 Bédard Arthur, homme de cour
327 Roy Alfred, peintre

Montmagny

14 Chartrand L.-Eug., commis B. de Poste
16 Laverdière Paul, ingénieur stationnaire

Demers
Signai
Sauvageau

36 Lachance J., serrefrein
Loapret Hildevert, charretier
38 Létourneau Louis, berlineur
42 Paquet Edmond, comptable.
44 Boucher Arthur, menuisier p
46 Boucher Alfred, sergent de police p
Bernier Cléophas, menuisier
54-56 Coulombe Ed., fabricants d'Eaux gazeuses.
60 Noel Mme veuve Célestin
Noel Léon M., plombier
Noel Alphonse, plâtrier
62 Lachance Alphonse, plombier
64 Gagnon Albert, pompier
66 Laverdière Mme veuve Thomas
Matte Louis, jr, boucher (r)
68 Emond Mme veuve Pierre, p.
Emond Adélard, boulanger
70 Fecteau David, laitier p

Victoria

84 Robitaille Ernest, épicier (r) p
88 Lelièvre Mme veuve Louis
88½ Bureau Ls-Zotique, maçon
92 Talbot Victorien, menuisier p
Ceron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Quebec Ry
94 Emond Louis, contrema tre p
Emond Adolphe, commis
Gingras Mme veuve F.
96 Gagnon Ernest, emp. Usines St-Malo

96½ Matte Stanislas, pâtissier
Matte Mme veuve Ulric
98 Breton Mme veuve Joseph
100 Montminy Arthur, contremaître p
104 Parent Honoré, journalier p
106 Parent Louis, peintre
108 Guénard Aimé, couvreur
Dion Ernest, cordonnier
110 St-Hilaire Roméo, emp. Brasserie Champlain
112 Parent J. B., plombier
114 Pelletier Alfred J. B., sellier p
116 Pelletier Joseph, ramoneur
118 Chouinard Octave, cord.-machiniste
122 Guenard J.-Baptiste, journalier
Paradis Philéas, cordonnier

Durocher

132 Benoit Lauréat, emp. Colonial Hide
142 Paquet Roméo, comptable
144 Bertrand Victor, voy de commerce
144½ Caron Onéslme, charretier
146 Langlois Mme veuve Raoul
150 Marillon Auguste, journalier
152 Lepire Frs-Xavier, menuisier
154 Pelletier Gaudias, commis
Pelletier Georges, mécanicien
156 Bilodeau Alfred, emp. C. N. R.
158 Thivierge Pierre, rentier
160 Lizotte Mlle, couturière
162 Marcoux Léon, entrep.-maçon
162r Létourneau Alphonse, barbier

Bayard

170 Gingras Ulric, tailleur de cuir
174 Plamondon Georges, mécanicien
Poulin Albert, journalier
176–178 Desroches J. L., tailleur p
180 Lemay Mme veuve Joseph
182 Labbé Joseph, commis p
182½ Gingras Arthur, tupographe
184 Gagnon Joseph, cordonnier
184½ Denis Alexandre, peintre
Blouin Xavier, débardeur
Laverdière Henri, chauffeur stationnaire
186 Dupuis Adélard, emp. La Cie Paquet, Ltée

St-Germain

198 Laliberté Arthur, presseur
Dumais Rosario, peintre
204 Clavet Odilon, emp. Quebec Ry
206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
210 Gingras Joseph, cordonnier
Daigle Charles, jr, emp. C. P. R.
216 Lemay Adolphe, menuisier
218 Toussaint Eloi, charretier p
224 Duchesneau Jacques, journalier
226 Pelletier Ernest, emp. Quebec Ry

St-Luc

232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste

Aqueduc

248 Portelance Napoléon, commerçant p
Chrétien Jean, journalier
252 Bornais Honoré, menuisier
254 Pouliot Wilfrid, charretier p
260 Descarreau Elzéar, journalier p
262 Descarreau Eugène, magasin
268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p
268 Lainé, jr, cordonnier
Dubuc Mme veuve Georges
270 Gagné Arthur, pompier
278 Laurent Joseph, garde-moteur p

St-Sauveur

288 Tremblay Emile, cordonnier
290 Leblond Joseph, charretier
294 Bonneau Adélard, boucher (r)
296 Laberge Léon, tailleur de cuir p
298 Traversy Roch, chauffeur d'auto
302 Côté Edouard, contremaître, Copooration
304 Côté Edouard, briqueteur p
306 Rousseau Olivier, cordonnier
308 Laiterie Nadeau, P. A. Nadeau, prop.
310 Tessier François, journalier
312 Harbour Frank, baker
314 Chamberland Isidore, cordonnier
316 Savard Jean, jr, cordonnier
318 Savard Jean, sr, cordonnier
318½ Hamel Arthur, pressier
320 Morand Gaudiose, boulanger p
322 Lafrance Xavier, cord.-monteur

Montmaguy

MOUNTAIN HILL, (See Côte de la Montagne.)

MURRAY AVENUE, (See Avenue Murray.)

NAPOLEON, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 30 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward

5 Barbeau Ernest, journalier
7 Laforte Edouard, commis
9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p
11 Vaillancourt Hormidas, journalier
Marcoux Henri, emp. Q. Ry
Marcoux, Mme veuve Edouard
15 Pépin Joseph, typographe
r Lavigueur Elzéar, peintre
21 Hunter Walter, provincial police
r Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p
25 Voyer Henri, commis de banque
Gourdeau Alphonse, cordonnier
27 Martel Louis, contremaitre Quebec Ry p
29 Simard Alexandre, menuisier
Huot Adjutor, électricien
33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p
33½ Côté Denis, menuisier
35 Proteau Charles, emp. O. Chalifour, Inc
37 Hamel Joseph, commis-marchand p
39 Godbout Marc, tourneur en bois

Victoria

45 Dionne Irénée, ing. Bell Tel.
47 Thibault Alfred, agent
Thibault Mme veuve Eugène
Thibault Arthur, comptable
Thibault Victor, peintre
Thibault, Mlles Rosanne et Cécile, couturières en fourrures
51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste
57 Dumas Adélard, corroyeur
Dumas Edmond, commis de banque

57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
59 Poulin Mme veuve
63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
Verret Aldéric, presseur d'habits
Gagné Donat pompier
Fortin Alphonse, cord.-machiniste
Fleury Wilfrid, emp. Wm Doyle
65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine
67 Lapointe Alfred, emp. s. civil
Simard Arthur, journalier
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
71r Pelletier Joseph, cordonnier
73 Lapierre Frs, ouv. en fer
75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux bagages
Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste
79 Cook Odilon, menuisier
Molleur Joseph, cordonnier
Auclair Ernest, journalier
81 Chamberland Georges, ferblantier

Durocher

85 Lessard Rosario, salon de barbier p
87 Lessard Rosario, barbier (r)
Deslauriers Oscar, pâtissier
Couture Antonio, presseur de hardes
Savard Joseph, journalier
89 Lapierre Arthur, cordonnier
91 Audy Albert, boucher p
93 Joncas Joseph, peintre de voiture
Emond Wilbrod, typographe
97-99 Latulippe Wilfrid, tailleur de cuir et magasin
99 Shields Mame Mme veuve James
101 Rood Louis, tailleur de cuir p
Samson Philéas, cordonnier
103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
Fortier Alexandre, plombier (r)
107 Verret Alfred, tailleur
Gosselin Emile, boulanger
109 Turgeon Pierre, charretier
111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
113 St-Antoine, Mlle Philomène p
Talbot Dédyme, emp. Q. Ry

Bayard

127 Brousseau Achille, corroyeur p
129 Renaud Mme veuve Nap. p
129 Labrecque J.-B., menuisier
Guérin Gérard, boucher
131 Cook Joseph, typographe
135-137 Tardif Gaudias, laitier p

St-Germain

147 Coulombe Wenceslas, briqueteur
151 Martel Mme veuve Charles
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage p
157 Gamache Auguste, journalier
159 Côté Edmond, charretier
165 Bois Mlle Caroline p
Bois François, jr, charretier

St-Luc

185-187 Guérard Louis, boulanger p
Lessard France, maître boulanger
193 Blouin Emile, journalier
195 Desbiens Mme veuve Joseph
197 Isabel dit Giguère Edgar, journalier
199 Lippé Ernest, cordonnier
203 Guénette Mme veuve Joseph
205 Savard Pierre, journalier
207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
209 Verret Emile, restaurateur (rés.)
Labadie Willie, chauffeur stationnaire
215 Dubé Joseph, journalier

Aqueduc

217 Pichette Octave, journalier
219 Sheridan James, trader p

St-Sauveur

229 Bernier Mme veuve Victor
231 Dion Cléophas, menuisier
241 Rancourt Jos. Pierre, journalier
Gingras Arthur, chauffeur de camion
245 St-Cyr Emile, collecteur à l'Evénement
247 Boucher Odilon, père, corroyeur p
249 Richard Alfred, tanneur
251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
253 Létourneau Joseph, commis p
253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
255 Ratté François, épicier
257 Ratté Félix, commis-épicier
261 Béchard Arthur, cordonnier
Jobin Elzéar, jr, confiseur
263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p

Montmagny

277 Cantin Mme veuve Edouard (r)
293 Bergeron Eddie de E. Bergeron, Enr. p
325 Drolet Ls-Alfred, commis-épicier
8 Frédéric Ernest, cordonnier
Garneau J. Omer, barbier
18 Lamontagne Ls, presseur d'habits
Chouinard Gustave, emp. s. civil

Lasalle

22 Delisle Adélard, barbier
22½ Gauthier Mme veuve Arthur
24 Bédard Louis, plombier
28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p
Savard Gustave, comptable
30 Dufresne Joseph, barbier
Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste
34 Faucher Mlle Eléonore p
34 Thibault Henri, commerçant
36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaussures (r)
Ratte Odilon, sr, p.

Victoria

50 Boucher Lauréat, emp. Cie Paquet
Boucher Mme veuve François
Boucher Lauréat, homme de livraison
52 Lavallée A., journalier
54 Gobeil Joseph, cordonnier
Pouliot Barthélemi, boulanger
60 Létourneau Louis, sr, boulanger
Létourneau Alphonse, berlineur
62 Dallaire Eugène, garde-moteur
Dussault Mlle Emma
64 Gauron Siméon, mécanicien p
66 Bédard Georges, cord.-monteur
Bérubé Alfred, débardeur
Labrecque Antoine, Capt. Station du Feu No 7
Labrecque Mme C. du Salon Réjeanne
Bérubé Emile, débardeur
80 Pageau J. F., conducteur de malles p
82 Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir
84 Giroux Chs-Aimé, chauffeur d'auto rés.

Durocher

86-88 Lebel Théophile, snr, épicier p
Moisan Fortunat, voy. de commerce
90 ——
92 Dugal Joseph, boulanger p
96 Gignac Louis, cordonnier p
Gignac Télesphore, cordonnier
Vézina Edouard, cord.-machiniste
100 Rochette Mme veuve Eleucipe
Vézina Joseph, emp. F. A. Fluet
102 Pagé Pierre C., cord.-machiniste p
110 Bacon Emile, ferblantier
Caouette Mme veuve Charles p
Demers Mme veuve Ovide
112 Noel Claude, menuisier
Côté Mme veuve Roméo
112½ Noel Joseph, menuisier
114 Langlais Michel, jr, cord.-monteur
Noel Félix, rentier, p
Lachance Albert, emp. usines C. N. R.
116 Langlais Michel, sr, cord.-machiniste

Bayard

126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
132 Dussault Emilien, boucher (r)
134 Etal Bayard, Enr.,
Guilbault Alphonse, propriétaire
140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie rés.
Denis Mme veuve Moïse

St-Germain

142 Labbé Joseph, presseur et magasin
148 Gingras Georges, journalier
150 Houle Ernest, cordonnier p
154 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme Adélard
Boutet Adélard, cordonnier p
158 Bélanger Georges, jnr, boucher
160 Laroche Marc, journalier
Blouin Mme veuve Eugène p
162 Mercier Ismaël, cordonnier
164 Grondin Wm, barbier, rés.
166 Morasse Armand, forgeron
176 Fournel Augustin, cord.-machiniste

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
180 Milaire Mme veuve Félix
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
184 Lachance F.-X., boulanger
186 Leclerc Alphonse, plâtrier
188 Gignac Ls-F., emp. Quebec Ry
190 Patry Ulderic, cordonnier
192 Tremblay Omer, cordonnier
198-200 Chevrette Hector, père, sellier p
200 Chevrette Hector, père, sellier p
206 Beaupré Joseph, journalier p
208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
Isabel Jules, journalier
214 Savard Charles, journalier
216 Galarneau Arthur, cord.-machiniste
220 Guérard Joseph, cordonnier p
Auger Philéas, cord.-machiniste
220½ Guérard Alphonse, cordonnier
226 Prémont Alfred, charretier

Aqueduc

230-232 Ferland Horace, boulanger p

St-Sauveur

234 Blouin Alphonse, jnr., épicier
236 Fournier Maurice, peintre
238 Blouin Alphonse, jr, épicier (r) p
238½ Dion Lucien, typographe
240 Patry Edgar, cordonnier p
Denis Pierre, charretier
244-250 Paradis Louis, contre-maître C. N. Rys
246 Bergeron Mme veuve
248 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
252 Dompierre Joseph, contremaitre p
252½ Fiset J. B., journalier
256 Bussière Georges, prop. de garage
Garneau Ovide, cord.-machiniste
258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.
260 Faucher Rosario, tailleur de cuir
262 Tardif J. Raoul, emp. C. N. R.
Tardif Omer, tailleur de cuir
264 Church Charlie, foreman C.N.Rys
266 Légaré Georges, emp. C. N. R. p
268 Lapointe Henri, porteur de pain
270 Lamonde Antonio, emp. W. Laberge
272 Pelletier Joseph, journalier

Montmagny

290 Gauvin Raoul, cordonnier p
292 Roach James, emp. Quebec Ry
294 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops
324 Lortie Joseph, chauffeur d'auto
Desrochers Léo, journalier
330 Montminy Georges, cordonnier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120 rue Arago, quartier St-Roch.—From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St., St. Roch ward.

3 Richard Frères, marchands de cuirs
19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers de chaussures

Colomb

21-23 Ménard Ludger, ébéniste p
Lepire Mme veuve Joseph
27 Beaupré Odilon, chauffeur d'auto
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Jenning Richard, emp. Ch.-Frontenac p
33 Paquet Mme veuve Eug.-E.
Paquet J.-A., emp. Jos. Côté, succ. No 7
Lachance Walter, emp. s. civil
35 Simard Alphonse, menuisier
37 Guay Joseph, cordonnier
Drouin Lauréat, typographe
43 Roy Edmond, plombier et couvreur

45 Picard Loyola, tailleur
Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
51 Raymond David, débardeur

2-8 Cantin A. A., épicier, entrepôt
32 Cantin A. A., entrepôt
34 Welch Mme veuve Damase
44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
56 Langlois Alfred, tanneur

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

1-3½ Faucher & Frère, épiciers et bouchers
3 Beaudet Zéphirin, chauffeur d'auto
Pelletier A., emp. Comm. des Liqueurs
Bellerive Mlle Elmina
5 Garneau Romuald, ingénieur
Laboratoire Célestin, Enr., Dionne E., gérant
7 Garneau Charles, commis
Garneau Georges, commis de banque
Grenier Pamphile, emp. Dept. de la Marine
Cul-de-Sac
9 Chamberland François, salon de barbier
11 Laperrière J. A., tailleur
13 Blais Joseph, m. de pension
15 Brisson Chemical Co
17 Vézina Ernest, chaloupier
Gagnon David-R., maître de poste, station B
19-21 ——
23 Cloutier Mme J.-A., modiste
25 Tom Sing, buanderie
25¼ Cloutier J.-A., navigateur
Patoine Alphonse, peintre
Morin Philippe, couvreur en cuivre
Garneau Charles, commis
Dinan Joseph, stevedore
27-27½ Bélanger Jules, nouveautés
27¾ Paquet Elphège, navigateur
Bélanger Hubert, commis Dom. Fish
29 Bédard Louis, emp. Le Soleil
33 Le "Soleil", département des presses
35-45 Le "Soleil" entrepôt
43 Mountain Hill Hotel, entrance
47 Clément & Clément, Enr., atelier
49 Smith M. & Co., novelties

4 ——
4r Roy Eudore, emp. Dept. de la Marine
4½ Guérin F. X., emp. s. civil
4½-6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le Fort
14 Pouliot J.-Alexandre, épicier (r)
Gobeil Horace, commis-épicier
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Carré Notre-Dame
30-32 Hôtel Blanchard
34 Clermont Joseph, imprimeur
36 Doré Willie, commis
Doré Donat, boulanger
Doré Rodolphe, barbier
Vekeman Mme veuve Gustave
38 Caron Joseph, relieur et règleur
Du Porche
42 Lee John & J. Gorvon, New York Café
44 Sun Wah, laundry
Mountain Hill
52-54 The Neptune Inn Hotel
Levallée Georges A., proprietor

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

7-11 Steel L. R. Ltd
13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.
19-21 Delisle Edouard, barbier
23-35 Salle Frontenac, Allaire & de Varennes, props.
41 Simard Etienne, rentier p
43 Fortier Henri-E., caissier Sun Life Ins. Co.
Gamache Léo, pharmacien
45 Grenier Mme veuve Charles p
47 Grenier Paul, notaire, (bureau)
49 Savard J. Arthur, de Savard & Robitaille
51-53 Laflamme Alphonse, maître-boulanger (r) p
57 Buanderie Chinoise Wing Wah
59 Lemieux Edmond, barbier (r)
Dorchester
71 St-Cyr J. A., commis p
73 Mailly Mme veuve Isidore
Mailly J.-O., emp. des Postes
Mailly Mlle Albina
75 Beauregard Mme veuve Stanislas
77 Doré Henri, pressier
83-87 ——
85 Lambert J. A. T., Ford & Lincoln automobile
89 Daigle Jos., contremaître
93 ——
Verret Albert, commis
97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan
99 Morgue Hubert Moisan
101 Garage Hubert Moisan
103 Gagné Mme veuve François-Xavier
107 St-Amand J. B. Alex., emp. s. civil p
109 Chabot Joseph, mécanicien
Chabot E., emp. Dom. Arsenal
111-113 Côté François, tailleur de fourrures
115 Lajoie Adélard, chauffeur d'auto
117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
119 Asselin Mme veuve Zéphirin
Mathieu Philéas, rentier
121 Brodrigue P. Henri, voy. de commerce p
125 Dussault Mme veuve Louis
127 Thibault Napoléon, repr. Cie C.-H. Catelli, Ltée
Gaboury Augustin, voy. de commerce
131 Brodrigue Jos., représentant P. P. Martin & Cie, Ltée p
133 Feuiltault Mme veuve Octave
Feuiltault J.-Arthur, comptable
Goulet J.-Almanzar, professeur
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p
Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg
Caron
139 Drolet Joseph, rentier
141 Pouliot Arthur, rentier
Bolduc Mme veuve M.-A.
Pouliot J. Alphonse, agent d'assurances rés.
Gagné Jos.-Ls, maître-boulanger

145-155 Bell Telephone Co., Stores
165–171 The Guardian Shoe Co., Ltd
St-Anselme
185 Drolet J.-A., emp. s. civil
187 Boivin Mme veuve Joseph
Boivin Emile, journalier
189 Vermette J. Donat, tanneur
189½ Verret J. T., emp. s. civil
191 ——
193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p
195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier
197 Robitaille Chs.-B., rentier
199 Labrecque J. E., emp. Com. des liqueurs
201 Samson Antonio, pompier
209-211 Couvent Jacques-Cartier

— Quebec Power Ltd, bldg
Place Jacques-Cartier
20 Michaud Raoul, emp. Auger & Auger
48 ——
50-52 Edifice Bédard
54 Drolet Henri, merceries
Dorchester
76 Bouliane Théodore, cordonnier
80 Prince Café Chinois
88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd, garage
Laboratoire Vidal Enr.
96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
98r Gauthier Côme, journalier
Martin Joseph, cordonnier
100 Murphy Joseph, agent
102 Gingras Z. Ernest, tailleur
108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)
112 Paré Joseph, journalier
Dion Gérard, relieur
114 Thivierge Octave, tailleur (boutique)
120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
120½ Falardeau Napoléon, emp. Marier & Tremblay
122 Lafrance Mesdemoiselles
124 Guérard Mme veuve Honoré
Guérard Honoré, journalier
Guérard Mlle Alexina
124½ Martel F.-X., Enr., entrepôt
126 Labbé Joseph, navigateur
Labbé Ernest, chauffeur d'auto
Labbé Wilfrid, tailleur de hardes
Caron
142 Béland William, épicier
144 Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
148 O'Hearn Mlle Marie-Blanche, maison de pension
Demontigny Mlle Jeanne, coiffeuse
Rousseau Mlle Cécile, ouv. en chaussures.
Mercier Lorenzo, emp. Côté & Côté
160 Arsenault Arthur, cordonnier
162 O'Donnell Thos, electrical inspector C. Fire U. A.
166 Emond Siméon, menuisier
168 Dion Eugène, pompier
Dion Alphonse, pompier
Dion Elzéar, charretier p
170 Dolbec Hervé, menuisier
St-Anselme
184 Delâge Mme veuve J. Chs
186 Bourgeois Alfred, garde-moteur Q. Ry
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Hamel Jos. Georges, cord.-monteur
200a Hamel Joseph, emp. s. civil
200b Michaud Mme veuve Pierre
202 Thivierge Mlle Emma
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
Thivierge Mlle Alice
206 Kirouac Mme veuve Joseph
Rousseau Mlle Belzemire
208 Mercier Joseph Oliva, emp. s. civil

NOTRE-DAME SOUARE (See Carré Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St Jean-Baptiste ward.

3 ——
11 McMahon Robert, motorman
13 Dollard Jack G., clerk
15 Jacques Salomon, charretier
Drolet Joseph, journalier
St-Simon
17 Routhier Adolphe, journalier
25 Mortimer Charles, machinist
27 Lyons W., emp. Bell Telephone
Stapleton Michael, sergeant of Police
33 Letarte Joseph, sr, ancien charretier
Letarte Joseph, jr, charretier
35 Robert Georges, charretier
37 Shell Mrs widow W. T.
39 Cooper Thomas, porter
Cooper George, tool maker
43 Chamberland Camille, snr, journalier
Savard Mme veuve Gaudias
45 Guay Arthur, journalier
51 Simard Thomas, chauffeur d'auto

2 Drolet Mlle A. D. p
4 Farley Michael, laborer
Farley Mrs widow Benjamin
8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)
22 Laliberté Philippe, charretier
St-Simon
26 Harding Wm J., night watchman
28 Decker Eugène, cook A. M. C.
Wolfe Patrick John, laborer
30 Olson Christie, plumber
36 Marier Onésiphore, commis
36 Noël Achille, charretier
38 Lamonde Joseph, ingénieur
40 Reid Edward, emp. Dominion Arsenal
Henry Joseph, pressier
——
42 Harriett Mrs. widow Hermine
44 Cummerford Joseph, laborer

48 McDonald Mrs. widow John
McDonald Wm, staff-sergeant
52 Houde Mlles A. et M. J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch. — From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

15 Giguère Edouard, charretier p
17 Bédard Antoine, jouralier
19 Demeule Ls., journalier
27 ——
49 Tourangeau Joseph, ingénieur-stationnaire
Vien Henri, journalier

---

6 Pharmacie O. Couture
10 Lacroix Narcisse, couvreur
Laprise Jean p
12 Grenier, Maurice, charretier
22 Dionne Thos., ouv. en tabac
24 Marcotte Mlle Alice, femme de peine
46 Pollack M., manufacture de hardes
48 Le Syndicat de St-Roch

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From Ninth Avenue to La Canardière St., Limoilou ward

147 Goulet Joseph, menuisier p.
Perrault Gérard, emp. C. N. R.
146 Noel Albert, menuisier
148 Bédard Samuel, comptable
8e Avenue
178 Caron Augustin, chauffeur Boswell
178½ ——
184 Desbiens Joseph, menuisier
186 Moisan Arthur, barbier
190 Ferland Télesphore, laitier
194 Bolduc Georges, menuisier
196 Miller Jean, journalier
198 David François, emp. Brasserie Boswell

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

21 Flamant Charles, menuisier
25 Peters Henry, foreman Quebec Rubber
29 Hamel Paul-Ovide, voy. de commerce
33 Levasseur Henri, menuisier
37 Girard Ernest, emp. s. civil
69 Savard Almanzor, menuisier
73 Rajotte René, emp. s. civil
79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
81 Dechêne Emile, emp. J.-B. Renaud & Cie
85 Ouellet Georges Nap., commis
89 Michelin Achille, tailleur de cuir
Michelin Normand, tailleur de cuir
Michelin Henri Charles, emp. Théâtre
93 Plante J. W., voy. de commerce
97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
101 Etienne René, commis
105 Béchard, Jos.-Remi, comptable
109 Masselotte Antonio, peintre-artiste
Simard Zéphirin, emp. Laiterie Laval
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Hamel Antonio, emp. s. civil
121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
125 Bélanger Philéas, menuisier
129 LeVasseur Léon, garde-moteur
131 Samson Charles-Eugène, commis
133 Letarte L. P., de la Cie P. P. Giguère Ltée
137 Beauchemin J. A., asst-gérant Singer Sewing Machine Co.
141 Patry Joseph, journalier
165 Trudel René, messager Hôtel-de-ville
169 Fleury Adolphe, menuisier
175 Gourdeau Victor, facteur
179 Legaré J.-L., empl. Dept. Marine
183 Feners Wm.-E.
185 Pageau Joseph, conducteur Quebec Ry
189 Michaud Ulderic, barbier
193 Landry Alphonse, pompier
197 Gourdeau Victor, facteur
Gagnon P. E., agent à commission
201 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce
205 Miller Eudore, plâtrier
209 Auclair Pierre, menuisier

---

14 Harvey Charles, journalier
18 Langevin F. X., cordonnier
22 Paquet J.-Emile, charretier
26 Langevin John, cordonnier
30 Dessylva Edgar, emp. Com. du Hâvre
34 Couillard de Beaumont Ambroise, ferblantier
38 Charuest Paul, voy. de commerce
144 Beaulieu Jos. Albert, conducteur C.N.R.
148 Côté Adélard, forgeron
152 Paré Roméo, plombier
156 Chandonnet J. Eug., journalier
164 Girard Jos., cord.-machiniste
160 Perrault Alphonse, mécanicien
164 Côté J. N., cordonnier
168 Giroux Joachim, agent d'assurance
Hébert Honoré, débardeur
172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
176 Maddeaux R. George, emp. Quebec Rubber
180 Gingras Roméo, mécanicien
184 Wagner Sylvio, emp. s. civil
188 Royer Pierre, machiniste C. N. R.
192 Gousse Evariste, menuisier
196 St-Hilaire Ernest, pompier

PALACE, (See Du Palais).

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Valllier St. to south, St. Sauveur ward.

29 Legros Edgar, journalier
31 Gignac, Napoléon, journalier
33 Lemieux Emile, barbier p

---

6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R

50 Lacombe Philéas, charretier
52 Fraser Patrick, emp. Eastern Canada Steel
Fraser Geo., ouv. en fer

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

5 Cloutier Théodore, journalier p
9 Hochu Alfred, charretier p
Hochu Mme Délia
13 Boucher Charles, journalier p
19 Valcourt Joseph, journalier p
23r Blouin Adélard, journalier
Valcourt Elz., commis de taverne
25 Vadeboncœur Henri, charretier
31 Voiselle Mlle Désilda, couturière
35 Emond Rémi, rentier
37 ——
39 Saul John, forgeron
43 Martin Philippe, mécanicien dentiste
45 Martin Emile, plombier p
——
51 Picard Alfred, journalier p
r Dompierre Pierre, journalier
Dorchester
63 Tremblay Wilfrid, constable
65 Marcoux Jean, machiniste p
71 Marois Ulric, constable
73 Métivier François, rentier
77 Lebel Télesphore jr, emp. Dépt. des Chemins
79 Lebel Télesphore, sr, cordonnier p
83 Boutin Alfred, menuisier p
89r Simard Edmond, charretier
91 Guay Hector, laitier
95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
L'Heureux Mlle Emelda
101 Pageau Joseph, journalier
103 Marsan Léon, pompier
105 Lortie Edmond, corroyeur p
107 Leclerc Alphonse
109 Pelletier Adjutor, cordonnier
111 Lapointe J.-B., menuisier
113 Lamontagne A., cordonnier
117 Hamel Michel, barbier (rés.)
127r Bibeau Mme veuve Jean p
131 ——
133 Cliche François, commis p
135 Thériault Alfred, journalier
Letarte Mme A. D., garde-malade
Letarte Xavier, plombier
137 Petitclerc Adélard, charretier
Avenue François Ier
147 Bureau Edouard, maçon p
157 Vézina Arthur, professeur
r ——
159 Létourneau Victor, pressier
De Meulles
173 Paré Omer, messager
175 Paquet Rédempti, journalier
177 Lavoie Joseph, électricien p
179 Perreault Omer, Royal 22e

10 Rousseau Adélard, commis exp. C.P.R.

12 Lamarche Joseph, ingénieur-chauffeur—Laiterie Laval
14 ——
16 Baribeau Emmanuel, journalier
18 Derose Alphonse, journalier
20r Roy Louis, journalier
26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
30r Pearson Georges, menuisier
32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
34r L'Heureux Alfred, briquetier
36 Giguère Joseph, machiniste p
38 Allard Laurent, menuisier
42 Masson Napoléon, journalier
44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
48 Descroiselles Ernest, mécanicien
Dorchester
50 Joly Joseph, gardien de la paix
66 Guilmet Paul, mécanicien
68 Bernard Ernest, emp. s. civil
72 Métivier Mme veuve Michel p
78 Duguay Honoré, journalier
78r Barbeau François, journalier
82 Guay Alfred, étal
84r Janvier Napoléon, menuisier
86 Bédard Alphonse, boucher
88 Fournier Louis, sr, charpentier p
92 Martin Alphonse, corroyeur
94 Boucher Arthur, électricien p
96 ——
98 ——
102 Janvier Alphonse, pompier
104 Guillemette Philippe, ingénieur
106 Bruneau Loyola, charretier
108 Bélanger Joseph, charretier p
110-112 Lefebvre J. E., épicier et rés.
118r Gilbert F.-X., mécanicien
120 Moisan Napoléon, emp. C. du Hâvre p
Dion Mme veuve Arthur
124 Poirier Gaudias, journalier
126 Cardinal Wilfrid, journalier
130 ——
132 Guay Oliva, journalier
136r Marcoux Cléophas, cordonnier p
Avenue François Ier
144 Racine Elzéar, journalier p
148 Morency Arthur, ing. stat.
154 Cantin Joseph, couvreur p
158 Bonneau Mme veuve Hubert
162 Tremblay Napoléon, journalier
De Meulles
176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Mereci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Chemin de l'Observatoire
— Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
— L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory
Smith Arthur, directeur et Sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-Géomètres

Smith Charles, avocat Secrétaire de la Commission du Hâvre de Québec
— Prison de Québec—Quebec Gaol
Carbonneau J. B., gouverneur
Carbonneau Léonce, ing. civil
Larue Barthélémi, député géolier
Larue Chs-Eugène, teneur de livres
Noel Mme veuve François

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Hôtel du Parc Victoria
Morency Lauréat, sr, surt du Parc
Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria
L'Arena, Henri Fontaine p
Duguay Richard, gardien. Tél. 2-5500
Club Curling "Jacques-Cartier"

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

63 Montreuil Mme veuve Philéas J.
65 ——
67 Young Mrs George B. S.
69 Hannon Henry M., surveyor Custom House
71 Simons Gordon, of Simons & Son
Fraser
73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co.
75 Teakle A. J., of Herman Young Co. Reg'd p
87 Cimon Hector, ingénieur
89 Colley Arthur W., Custom House broker p
Colley Geo., accountant
91 Whigg Edgar A., of Mechanic Supply
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
95 Elliott Mrs widow Sarah
97 Marsh F. W.m, president Wm. A. Marshpion, Reg'd p
99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.
103 Hamel Edouard, ingénieur civil
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr
Saunders
127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co

---

70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
72 Lavoie Charles, emp. s. civil
76 Baller L. F., of L. Baller & Son p
20

92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
Dussault J. Roger, étudiant
96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co.
102 LaRue Mme veuve L. H. Joseph
LaRue C. Maurice, emp. Crane Ltd
LaRue Victor, agent d'assurances
108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
110 Maher Thomas, forest engineer (r)
120 Byrne Alex. C., insurance agent (r)
Byrne Thomas D., manager S. J. Shaw Co., Reg'd

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (boutique)
21 Giguère Odilon, rentier
Giguère Paul, ancien soldat
29 Julien Charles, gardien de nuit
Julien Albéric, bijoutier
31 Pruneau Arthur, snr, journalier
Gagnon Elzéar, journalier
Pruneau Arthur, jnr, journalier
33 Pelletier Joseph, journalier
35 Savard Joseph, journalier
37 Pelletier Mme veuve Joseph
Pruneau Philippe, journalier
41 Pelletier Mme veuve Wilfrid
45 Larochelle Johnny, journalier
r Bédard Ovila, peintre
49 Auger Elzéar, chauffeur stationnaire
51 Gagnon Etienne, charcutier
Gagnon Léonidas, com.-quincaillier
Gagnon Eudore, charcutier
55 Morin Joseph, journalier
Morin Roméo, journalier
Morin Georges, journalier

---

12 Nolet Jean G., journalier
Nolet Albert, journalier
14 Hamel Joseph, emp. s. civil
16 Petitclerc Ovide, charretier
18 Toussaint Albert, chef cuisinier
18a Thomassin Isaïe, emp. Imp. Oil
20 Paquet Joseph, jr, menuisier
22 Gaumond Joachim, ingénieur
24 Soucy Alfred, couvreur
40 Larose Louis, journalier
42 Isabelle Hermas, journalier
46 Gagnon Louis, journalier p
44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel Co.
48 Bell John, journalier p
52 Doddridge Georges, journalier p
54 Pelletier Amédée, commerçant
56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PERE LACOMBE, (voir St-Antoine)

PETIT CHAMPLAIN, (voir Little Champlain)

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

PLACE D'ORLEANS, (bas des rues Henderson & Ramsay)

1 Vallée Mme veuve Eva
3 Robin Octave, chauffeur
5 Milhomme Jos., forgeron
7 Grenier Médéric, journalier
Boivin Paul, journalier
11 Daigle Alphonse, menuisier

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts. St. Sauveur ward.

Kiosque de la ville
Monument Durocher
Marché St-Pierre
Halle St-Pierre
— Royer Joseph, boucher
— Simard Charles, boucher
— Lacombe David, boucher
— Moreau J. O., boucher
— Jobin F. X., boucher
— Dion Pierre, boucher
— Poulin Adélard, fruits
— Turcotte Lauréat, fruits
— Boutet Henri, commerçant de lard
— Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
— Beaumont Louis, boucher
— Rochette Wilf. com. de fruits
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
— Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p
Smith Alexander, accountant
5 Tessier hon. Aug. M., juge C. S.
7 Chauveau Chs Auguste, Colonel, C.R., de Chauveau & Rivard
Taché Etienne, comptable
9 Appartements Louise :
1 Bouchard Mme veuve Alfred
2 Rouillard Léon, avocat (r)
3 Coulombe J. A., de J. A. Coulombe & Co. Ltd
4 Bourgouin G. H., comptable "Le Soleil"
5 ——
6 Darveau C. V., avocat (r)
Couture Dupuis, notaire (r)
7 ——
8 ——
9 Côté Eugène, concierge
11 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., Ltd

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges
3 ——
5 Giguère J. E., débit de tabac
St-Joseph
— Banque Canadienne Nationale
13 Lepage Benj., peintre d'enseignes
15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, barbiers
St-François
25 Poste de Police No 3
Du Roi
Notre-Dame des Anges
— Edifice du Merger
St-Joseph
— Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHE CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

Ponton "Ile d'Orléans"
3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
— Simard T. & Fils, poissons
— Champlain Station
Canadian National Railways
Morazain J. E., géneral superintendent
Sunderland J. J., supt. of transportation
Alain J. L., chief train dispatcher
Brousseau L., district engineer
Mechanical Dept.
Sharpe H. W., Supt Motive Power
Theobald E. G., district car foreman
Saguenay Division
Colclough R., superintendent
Smith C. N., accountant
Menard J. P., div. engineer

2-4 Restaurant de Lotbinière, F.-X. Soucy prop
6 Boissonneault Nap., maison de pension
8-12 Brochu Philéas, taverne
10 Brochu Philéas, maison de pension
16 Bergevin Raoul R., marchand à commission
18 Doré Elzéar, boucher
20-22 Beaudet J. A., épicier
St-Pierre
22½ Hôtel Labadie, Jos. Labadie, prop.
24 Jacques Edgar, taverne
26 Careau Wilbrod, boucher
Blouin Amédée, charpentier
Jeffery Eugène, bâtelier
Jeffery Henri, bâtelier
Jeffrey Georges, batelier
Richard Roland, commis
Richard Madore, chauffeur d'auto
Boisvert Henri, emp. "Le Soleil"
28-32 Can. Fish & Fruit, Ltd, James Brown manager

34 Massé Joseph, employé au Parlement
Gendron Wilfrid, journalier
Pelland Pierre J., emp. C. N. Telg.
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Gélinas Geo., gérant
Notre-Dame
42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

— Monument Montcalm
1 David Wenceslas E., surt Gauthier Ltée
Burton Mrs D. S.
3 Wadleigh H. F., accountant
Mercier Mme veuve Dzlphis
Mercier Emile, commis
Mercier Eugène, emp. civique
Brisson Marie-Louis, gérant, Banque de Commerce, Succ. Haute-Ville
5 Picher Edouard, de LaRue Trudel & Picher
Picher Ed.-Boisseau, notaire (r)

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 ——
3 Richard Ls Alp., cordonnier
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
9 Corriveau Georges, navigateur
Hamilton William, constable
9½ Marticotte Adolphe, bourreur
11 Oldfield Samuel, waiter
13 Bussière Alphonse, emp. J. B. Renaud
15 Bertrand Adrien, mécanicien
Letarte Albert, plombier
17 Côté Alfred, ancien typographe p
Paquet Jos. A., emp. s. civil
19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Aubé Louis, voy. de commerce
21 Smith J. A., épicier (r)
Smith J. A., épicerie
23 ——

2 Aubut Mme veuve Joseph
4 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
6 Sullivan Thomas, fireman
8 Langlois Mme veuve Arthur
12 Garneau Ludger, emp. s. civil
14 Labrecque Alphonse, homme de livrais.
16 Boulet Ludger, sec-trés, Pruneau Co, Ltd
18 Bilodeau Mme veuve J. E.,
Lemelin Mlle Laura
20 Bégin Ernest, emp. ch. de fer
22 Nolan H. H., accountant Bk of Mont.
24 McMillan William, dept. manager Holt, Renfrew & Co. Ltd.
26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verrault Joseph, contremaître

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward

7 Laplante Albert, pompier p
9 Charuest Georges, commis de banque
31 Hansen Willie, clerk
33-35 Gourdeau Joseph, épicier

4 Goulet J. Benoit, vice-président, Goulet & Fils, Ltée
6 Boulay Frank Joseph, surintendant bureau des pilotes
8 Goulet George receveur
10 Binet Amédée, teneur de livres
12 Gauvreau Mme veuve Alfred, T.
Gauvreau Lucien agent (r)
Gauvreau Jean-Charles, commis
14 Dubé Jos. A., emp. s. civil
16 de Lottinville Henri, de Lambert, de Lottinville & Cie
18 Emond Art., Alb., comptable Quebec Power
20 Blouin Jos. P., commis-marchand
22 Larose Amédée, tailleur

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval
— Palais Archiépiscopal
Rouleau S. G. Mgr Raymond Marie, O. P., archevêque de Québec
Paquet Ls-Adolphe, Mgr P.A., V.G.
Cloutier Omer, Mgr P.A., V.G.
Arsenault J. C., Mgr, chanoine
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Beaulieu Charles, chanoine, procureur asst. et aumônier de la prison
Laberge Jules, chanoine, secrétaire de l'Archevêché et chancelier
Garneau B. P., chanoine
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Vaillancourt Joseph, chanoine hon., procureur et visiteurs des Fabriques et procureur de l'Archevêché
Chouinard Edgar, abbé, sous-secrétaire et vice-chancelier
Déry M. A., abbé, asst.-secrétaire et maitre des cérémonies
Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants
Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

13 Quebec Paint Sign, C. Brodrigue prop.
15 Poisson Roger, régleur
17 Papillon Alphonse, facteur
Letarte L. G., peintre et doreur
19 Gendron Nap., plombier
Gendron Arthur, mécanicien
19½ Gendron & Frère, bicyclettes
21 Plain W. A., laborer

2 Taylor Robert, musician
10 LaRoche Frs, snr, fonctionnair public p
12 Faucher Mme veuve J. N.
Faucher, emp. Ins. Co.
12½ Fiset A. Octave, surt des facteurs
Fiset Gérard, comptable
Fiset Donat, étudiant
14 Knight Chs J., civil service employee
16 Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
Sunderland Patrick, asst. freight agent
Gauvin Emile, électricien
Gauvin Joseph, électricien
Pucet Pierre, publiciste
20 Bailey Mrs widow A.
22 Létourneau Alfred, mécanicien
24 Nadeau Jos. Alfred, menuisier
26 Berrigan Ths, carter

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

71 Quebec Railway, Light Heat & Power Co., Ltd, Power House
Sagard
Laberge
107r Labrecque Gaudias, commis
Du Pont
119 Huot Mme veuve Philéas
Huot Roméo, commis
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Philéas, agent de placements
Huot Ernest, comptable
Grenon Abraham, journalier
Savard Sévère, contracteur de bois
Laliberté
123 Chalifour O., Inc., entrepôt
125 Parent Jules Pl, électricien
127 Bisson Geo., commis
Masson Mlle Dina
Lachance Raoul, journalier
Beaumont Albert, barbier
129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien C.P.R., p
Letellier
137 Gendron Alex., emp. C. N. R.
Doulac
145–149 Auger & Auger, marchand de bois
De l'Eglise
179–187 Brasserie Champlain, Ltée
De la Couronne

203 Paradis Napoléon Joseph, journalier
203½ Poitras Ferdinand, journalier
205 Leclerc Ovide, snr, gardien
Leclerc Georges, jnr, barbier
207 Veuilleux J. Pierre, teneur de livres
209 Marceau Lazare, ingénieur
211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
213 Plamondon Achille, menuisier
215 Dodge Bros, service station, Morissette & Frère
217 Dufresne Jos., comptable
217 ——
219 Miller Alfred, emp. Dom. Arsenal
Bouchard Philippe, agent
219½ Patry G.-H., gardien de la paix
221 Gagnon Mmde veuve Alphonse
221½b Trudel Eugène, journalier
223 Verreault Adjutor, maître-charretier
Verreault Joseph, charretier
225 Boulanger Alfred, chauffeur de taxi
225½ Guay Alidor, commis
Talbot Alphonse, sr., barbier
227 Defoy P. E. D., épicier
229 Ouellet Elie, anc. ing.-stationnaire
233 Lépine Mme veuve Edmond
233¼r Drolet Antoine, boulanger
233½r Richard Amédée, charretier
233¾r Gagnon Jean, rentier
235 L'Heureux Mme Arthur
L'Heureux Arthur, emp. Com des Liqueurs
L'Heureux Charles, emp. Rock City
237 ——
239 ——
241 St-Pierre Roméo, ent.-peintre
241½r ——
241½a Paré P., journalier
241½b Simard
241½d Careau Jean, journalier
241½e Côté Prudent
241½f Morency Pierre, boulanger
R Côté Alph. emp. Comm. des Liqueurs
C Simard Arthur, navigateur
L Côté Prudent, contremaître
Paré, Pierre, journalier
——
243 Bruneau Mlle Blanche p
243½ Côté Alphonse
Gérard Jos., cordonnier-machiniste
247 Isabel Eugène, cord.-monteur
249 Pichette Arthur, emp. C. P. R. p
251 Patoine Ernest, journalier
253 Beaudoin Edouard, briqueteur p
253½ Beaudoin Charles, commis
255 Lortie Arthur, machiniste
259 Normand Georges, de Normand & Cie, Enr. (rés)
259½ Poulin Adélard, cord.-machiniste
261 ——
265 Tremblay Mlle Edwidge
Drolet Paul, journalier
269 Barette Ernest, tailleur en cuir
Dorchester
279 Lessard Emile, emp. C. N. Rys
Lessard Mme veuve
Paquet Amédée, chauffeur de taxi

279½ Pichette Rosario, débardeur p
281r Chamberland Hilarion, journalier
281 Drolet Mme veuve Elzéar
283 Gendreau Alfred, ingénieur stationnaire
285 Patry Philéas, capt.Station de Feu No 13
287 St-Michel Joseph, limeur de scie p
Juneau Lucien, charretier
289 Dechene, Azarias, jou. nalie
Dechene Wilfrid, journalier
Déry Eugène, emp. J.-B. Renaud & Cie
291 Dechêne Anatole, journalier
293 Beaudry Abraham, journalier
Aubert Ernest, emp. Bishop Const. Co.
295 Brousseau Rosario, peintre p
Villeneuve Joseph, comptable
301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
Drolet Albert, jnr, corroyeur
Lachance, Mme veuve Joseph
301 St-Pierre Bernard, journalier
303 Cloutier Joseph, journalier
305 Cardinal Honoré, gardien de barrière
307 Lépine Hector, journalier
Brindamour Camille, menuiseir
311 Godbout Théodore, tailleur
Godbout Pierre, menuisier
315 Roberge Dollard, plombier
Godbout Gérard, menuisier
317 Juneau Georges, pompier
Thivierge Lucien, menuisier
319 Comte Mme veuve Joseph
321 Drolet Jean, étal
323 Boutet Joseph, forgeron
Guay Adjutor, mouleur
Paquet Eugène, peintre
325 Brochu Odilon, mécanicien
Martel Arthur, emp. moulin à scie
Martel Alex., comptable
Jacob, Joseph Mme veuve
Jacob Mlle Lucienne
327 Lamontagne J. & Arthur, Enr., négociants en gros
329 Labadie Léon, ouvrier en bouilloires
Gignac Ernest, journalier
Morissette Mme veuve Alfred
331 Poulin Siméon, chauffeur d'auto
Caron
337 Colonial Hide Co., J.-B. McGran, gérant
345 Bélanger Charles, journalier
347 ——

Grant
Du Pont
126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
De la Couronne
Gosford
216 Defoy Irénée, mécanicien
218 Morin J. Baptiste, mécanicien
220 Ferland Narcisse, tailleur de cuir
222 Tremblay Joseph, cord-machiniste
Tremblay Paul, chauffeur de taxi
224 Roberge Cyrille, plombier
228 Dallaire Gaudias, chauffeur
230 Bilodeau Edm., épicier p
234 Lemieux Paul, rentier
Lemieux Nap. journalier
Lemieux Lorenzo, contremaître

236 Auger Joseph, cord.-machiniste
Kozath Joseph, forman Ang. Can.
Marcoux Joseph, agent
Léonard
242 Fiset Edouard, bourreur
Morency Bruno, commerçant p
244 Pichette Gaudias, journalier
244½ Defoy Emile, mécanicien
Chartrain Alfred, emp. s. civil
246 Fiset Jos, de la Cour à bois de Construction du Pont Drouin, Enr.
248 Caron Adjutor, menuisier
250 Miller Albert, chauffeur d'auto
Parent Napoléon, plâtrier
252 Taillon Jules, commis
254 Faucher Jos., emp. Gauthier Ltée
256 Gagnon Adélard, commis marchand
Levesque Antoine, agent
Tanguay Mme veuve Alfred
258 Duchaine Edmond, cord.-machiniste
260 Débigaré Mme veuve Joseph
262 Caron Napoléon, charretier
Savard Joseph, emp. Laiterie Champlain
264 Tessier Pierre, boulanger
Dorchester
264½ Caron Napoléon, charretier
278 Bédard Ernest, commis Com. du Hâvre
282 Chrétien Joseph, plombier
286 St-Pierre Willie, emp. Q. Ry.
288 Richard Elzéar, charretier
290 Beaudoin Roméo, cord.-machinisfte
Rémillard Mme veuve Joseph
Remillard Albert, corroyeur
Remillard Mme veuve Pierre
292 Galulin Pierre, rentier
294 Beaumont
Drouin Emile, débardeur
Garneau Mme Fortunat
St-Amant Joseph, typographe
294½ Breton J.-Bte, cuisinier p
298 Latouche Paul, dessinateur
298½ Morel Mme veuve Elzéar
Guimond Charles, comptable
300 Poulin Ferdinand, menuisier p
302 Poulin Arthur, conducteur Q. Ry.
304 Marceau Edgar, encanteur (r)
306 Magnan Edouard, emp. Swift Co.
Morin Mme veuve J.-B.
308 Forgues Louis, charretier
310 Depeyre Mlle Alphonsine p
Depeyre Mlle Mélanie
Fossy Georges, ouvrier en formes
318 Proteau Napoléon, cordonnier
320 Roberge J.-B., (r) p
Raymond F.-B., pompier
Roberge, Ulric, emp. Bell Telep.
322 Patry Mme veuve Philippe
Chouinard Victor, presseur
328 Simard H., commis
330 Bourgault Hilaire, menuisier
Caron
336-344 Colonial Hide Co., office
McGraw J. B., gérant

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James, à 4, rue St-André, quartier Champlain. —From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
1-3 The Thomas Co., Ltd, store
13 Drouin Frères, Ltée, entrepôt
2-12 Quebec Harbour Commission Shed No 16
St-Paul
— Maple Leaf Milling Co.
St-André

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 552 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 131, Lavigueur St., to 552, St-John street.

Latourelle

1 ——
3 ——
5 Darveau Odilon, peintre
7 Simard Henri, emp. Service civil
St-Olivier
11 Charron Antoine, commis
Godin Ovide, prop. Quebec Butchers Supply Co., Reg'd (r)
13 Aubé Lucien, imprimeur et fabr. d'étampes en caoutchouc
Richelieu
15 Mollet Louis N., ancien épicier
17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.
19 Blouin Albert, commis
21 Talbot H.-G., emp. s. civil
23 Harry Tom laundry
25 Robitaille L.-N., march. chaussures (r)
D'Aiguillon
29 Côté Edmond, boucher
31 Fiset Alphonse, jardinier
St-Jean
35 Paré Mme veuve J.-C.
Chouinard Mme veuve Ephrem

Latourelle

8 Couture J.-P.-A., épicier
12 Langlais Louis, barbier
14 Gagné Pierre, commis de bar
16 Dupont Mme veuve Napoléon
Richelieu
18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau Mme veuve Jacques
22 Boucher Eugène, menuisier
24 Poulin Jules, contremaître
26 Gilpin John, nightwatchman
28 Rochette Alphonse, forgeron
Richelieu
D'Aiguillon

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier à 419½, rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.— From 656 St. Vallier St. to 419½ St. Joseph St., St. Sauveur ward.

7 Les Enchères Baillargeon, Ltée
8 Chabot Ernest, peintre-décorateur
Grenier Rosaire, chauffeur d'auto

---

10 Bourget Mme veuve Octave, modiste
Lamonde Alphonse, menuisier
Gignac Joseph, chauffeur stationnaire
Lachance
12½ ——
14-16 Catellier Mlle Marie-Anne
Cinq-Mars Mlle Clara

RAMPART, (See des Remparts)

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.—From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward

5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Pelletier Napoléon, boucher
11-11½ The Saguenay Fish & Trading Co., Enr., Emile Côté, prop.
13 Gagnon Mme veuve André
Doyer Mlle Marie-Jeanne
15 Allison Johnny, cook
17 ——
27 ——
29 Desbiens Victor, charretier
Nikita Borki, cement finisher

---

6 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Montmorency Division
— Bureaux et hangars à fret Q. Ry
— C. P. R., freight office
C. N. Rys., freight office
Taylor Geo. W., agent
Carrière de Québec, Ltée.—Quebec Quarry Lted.

RECOLETS, (Voir des Récollets)

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud)

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132, Boulevard Langelier, quartier St-Roch. —From 131 Grant St. to 182 Boulevard Langelier, St. Roch ward

3 Nicol Joseph, rentier
5 Langlois Antonio, emp. C. N. Rys
Dubé Paul-Henri, emp. Bishop Const.
7 Guay & Frère, Enrg., électriciens
9 Croteau L., journalier
11 Lacombe Edmond, charretier
Barette Miville, emp. s. civil
——
11½r Poulette Ovila, emp. Bdll Tel.
17 Lapointe Paul, mécanicien

19 Michaud Mme veuve J.-B p
21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)
Dorion Mlle L., du Bureau de Placement Provincial
Dorion Mlle E.
25 Déry Edwin, menuisier
29 Trudel Charles, chauffeur d'auto
Nadeau J.-O., commis
31 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Lapointe Roméo, emp. Herman Young
33 Dion Olidor, boulanger p
35 Gosford Bois, menuisier
Auclair Luc, emp. Massey Harris
39r ——
41r Germain Odilon, charretier
43 Picard L. V., peintre décorateur
45 Laberge Mme veuve Alphonse p
47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery
49r ——
51 Ringuette Victor, jr, emp. C. N. Rys
53 Roy Mme veuve
57 Filion Henri, presseur
Filion Jean, journalier

Du Pont

65 Lemieux Roméo, emp. Bishop Cons. Co
67-69-71 General Automobile Supply, Regd
75 Lessard Mme veuve Elzéar p
77r Boisbrillant Onésime, percepteur
79r Amyot Augustin, peintre
81 Anderson Adrien, journalier
83 Grevel Roch, plombier
Gelly Evans, voy. de commerce
85 Bédard Gaudias, forgeron
Rhéaume Mme veuve Jules
Asselin Mme veuves Louis
Lemelin Edouard, journalier

Laliberté

97 Veilleux Mme veuve Richard
Bilodeau Ambroise, rentier
Landry Octave, gardien du pont
99 Gobeil F.-X., commis-marchand
101 Rousseau E. A., tourneur (r)
103 Lefrançois Octave, huissier
109 Filion Jacques, journalier
111 Lamontagne Joseph, chauffeur d'auto
113 L'Heureux Mme veuve Théophile
115 Asselin Mme veuve Achille
119 Bolduc Alfred, homme de cour
121 Chabot Charles, journalier
123 Plante Emile, menuisier
127 Beaudry René, mécanicien
Legaré Jean-Bte, emp. s. civil
131 Gagnon Victor, emp. C.P.R.
133 Falardeau Magloire, voy. de commerce
133½-133¾ ——
135 Bussière J.-L., marchand de chaussures (rés)
137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p
139 Gignac Georges, briqueteur
141 Guy Mme veuve D. C.
145 Mailly Mme veuve Ernest
147 Moisan Elzéar, commis expéditeur p
149 Morin Pierre, charretier
151 Racine Léon, journalier
155 Jinchereau Mlles C. et E., rentière

De l'Eglise

163 Latouche Joseph, lâtrier p
165 Hamon Edmond, emp. Chalifour, Inc.
171 Tremblay Ovide, rentier
173 Larivée Henri, charpentier
175 Bélanger Mme veuve Samuel
179 Renaud Mme veuve Ferdinand p
181 Leclerc Eugène, cuisinier
185 Martel Mlle Blanche
Lacasse Mme veuve Omer
Lacasse Henri, gérant Ernest Lapointe, épicier
185½ Masson Edouard, plombier p
Masson Edouard, jr, emp. Cie Candiac
187 Boucher Marc, gardien de nuit
187½ Plante Antonio, voy. en bijouterie
191 Cantin Charles, gardien
193 Bergeron Mme H.

De la Couronne

205 Martel Fédéric, employé à la Cour p
209 Marquis Mme veuv Alfred C.
Santerre Mme veuve Avlin
213 Thibaudeau Mme veuve Siméon
Thibaudeau Lucien, empailleur
215 Dorion Edmond, cuisinier
221 Lessard Joseph, journalier
223 Talbot Pierre, commis
225 Bolduc Alphonse, emp. C. P. R.
229 Dechêne Mlle Léda p
231 Tremblay Pierre, menuisier
235r Boutet Mme veuve Ferdinand
237 Laveau Philippe, menuisier
239 Morissette Antonio, charretier
241 Dion Mme veuve Théophile
247 Côté Arthur, corroyeur p
Morency Mme veuve Charles
249 Ouellet Elzéar, mécanicien
Lavigueur Edmond barbier (rés)
251 Tardif Alphonse, emp. La Cie Paquet Ltée.
253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
255 Sénéchal Joseph, s., contremaître corroyeur
Sénéchal Joseph, jr, huissier C. S. (bureau et rés)
257 Lemay Laurent, instituteur
Drouin Albert, tailleur
St-Hilaire Mme veuve Abel
259 Bergevin L. J. A., voyageur
261 Gagnon Chs-Auguste, commis bureau
269 Carrier Alex., emp. C. N. Rys
271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie Dorchester, Enr

Dorchester

277 Roy Mme veuve Arthur
Roy Léopold, gérant
279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
281 Racine Georges, corroyeur
283 Turgeon Alfred, étalagiste, Cie Paquet
283½ Guy J. O., de J. P. Guy, Ltée
285 Aubin Fortunat, plombier
287 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
289 Thibaudeau Mme veuve Siméon
295 Lapointe Ernest, épicier (r) p
297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)
303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
305 Genest Alphonse, de Tire & Tube Hospital
307 Poulin Mme veuve Joseph p

307½-309 Cauchon Mme veuve Mag. Cauchon Magloire, menuisier
313 Talbot Albert, pompier
Beaulieu Joseph, emp. s. civil
315 Jinchereau Alphonse, maçon
317 Drouin Mlle Mary
Lachance Mlle Anna
323 Gingras Mme veuve Léonidas
325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneurs-généraux
Jinchereau Eugène, étudiant
331 Lépine Alexandre, emp, C. N. R.
335 Moreau J. E., restaurant (rés.)
Caron
337 Chamberland René, cord.-machiniste
Guenette Mlles Blanches et Fabiola
Pageau Georges, menuisier
339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p
Bérubé Joseph, cordonnier
343 Villeneuve Lucien F., voy. de commerce
345 Fiset Alfred, jr., carossier
347 Fiset Alfred, sr, carossier (r) p
351 Mercier Joseph, menuisier
353 Létourneau Mme veuve Joseph
357 Germain Mme veuve F.-X.
359 Lachance Adélard, gardien de nuit
363r Verret Joseph, corroyeur
363½ Giroux Leude, emp. Dept. Marine
365 Gagnon Joseph, peintre
367 Giguère Armand, mécanicien
St-Anselme
379 ——
381 Ouellet Alexandre, cord.-machiniste
383 Chabot Arthur, corroyeur
385 Petitclerc Hector, mécanicien
387 Perreault Henri, commis-marchand
389 Bernier Eugène, mécanicien
391 Dufresne Georges-Adj., commis-mar-
Dufresne Jean-Chs, comptable
Blouin Justinien, emp C. du Hâvre
395 Plamondon André, chauffeur
397 Létourneau Alphonse, charretier p
399 Robitaille Arthur, emp. s. civil
401-405 Lafleur & Cantin, mfgs. confections pour hommes et enfants
407 Armable Marie, pâtissier
409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères, Ltée p

---

2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
Godin Ovide, propriétaire
6 Dumontier Félix, chronométreur p
14 Guay Albert de Guay & Frère, Enr
16 Rousseau Mme veuve Edmond
18 Rousseau J. A., électricien
— Lajeunesse Emile, mécanicien
20 Turcotte Philippe, cordonnier p
Lepage Mme veuve Abraham
24 Guy Joseph, emp. C. N. Express
Lavigueur Edouard, barbier
26 Renaud Anatole, menuisier
30 Caron Alfred, entr. pein re r) p
Côté Adjutor, peintre
32 ——
34 Simard Gabriel, emp. C. N. R.
36 Daigle Philéas, tanneur
40 Tessier dit Laplante
Létourneau Rosario, voy. de commerce
40½ Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, journalier
Roy Fidèle, typographe
40¾ Barsetti & Cie, statuaires
42 Larose Zotique, ing. mécanicien
44-46 Paquet Adélard, couvreur p
48 Gosselin Onésime, journalier
Parent J. Ernest, commis
56 Langlois A., barbier et salle de pool
Du Pont
72 Laberge Dr, (entrée)
74-74½ Vézina & Gagnon, garage
78 Paré Mlle J.
80 Girard Ovila, chauffeur d'auto
Pichette Joseph, plombier p
84 Lepire & Frère, grain, foin, etc.
86 Paquet Joseph, journalier
88 Fillion Georges, restaurateur et épicier (rés.)
Laliberté
100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10
104 Routhier Léopold, emp. La Brasserie Champlain
106 Rosa Mme veuve Edmond
108 Lessard Marc, charretier p
114 Leblanc Wm., rentier
116 Drolet J. Ed., domestique
118 Morel Jos. Ludger, journalier
Lavoie Joseph, plombier
120 ——
122r Marion C., journalier
Lacombe Mme veuve Pierre
Giroux Arthur, journalier
124 Lepire Joseph, de Lepire & Frère
126 Dion Aimé, boulanger
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Placement Provincial
130 Siméon Abel, charretier
132 Deblois Mlle Berthe
136 Giguère Mlle Alice d
138 Turcotte Joseph, emp. s. civil
140 Létourneau Rosario, voy. de commerce
142 Bégin W., Edouard, commerçant p
144 Bundock Ivey, ingénieur C. P. R.
Gingras Joseph, menuisier
Gravel Mme veuve Calixte
146 Métivier Onésime commerçant
150 Janvier Louis, contre-maitre C. P. R.
Talbot Henri, charretier
Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
154 Chamberland Gaudiose, journalier p
156-160 Le Garage Moderne, Emrn
De l'Eglise
164 Thibaudeau Mme veuve Elie p
Thibaudeau Henri, navigateur
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
170 Rosa Jos. Ladislas, emp. La Cie Paquet
Gagné Polycarpe, rentier
172 Galarneau Mme veuve Edouard
Galarneau Frédéric, messager
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
174 Martel J.-B., voy. fe commerce p

176 Boucher Léon, voyageur de commerce
182 Brodrique Joseph, rentier p
188 Laveau Jules, commis
190 Goulet & Bélanger, entrep.-électriciens
De la Couronne
204 Gagnon Odilon, commerçant
210 Gosselin F.-X., emp Com. des Liqueurs
212 Pouliot Alphonse, plombier
Prémont Pierre, emp. C. P. R.
214 Paré Mme veuve Augustin
216 Verreault Rosaire, voy. de commerce
218 Morin J.-A., emp. s. civil
220 Caron Louis, journalier p
Bedard Cyrille, cordonnier
224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau & Frères
Rousseau Philippe, jr, comptable
226 Colton Misses B. and Mary
228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Marine
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
Gagnon Lucien, emp. s. civil
232 Gagnon Mme veuve Victor
Gagnon Jean, emp. Corporation
236 Simard Ferdinand, serrefrein C. P. R.
238r Gagnon Georges, corroyeur
240 Landry F.-X., emp. s.-civil
242 Boivin Oliva, tailleur
244 Alain Camille, forgeron (r) p
246 Bélanger Cyrille, maçon
250 Langlois F. J. A., courtier
Langlais Mlle Hélène p
252 St-Hilaire T.-Henri, commis
254 Filion Cléophas, menuisier
256 Marchand Arthur, rentier
258 Simard Alphonse, journalier
Lessard Mathias, ing.-mécanicien
260 Chouinard Alexandre, emp. de théâtre
Rochette Siméon, opérateur de théâtre
Dolbec Elz., portier
264 Taillon Edgar, opérateur-théâtre
270 Bouret Cléophas, presseur
272 Thivierge Almanzor, commis
Dorchester
278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Liqueurs
284 Dumont Wilfrid, charretier
Lemieux Joseph, capitaine
288 Verreault Joseph, journalier
290 Pouliot Stanislas, teneur de livres
Trudel Henri, facteur
292 Fontaine Alfred, cordonnier p
294 Jobin Roméo, typographe
296 Auclair Alphonse, menuisier
298 Noel Mme veuve Wenceslas
298½r Dompierre Mlle A.
300 Paré Hector, charretier p
302 Lapointe Arthur, garde-moteur
306 Sansfaçon Alfred, J., peintre
308 Béland Jos. P., fonc. public p
Béland Fortunat, prop. Vulcanization "Dorchester Enr."
Hudon Paul-Emile, chef dépt, La Cie Paquet, Ltée
310 Sansfaçon Henri, chauffeur d'auto
312 Caouette J.-N., gérant C. Robitaille, Enr
Migner Antonio, comptable
320 Boivin Emile, cordonnier
Laliberté Jean-Baptiste, journalier
322 Lamontagne Emile, commis
Beaupré Pierre, cordonnier
324 Leblanc Lorenzo, emp. C. P. R.
Dompierre Joseph, commis
Falardeau Lauréat, emp. P. P. Martin
326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.
328 Gaboury René, vérificateur B. C. Nationale
330 Turcotte Georges H., épicier (r) p
Caron
342 Ouellet Mme veuve Alfred
Pichette Joseph, rentier
344 Boulet Louis, navigateur
Boulet Joseph, mouleur
Boulet René, ing.-stationnaire
346 St-Cyr Albert, cordonnier p
Dompierre Joseph, commis
346½ Marquis Napoléon, conducteur C. N. R.
348 Roy Adélard, emp. Bell Telephone
350 Boulet Alydore, comptable
352 Gaudreault Amedée, emp. civique
352 Roy Roméo, emp. Gauthier, Ltée
356 Gaulin Léon, garde-magasin
358 Fluet Mme veuve Roméo
362 Roussin Flavien, emp. Quebec Power
366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
370 Nadeau Alfred, peintre
Nadeau Mlle L.
St-Anselme
376 Pouliot J. P. H., épicier et sacristain Eglise Jacques-Cartier
378 Pouliot J. P. H., épicier (r)
380 Huot Charles, emp. s. civil
Armand Raoul, commis
382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
384 Pageot Théophile, notaire
386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances
388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)
394 Chartier Paul, commis
396 Langlois Louis, ing.-mécanicien
408 Débigaré Napoléon, journalier
Forin J. A., comptable
Genest Henri, chajffeur fr vamion

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

5 Académie Mallet
Rvde Sr Ste-Blanche, directrice
Des Glacis
7 Noviciat des Sœurs de la Charité—Chambre mortuaire des vieillards des deux sexes
D'Youville
9 Pinault Mme veuve O.
15 Frédéric Mme veuve Joseph
Frédérick Jean, marchand
Frédérick Paul, courtier en débentures
Fortin Florian, voy. de commerce
St-Eustache
Côte d'Abraham

31 Barbeau Chs-Auguste, commis
35 Bédard Onésime, forgeron (r)
Savary Joseph, serrefrein C. N. R.
37 Boyer Joseph, de Québec Carpet Cleaning Co.,
Picher Antonio, emp. s. civil
39 Samson Joseph O., de Samson & Filion p
Samson David, de Samson & Filion
Samson Wilfrid, commis
Samson Paul, commis
41 ——
43 Mulcair Mrs widow P
Mulcair John, emp. C. N. Ry
43¾ Morency Mme veuve Georges
45 Hamel Charles Philippe, peintre
45½ Veuilleux Edouard, chauffeur d'auto
47 Proulx Odilon, gérant Robinson's Clothe Ltd
49 Richard Mme veuve P
Richard Joseph P., ingénieur civil
Richard René, ingénieur forestier
Richard Jules, cuisinier
49½ Cimon Mlle Délima, modiste
51 Lelièvre Mme veuve N. C., p
Lelièvre Cyrille, commis

St-Augustin

67 Martel Emile, machiniste
69 Roche William, emp. St. Malo Shop
71 Plamondon Lorenzo, emp. C. P. R.
73 Bilodeau L. Alfred, sec.-trésorier, Ignace Bilodeau, Ltée,
75 Roche Mrs widow Patrick
Roche Patrick, clerk
75½ Chabot Joseph H., gardien de nuit au Parlement
77 ——
Paré Mlle L.,
77½ Déry Raphael, commis voyageur p
79 Lefrançois Alphonse, maçon p
79½ Lefrançois Alphonse, commis
81 Lefrançois Philéas, commis
81½ Vaillancourt Elzéar, plombier
85 Beaupré Mme veuve Ignace
Nanbert Mme veuve A. L.
Robillard Mme Joseph
87 Boucher Bruno, commis
Bilodeau Michel, mécanicien p
89 Dimond Geo., bank messenger
Mercier Théo, ing. forestier
93 Trudel Mme veuve Louis
Maheux G., conducteur d'expresse
95 Robitaille Mme veuve Louis
97 Robitaille Lucien, garçon de tables
Lépine Albert, forgeron
99 Chevalier Louis, emp. s. civil
101 Poulin Siméon, typographe p
Savard D., professeur
103 Piuze Léonce, agent
Piuze Roland, instituteur
105 Noel Mme veuve Joseph
107 Robin Cléophas H., commis
107–109 Moreau Joseph Antoni, épicier

Côte Ste-Geneviève

115 Routhier Napoléon, journalier
117 Bergeron Edouard Lucien, comptable
Gagnon Réal, inspecteur de viandes
119 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc
119½ Larochelle Jos. E., ébéniste
121 Maranda Isidore, comptable
123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p
Bergeron Antonio, comptable
125 Petit J. J. W., comptable
Cayer Napoléon, mécanicien
125½ Jobin François, commis
Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co., Reg'd
127 Chartré Jos. Emile agent (r)
129 Martin Ovila, chauffeur taxi
131 Simard Mme veuve Charles
133 Paré Edmond, relieur
Morasse Mme veuve Cyprien
133½ Painchaud Mme veuve J. L.
135 Lacombe Mme veuve Jean
137 Turcotte Benjamin, cordonnier
Turcotte, Joseph, journalier
Turcotte Roméo, voy. de commerce

Ste-Marie

139-141 Falardeau Arthur, épicier
143 Paré Gaudias, emp. d'Hôtel
151–155 Garage Lapointe
157 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
159 Cloutier Mme veuve L. E.
Cloutier Gérard, cord.-machiniste
159½ Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
161 Lyonnais Albert, emp. Dépt Milice
Picher Joseph, emp. Quebec Ry.
161½ Grenier Mme veuve Edouard
163 Morin Mme veuve Oscar
163½ Robitaille Mme veuve Joseph Romuald
165 Frenette J. B. E., officier d'accises
167 Tondreau J. Alfred, commis p
169 Bédard Napoléon, cordonnier
171 Drolet Fernand, commis-épicier
173 Dumais Joseph, chef cuisinier
175 Robitaille Alfred, commis
Levesque Mlle Marie
Lussier Rosario, opticien
177 Thorne Charles, confiseur
179 Martel Germain, menuisier

Ste-Claire

189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco manufacturer
205 Langlois Eutrope, emp. Dept Voirie
205 ——
——
207 Jalbert Alfred, barbier
Lemieux Joseph, barbier
209 Dumaine Fernand, entrepreneur
Ouellet Edouard, chauffeur d'auto
211 Boucher Omer, opérateur linotype
213 Myrand Antonio, gérant Edifice Commerciale
215 Rochette Alfred, forgeron
217 Rouillard Laurier, emp. s. civil
Fohy Mrs James
219 Soulard René, notaire, et secrétaire de l'hon. J. E. Perreault

Déligny

233 Déry Gil Blas, cordonnier

233a Côté Chs-Eugène, du Syndicat de Québec
Rochette Félix, président Laiterie Frontenac
233b Côté P. Oscar, comptable
235 Paradis Jules, chauffeur d'auto
Lavoie Emile, conducteurs Q. Ry
237 Beaumont Mme veuve Alfred
239 Trudel Mme veuve Joseph
241 Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundr
Trudel Alfred, emp. C. N. R.
241r Savard Jacques, entr.-menuisier (boutique)
241½ Hamel Oscar, commis-épicier
243 Laverdière Stanislas, menuisier
245 Boivin Alfred, tanneur
247 Couillard Joseph W., commis de malles
249 Miller Joseph, plombier
251 Prévost Philippe, commis
253 Laflamme Mme veuve F. X.
255 Allard Hector, emp. s. civil
257 Gore John, machinist
259 Masson Oscar, commis-marchand

Vauban

Sutherland

271 Legaré F. X., fosseyeur Cimetière Belmont
Desjardins Paul Etienne, mécanicien
Chamberland Raoul, garde-moteur
271½-273 Auger Onésime, magasin
277 Vocelle A. Eugène, gérant La Cie F.-X. Drolet p
Vocelle Jacques, mécanicien
Labrecque Harvin, épicier (r)
279 Gravel J. A., comptable
Paradis Joseph Charles, agent Métropolitaine
Duberger H., garde-moteur p
289 Côté Emile, cordonnier
Pelletier Jean-Bte, ancien forgeron
Smith Archie, carpenter
293 Dupuis Harvin, laitier
295 Drolet Alphonse, mécanicien
Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloire
295½ Côté Eugène, serrurier
Lamontagne Albert, maçon
297 Fournier Anatole, forgeron
Fiset Mme veuve J. Raoul
299 Jobin Mlle Marie
Barling Mrs widow George
301 Jobin Lucien, laitier p
305 Labrecque Léopold, emp. s. civil
307 Couture J. P. A., épicier (rés.)
309 Blais Alphonse, commis-épicier
311 Roy Chs Louis, accordeur de piamo

Racine

347 Williams-Thomas, Ltd.
Mullally J. T., manager

Marchand

2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Tessier Charles-A., abbé
Huard V. A., chanoine
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Feuiltault J. A., abbé

2 Pelletier Bruno, abbé, inspecteur commission scolaire
Michaud Adolphe, abbé

Des Glacis

6 Ferland Joseph, abbé, aumonier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité

St-Eustache

22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres d'enseignes
26 Bazin Fortunat, entrepreneur-menuisier

Côte d'Abraham

40 1 Breton J. A., comptable
2 Dehaître Léo, repr. Brook's Securities Investment, Ltd
3 Thériault Georges, emp. s. civil
4 Bois Paul Ludger, emp. Dépt de la milice
5 Valin Rosaire, emp. s. civil
6 Gagné J. Arthur, comptable
42 Giroux Alphonse, commis
42½ Vallerand C. A., comptable
42¾ Morency Mme veuve Georges
46 Wallace Robert H., typographer
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
50 White Benjamin, emp. Com. du Port
50a Vincent Georges, imprimeur p
Vincent Ernest, conducteur C.N.R.
50b Vincent Emile, commis de malles
52 Charest Janvier, chirurgien-dentiste (r)
52½ Marquis Mme veuve Wilfrid
Lapointe Mme veuve Adjutor
54 Charest Janvier, chirurgien-dentiste
56 Charest Mlles Nilda et Bernadette

St Augustin

60 Legaré Joseph, barbier
62 Côté Mme veuve Philéas H.
Côté Ern., mécanicien, de Drolet & Côté
64 Dundon Maurice, électricien
66 Richard Jean, menuisier
68 Minguy Jean-Bte., voy. de commerce
Robitaille Eudore, commis
Ouellet L. A., emp. C. P. R.
70 Copeman Harry P., confectioner
72 Trudel Joseph, barbier
Trudel Camille, typographe
Côté Alphonse, tailleur en fourrures
Robitaille Jos. Emile, commis p
Larose David, ancien entrep.-maçon
74 Pouliot Mme veuve F.-X.
76 Lafleur Mme veuve Joseph
Plante Henri, menuisier
Gendron Mlle Lucienne, prof. de piano
78 Hughes Mrs widow John
78¼ Molloy George, emp. Château Frontenac
78½ Taschereau Linière, emp. Dépt. de la milice
78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p
Poitras Adrien, journalier
Poitras Ernest, mécanicien
Poitras Lucien, pressier
80 Forgues Télesphore, emp. Château Frontenac
Forgues Edouard, journalier
82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace Bilodeau Ltée p

82½ Sevier Leslie, clerk
84 Martel Albert, peintre
Fleury Ernest, plombier
Fleury Maurice, voy. de commerce
86 Paré F. X., maçon
Paré Joseph, tailleur
Bilodeau Mlle Virginie p
88 Brousseau Hubert, charretier
90 Lortie Damase, horloger
92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil
94 Gingras Victor, menuisier p
96 Mathieu Joseph, menuisier
98 Brousseau Arthur, tailleur de vitres
100 Tremblay Hermel, com. de peaux
100½ Godin Lorenzo, comptable
102 Grenier Adjutor, commis
Bourboin Ferdinand, militaire
104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)
Robitaille Ls-Philippe, étudiant
Robitaille Henri, commis
108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p

Côte Ste-Geneviève

110 Robitaille Charles, rentier
112 Blanchet Mme veuve Joseph
112½ Cloutier J.-A., commis-voyageur
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
Cloutier J.-R., commis
114½ Sylk (the) Misses, dressmakers
Baller Mrs widow Godfroy
116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Rondeau
Denis J.-Arthur, jr, comptable
Denis Lucien, commis
Denis Roland, typographe
116½ Côté Joseph L., agt Boswell Brewery
Côté Ovila, comptable
118 Vallée Prudent, ex-gérant de banque
120 Bélanger Jos. Edouard, emp. s. civil p
120½ Belleau J. Antonio, comptable
122 Levesque Cyprien, emp. s. civil
Levesque Adrien, emp. s. civil
124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin
124½ Côté Honoré, mécanicien p
126 Huot Edmond, journalier
Huot Mlle Célina, modiste
128 Dallaire Philippe, sr, comptable
130 Gosselin Laurent, emp. Emond & Côté
132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres
136 Malouin Mlle Marie-Louise

Ste-Marie

138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix
138½ Sioui Mme veuve J. C. A.
Sioui Mme S.
Bunton Miss L., dressmaker
140 Morin Théophile, emp. s. civil
142 Ward Mrs widoe Charles
144 Aubert Edouard, chauffeur d'auto
146 Simard Mlle Mathilde, couturière
154-156 Station du Feu No 2
Normile Denis, capt
158 Pelletier David, cordonnier
160 Lépinay Ernest, électricien
162 Dion Jacques, emp. C. P. R. express
164 Plante Adélard, pompier
166 Moreau Ernest, comptable
166½ Poitras Elzéar, journalier
168 Robitaille Ernest, emp. s. civil
170 Cantin Mme veuve A.
170 Roussel H., voy. de commerce
172 Bernier Mlle Bernadette
Couet Mlle Antonia
172½ Arteau Ernest, charretier
176 Gauvin Pierre, garde-magasin p
Gauvin J. Alex., notaire (r)
Gauvin Mlles, modistes (r)
Poitras Mme veuve Adélard
180 Salle Pageot
Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
Pageot Aurélien, peintre
182 Poulin J. Ed., de J.-B. Rousseau, Enr.

Ste-Claire

184 Côté Adjutor, garde-motor
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
Gravel Mme veuve Alexandre
188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
Bélanger J. A., fonctionnaire public
Bélanger & Auger, agents d'assurances
190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros
192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
194 Carmichael Napoléon, menuisier
196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion Ltée
198 Poitras Michel, ancien typographe
Poitras Joseph, contremaître relieur
Poitras Arthur, plombier
200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste, Parlement
Lachance Edmond, contremaître couvreur
202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisiers
Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr
Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
Boivin Paul Henri, commis-marchand
Boivin Wilfrid, comptable
204 Racine Georges, soll. d'assurances
Gingras Lauréat, agent d'assurances
206 Plante Théodore, agent d'assurances
208 ——
208 Noel Henri, barbier
210 Frève Mme veuve J. David
212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
Bourque C. J., charpentier
Deschênes Mlle Annette, emp. de bureau
Parrot Mlle Edith, garde-malade
Renaud J. A., agent Anticosti Corp'n
214 Cloutier Napoléon, conducteur Quebec Ry
Paradis Mme veuve J.-E.
214½ Bédard Mme veuve Ls-Fortunat
216 Savard Jos. Omer, comptable, Jacques Savard
Tanguay Gédéon-Emilien, chauffeur d'auto
216½ Garage Richelieu, Henri Robitaille & Réné Jobin, prop.
218 Vézina Omer, menuisier
220 Jobin Réné, du Garage Robitaille & Jobin
Drolet Joseph, tailleur de cuir
222 Cantin Pierre, emp. Com. du Port
Levesque Edmond, emp. Com. du Port
224 Voyer Arthur, domestique
Hamel Mme veuve Charles p
Dorval Robert, commis

226 Robitaille Omer, épicier

Déligny

228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de Québec
228¼ Dauphin Chs Edouard, emp. Crane Ltd
228½ Laiterie Frontenac (magasin)
230 Dorion Chs-Edouard, avocat (rés.)
230½ Watters Lucien, pharmacien
Savard Jacques, ent.-général (rés.)
232 Auclair Josepg, plombier
234 Paré Mme veuve Joseph
Paré Arthur, garde-moteur
236 Carrier Adjutor, emp. Mechanics Supply Co., Ltd
238 Guérette Alphonse, agent
240 Brousseau Wilbrod, facteur
242 Bédard Uldéric, manchonnier
244 Bédard Jean-Bte, ancien marchand de cuir
Bédard Lucien, commis
Gauvin J. Eugène, comptable
246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
McAneeny William H., special sergeant
246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures
248 Ouellet Pierre, emp. s. civil
250 Nadeau André, emp. s. civil
252 Giguère Raoul, menuisier
254 Roy Mlle Laura
256 Lafrance Arthur, journalier
258 Bourget Pierre, peintre
260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-malade
262 Amyot Mlle Léa C. p
Racine Roméo, emp. de manufacture
264 Yee-Wah laundry
266 Boiteau Mme veuve Joseph
Boiteau Emile, notaire (r)
Bussières P., gardien de nuit
268 Robitaille Mme Joseph
Robitaille Charles, peintre

Sutherland

270 Charland Joseph, cordonnier
272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
Charland Joseph, cordonnier (r)
Charland Lucien, commis,
Charland Zéphirin, cordonnier
Mercier Cléophas, peintre
276 Denis Arthur, laitier
278 Bertrand Alphonse, pompier
280 Tardif Omer, charretier
282 Fiset Charles, emp. s. civil
284 Couture Mlles Marguerite et Virginie
Bussières Alfred, machiniste p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
286 Roy Joseph, conducteur d'expresse
Bilodeau Jules, tailleur
Matte Mme veuve Olivier
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, charretier
Tardif Mlle Georgiana
Laporte Benoit, chauffeur de taxi
290 Genest Georges, journalier
292 Careau Adélard, charretier
294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Soucy Emile, garçon de table
294½ Robitaille Antonio emp. Laiterie Frontenac
296 Poulin J. Rosaire, emp. s. civil
Tremblay L.-P., commis
298 Dubeau Onésime, charretier p
300 Côté Charles, Edouard, électricien
300½ Hanley Joseph, lavorer
Woods William, emp. Quebec Ry
302 Robitaille L. N., cordonnier et marchand de chaussures
302¼ Couture W., militaire
Dauphin Lucien, emp. Bell Telephone
302½ Labrecque Harvé, épicier

Racine

306 Paré Mlle Zunilda, institutrice et directrice de l'Ecole St-Luc
Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de la goutte de lait
308 Miller Félix, facteur
Lacasse Adonéa, menuisier
310 Gagné J. J., marchand
318 Guay Wilfrid, emp. s. civil
320 Drolet Joseph, tailleur de cuir
Fiset Odilon, charretier
322 Désaulniers Hilarion, boulanger p
Plamondon Joseph, mécanicien
322½ Bouret Ernest, pompier
324 Lessard Mme veuve Eugène
324¼ Dubuc Mme veuve Augustin
324½ Morasse Joseph, reporter à l'Evénement
326 Richard Georges, snr, peintre p
326½ Davidson Henry, clerk
Dumont Alexis, journalier
328 Falardeau Joseph chauffeur d'auto p
328½ Sanfaçon Alexandre, commis
Falardeau Henri, rép. de bicycles
Papillon Edouard, peintre
330 Charest Théodore, garde-moteur
330½ McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
332 Garneau Noel, peintre
334 Gagnon Léonidas, garde-moteur
Martel Mme veuve J. B. p
Pouliot Mlle Marie
336 Côté M. Jules, tailleur en cuir
336¼ Wagner J. B., voy. de commerce
336½ Marquis Prosper, emballeur
336¾ Mullally C. G., fireman C. P. R.
338 Beaulieu Zéphirin, police provinciale
Bolduc Mme veuve Benjamin
340 Steele James, waiter
Drolet Joseph, messager
342 Filteau Robert, agent d'assurances
344 Grégoire Elzéar, menuisier p
346 Verreault Joseph, rentier
346 O'Malley J. T., sec.-corresp. Maurice Pollack
346¼ McCauley W. S., emp. Canadian Inport Co.
346½ Marois Henri, commis
348 Rouleau Antonio, professeur

Marchand

350 Trépanier Orphée, boucher p

352 Pouliot Alphonse, plombier
354 Dumas Wellie, emp. s. civil
356 Pelletier Octave E., facteur
358 Cunninghan Odilon, ing.-mécanicien
360 Drolet Loyola, commis-marchand
362 Côté Joseph, professeur
364 Cauchon Joseph, rentier p
366 Laperrière Lauréat, commis-épicier
366½ Cochrane Mrs widow Joseph
368 Trumble Herbert, carpenter
370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
372 Laverdière Louis, journalier p
376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p
380 Drouin Mme veuve Odilon
380½ Boulet J. H., commis-voyageur
382 Murray William R., bookkeeper
384 Murray Jacob, manager
386 Auclair Narcisse, sergent de police
L'Heureux Mme veuve Alfred
388 Chiquette G. E. R., plombier
Garneau Wilfrid, peintre

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

1 Chrétien Daniel, journalier
3 Beaumont Mme veuve J.-A.
Boileau Aldéric, emp. s. civil p.
Rhéaume Nap., emp. J.-B. Renaud, Enr
5 Peterson Aldège, commis Quebec Power
7 Lachance Lauréat, comptable
9 Lachance Honoré, cordonnier p
11 Lachance Joseph, commis
13 Girard Georges, cordonnier p
15½ Debonville J. A., commis
17 Debonville J. B., tailleur de hardes p
Bédard Adélard, charretier
19 Marceau Emile, corroyeur p
21 Roussel Alfred, cordonnier
25 Pelletier Luc, rentier
27 Turgeon Mme veuve Narcisse
Turgeon Raoul, commis
Joannette Mme veuve Joseph Edouard
29 Therrien Napoléon, emp. s. civil
Pepin Joseph-A., plombier
31 Bélanger Albert, gard. de la paix
33 Forgues Alphonse, charretier
35 Cantin Wilfrid, commis p
Bouthillet Willie, décorateur
Bouthillet Gaudias, mécanicien
37 Dussault Anselme, contremaître Duchaine & Perkins

2 Alain Gaudias, jr, cordonnier
4 Donaldson Gaspard, plombier
6 Labranche Horace, menuisier
8 Auger Joseph, peintre
10 Donaldson Armand, peintre
12 Gagnon Philémon, charretier
14 Forgues Albert, journalier
Forgues Narcisse, journalier
16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p
18 Pleau Alfred, cord.-machiniste
22 Boucher Emmanuel, emp. Mag. Cauchon, Enr.
24 Magnan Wilfrid, cordonnier
Duchesneau Onésime, journalier
26 St-Hilaire Miville, charretier p
28 Barrette Joseph, journalier

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

1-9 Guy J. P., Ltée, épicier
15 Guy J. P., Ltée, entrepôt

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

3 Lamontagne Cléophas, ingénieur C. P. R
5 Légaré H. Edouard, inspecteur-immigration
9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p
11 Bélanger Pierre, plombier

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Renaud Chs., commis
11 Nadeau Mme veuve Jos.
13 Beaulieu Joseph, journalier
15 Grenier Adélard, journalier

2 Parent Elzéar, journalier
Lavigueur
12 ---
14 Morel Mme veuve Louis
16 Dolbec Joseph, charretier
18 Deslauriers Numa, barbier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

— Sansfaçon Omer, gardien de la paix
— Legaré Joseph, agent d'assurances
Martel Omer, constable

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur. —From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

— Giroux Alphonse, commis-marchand
— Immigration Hospital

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SACRED HEART AVENUE, (See Avenue du Sacré-Cœur).

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Gauthier Geo., journalier
9 Bégin Adélard, mécanicien
11 Boucher David, jr, emp. Brasserie Champlain
Dufour Alexandre, rep. Tél. d'Alarme
Brault David, contremaître Northenr Const. Co.
13 Boucher Rosario, chauffeur
Bleau Mme veuve Joseph-A.
17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Tegaré Ltée
Parent Jacques, cordonnier
Croteau Gabriel, cond. d'auto
21 Lemay Arthur, emp. Buanderie
21½ Touchette Noé, charron
Verreault J.-B., commis de Elz. Verreault Ltée
23 Morin David, forgeron
23½ ——
25 Verreault Elz., Ltée, marchand de pierre et de sable (r) p
Verreault Albert, commis
6 Audet Mme veuve Joseph p
Audet Pierre, emp. Jos. Blondeau
8 Moisan Joseph, charretier
10 Létourneau Azarie, charretier
12 Desjardins Alfred, mouleur
14 Métivier Paul, journalier
16 Racine Frs-X., rentier p
20 Mercier Herménégilde, journalier
22 Plante Mlle Elise, modiste p
26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quatier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

1-3 Salle à diner
5-7 The Neptune Inn Hotel
Levallée Geo. A., propriétaire
9 Grenier J.-A., épicier en gros
11 Dredging Contractors, Ltd., Ed,m de C. Power, manager
Estate late Hon'ble John Hearn, administrator
Canada Starch Co., Ltd., McKeown Edgar C., representative
Ross Sales Agencies McQuinn R. manager
Brousseau Arthur, gardien
15 Lambert, de Lottinville & Cie, banquiers et agents de change
17 Dunn Albert, commission merchant
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Joseph, président
La "Revue du Commerce"
23 Boivin Oscar, menuisier
23 O'Reilly Mrs widow M. J.
25 ——
27 ——
29 Hébert L.-H., journalier
Berthiaume Mme veuve A.
31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
35 Boivin & Grenier, agents p
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
37 The National Import Co
39-39½ La Manufacture Nationale de Vinaigre
39¾ Vignault Wilfrid, navigateur
41 Doyer Joseph, journalier
Fradette Frs, jr, journalier
Couture France, journalier
43 Garage
47 ——
49 Morin Henri, journalier
Lavallée Pierre, journalier
53 Thériault Alcide, débardeur
Wagner Philippe, batelier
55 Fraser & Sutherland, coopers
57 Sheridan Edward, watchman
59 Breton Amedée, journalier
61 Marcoux Elzéar, journalier
63 Bouffard Mme veuve François

St-James

67 Vachon J.-F., Enr., libraire
69 Allen J. S., caretaker
71 Blais Jos. O., barbier
73-75 Bélanger Germain, nouveautés en gros
77 Guérard Louis, Enr., Jos.-Prém. Guérard
79 O'Donnell James & Co., marine supplies
81 La Compagnie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Verreault Ls-E., directeur-gérant
Verreault Louis-E., (rés), de la Cie Nav. de Gaspé et B. des Chaleurs, Ltée
83-85 Côté Ls, Enrg., tonneliers et inspecteurs d'huile de poisson
87-89 Canadian Spice Mill p
Gignac Edouard, courtier en doaunes
91 Boudreau Cyrille, charpentier
Papillon Albert, barbier
Lamontagne Alphédor, journalier
93 Chinese restaurant Fong-Kea
95 Vermette Théophile, fonc. public
97 Quebec Marine Grocers and Butchers Drolet & O'Neil, proprietors

---

2-4 Chinic Hardware Co
6 Grenier Napoléon, emp. Cie Chinic
8 Vallière Philémon, agent
Pitl Charles, agent à commission
10-12 The Robert Reford Co., Ltd

St-Antoine

18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
Collins H., rep. Telegraph
54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
64 Bélanger Henri, messager
66 Bédard J., messager de banque

St-James

70 Trumble J. G., bank messenger
90-92 Delmonico Restaurant
Racine Miville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Avenue Bourlamaque

59 Ratté Joseph, rentier
65 Roche F.-N., inspector forest fire
Roche Miss T., teacher
69 Turgeon Elzéar, fonc. public
Turgeon Aimé, voyageur de commerce
75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Immigration

Avenue des Erables

10 Philips Colin T., chief clerk C. P. R.
12 Clegg Geo. E., mgr, marconi Wireless
14 Légaré Jules, commis pharmacien
16 Généreux, Alphonse rentier
18 Gauvin Henri, de Jules Gauvin
——
20 Legaré Chs-J.-L., comptable
22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
24 Fraser Miss Constance
26 Young John F., civil s. clerk
36 West Miss James
38 Murphy Michael Edward, civil engineer
38½ Gibaut Mrs widow Francis
40 Moore Wm Jos., Taxi driver
40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des terres de la couronne
42 Bélanger Oscar, conducteur de malles
44 Bossé H.-H., purchasing agent Q. Ry
46 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
48 Langelier Braun, major
50 Bolduc Jean-Paul, emp. s. civil
52 Sutherland Miss S.
54 Quinn Wm F., inspector of Small Arms
56 Bradley R. A., accountant
58 Mercil Alfred, prof. University Laval
60 Remington Arthur-E., comm. traveller
62 Tisdale J.-E., soldier
64 Bélanger J. Alp, prop. Le Sanitaire (r)
Nadeau Mme Laura
66 Cooper Dennis, military musician
66½ Giguère Mme veuve Octave

Avenue Bourlamaque

70 Bergeron Horace, contracteur
72 ——
74 ——
76 ——
78 ——
80 Dussault Léon A., facteur
82 St-Pierre Ludger-A., sergent à la prison p
86 Talbot L.-Gaston, voy. de commerce
90 Marchand Eugène, voy. de commerce
Côté Léonidas, mécanicien p
Laroche J.-François, emp. s. civil
92 Gosselin Alph., emp. J.-E. Robitaille, confiseur
Côté, Omer, tourne-clef
Cauchon Pierre, menuisier à la prison
100r Littlejohn Albert, plumber

Avenue des Erables

112 Harding John, checker Can Imp. Co

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
McNickle, Miss Jessie
Beaulieu Joseph, charretier

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

5 Paré Julien, restaurant
7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault

St-Gabriel
St-Patrice

17 Labbé Louis, instructeur
Vézina M. W., commis-épicier
19 Jobin Mme veuve Lauréat
Turgeon Emile, agent d'assurances
Gendron Victor, comptable
21 Jobin Mme veuve J. T.
21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers
21¾ Le Foyer des Arts
23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr
Drolet Chs-Auguste, commis
25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
27 Giroux Mlles, modistes
Armstrong Will S.
Homerston W. S., soldier
29 Paré Gédéon, menuisier p
Boulanger W., emp. s. civil
31 Bélanger Mme veuve Louis
31½ Martineau J.-T., plombier
Coss John, messenger
Burns Miss Alice
33 O'Leary Rvd P. M., Canadian archives p
Marquis Mme veuve Arthur
35 Moisan Richard, emp. de douane
37 Sc llen Thomas, détective
39 Grenier Wilfrid, commis
45 Filteau Joseph, menuisier
47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures(r)p
Sexton (the) Misses
51 Falardeau Arthur, plombier (r)
51½ Cohen Bernard, R. C. E.
53 Grenier F.-X., épicier et écuries de louage

Artillerie

55 Gagnon Mme veuve J. B. O
57 Roy J., ingénieur forestier
59 Robitaille Mme veuve Siméon p
Langlois Eudore, comptable
59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin
61 Robitaille Joseph, commerçant (r)
63-65 Voyer J. A., boucher
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
71 Saillant Ls Octave, pompier
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur

79 Robin Georges, journalier
79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.
81 MacDermott Joseph, clerk
MacDermott Mrs widow J. W.
91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
95 Plante Joseph, chauffeur
97–107 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr St-Cyrille, directrice
107 Le Doré C., R.P., aumônier
Le Bellego Pierre, R.P., aumônier
St-Amable
121-123 Bois Thomas, épicier
125 Grenier Georges, chauffeur d'auto
McMartin, Wm, agent
125½ Arcand François, ingénieur de locomotive
127 Careau Louis, entrep.-général p
Careau J. Noel, dessinateur
129 Caron Emile, commis
Lefebvre Maurice, commis
131 Baur Edward, baker
143 Turner Mrs widow B. A.
145 Nolet Mlle D.
Nolet Aurélius, agent
147 Hamel Jean, emp. s. civil
Leclerc Joseph, ancien militaire
147½ Brochu Léonidas, journalier
Martin Louis H., journalier
149 Royer Théophile, emp. s. civil p
149a Wright Miss A.
149b Duguay Pierre, journalier
149c Bell Mlle Elisa
149d Labonté Mme veuve Albert
— Salles Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

2 Brooks Mrs widow John
4 Pelletier Louis G., com.-voyageur
6 Pelletier Mlles E. et M. A.
6½ Noel Elie, sr, mécanicien
Noel Elie, jr, voy. de commerce
6¾ Robitaille, Colbert, emp. C. P. R. Express
8 Pouliot Alphonse, emp. Château Frontenac
St-Gabriel
St-Patrice
10 Paradis Emile, emp. s. civil
Pouliot Hector, commerçant de chevaux
12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
12½ Mercier J. E., commis
Webb Mrs widow B
16 Barette Alfred, garde-moteur p
18 ——
18½ Cameron Joseph, serg. de police
Maroun Elie, colporteur
22 Boiteau Onésime, menuisier p
24 Bilodeau J. P. A., garde-moteur
24½–26 Desroches Aug., sr, emp. Chs Cloutier
Burton
28-28½ Langlois Jean-Baptiste, épicier
28½ Dugal Mme veuve Charles
Lacasse Léon, bijoutier
Lacasse Albert, commis-épicier
30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
Vincent J. A., de Elzear Vincent, Enr.
21
30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent, Enr.
Boiteau Mme veuve Siméon
Laverdière Arthur, menuisier
34 Laverdière Arthur, menuisier
St-Jacques Ovila, comptable, Canada S.S. Lines
36 ——
38 Trudel Emile, cordonnier
Prévost
42 Rose Ernest, soldier
Power Patrick accountant Quebec Cartage
46 Laliberté Amable, mécanicien
48 Power Miss Julia, boarding house
Power Edward, sergeant of police
50 Vachon O., repr. Lotbinière Pulp Co.
52 Delisle François, snr, rentier p
54r Létourneau Mme veuve Philéas
56 Delisle François, jr, épicier (r)
60 Delisle François, jr, épicier
Plessis
62 Soulard Joseph, barbier
64 Blouin J.-Léopold, boucher (r)
Blouin Jean-Paul, boucher
66 Bouchard Mme veuve Georges
Bouchard W., conducteur Q. Ry
68 Gagnon Ludger, menuisier
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
70 Grenier Mme veuve Pierre p
72 Gagné Mme veuve Alphège
72½ Caron Mme veuve Joseph
74 Fournier Onésime, collecteur
Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Joncas Mme Charles E.
Laforce Mme veuve Antoine
84 Lepage Lorenzo, auditeur
86 Cimon Alfred, emp. civique
Cimon Horace, agent d'immeubles
Cimon Mlle Emma, garde-malade
86½ Bérubé Alphonse, contremaître relieur
88 Dubé Eugène, photograveur
90 Savard Rosaire, emp. s. civil
Fortier P. O., emp. s. civil
90½ Bérubé Alphonse, relieur
92 Saillant Louis, mécanicien
94 Gagnon Mme veuve Olivier p
Gagnon Charles, marchand de bois
96 Laliberté Aimé, journalier
98 Labrecque Joseph, chauffeur d'auto
100 Laliberté René, chauffeur d'auto
102 Caron Wilfrid, mécanicien
Leclerc Alphéric, typographe
104 Poulin Joseph, militaire
106 Trudel Mme veuve Pierre p
108 Mercier Mme veuve J. Arthur
110 Brodrique Cléophas, emp. s. civil
Turgeon Fernand, typographe
Turgeon J. B., rentier
Turgeon Jean-Marie, journaliste
Turgeon Marc, Directeur des Impressions de l'Evenement
Turgeon Maurice, étudiant
110½-112 Marchand Emile, épicier p
St-Amable
114 Potvin Mme veuve Edmond
114½ Lachance Albert, menuisier

116 Forgues Francis, barbier
Godeau Mlle Philomène
Chamberland Mme veuve Napoléon
Weippert Albert, électricien
118 Gagné Mlle Marie
120 Hamel Jos., gérant, P.-L. Lortie Ltée
122 Dallaire Wilbrod, menuisier
Dallaire Joseph, menuisier
124 Jobin Mme veuve Jean J. p
126 Jobin J. J., emp. C.N.R.
140 Laurie Alexander, insurance agent (r)
142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
146 Milo Camille, ingénieur civil
150 Guérin Beno t-J., gérant
152 Bouchard Arthur, emp. s. civil
Bouchard Joseph, commis

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

1 Lachance J. T., rentier
Turcotte Mlle Reine-Aimée
5 Pelletier Louis, pompier
7 Marchand Georges, corroyeur
9 Prince P. J., emp. Brown Corporation
11 Bissonnette Héliodore, agent d'assurances
13 Marchand Georges, sr, corroyeur
15 Marchand J. Léon, emp. C.N.R.
35 Desrochers Gabriel, inspecteur en chef des beurreries
37 Savard Delphis
39 Graveline Albert, emp. s. civil
41 Bédard Hector J., vice-président Perfection Corset Co., Ltd
43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
45 Desrochers Ls Adolphe, menuisier p
45 Desrochers L. A., menuisier p
Simard
47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval

2 Leblanc Aimé, agent pour C. W. Lindsay
4 Francœur L. A., pharmacien
6 ——
8 Drouin Albert, commis-épicier
8½ Plamondon E., agent d'assurances
10 Osborne Geo. H.
Légaré W. Arthur, commis
12 Guay Mme J. Robert
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
Goulet Mme veuve Pierre
36 Moreau Oscar, voy. de commerce
38 Lepage Romuald, voy. de commerce
40 Patoine Alphonse, peintre
42 Bossé Mme Béatrice

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine
31-35 Cloutier Narcisse, barbier
33 Montreuil Roméo, sculpteur
37 O'Neil Henri, garde-moteur
39 Desnoyers Avila, menuisier
39 Loupret Hildevert, emp. Delisle & Langevin
41 Rancourt J.-B., charretier
45 Boilard Mme A.
Genest Mme Jacques
47 Gingras Mlle Flore, modiste
49 Degagné Louis, sacristain
51 Miller Olivier, de Miller & Frères
53 Marcotte David, tailleur de hardes
57 Delisle Raoul, cordonnier
Boivin Narcisse, garde-magasin p
63 Simard Adolphe, rentier p
Couture Joseph, tailleur de fourrure
Bacon Joseph, sculpteur
67 Simard Moïse, menuisier
Colomb
73 St-Pierre J. E., couvreur
Plante Eugène, emp. Terreau & Racine
81 Langlois Lucien, commis
83 ——
87 Blouin Jos. B., épicier (r)
Chateauguay
95 Veuilleux Cyrille, emp. Corporation
95½ Dessureault Antonio, plombier
95¾ Bédard Mme veuve Balthazar
97 Genois Jean, cord.-machiniste
99 Coulombe Sévérin, cordonnier p
103 Boucher Philéas, journalier
Franklin
107 Emond Desiré, surintendant général à *L'Evénement*
109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste
Pichette Joseph, jr., emp. Quebec Paper Box.
Pichette Mme veuve Paul
Arago

4 Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-magasin p
Dumontier F.-X., jr, cordonnier p
8 Lamontagne Alfred, barbier
Morin
10 Simard Mme veuve Adolphe, p
Barbeau Delphis, laitier
12 Bédard Mlles, modistes
20 Morneau J. E., emp. C. N. R.
22 Bédard Albert, journalier
24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
26 Dugal Ferd., emp. Bell Telephone
Therrien Alphonse, électricien
Labonté Octave, plâtrier
28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r) p
Hermine
50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
72 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil

74 **Lacroix Aimé, poseur de tapis**
76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
78 Turgeon Joseph, cordonnier
80 Bélanger F. W., commis-voyageur
Bélanger Mlle C. E. M., professeur de piano et violon
80½ Royer Hubert, emp. B. Houde
Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Jos. Marcel (r) p
Chateauguay
90 Bilodeau Joseph, cordonnier
92 Labrecque Adjutor, journalier
94 Langlais Arthur, emp. Cie Paquet, Ltée
94½ Bérubé Eugène, journalier
96 Bilodeau Ulric, cordonnier
Chamberland Adélard, journalier
100 Chapelle Notre-Dame de Grâce
Lavergne E. V., révd, curé
Franklin
110 Turgeon Adélard, journalier
112 Menard Alphonse, cordonnier
114 Paquet Joseph, rentier
Garns William, typographe
Roy Arthur, confiseur
118–120 Moreau Valère, charretier p
122 Légaré Louis, marbrier

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

1 **Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance**
Hôpital Ste-Anne

2 Scott F. G., Archdeacon, rector St Matthew's Church p
Scott Arthur E. P., notary, of Meredith & Meredith
4 L'Immaculée Conception—RR. SS.
Villa Saint-Paul.—Maison de retraites fermées pour dames
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions
6 Cantin E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr.
Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

13-15 **Rock City Tobacco Co., Ltd**
17 St-Hilaire Emile, journalier
23 Gariépy Alexandre, anc. cordonnier
Bolduc Ls-Phil., plombier
27 **Lelièvre Louis, charretier**
29 Lafond Odilon, emp. Com. des Liqueurs
31 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
35 Laroche Joseph, journalier
Beaumont Emile, emp. Brasserie Champlain
39 **Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs**
43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
Janvier Napoléon, emp. Corporation
Morency Léon, tonnelier
47 Côté Alphonse, journalier
49 ——
51-53 Moulin à scie Quebec Preserving Co
59 Baribeau Mme veuve Georges
61r **Petitclerc Eugène, charretier**
63r Chrétien Joseph, journalier
65 Asselin Mme veuve Napoléon
69r Masson Arthur, cordonnier
71 Nolin Mme veuve Maxime
Chevalier Arthur, charretier
75 Descôteau Narcisse, journalier
79 Boudreau Alphonse, menuisier

6 Lemieux Albert, journalier
8 Gauthier Joseph, journalier
12 Lavoie Donat, emp. Dom. Arsenal
14 Genest Adélard, mécanicien Dom. Arsenal
20 Bolduc Clément, voy. de commerce
22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
24 Vézina Emile, emp. J. B. Renaud & Cie
26 Bolduc Alphonse, emp. C. N. Rys
Garneau Mme veuve Louis
28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p
34 Drouin Mme veuve Joseph p
34½ Lessard Alfred, cordonnier
36 Drouin Elzéar, journalier
40r Pelletier Emile, ouvrier en tabac
46 Hardy Napoléon, journalier

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

1–3 ——
5-11 Bélanger Germain, entrepôt
10 Guérard Louis, Enr., entrepôt
29 Chevarie Alphonse, journalier
31 ——
35–37 Brousseau Geo., Enr., boutiques de forge et marchand de balances
39 Després Alfred, machine shop
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 Montambault C. E., plombier, atelier
81 ——
91 ——

2 Allen J. S., gardien
4-8 Bélanger Germain, entrepôt
10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier
18 Canadian Spice Mill
18½ **Lamontagne Alphédor, journalier**
20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires
Boudreau Cyrille, charpentier
22 Vermette Théophile, fonc. public
Lambert Léonore, emp. C. P. R.
Lambert George, emp. C. des Liqueurs
Lambert Léon, emp. de bureau
24 ——
26 Madore François, mécanicien

28 ——
30 Arsenault Stanislas,
Chevarie Wilfrid, journalier
32½ ——
34 Cantin Mlle Rose-Anna
Boudreault Alcide, journalier
Brousseau Lauréat, épicier (r)
Brousseau Mlle Anna
36-38 ——
40 Feeney Joseph, constable champ de bataille
Brousseau Léon, compatble
Breton Mme Joseph (r)
40½ Brousseau Geo., Enr, quincaillier
42-44 Serchuk Charles, merchant (r)
46 Bilodeau Omer, gardien
48 Lemay Joseph, navigateur
52 Lamontagne Alphonse, journalier
Lamontagne Napoléon, emp. Comm. du Port
54 L'Herault Albert, menuisier
56 Perron Joseph, magasin (r) p
58-60 Gauvreau Pierre, libraire
62 ——
64 ——
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
68 Avard T., bureau
70 Lazarovictz Lewis, merchant
72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
74 The Pure Food Products Co., Ltd
76 ——
78-80 Blouin Paul de Paul Blouin Enr.
82 Monfette Eugène, épicier
84 ——
86 Landry Jean, journalier
Collin Joseph, journalier
Simpson Ernest, journalier
88 Collin Joseph, épicier
90 Hébert Christophe, journalier
Fecteau Xavier, journalier
Bourgeois Mme veuve Alcide
Carrier Mme veuve Joseph
Couture Chs, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Litttle Champlain St., Champlain ward.

Dalhousie

9 ——
15 Brochu Philéas, maison de pension
17 Côté Alfred, débardeur
19-21 Doyle Wm., Reg'd, hardware chants

St-Pierre

23 Demers L. J. A. & Cie, meubles coin Sous le Fort et St-Pierre
27 Bonnafé Mme veuve Stanislas
Jeffery Georges, jr, chaloupier
29 Commission des liqueurs
31 Dickson Joseph, coal merchant
33 Champlain Coal Co., Reg'd, Dickson Joseph prop
33½ Roy Eudore, mécanicien
35-37 Garneau J.R., épicier

Notre-Dame

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Sous-le-Fort et Petit Champlain Site probable de la première chapelle érigée par Champlain, à Québec, en 1615. Brûlée pendant l'occupation des Kertk (1629-1632).

HISTORICAL TABLET

Corner of Sous-le-Fort and Little Champlain St. Probable site of the first R. C. Chapel built in Quebec, by Champlain, in 1615. It was burnt in 1629 during the occupation of Quebec by the Kertks.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue Sous-le-Fort. Pied du cap. Site du vieux magasin du Roy, bâti par Champlain (1608) et de l'Abitation de Québes". Église de l'Enfant Jésus, bâtie en 1688, plus tard N.-D. de la Victoire, (1690) et N.-D. des Victoires (1711). En face de l'église était le plus ancien marché public de Québec, sur lequel l'Intendant de Champigny érigea un buste en bronze de Louis XIV.

HISTORICAL TABLET

Sous-le-Fort St. foot of the cliff. Site of the King's Stores and "l'Abitation" de Quebec, built by Champlain (1608). Next stands the church of L'Enfant Jesus, built in 1688, later on dedicated to N.-D. de la Victoire (1690) and N.-D. des Victoires (1711). Facing the church was the oldest Market place in Quebec, on which Intendant de Champigny erected a bronze bust of Louis XIV.

39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
43 Potvin Dr Arthur p
45-47-49 Ecole Notre-Dame de Victoire
Dispensaire de la Goutte de Lait
51 Bayeur J.-Nap., épicerie et restaurant
51½ Montreuil L.-P., mercerie
53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
Montreuil Luc, comptable
O'Neil James, checker C. P. R.
O'Neil Patrick, ship laborer
Fafard Mme veuve Louis-Nap.
Redmond Patrick, machinist C. N. R.
55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés
Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Enr., p
Rouillard Henri, étalagiste
Mercier Louis, tailleur
57 Côté Alexandre, emp. "Chronicle-Telegraph"
57 Bernard M., cuisinier
59 ——
59 La Traverse de l'Ile d'Orléans, Ltée

2½ Roy Thomas, journalier
4 Bergeron Mme P., (rés)
Gagnon F.-X., boucher (rés)
6 Réhaume Louis, Enr., marchand de fruits, etc.

Dalhousie
12-14 Gosselin Maurice, taverne
16 Turgeon P. L., Enr., épiciers
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
St-Pierre
26 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier
Ruelle Notre-Dame
32 Godbout Jos., cordonnier et réparation de chaussures
34 Berrouard Alex., chaussures
36 Pouliot J. Alex., épicier
Notre-Dame
38 Chamberland François, barbier
44-46 Paradis Antonio, chaussures
48 Robitaille Arthur, restaurateur
50 Gagnon Mme veuve E.-G.
Power James, laborer
54 Roger Onésime, barbier
56 Dumas Joseph, commis
58 Le Soleil, entrepôt

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

4 Drolet Joseph, garde-moteur
10 Moreau Jean-Charles, plombier p
12 Roy Camille, marchand
35 Hellan Max., teinturier p
36 Fiset A. M., ingénieur local
48 Leclerc Wenceslas, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.— From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
5 Poitras Ernest, emp. Dept. de la Marine
5 ——
7 Rochette Joseph, charretier
9 Trépanier Edmond, peintre p
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Marois Joseph, débardeur
de Longchamps Chs, sergt. de police p
Blouin Mme veuve
21 Barbeau Bélonie, peintre
Bertrand W. A., emp. de la Cité
23 Lefebvre Jean, boucher p
25 Bolduc Ovide, charretier
Métivier Alphonse, emp. C. N. R.
27 Brodrigue Narcisse, commis-marchand
29 Leclerc Paul, commis p
Leclerc J.-Antoine, gérant Merchant Credit Ajustment Bureau
Leclerc Joseph, comptable
31 Hamel Wilfrid, comptable p
33 Bédard Louis, menuisier
Beaulieu Adélard, pompier
Montreuil Emile, commis-épicier
35½ Beaulieu dit Hudon Edmond, fermier
37 Lafrance Auguste, emp. s. civil
39 Cameron Louis, emp. Dominion Corset
43 Genois Joseph, journalier
45 Alain Albert, tailleur de cuir
Paterson Mme veuve William
49 Ferland Léger, journalier
49 Nolet Louis, plâtrier
Avenue Renaud
59 Entrepôt Maranda & Labrecque
61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
Dispensaire de la Goutte de lait
Beaulieu Mme veuve F.-X.
65 Faber Albert, tailleur de cuir
67 Faber Joseph, contremaître p
69 Zicat Georges, cordonnier p
71 Marcoux E., cordonnier
75-75½ Marcoux Georges, plâtrier
79 Faucher Honoré, gardien de la paix
81 Beaumont Mme veuve Edmond p
83 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
85 Maranda Delphé, entr-général (r) p
101 Carrier Onésime, navigateur

4 Poisson Willie, journalier
6-8 Tremblay Napoléon, épicier p
Drolet Antonio, emp. Bonbons Candiac
10 Ruel Moïse, commis L.-F. Falardeau, Enr.
12 Pagé Joseph, charretier
14 Tardif Mme veuve Alphonse
16 Drolet J. L., laitier
18 Gagnon Joseph, plombier-électricien
20 Rhéaume Arthur, charretier
22 Cimon Elzéar, cordonnier
26 Tremblay Euchariste, commis
28 Drolet Omer, charretier
32 Giroux Arthur, charretier
Blouin Omer, corroyeur
36 Rousseau Jean, menuisier p
38 Lacroix Albert, organisateur de la société des Artisans
Renaud Ovide, rentier
Cloutier Albert, commis-vboucher
40 Guérard Mme veuve Pierre
Blouin Albert, chauffeur d'auto
42 Durand Edouard, couvreur p
Durand Albert, couvreur
48 Vaudreuil Octave Ferd., chauffeur d'auto.
Côté Gaudias, mécanicien
Avenue Renaud
62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
Deschênes Elzéar, rentier
64 Bourbeau Mendoza, pompier
66 Faber Adélard, cordonnier p
68 Aubin Joseph, menuisier
70 Laflamme Léon, voyageur de commerce
72 Gagnon J.-Adélard, emp. J.-E. Livernois
74 Giguère Mme veuve Odilon
74½ Dion Mme veuve Joseph p
76 Grégoire Arthur, marchand (r)
80 Loignon Victor, commis de bar
82 Lajeunesse J.-B., ent. plombier p
84 ——
86 Bédard Elzéar, menuisier
88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
92-94 Mérette Trefflé, charron p
Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

7 Bonneau Mme veuve Georges
9 **Gauthier Anthyme, contremaître**
Descroiselles Achille, mouleur
Descroiselles Gaudias, mécanicien
Julien J. H., emp. s. civil
17-19 Buanderie de Québec (terrains vacants)

---

10 Gagné Joseph, emp. Com. du Hâvre
Bilodeau Henri, journalier
12 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
14 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
16 Richard Philippe, emp. C. N. R.
18 Baril Edmond, menuisier p
20 Blanchet Paul, emp. Comm. du Hâvre
22 Brochu Philippe, cordonnier
24 Letellier Antonio, peintre
26 Gravel Mme veuve Onésime

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue B'gaouette, quart'er St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 B'gaouette Avenue, St. Sauveur ward.

51 Saindon Gérard, commis
Mallison Edouard, garde-magasin
53 Maheux Léon, tailleur de corsets
55 Rochon Philéas, cordonnier p
57 Julien Joseph, de Soulard, Julien & Cie, Enr.
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p
63 Thomassin Omer, commis-boucher
Simard François, charretier p
81 Soulard Adélard, corroyeur
Letarte Louis, homme de livraison
83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
Dupont Jean, menuisier p
85 Demeule Louis, tonnelier p
Légaré Louis, menuisier

---

52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
Paquet Arthur, cordonnier
58 Thomassin Victor, charretier
Lambert Frontenac, voy. de commerce
62 Sirois Roméo, peintre
64 Dumas Louis, emp. Maranda & Labrecque
68r Grenier Alexandre, briqueteur
Grenier Mme veuve David
70 Dassylva Adélard, journalier
72r Bélanger René, emp. à l'Immigration
78 Beaulé Pierre, professeur
78½r Dassylva Adélard, emp. Myrand & Pouliot, Ltée
82 Lafrance Xavier, journalier p
Lafrance Chs-Aimé, journalier
84 Lacroix Mme veuve Joseph
86 Rochette Mme veuve Narcisse
Rochette Emile, cordonnier
Carrier Donat, journalier

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quart'er St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 Valin Charles, journalier p
7½ St-Jean J.-Bte, ouvrier en fourrures
9 Isabelle Jules, journalier
Côté Ferdinand, emp. Corp.
11 Giguère Mme veuve Louis
25 ——
27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis
Forgues Charles, emp. Canac Marquis

---

18 Arsenault Rosario, emp. C. N. Rys
20 **Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil**

ST-AMABLE, de 146½, rue St-August'n, à 93, rue Cla're-Fonta'ne, quart'er St. Jean-Bapt'ste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward

Conroy

11 Gendron Charles, greffier de la paix
15 Cooper Alfred, letter carrier
D'Artigny
61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Floyd Wm., Lieut.
Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p
65 Mulroney Mrs widow W. J.
65½-67 Taxis Bleu-Blanc et Taxis Jaunes
Lachevrotière
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr St-Léonard de P. Maurice, directrice
71 **Maison d'habitation, Frères de l'Instruction Chrétienne**
75 Ecole Morissette
Rév. frère Gatien-Marie, directeur
Berthelot
81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons, Sœur Marie-Ange, supérieure
87 ——
89 **Williams Mrs widow J. A., prof. de musique et peinture**
Leblanc Mme veuve Joseph
91 Saam Frank, musician
Scott
95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
Maguire W. J., gentleman

---

6 Hutchings J. J., foreman
6½ Larin Mrs widow M. A.
8 Wah Hop, Chinese laundry
Conroy
10 Jordan William, sr, sergeant
Copeman Herbert, confectioner
12 ——
12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil
Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
14 McMaster Gerald, manager
Carson Mrs M.

14 Lougheed Mrs widow M.
Lomas James, constable
16 Roche Miss Maud C.
16½ Andrews F. W., emp. Château Frontenac
18 Barry Mrs. widow John
Gagnier C., mécanicien
20 Shanahan Mrs M. E.
Shanahan Lewis, clerk
D'Artigny
22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics
Chollet Louis, jr, jardinier
Chollet Henri, emp. s. civil
26 Henry Michael, emp. Chateau Frontenac
28 Watson Wm., sr., supt. Bradstreet Mercantile Agency (r)
30 Tremaine Miss S. F.
32 Gale Miss E.
34 Egan Wm G., chauffeur d'auto
36r Tremblay J.-N.-A., messager
Tremblay Cyrille-E., comptable
38 Taschereau Mme Gustave-Arthur
St-Michel
Lachevrotière
68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Bégin Georges, ing.-mécanicien
Scott
92 Feuiltault Pierre, garde-magasin
94 Roy J. Albert, courtier en poissons et huiles (r)
Roy Mlle Annette, sténographe
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
98 Pennington W. F., culler
98½ Young E., emp. Dom. Arsenal
100 Tanguay J. O. Nap., comptable des dépôts judiciaires
Tanguay A. P., emp. s. civil

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
22 Brousseau Jules, graveur p
24 Marcoux Jean Antoine, gérant p
28 Jacques Louis-D., voy. de commerce
32 Drouin Ernest, briqueteur
36 Barbeau Joseph, ins., Quebec Power
38 Côté Joseph Odilon, voy. de commerce
42 Ellis J. A., machinist

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

33-35 Bergeron Napoléon, commerçant (hangar)
37 Allaire O., limeur de scies
39 Magnan Achille, cord. machiniste
39½ Parent Omer, garage de voitures
41-45 Thivierge Elias, marchand de fourrures
43 Lafrance Alfred, chauffeur d'auto
45 ——
Ste-Catherine
51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Albert, commerçant
Julien Mlle Anna
Julien Mlle Mathilda
53-57 Lapointe Jean-Bte, épicier-licencié p
De Villiers
67 Pichette Alphonse, voy. de commerce
Pichette Gérard, commis d'hôtel
Pichette Lauréat, épicier (r)
Bernier Régis, ébéniste
69 Paquet Eugène, sr, tailleur en cuir p
71 Barbeau Roméo, charretier
77-79 Côté Nazaire, épicier p
Bédard
89 Dubeau J. E., (étal)
91 Nadeau Napoléon, magasin
91½ Poudrette Amédée, boucher (étal)
93 Bilodeau Eugène, boucher
95 Girard Georges, emp. Comm. du Port
Avenue Taschereau
101 ——
103 Delisle Eudore, ancien-épicier p
105 Delise Eudore magasin
109 Turgeon Adélard, épicier (r)
De Jumonville
117 Ecole du Sacré-Cœur
Falardeau
119 Séguin Wilfrid, menuisier
Tardif Adélard, journalier
Leclerc R., journalier
133r Hébert Adjutor, journalier
135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
139 Bernard Wilfrid, charretier
141 Proteau Léon, emp. J. B. Renaud
145 Lafrance Elzéar, journalier
147 Bernard Arthur, cordonnier
155 Quebec Crown Co., manuf. bouchons métalliques, Beaupré Victor
Rochette Albert, laitier
Talon
157 Lelièvre Joseph, journalier
Corriveau Arthur, pompier
Gauvin Henri, mécanicien
St-Mathias

2 Gariépy L. P., dentiste
6 Demers L.-P.-J., agent d'assurances
10-12 Parent Omer, charron p
14 Létourneau Elzéar, boulanger
18 ——
Fournier Mme veuve Camille
24 Pruneau Frs, tailleur de cuir
26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
28 Matte Mme veuve Geo ges
Bédard Napoléon, commis-marchand
Roberts Georges, journaliste
30 Blouin Ablégat, commis-marchand
32 Picard H., prop d'auto camion
34 Grégoire Auguste, cordonnier p

D'Argenson
Ste-Catherine

48 **Prémont F. X., épicier**
50 Legaré Joseph, mécanicien
52 **Guilbault C.-A., boucher, étal**
54 Roussel Charles, peintre-décorateur
54½ Chamberland , commis pharmacien
58 Blais Napoléon, commis
60 Roussel Emile, tailleur de hardes
62 Côté Mme veuve Frs.-X.
Gagnon Mme William, prof. de piano
64r Lamonde Mme veuve J.
66 Picard Mme veuve Edgar
68 Veuilleux Edouard, prop. taxi
Boyte Georges, cordonnier
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p

St-François
Avenue Parent

88 Thivierge Louis, ouv. en fourrures (r)
Lachance Wm., emp. C. N. R.
90 Thivierge Elias, marchand (r)
92 St-Pierre Hector, tailleur de cuir
92 Michaud Uldéric, sr., barbier (r)
Michaud Joseph, jr, barbier
94 Trudel Lauréat, corroyeur

Chevrière

98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Picard Baldo, comptable
100 Picard Honoré, snr, de A. E. Marois, Ltée p
102 Picard Joseph, tailleur de cuir
Havard Raoul, tanneur
104 Desbien Albéric, journalier
104½ Gaulin Napoléon, journalier
106 Blouin Omer, tailleur de corset
106½ Brousseau Alphonse, charretier
108 Dussault , contremaître

Rigauville

108½–110 Picard Félix Jules, épicier rés.
110r Picard Antonio, commis-épicier
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p
114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault, Enr.
116 Picard Jerry, contremaître Colonial Hide Co.
118 Paquet Mme veuve Louis
Paquet Gédéon, emp. C. P. R.
120 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir
122 Bélanger Chs-Auguste, gardien de la paix
124 Côté Mme veuve Jean Philippe

Des Récollets

144 Leclerc Joseph, journalier
146–148 Bergeron Odilon, emp. C. N. Ry
150r Gagnon Onésime, charretier
152–154 Blouin F.-X., charretier p
Lynch George, jardinier

St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

1 Madden & Son, wharf office
Quebec Yacht Club (shed No. 18)
15 Quebec Harbour Commission Shed No6

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers

Bell

33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.
35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
37 Pruneau & Cie **Limitée**
51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles

St-Pierre

57 Trudel & Cie, B. T. Dairy supplies
59 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
61-67 Mechanics Supply Co., warehouse
69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt

Renaud

73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

95 Labelle Camille, ouvrier en bouilloires
97 Guy J. P., Enr., entrepôt
103 ——
107–111 Capada Motor Sales, J. Alb. Fournier, gérant
117-119 Martel J.-B., forgeron
121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros
125 Létourneau Charles, journalier
127-129 Dupuis A.-B., Ltée, confiseries
131–135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs

St-Thomas

137–143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent

193-197 Hôtel Terminus
Hubert Bernier, prop

Place d'Orléans
Ramsay

---

4 Custom House & Excise—Douane & Accise
LaRue Alexandre, H. M. Collector and Registrar of Shipping
Impôts sur le revenu—Incomb Tax Branch
Lavoie Napoléon, inspecteur en chef
Vincent Raoul, asst-inspecteur
Shipping Office
Bureau J.-E., commis
Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings
Pouliot Arthur, Supt.
Dept of Marine Signal Service
McGreevey H. S., superintendent
Dept. Marine & Pêcheries, Branche d'inspection des bâteaux à vapeur
J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs
Talbot Ludolvic, gardien

Prince of Wales

Surveyor's Dept.
Hannon H. W., surveyor
Larue L. E., senior Clearance Officer
Blouin Arthur, surpervisor of Custom & Excise Examiners
16 Seaman Institute, Hugh Moore, secretary
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)
40 Tanguay Ltée, farine, etc
St-Pierre
50 Kirouac F. & Fils, Inc., farine et grains
56-66 Mechanics Supply Co.
100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot
104 ——
106-116 Canadian National Rys
118 ——
124-130 Canadian National Rys, freight shed
126 Belly Bros., Ltd
150 Canadian National Rys. Freight office
160 Parent Square Station
Canadian National Rys
Canadian National Express Co
Noonan J., freigh' agent
Canada Railway News Co
Canadian National Telegraphs
Verrault, J.-H., agent de billets

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

5 Moreau Théodore, menuisier
7 Bolduc Mme Eva
Dubé Charles, chauffeur
Fols Mrs widow L.
Guérin Wm, voyageur de commerce
Milot Robert, agent d'assurance
Théodore John, waiter
Ouellet Robert, emp. s. civil
Philipos Nicholas, waiter
Stevens Nicholas, chief waiter
Elgin
9 *1* ——
2 Mehan
3 Plante Johnny, prop. taverne, rés.
4 Glegg J., emp. C. P. R.
5 Peterken J., emp. C. P. R.
6 Lacroix Jos. C., agent
7 ——
8 Taylor Mrs widow W.
Tremblay J., gardien
13 Couturier Eugène, machiniste
Dubois Rodolphe, presseur d'habits
17 ——
19 Robitaille Mme veuve Léonce
Gaboury Ernest, marbrier
Brooks Percy, emp. "Quebec Telegraph"
Laramée G., emp. de douanes
Audette J.-C., voy. de commerce
St-Jean
25 Turner Brothers, furniture store
25¾ Kuhring Carl, merchant tailor
27 Ouellet Mlle Marie
29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon
Phillips Edwin, stable foreman
33 Lamontagne L. R., commis-marchand
35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
Anctil Marcel, commis
Wesley United Church (The), entrance to sunday School Hall
Dauphine
47 Morrin College

2 Labreque Ernest, notaire, de Labrèque & Labrèque
Kindelan Thos. J., Deputy Collector, Successions, District of Quebec
4 O'Sullivan Misses (the)
Bisset Miss Elizabeth
6 Huot Garpard, négociant
Huot Gérard, commis
8 Woodrow W., électrician
Elgin
10 Peters L. H., Ltd, bldg contractor, office
16 *1* Sutherland Mrs. widow J. W.
2 Dubé A. A.
3 Guenette Louis, emp. s. civil
4 Bélanger Mme veuve Edmond
McWilliam
— Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 McClure J. A., optician (r)
24 Fecteau Alexandre, commis
Fecteau H. E. C., courtier en grains
26 The Fleishman Co.
Thompson J., manager
28 Pelchat Mme veuve Emile
Simard Charles, voy. de commerce
30 Bulmer Mrs A.
32 Derouin John F., yard master C. P. R.
32½ Derouin Mrs B. F.
34 Collins Misses (the) M. & H.
Picard Mlle Camille
Turcotte J. A., emp. s. civil
40 Dessane Després Capt., emp. s. civil
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes filles,
44 Le Foyer, (bureau) Tel. 2-1154
Bureau de placement pour servantes
Roy Mlle Amarilis, directrice
King Miss Juliette
Labrie Mlle Marie
Morin Mlle Marie
Audet Mlle Léontine
Bélanger Mlle Joséphine
Allard Mlle Anna-Marie

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral

TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Ste-Anne et des Jardins Maison ou magasin de la Compagnie des Cent-Associée, église paroissiale, temporaire et résidence des Jésuites, 1640-1657 un ruisseau considérable sur lequel il y avait un petit pont, descendait là de la citadelle.

HISTORICAL TABLET

Corner of St. Ann and Garden Streets. House or Store of the Company of the Hundred Associates, used temporarily as parish church (1640), and residence of the Jesuits 1640-1687. Through this lot flowed a considerable stream of water over which a small bridge was later on built. This stream is now under cover.

Des Jardins

49–57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Picher Ed. Boisseau, notaire
Paré J. H., avocat
59 Campeau Mlles p
61 Huot Mme veuve J. Edmond
LaRue Mme veuve Alfred
Normandeau Mlles Adèle et Eveline
Drolet Mlle Marie-Louise
Leveillé Mlle Eléonore
Matton Jean, E. E. M.
Racicot Paul, E. E. M.
61 Huot Alex., asst gérant, Crane Ltd
Marcotte Joseph, emp. s. civil
63 Binet Arthur.
65 ——
67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p
69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
73 Coote P., Dr
75 Dionne C. E. L., avocat (r)
77 Lacroix J.-B., médecin
79 Caouette Ls Jos., Dr
81 Paquet Dr Achille (r)
85 Mitchell Parkee, United States Consul
87 Pelletier Mlle Coroline
89 Plamondon Omer, collecteur
Savoie Mme F. L.
Leveillé Albert, emp. de banque
91 Laliberté J.-Ulric, tailleur pour Dames
93 Beaumont Edouard, commis
Béland Antoine, cond. d'expresse
Béland Joseph, commis
Mooses George, plumber
103 *L'Action Catholique*
L'Action Sociale Catholique, prop.
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
Proulx J. N., abbé, gérant
105 L'Action Sociale Catholique
Blanchet Frs abbé, directeur-général
Fortin Joseph, abbé, chef du Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique
Société de Tempérance de la Croix Noire
La Semaine Religieuse" de Québec
Les Bulletins Paroissiaux
L'Apôtre
Comité Régional A. C. J. C.
Lachance Alfred, gardien
107 Robertson A., advocate (r) p
Robertson Miss J. M.
109 Jackson Mrs widow A. M.
Anderson C.-J., emp. C. N. R.

St- Stanislas

111 Turcot Dr Edwin p
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. Old Dutch Cleanser
113 St Patrick's Literary Institute
McMahon William, janitor "Ancient Order of Hibernian, Div. No 1
115 Thorn Mrs M. R.
117 Buteau Mlle M.
125-127 Young Women's Christian Association
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Allen Miss Janet, Superintendent
MacDonald Miss Jean C., general secretary
Rankin Miss E. D., sec'y
Cunningham Miss Marion, physical instructor

Teachers

Hayes Miss L.
Brown Miss

BOARDERS

Forsyth Miss
Nicol Miss
Piton Miss
Bechewaise Miss
Pelletier Mrs
Reid Miss L.
Mountain Miss Esther
Pozer Miss
Proctor Mrs J. G.
Jones Thomas, janitor
Smeaton Mrs A.
Coombe Miss M.
Dinning Miss
Hill Miss D.
Fluhman Miss M.
Creighton Miss D.
Hayes Miss L.
Craig (the) Misses
Henderson Miss M.
Doran Miss B.
Lebouthillier Miss Gertie
Levallée Miss
Bailey Miss

Ste-Ursule

131 En réparation
135 Grondin Ls.-Etienne, voy. de commerce
Grondin G.-Antoine, médecin
137 Van Felson G. L., agt New-York Life
139 Petit L. N., comptable
Laflamme Albert, agent d'assurance
141 Noel Mme veuve Eugène
Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste

10 Canadian National Railways
Canadian National Telegraph
Bibeault A.-P., Passenger traffic representative
Proulx J. A. H., City Ticket Agent
Du Fort
Place d'Armes
12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Royal Bank of Canada (The), Place d'Armes Branch
Veasey Arthur, manager
18 Ford Mrs C. E., rooming house
Simmons Mrs. widow J. H.
Roy Mlle E., emp. s. civil
Craig Norman, emp. Canadian Import
Evanturel Mme veuve Arthur
Bowles Miss W. W.
20 Zuorro J., chambres à louer
Bain R. A.,draughtsman
20b——
Du Trésor
22 Vallée Mme veuve Arthur p
Vallée Arthur, Dr
24 Holliday Collin, ostheopathic physician
Mitchell David, accountant
24 The Renfrew House (annex)
White (the) Misses, prop.
Ahern J., emp. St. Régis Paper & Pulp Co.
Rogers G., mechanical engineer
Paquet Mlle Louise
Blood Miss Margarer
26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
28-30 LaRue W. Richard, notaire
32 Ferland Mme L. P., surintendante
Dumont Ls-Ph., emp. Banque Canadienne Nationale
Cantin Mlle Alexandrine, garde-malade
Burrows Miss Ann, emp. Château Frontenac
Côté Mlle Marguerite, emp. Banque Nationale Canadienne Montréal
Chabot Mlle Alphonsine, emp. Sun Trust Co., Ltd.
34 The Renfrew, rooming house
White (the) Misses, prop.
Miller Mrs widow Archibald
Barry Miss S.
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs John
Buckley Miss H.
McCullen Miss Marguerite
Gagnon Mlle Eugénie
Stevenson Miss Mary
Delorme Mlle Anna
Lee Gerald, commercial traveller
36 Majestic Apartments
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau Réné, comptable
Blais Mlle Bernadette, garde-malade
38-40 Henchey House
Donovan Thos. E., soldier
Vallée J.-E.Rugène, négociant
42 Lamontagne Mlle Daisy
44-46 Binet Nap., épicier
Des Jardins
Monument Hébert
Avenue Chauveau
Cook
104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
Kirkpatrick Mrs. widow F.
2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)
3 Parmelie Geo. W., English secretary of Dept of Public Instruction
4 Cook Mrs. William
4 Cook Misses D. G., and M. C.
5 Boulton A. R. M., president King Bros, Ltd
Ste-Angèle
126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H. Larochelle & Fils, Ltée (r) p
128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p
Ste-Ursule
132 Fortier E. R., Dr
134 Thomson Mrs. widow D. C.
136 Rooney J.-W, dentist
136½ Bain R., emp. C.P.R.
138 Gagnon Mme
Darveau J.-A., conducteur de malles
Leblanc, assistant gérant L. R. Steel Ltd
Gauthier Mlle Anaïs
Lellon Miss A.
Dion Maurice, emp. s. civil
Harvey Miss O., C.S. clerk
Blais Mlle M.-A.
Lafleur Mlle Berthe
142 Gagnon Mme
LeVasseur Nazaire, Major, Consul de la Republique de Guatemala
Getty Mrs A. M.
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Rancour Napoléon, commis
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes Brasserie Champlain p
13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur
Charest
19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Gosselin Pierre, salon de barbier
27 Plante Emile, comptable
Deschamps Ernest, gardien
29 Bouliane Georges, cordonnier
31 Lamontagne J.-E., marchand de cuir
Gagné Elzéar, rentier
33 Pergantes Stevin, prop. Café Belmont and Quick Lunch (r)
Notre-Dame des Anges
35 Delâge Mme veuve J. Charles
St-Joseph

45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
Gagnon Jean-Paul, de J. F. Gagnon & Frère
47 Drouin Mme veuve Elzéar
Drouin Mme veuve Philippe
49 Laforte Mlle Albertine
Allaire L.-O., comptable
49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
55 Gelly Ulric, huissier Cour supérieure
57 Gagnon Moïse-J., agronome
59 Pouliot Alfred, tanneur
Dion Philémon, menuisier p
61 Masson Pierre, brasseur
63 Dion Ludger, menuisier p
Dion Mme veuve Jean
Du Roi
Richardson
87 Tardif Louis, voy. de commerce
89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers (rés)
91 Jean Mme veuve Achille
93 Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot
95 Lacroix Paul, caissier
De la Reine
97 Richard Mlles Georgiana et Obéline
99 Gray Mme veuve Thomas p
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
Beauchemp , verrier
101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
Marcoux Mlle P., prof. de musique
107 Paquet Georges, de La Cie Paquet Ltée
Des Commissaires

Ste-Hélène
10 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien
12 Bédard Joseph, marchand farine et graines, etc.
14 Moisan Hubert, entrepôt
Charest
30 Guardian Shoe Co., Ltd (The)
Gale Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
50 Meunier Mlles
52 Meunier Ovide, voy. de commerce
54 Nadeau Roméo, tailleur de fourrures
56 Lortie Alphonze, emp. civique
58 Lescault Elie, gérant, North Shore Trading Co.
St-François
60 Chinese laundry, Hum Sam
74r Plante Pierre, emp. Traverse de Lévis
Plante Alphonse, commis
Du Roi
76 Legaré Arthur étal
78 Gauvin Samuel, commis p
80 Gauvin L. R. J., voy. de commerce
82 Carrier Emile, commis marchand
Richardson
86 Bélanger Edouard, emp. s. civil
Garneau Eugène, menuisier
88 Fortier Joseph, menuisier
Bédard Jacques, journalier
De la Reine
98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
Turcotte Mlle Florestine, marchand
100 Paradis, gardien de nuit
Côté Armand, commis
104 Gravel Georges, mécanicien
Des Commissaires
118 Morency Mlle Marie, modiste p
Morency N. P., opérateur
Jeffrey Mme veuve André
118½r Renaud Odina, charretier
120 Labarre Gaudias, corroyeur
122–128 Julien Edmond, charretier p
124 Walsh Joseph, barbier
126 Chabot Joseph, journalier
130 Fecteau Nap., contre-maître
132 Giguère Albert, commis
Côté Odilon, forgeron
138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage
Gonthier Mlle A.
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain. —From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhouise St., Champlain ward.

St-Pierre
7 Barry & McManamy
9–11 Joseph & Co, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateur

---

2 The Robert Reford Co., Ltd
St-Pierre
6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers
Hewitt Edward, messenger
8 Paradis Louis, tabac et journaux
10 Turcotte A. Frs., marchand à commission
12 Pedersen Georges, chaloupier
14 Morin Arthur, journalier
16 Desbecquets Mme veuve Narcisse
18 Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate
20 Vallerand, Enr., vaisselle

PERE LACOMBE, (St-Antoine, maintenant Père Lacombe) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir
13 Dion Wilfrid, emp. J.-B. Tenaud
15 ——
17 Star Shoe Co. Ltd.
Marchand & Asselin, propriétaires
21 Verreault Mme veuve Charles
23 Verreault Joseph, contremaître
35 Turcotte Aurore, charretier
Turcotte Zéphirin, charpentier
37-39 Grenier David, jr, briqueteur

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Fortier Omer, commis
Blanchet Mlle Marguerite
Blanchette Mlle Rosalinde
Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Dionne Mlle Adèle
3½ Savary Joseph, contremaître relieur
5 Côté Ernest-L., gérant, B. Trudel & Cie
Côté Charles, commis
Côté Roger, comptable
Côté Frank, commis
Côté Lionel, comptable
9 Carbonneau Edgar, sculpteur
Côte d'Abraham
St-Olivier
25 Goulet Mme veuve Edouard
27 Giroux Mme veuve Eloi
29 Picard Henri, de Picard & Zicat
Richelieu
33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 Pappas Gustav, prop. Alexandra Café (rés)
39 Leblanc Bernard, ingénieur
41 Marché St-Augustin
Lachance Arthur P., boucher
43 Demers L. O., comptable
Demers Emile, teneur de livres
Demers Georges, commis
45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire
St-Jean
49 Teakle Mrs widow Thomas
53 Club de Réforme
St-Joachim
57 Miller James, grocer
59 Pinsonnault J. Léon, architecte
59a Poulin F. J., commis-marchand
Christin Léopold, emp. s. civil
59½ ——
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire B. A., emp. Dominion Express
Thompson Edouard, photograveur
65½ Côté Sylvio, emp. civique
67 Pouliot Romuald, chauffeur d'auto
67½ Genest Philibert, chauffeur
Dionne J.-A., commis de malles
69 Kay Mrs. W., massage
Kay Wm., machinist
71 Labrecque Mme veuve Victor
73 Thom H. L., vice-pres. and trreasurer Quebec Towing and Transportation Co. Ltd
75 Larose Wilfrid, commis p
77 Johnston J.-P., United States Custom Offices
79 Beaulieu Emile, barbier
81 ——
St-Patrice
83 Tanguay Arthur, barbier
83½ Goodfellow Miss Lina
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber
93 Marcotte Joseph, clerk
95 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ.)
95 ——
Ste-Julie

---

4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mme veuve Benjamin
Côte d'Abraham
12 Deslauriers Mme veuve Joseph
St Olivier
20 Gilbert Joseph, plombier
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Gaboury Cléophas, voy. de commerce
24 Paquet Henri, inspecteur
24½ Morasse Joseph, sergent
26 Robitaille Ernest, militaire
Richelieu
32 Perron Henri, cordonnier
d'Aiguillon
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Francœur Mme Vve A. G.
St Jean
— St. Mathew's Church (ground)
St-Joachim
58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Dussault J. P. E., architecte (r)
Dussault David, commis
O'Connell
66 Rioux Elisée, conducteur C. N. Rys
68 Breton J.-Ludovic, de Breton & Frère
70 Desroches J.-Ernest, voy. de commerce
Dubé Albert, menuisier
72 Godbout J. Adélard, commis
Fournier Mlles M. & A.
74 Gingras Roméo, avocat (r) p
76 Jacob Ambroise, emp. C.N.Rys
78 Paré France, Ltée, garage d'automobiles
Exide Batteries Service Station
St-Patrice
82 Kell H. G., grocer (r)
84 Caufield James, painter
84½ Cowie Jack, waiter
86 Bruneau P.-E., emp. s. civil
88 Cantin Henri, menuisier
Artillerie
90 Phillips Edmund, machinist
92 Phillips Mrs widow Frank
Ste-Julie
106 Simard Mme veuve Eug.
——
108 Huot Clifford, agent de manufacturiers
110 Smith H. Frédéric, notaire
110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.
112 Conway Edward, commercial traveller
Conway Mrs Mary
O'Gallagher Dermott, land surveyor
114 Almeras A. A., commis-voyageur
116 DuChêne Hubert, commis-voyageur
118 Gauvreau Mlle Gabrielle
Gauvreau Paul F., agent à commission r
120 Raymond Mme veuve Moïse
Pruneau A. R., marchand de bois
Grenier L. P., courtier
122 Hudson Mme veuve O.

124 Mathieu Victor, notaire (r)
126 LaRue S. Jules, notaire (r)
LaRue Mme veuve V. W.
128 Boisseau Mme veuve Nérée
130 Boivin Mde veuve Chs
132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
134 Duchêne Dr John D., Lt.-Col., V.S. (r)
136 The Commissioners High School
Mc Mullan D. Sranley B.A., Principal
Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal
Office of the Protestant Board of School
Thorn Mrs M. R., secretary-treasurer
138 Dunford, Leonaed, janitor
146½ Staley Mrs Sarah
Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.
Gunderson Mrs widow George
Stevenson Miss Ella
St-Amable
148 Hargadon Mrs Patrick
148½ Richard Edwin, engine driver

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

1 Pichette J.-E., boulanger
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Boulanger H., emp. dépt. de la Voirie
13 Berrouard Odilon, commis p
Berrouard Alex., marchand de chaussures (rés)
15 Robitaille W., peintre
19 Devarennes Roland, journalier
Devarennes Mme veuve Fortunat
21 Pruneau Adélard, cord.-monteur
23 Chamberland Léon, pharmacien
25 Savard Félix, corroyeur p
31 Plante Félix, cordonnier p
33 Racine Wellie, cordonnier
Avenue Renaud
91 Ferland Jules, cordonnier p
93 Pepin Alfred, cord.-machiniste
95 Nicole Wilfrid, emp. C. N. Rys p
97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire
Gagnon Mme veuve Napoléon
99-101 Tardif J. C. W., tavernier (r) p
Avenue Bigaouette
145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
147 Quirouet Honoré, cordonnier

---

2 Paré Albert, emp. St. Lawrence Vinegar
2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
4 Robitaille J. Eugène, facteur
4½ ——
4¾ Morand Ulric, journalier
6 Boulet Georges, ing. stationnaire
8 Fiset Joseph, briqueteur
10 Fiset Arthur, briqueteur
12 Chamberland Alphonse, presseur
14 Lachance Philéas, garde-magasin
14½ Grégoire Emile, mécanicien
16 Godin Adélard, voy. de commerce p
18 Dionne Delphis, presseur
20 Jobin Mme veuve John
22 Giguère Omer, livreur de pain
24 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
26 Labbé Joseph, cord.-machiniste
28 Leblond Cyrille, gardien de nuit
28½ Rochette Phidyme, emp. Laiterie de Quebec
30 Tremblay Gaudias, emp. s. civil
Avenue Renaud
90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
96 Paradis Delphis, emp. s. civil
98 McNeil Gaudias, débardeur
100 ——
102 ——
104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure
106 Trudel Arthur, mécanicien p
108 Miller Charles, tailleur en fourrures
112 Trudel Emile, menuisier p
——
114 Godin Joseph, agent d'assurances
118 Plamondon Edouard, menuisier p
120 Beaulieu J. E., gardien de la paix
122 Bédard Roméo, menuisier
124 Turgeon Mme veuve F.-X.
126 Marcoux Victor, cordonnier
128 Patry Alphonse, journalier
Avenue Bigaouette
146 Zicat Jean-Bte, fondeur
Auger Narcisse, charretier
148 Hervieux Mme veuve Almanzor
Bélanger Ulric, commis p
152 Côté Albéric, berlineur p
154 East Sylvio, commis épicier
Plamondon Henri, tailleur de hardes
156 Gosselin Georges, barbier (rés)

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons
3 Savard Jérémie, tailleur
5 Anderson Edouard, sr, journalier
7 Lepire Mde veuve Joseph
Simard Mme veuve Joseph
7½ Hamel Emile, cordonnier
9-11 Blouin Adélard, maître-boulanger
13 Martin Michel, journalier
Lemieux Adélard, emp. Laiterie Québec
St-Sauveur
21 Carswe,l Robert, supt Imperial Oil p
29 Allstream Mrs widow W. G.
31 Stroud John, laborer p
Bould Mrs G. L.
35 Parker John, emp. C. N. Rys
37 Bréard Jean, chauffeur d'auto
38 Plamondon Alfred, chauffeur de taxi
Plamondon Lucien, chauffeur de taxi
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
43 Lamer Edgar, journalier
Malouin Eugène, peintre
45 Blouin Alfred, corroyeur p
Blouin Jules, corroyeur
Montmagny
49 Faucher Albert, épicier p
51 Bussières Cyrille, épicier
Cantin Théodore, journalier
53 Cantin Arthur, menuisier

57 Forgues J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ St-Malo (r) Tél. 3019F
59½ Picard Adjutor, garde-magasin
61 ——
63 Emond Raoul Journalier
65 Falardeau Napoléon, jardinier
Falardeau Lucien, agent
Falardeau Gérard, emp. J. B. Reanud
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
91 Chartré Mme veuve Joseph
Carrier Omer, boucher
Savard Pierre, commerçant de chevaux
Blais Mlles couturières
95 Plamondon Honoré, charron p
97 Bussières Victorien, journalier
97r Desbiens Xavier, emp. Canac Marquis
99 Villeneuve Wm, cordonnier
101 Verret Henri, marbrier
103 ——
105r Auger dit Descareau Mme veuve Isr. p
Auger Adélard, journalier
105½ Hebert Alphonse, emp. C. N. R.
Lafayette
107 Anderson Mme veuve Gaudias
Anderson Rodolphe, emp. Q. Ry
127 Soucy Elie, menuisier
129 Bell Emile, journalier
Marie-Louise
Corinne
145 Descarreaux dit Auger Adjutor, emp. Canac-Marquis
151 Gignac Delphis, cordonnier
Bédard François, sr, journalier
153 ——
157-159 Potvin Honoré, emp. s. civil
Avenue Tourangeau
169 Plante Gaudias, cordonnier p
171 Simard Gédéon, journalier
Simard Mme veuve Théodule p
175 Laperrière Georges, journalier p
179 Fortin Joseph, emp. Frontenac Gas.
181 Bélanger, Joseph, menuisier
183 Laperrière Armand, journalier
189 Cloutier Eugène, commis boucher
Turcotte Mme veuve Sélime
189½ Tardif Mme veuve Pierre
Matthews Wolfe, journalier
— Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd

St-Sauveur
22 Vignault Wenceslas, tonnelier
24 Julien Joseph, menuisier
28 L'Heureux Louis, journalier
30 Parent Louis, journalier p
32 Parent Achile, emp. Brookside Dairy
48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
50 Lacroix J. W., gérant
Montmagny
52 Adellé Georges, journalier
54 Côté Joseph, cord.-monteur
56 Morin Adélard, journalier
58 Bernier Edmond, prop. au bagage
Goupil Philodore, forgeron
60 Routhier Edouard, charretier
60½ Collin Servule, émouleur p
62 Cantin Abias, menuisier
64 ——
66 Beaucage Victorin, tailleur de pierre
Jobin Emmanuel, cigarier
70 Lecuillier Edgar, emp C. N. Rys Shops
Gamache Arsène, emp. Quebec Power
72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud & Cie
76 Boucher Emile, mécanicien
80 Paradis Aristide, opérateur
84 Allaire Wilfrid, machiniste p
88 Huot Charles, emp. C.P.R.
Marie de l'Incarnation
96 Drapeau Joseph, cond. Q. Ry
Boissonneau J.-Baptiste, cordonnier
98 Blondeau Emile, boucher
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
106 Fournier Joseph, emp. Corp.
Fortin Adélard, journalier
Duchêne Elie, journalier
108 Lizotte Israel, emp. Com. du Hâvre
Fréchette Mme veuve Napoléon
120 Bédard Mme veuve Albert p
124 Turbis J.-E., électricien
126 Bédard Albert, charretier
128 Langlois Ernest, journalier
142½ Gignac Théophile, cordonnier p
144 Giguère Louis, journalier
146 Bergeron Arthur, commerçant
148 Després Paul, peintre
154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épicerie p
158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
160 Gingras Alfred, sr, journalier
Avenue Tourangeau
168 DeGuise Albert, charretier
170 Beaulieu Arthur, journalier
172 Deschênes Edmond, charretier
178 Dumais David, journalier
178½ Dumas David, journalier
180 Villeneuve Gédéon, charretier
180½ Girard Omer, journalier
182 Ricard Pierre, magasin

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

1 Gagnon E., rentier
Gaudreault Ovide, journalier
5 Fournel Antonio,
7 Asselin Elzéar, tailleur p
9 Gingras Roland, épicier
St-Luc
11r Gagné Joseph, peintre
Béland Alfred, plombier
21 Lemoine Wilfrid, charretier
23 Légaré Edgar, forgeron
Plante Albert, cordonnier
23½ (en réparation)
25 Devarennes Mlle M.
25a Michaud Joseph, menuisier
25½ Paquet Rosario, charretier

27 Lemay Félix, emp. Frontenac Gaz
Rood Adolphe, charretier
29 Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
Mercier Mme veuve Albert
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Poulin Alexandre, plombier
37 Fortin Thomas, boucher
Blanchet Jean-Bte, journalier
——
39 Labrecque Xavier, peintre p
41 Gros Louis O., journalier
43 Houde L. V., comm. de chevaux p
55 Dugal Napoléon, cordonnier p
57 Julien Alphonse, commerçant
Côté Victor, cord.-machiniste

St-Sauveur

61 Asselin F. X., charretier
63 Lepage Wilfrid, menuisier p
65 ——
Ratté David, constable Théâtre Princess
69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p
71 Pagé Pierre, menuisier p
73 Grondin Bernard, mécanicien p
Grondin Napoléon, tailleur de cuir
75 Potvin Joseph, journalier
Bélanger V., emp. Canac Marquis
75½ Jacques David, jr, entrep.-menuisier
77 ——
79 Bernard A., emp. C. N. R.

Montmagny

81 Hayfield Antonio, boucher (rés)
83 Beaupré Mme veuve Georges
Tremblay Mme veuve Jos.
Fortier Paul, journalier
Desrochers J.-Bte, emp. C. N. Rys

Aqueduc

2 Mercier Philéas, journalier
Rancourt Mme veuve Cléophas
6 Lamontagne Adjutor, emp. C. N. Rys

St-Luc

12 Vermette Ferdinand, confiseur
Vermette Calixte, confiseur
Renaud Jos., maçon
20 Bélanger Pierre, boucher
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Ferland Ls., journalier
Racine Pierre, cordonnier
28 Giguère D., charretier
34 Rodrigue Georges, emp. C. N. R.
36 Jobin Gaudias, laitier p
38 Paquet Gaudias, charretier
40 Lessard Mme veuve Joseph
52 Jones Alphonse, briqueteur
54 Bilodeau Joseph, journalier
56 Clavet Donat, emp. C.N.R. Shop's
58 ——

St-Sauveur

62 Bergeron Herménégilde, emp. Canac-Marquis
Beaulé Raoul, menuisier
64 Lemay Mme veuve Laurent
Bernard Emile, emp. s. civil
Desjardins Mme veuve Alfred
66 Sylvain Adjutor, charcutier (r)
68 Lacroix Jean-Bte., sr., journalier
68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
70 Boutet Alfred, charretier

Montmagny

80 Gignac Pierre, rentier
Laliberté Georges, mécanicien d'auto

Aqueduc

84 Fiset Louis, chauffeur d'auto
Savard Joseph, corroyeur

STE-CATHERINE, de 196, rue d'Argenson, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.— From 196 d'Argenson St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

1-3 Dubeau Mlle Léda, couturière, p

St-Ambroise

33 Gaumond Thomas, emp. s. civil p

St-Valier

6 Béland Alphonse, plombier
8 Bélanger Napoléon, pompier p
10 Harton Thomas, peintre
12 Lemelin Jos.-Jules, boucher
Gosselin Gaudias, boulanger

St-Ambroise

32 Côté Alfred, menuisier p
34 Côté Alexandrd, photographe
Dion Albert, emp. Quebec Mattress
Dufresne Delphis, meublier
36 Lafontaine Mme veuve Joseph
42 Bélanger Georges, contremaître p

de Villiers

52 Drouin Mme veuve Jean p
54 Vézina Alex., insp., de chantepleure.
Lafontaine Albert, garde-magasin
Bourget Edgar, tailleur de cuir
56–58 Poirier Emile, magasin p
60 Nolin Wilfrid, emp. Eastern Canada Steel
62 Tessier Isaïe, cordonnier

St-Valier

ST-CHARLES de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.— From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

5 Drolet Alfred, plombier-électricien
7 Picard Joseph, Philéas, batelier
9 Nadeau Eugène, emp. C. N. R.
15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
17 Labranche Albert, menuisier
21 Dechêne Elzéar, emp. C.PR. p
Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 47 St. Réal St. to 436 St. John St St. Jean-Baptiste ward.

Lavigueur

7 Lacasse V., & Cie, épiciers
7½ Lacasse Joseph, commis épicier
9½ Mercier Emile, tailleur
11 Côté Emile, emp. "Le Soleil"
Bonhomme J.-R., agent d'assurance

13 Dubuc Gaudiose, gérant
Dubuc Joseph, comptable
Crochetière Mme veuve Alphonse
Latourelle
15 Fiset Mme G.-A., restaurant
17 Fiset Joseph, barbier (rés)
17½ Larivière Albert, fabricant de formes
17¾ Boutet Arthur, mécanicien
19 Othot Elzéar, gardien de la paix p
Othot Albert, gardien de la paix
19½ Bertrand S., ing.-mécanicien
21 Fong Lee laundry
25 Lemieux Odilon, boucher p
St-Olivier
29 Hamelin J.-A., restaurateur
29½ Boiteau Alfred, comptable p
31 Goulet Hermas, snr, cordonnierp
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
37 Rousseau J.-B., Enr., thé et café
Richelieu
41–43 Paradis Lucien, restaurant et mécanicien
43½ McClish Geo., emp. C.P.R.
Delisle Mme veuve J. A.
Guilmette Aimé, gardien de la paix
45 Robitaille Edmond, charretier
47 Boucher Gaudiose, peintre
Renaud Arthur, cordonnier
49 Martin Honorius, commis
D'Aiguillon
51 Thibault Napoléon, commerçant p
53 Bruneau Odilon, tailleur
Dostie Nap., tailleur en doublures pour chaussures
53½ Picard Arthur, commis
55 Després Alfred, conducteur d'express
55 Jobin Mlle Berthe, professeur de piano
57 ——
55 Fortin Joseph, tailleur
57 Nadeau Mlle Alexandra, modes
Nadeau P. E.,
59 Goudreault P. H., emp. ch. de fer
61 Boucher Hilaire, tailleur

Lavigueur
8 Thomassin Joseph, journalier
12 Bedard Louis, menuisier et mag de chaussures
14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Latourelle
16–18 Nadeau Alexandre, épicier
Bégin Joseph, rentier
20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
22 Walsh Wm B., emp. St. Malo Shops
24 Dauverchain Auguste, emp. B. de Poste
Pouliot, F.-X., cordonnier
26 Bernier Henri, garde-moteur
28 Cauchon Mme veuve Pierre
28a Jolin Antoine, imprimeur
28½ Dubuc Roméo, barbier (rés)
St-Olivier
34 Nadeau Albert, barbier
36 Alain Narcisse, menuisier
38 ——
Richelieu
44 The B. Houde Co., Ltd., manufacturiers de tabac
22
46 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des primes
D'Aiguillon
— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

3 Paquet Roland, voy. de commerce
5 Vézina Gaudias, tailleur de cuir p
Huot Albert, cordonnier
Huot Henri, cordonnier machiniste
Turgeon Numa, emp. Can. Express

8 Plamondon Alfred, commis-expéditeur
12r Pageau Louis, journalier
Paquet Mme J.
14 Fortin Pierre, cordonnier
Gagnon Eugène, menuisier
16 Thibaudeau Paul, emp. Comm. Hâvre

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west. Montcalm ward.

1a Ramsay L. B., accountant
1b Boisvert Mme veuve Jos.
Boisvert McGill, agent Ass.
Boisvert Georges, emp. s. civil
1c Morency Napoléon, de la Maison Morency F.-X.
Dussault D., du bureau Chs Gagnon
Letellier Edouard, caissier Travellers In Co.
Morency Léopold, emp. Lithographie du Peuple
1 Hall G. B., civil s. clerk
1½ Simard H. B., march.-tailleur (r) p
1¾ Draper Charles N., manager D. Gestetner Co. Ltd.
3 Reny Félix, emp. s. civil p
3½ Lambert Léon capt., emp. de douane
5 Tardivel Ph.-H. asst surt'd Tres Militaries
5½ Brousseau Adolphe, commis
7 Gaudreau Mme veuve François
9 Alleyn Alexander, avocat, emp. de l'administration
15 Michaud W., teneur de livres
Michaud Raymond, emp. s. civil
17 Serchuk Charles, merchant (r)
21½ Bolduc Paul, ingénieur de marine
23 Beaulieu L. A., voyageur de Viau Biscuits Cor'p Ltée.
25 Paradis J.-Edouard, de Alex. Bastien, Enr.
27 Maranda Mme veuve Joseph
29 Bolton W. J., mechanic
31 Thorn Chas H., designer
33 Edwards W.-B., photographer (r) p
Feeny Joseph, photographer

37 Cambon George, musicien
37½ Giroux G.-M., notaire (r)
39 Poulin L. J., emp. s. civil
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, chef dépt de publicité "L'Evénement"
43 Poulin E. S., bijoutier
Buckley Ths, painter
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
Pion Mme veuve Auguste
47½ Hébert Jos.-Alex., sur't des Prévoyants du Canada
Hébert A.-Jacques, commis
49 Lapointe Elzéar Alexandre, agent d'assurances
55 McQuillan J. T., emp. C. O. C.
57 Larue Arthur, emp. s. civil
59 Massey Gerald M., insurance agent
Massey Mrs. widow W. Morton
59 Harney Wm M.,
61 Morency R., gérant Frigidaire Corp.

Avenue Turnbull

63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
Pennington Frank L., clerk
65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
65½ Lynch James, machinist
67 Shink Georges-H., avocat de Shink & Audet
69 Simard Jules, inspecteur grains de semence
71 Fraser Donald
71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
73 White Joseph, fur cutter
75 Jarest D., emp. C. N. Rys
77 Chavanel Israel, commis-voyageur p
83 Caron Hector, rentier
Caron A. R., avocat
85 ——
——
87 ——
89 O'Neil Wm, tailor
89½ Hillier Mrs widow Edwin
91 Pouliot D. I., gérant d'assurances (r) p
93 Austin Alfred, civil s. clerk
95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons p
97 Langlois Edgar, march. de tabac (r) p
Boiteau Mme veuve Olivier
99 Roy Henri V., voy. de commerce
111 Aubé Adélard, voyageur en tabac
129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils p
Turcot J. A., comptable
131 Paquet C.Amédée, courtier en farines (r)

Avenue de Salaberry

145 Brouard Mrs. widow D.
Keller R., musician
145¼ Flynn Edmond J., ticket agent C.P.R.
145½ Guay Ls-Philippe, chauffeur d'auto
Breton dit Elie, Mme J.-E.
147 Brochu E. C., rentier p
149 Boily Mesdemoiselles
149¼ Bergeron Olivier, mécanicien
Brassard J.-A., rentier
151 Kelly, Arthur, watchamn

Avenue Cartier

161 Lefèvre J. Faudier, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre p
163 Letellier Lucien, court. marchandises (r)
165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)
167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot & Fils, Enr
171 Nadeau Emile, Dr, et officier médical en chef de l'Immigration, etc., (r)
173 Drouin Chs-Aug., dir.-gérant, Bonbons Candiac, Ltée
181 Matte Charles, voy. de commerce
183 Matte J.-Narcisse, emp. Dominion Fish & Fruit Co.
Lachance Mme Paul
185 Paré J.-A., agent d'assuranecs (r)
187 Levesque J. E. W., gérant Morissette & Levesque, Ltée
193 Marois Arthur, de A. E., Marois, Ltée
195 Robitaille V., de M. A. Montmigny & Cie, Enr.
197 Auger Alfred, vice-pres. Auger Lumber Co., Ltd.
199 Street Rodney, chief stewart Chateau Frontenac
201 Couture J.-B., insp. d'assurances
203 Johnston W. J., ticket agent, C.N.R.
205 Lafrance Ernest, emp. C. des liqueurs
207 Robitaille, Mme veuve Adjutor
209 St-Laurent, Robert, garçon de table
211 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.
213 Lapierre Eugène, comptable
215 Bédard C. O., rentier p
217 Moreau Edwin, emp. B. de Poste
Villeneuve, Napoléon, anc. peintre
243 Moody M. A., manager
245 Cream Miss Rachel
247 Nolan Mrs widow Patrick
249 ——
251 Poulin Andréa, voy. de commerce
253 Ralph H.-A., sec.-treasurer Eastern Canada Steel & Iron Works, Lted.
259 Rivard Zéphirin épicier (r)

Avenue Bourlamaque

261 Gagnier E. N., prop. Oils, Reg'd
261½ Faucher Arthur, chauffeur d'auto
263 Rinfret J.-Adolphe, commis
265 Picard Mme veuve Clovis p
267 Casgrain C. P., gérant département de l'Aqueduc p
269 Duroff W. R., chauffeur
269½ Henry Paul, constable
271 ——
273 ——
273½ Duplain Harry, militaire
275 Côté Chs-Eug., Dr, régistrateur
Côté Bernard, étudiant en pharmacie
277 Duval Ernest, horleger
279 Couture Mde D. S.
283 New St. George School
287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt
289 Turcotte J.-Bte A., négociant (cour)

Avenue des Erables

289½ Mailloux Joseph, emp. B. de Poste
291 Bussière Frs, emp. Price Bros Ltd
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
293 Walsh Mrs widow Thomas
293½ Learmonth Miss Isabella
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce

295 Pouliot Stanislas, rentier p
297 Pouliot L. O., commis
299 Lambert Georges, comptable p
299½ Vallée L. H., voy. de commerce
Vallée Mlle Pauline
301 Carpentier G. E., manf. chaussures (r)
Park Avenue
303 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis Ltée
305 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis Ltée
Paradis Villebon, comptable
307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
315 Giguère J.-C., agent de manufacturier
317 Todd R. S., accountant
319 Paquet L. O., emp. des douanes
321 Goulet Henri, secrétaire, O. Goulet & Fils, Ltée
323 ——
325 Matte Louis C., voy. de commerce
327 MacGibbon A. D., professor
333 Côté J.-Alphonse, industriel
365 MacKay P. W., manager The Laurentian Forest Protective Ass., Ltd
367 Michaud J.-A., voy. de commerce
369 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré & fils
377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux & Pettigrew
379 Legaré Wilfrid, ent.-menuisier
381 Marier J.-T., directeur J.-B. Laliberté, Ltée
383 Rouillard J. E., gérant Boswell's Brewery
Catellier P. A., repr. Nesbitt, Thompson & Co.
385 Roberge Mme veuve L. S.
Roberge Real, commerçant
387 Marnellé John E., repr. Canadian Fairbank Morse Co.
389 Pouliot Henri, notaire
391 Amyot W., avocat et officier spécial en loi
Bergeron Chs Jules, voy. de commerce
393 Côté Antonio, épicier (r)
Avenue Moncton
395 Chiquette J.-A. rentier p
Côté Mme veuve Arthur
397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
399 Simard Arthur-E., notaire (r)
401 Turcot André, org. Travelers Ins. Co
403 Greenblatt J. R., merchant
405 Hudon Léonidas, voy. de commerce
407 Trépanier Oswald, voy. de commerce
409 Weary Wm. C., accountant
411 Charest Adjutor, emp. s. civil
413 Cauchon Henri, menuisier
415 Cauchon Arthur, menuisier
417 Chadwick William, emp. Chronicle-Telegraph
419 Aubry Antoine, voy. de commerce
421 Cloutier Jos.-Henri, pilote
423 Huot P. H., auditeur, Anglo Canadian Pulp & Paper Co., Ltd.
Avenue Brown
429 Garneau J.-P., président Librairie Garneau, Ltée
431 Barette A.-O., ingénieur civil
433 ——
435 Jacques J. T., voy. de commerce
437 Mckenna H. J., professor
439 Pouliot J. Lactance, de Canadian Grain & Potatoes Co.
441 Rioux Georges, détective provincial
495 Whyte R.-B., major
497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
Prince Mlle Jeanne
Adam Mme veuve Réné
Avenue Bougainville
501 Thomas H. H., gérant Williams & Wilson
503 Seaborn R.-L., of Donacona Paper Co.
509 McOuat F., rep. American Credit Indemnity Co.
511 Juneau P.-A., avocat, fond. public
511½ Bergeron Alexandre, voy. de commerce
513 Trottier J.-E., gérant The Royal Bank of Canada succ. St-Roch
515 Choquette Fernand, avocat, (r), de Dechêne, Choquette & Deguise
517 Scott D., civil engineer
Avenue Murray
541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et directeur de l'Ecole d'arpentage et du génie Forestier p
543 Côté Lucien, du Syndicat de Québec
545 Richard J.-Emile, libraire, en gros, (r)
547 Nadeau Eugène, entrep.-menuisier
701 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
703 Dérome Louis, emp. Anglo Can. Pulp & Paper Co.
705 Dallaire J. A., voy. de commerce
Drolet J. A., voy. de commerce
Belleau Mlles
709 Landrieu Raou., comptable, Ministère de la Voirie
711 Blais Télesphore, emp., Clark Steamship Lted.
721 Manseau P.-D., agent d'immeubles
723 Booker G. Ernest, consulting engineer Shawinigan Power Co.

Jeffery Hale's Hospital
Douglass Building
MacKenzie Memorial Building
Avenue Turnbull
60 Tanguay J. Eugène, gérant général Quebec Power
64 Devarennes Arthur, gérant Dominion Fish & Fruit Ltd
Devarennes Antonio, mécanicien
68 Welch (the Misses Alice and Catherine
68 Halpin Roy, emp Post office
70 Verreault Mlle Lucienne
72 Clear Michael, clerk
74 Doyle John-J., mail conductor
76 Robitaille Freddy, entr.-plombier
78 Mercier Ernest, avocat et emp. s. civil
80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard & Flynn p
88 Valentine Jacques E., gérant Maritime Optical Co., p

90 McWilliam D., manager C. N. Tel. and Western Union Telegraph Co.
92 Bilodeau P. A. Isaure, comptable p
94 Morazain J. E., surintendant général Canadian National Rys.
96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Milling Co. Lted p
98 Slater Herbert, emp. Dom. Arsenal
100 Dussault Eug.-F., courtier en douanes (r
102 Beaulieu Alcide, commerçant de bois
Beaulieu M.-L., avocat
104 ——
106 Grogan Stephen P., manager
110 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
Lavery Mme veuve J.-I.
116 Seifert Frs F. O., of G. Seifert & Son
Seifert Gustave G, of G. Seifert & Sons
Seifert Mrs widow E,, of G. Seifert & Son
120 Morel Jos., de St. Lawrence Vinegar Mfg. Co. p
124 Gauthier Jean-Paul,
Gauthier Mme veuve Ovide
126 Boudreau J.-E., repr. Quebec Rubber Co
128 Deschênes Louis, marchand de chaussures (r) p
Deschênes Louis-M., commis
136 Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hutchison p
Hutchison Elwood, clerk
138 Legendre Lazare, ancien marchand p
Vallée Ivan J., ingénieur civil

Avenue de Salaberry

142 Conway C. F., emp. Bishop Construction Co.
144 Lafrance Mme veuve Arthur p
144½ Stobo (the) Misses
146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
146½ Mitchell W. H., lumber merchant (r)
148 Addie G. K., civil engineer (r) p
150 Tremblay Léandre, sténographe offlcielp
158 Dorion Mme veuve N.
Raymond Mlle Yvonne
160 Ruthman H. D., emp. Anglo Can. Pulp & Paper Co.

Avenue Cartier

162 Brassard Evariste, aviseur légal, dépt des successions
164 Wentworth Rev. F.-H., pastor Baptist Church
166 Samson Paul, notaire (r)
Samson Mme veuve
168 Amyot J.-Omer, de A. K. Hansen & Co. Reg'd. p
176 Lachance Léonard, agent d'assurances
182 ——
Humphries H. J., sales manager Brown Corporation
184 Koenig Edouard, pilote
186 Dean F. A., manager Kellar'd Gamble & Co
188 Parent Mme veuve N.
Valentine J. E., gérant, Maritine Optical Co., Ltd.
Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
Gingras Mme veuve F. X.
190 McMullan D. Stanley, com. trav.
192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
196 Murphy Mrs R. S.
198 Copeman K., agent Canadian Pacific Express Co.
200 Tessier Henri, emp. s. civil
202 Clarke V. G., asst. Loc. foreman
204 ——
206 Tanguay Alfred T., négociant
208 Fontaine Henri, prop. Arena
210 Lavigne Mme veuve Arthur
212 Bastien L.-J., voy. de commerce
214 Fleury J. Napoléon, voy. de commerce
216 Rousseau Edouard, ing.-mécanicien
218 Desrosiers Zénon, emp. s. civil
220 Garneau J.-P., prof. Ecole Normale Laval
222 Morisette Mme veuve Théophile-V.
224 Paquin Alphonse, de Paquin & Mathieu
252 Perreault C. O., emp. de banque
252½ Belleau Arthur, peintre
254 Godin Adélard, voy. de commerce
Lane William, caretaker
256 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
Langlois Paul, voy. de commerce
258 Groves Richard, clerk
Argue R. J., emp. Quebec Power
258½ Lemieux Victor A., comptable
260 Frenette Arthur, quincaillier (r) p

Avenue Bourlamaque

262 Blais Joseph-S., vendeur d'obligations Banque Canadienne Nationale
264 Guay Rodolphe, avocat, de Guay & Frémont
266 de la Gorgendière Mme veuve Louis
Aubry Mlle Marcelle
268 Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau, Baillargeon, Belleau & Hudon
Hamel Edmond
270 Frenette Mme veuve Eugène
272 Cantin Jos. Ant., conducteur Q. & L. St-Jean.
Cantin Jos. Antoine, cond. C.N.R.
274 Deschambeault J. W., asst.-comptable Assemblée Législative p
276 Brousseau Lucien, ing. C. N. R.
278 Létourneau Armand, journaliste
280 Lax Charles, manufacturer (res.)
282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
Révde. Sr. Marie Théophane, supérieure

Avenue des Erables

— Depot Quebec Railway
Sillery Junction News Stand
380 Morin Arthur, insp. d'assurance
382 Tanguay Paul, agent d'assurances
384 Tweddle R. N., bond salesman
390 Hudon R. A., voy. de commerce
392 Amyot Willie, C.R., avocat
394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal
410 Terreau Mme veuve R. Chs.
412 Laferrière Louis, ingénieur Dépt de la Voirie
414 Gauthier Hermél, emp. s. civil
Gauthier Marius, ex] éditeur

420 Lavoie J.-Fénélon, de Lavoie & Frère
422 Dubar Paul-H., gérant succ Québec, Imperial Life Ass. Cô. of Canada (r)
424 Martin Benjamin, accountant
426 Ahern M. Joseph, K.C.
428 Fortier Edgar, gérant, Royal Bank, succ. St-Jean-Baptiste
Dessane Antoine, emp. s. civil
430 Gough J. B., emp. Price Bros.
432 Gauvin Jules, marchand et commissaire du Hâvre
434 Morin Norbert, évaluateur
436 Methot Roger, com. de banque
438 Hamel Narcisse, mécanicien
Avenue Marguerite Bourgeois
820 McQuaid Georges, stereotyper
850 Hamel Maurice, commis

ST. DENIS AVENUE, (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. —From 194 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Entrepôt Old City Co.
Baronne
19 St. Lawrence Clothing Mfg Co., J. Schril man, manager
21 Giguère Mme veuve F.-X., p
27 Rhéaume Joseph, commis
Rhéaume Mlle Mathilda, commis p
Des Prairies
33 Royer Hubert, journalier
39 Bouchard Isidore, magasin d'occasion p
41 ——
51–53 Quebec Grocery, John Turkekey, prop.
Ste-Marguerite
55-57 Prévost & Frère, statuaires, Tél. 2-3702
59 Langlois Leger, emp. Com. du Hâvre
61 Fish O., merchant
63 Ratté & Frère, imprimeurs
Des Fossés
65 Herf M. grocer
73 Goldberg Lewis, merchant
Martel Charles, journalier
75–77 ——
81 Ortenberg David (r) p.
St-Joseph
85 Hookes Mrs widow Albert E.
St-François
115 Fortier Elzéar, Limitée, bureau
Du Roi
117–125 Fortier Elz., Ltée. manuf. de hardes
121-123 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses
129–133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
137 Pepin Willie, journalier
Vaccarie Georges, charretier
De la Reine
4 Laplante Adélard, emp. civique
18 Vézina Victor, pilote p
20 Robitaille Mme veuve Edouard
Pugliano I.-A.
Fluet J.-Wilfrid, prop. F.-A. Fluet, Enr
Des Prairies
34 Merr Louis, foreman construction Work
40 Thiboutot René, opticien
42 Létourneau Joseph, gardien de nuit
Dumontier Jos., emp. Dominion Arsenal
44 Dorval Florian J., typographe
46 Bouchard Ulric, électricien
48 Simard Théodule, de T. Simatd & Fils (r) p
48½ Morand Joseph, électricien
50 Gazinski David, gents furnishing
Gazinski Lazare, traveller
Skolnik Moris, foreman
Standard I., clerk
52 Blais Joseph, meunier (r) p
Ste-Marguerite
56 Lamontagne Alphonse, journalier
58-60 Woloshen A., secand hand store p
62 Renaud Omer, cordonnier
Leblanc Albert, journalier
62½ Martel J.-Bte, mécanicien
64 E'ndler E.
70 Laroche Joseph, maçon
78 Boulet Philippe, de Philippe Boulet & Frère, épiciers (rés.)
84 Jobin Emile, garde-magasin
Des Fossés
St-Joseph
92 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p Tél. 2-1735
Imperial Advertising Novelty Co.
St-François
106 St-Pierre Louis, bois de chauffage
Du Roi
108–110r St-Pierre Jos., marchand de bois
122 Sanito Bedding Co., Reg'd
Dussault & Hardy, agents à commission
Can. Pans & MacKinaws Mfg Co., N. Newerod prop.
128 Bonbons Candiac (Canada), Ltd., C. A. Drouin, gérant
De la Reine
134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de construction

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1, rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste. —From 8 Cliff View Place St. to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Arteau Joseph, journalier
15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
31 Richard Arthur J., de Richard Frères
37 Boucher O. F., courtier en immeubles et assurances
St-Jean
39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
47 Victoria School, girls entrance
61 St-Pierre Bernard, barbier

63 Robitaille Louis, emp. s. civil p
65 Walsh Thomas, city gardener p
67 Masson Mme veuve A.
69 Richard Edgar, menuisier
Vocelle Moïse Pierre, chauffeur de bouilloire

St-Patrice

77 Kelly Henry, commercial traveller
Kelly Martin J., accountant
Kelly Harold, clerk
Power Miss A.
79 Scully Owen, machinist
Walsh P. J., electrician
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shirly Joseph, emp. G. T. Davie ship-
83½ Ford Arrhur M., plumber
Ford Stevens, clerk
85 Côté Joseph, mécanicien
87 Roy Mme veuve Joseph

Artillerie

93 Bégin L. H., électricien
97 Dumesnil Flavien, cuisinier
99 Prevost Joseph, journalier
101 Prendergast Thomas, electrician

---

2 Godbout Georges, mécanicien
4 Guérin David, plombier
6 Marcoux Albert, forgeron
8 Cantillon Fred. D., manager R. G. Dun & Co.
Lane Miss A. H.

St-Olivier

16 Ecole Notre-Dame de Lourdres
Sœurs de la Charité, Rvdes SS St-Christophe, sup., et St. Thomas, assistante
Saillant Joseph, gardien

Richelieu
D Aiguillon
St-Jean

40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Action Catholique"
44 Copeman George, driver

St-Joachim

50 Oliver Stephen, machinist
Filion Lucien, journalier
52 Jones George, laborer
52½ Guilmette Joseph, emp. s. civil
54 Prescott Mrs widow W. J
54½ Healey Edward, machinist
56 Fournier John, R.C.G.A.
58 Chamberland C. A., bijoutier
58½ Châteauvert Denis, facteur
60 Lavoie Joseph, mécanicien
60½ Bélanger François, commis
62 Langlois Louis, voy. de commerce

62½ Baron Mme veuve Albert
64 Hatch Mrs widow W. H.,
66 Gagnon Zoel, rentier
68 Royer Joseph, assurances et immeubles
70-70b (en démolition)

St-Patrice

78 (en démolition)
80 Roy David, pompier
82 Mercier Paul, épicier (r)
84 Little Wm, butcher
86 Dallaire Arthur, soll. d'annonces
86½ Byrne John, stevedore p
Byrne Miss Cecil, prof. St. Marys' Academy

Artillerie

88 Paquet Omer, tailleur
Convey William, butcher
90 Chubbs John, laborer
100 Green John, laborer

Coss Martin, emp. Northern Const.
104 Donnelly Wm, emp. Custom House
Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, steam-fitter
106 Bernier Mde veuve C.
Bernier Charles, voy. de commerce

Ste-Julie

110 Painchaud Paul, médecin
112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.— From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

1 McKnight P. M., clerk at W. & J .Sharples
3 Letellier Allyre, commis
5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
Pettigrew René, gérant, Cie Dentaire
7 Desjardins Mme veuve A. G.
Gosselin Edgar, avocat
9 Russell Mrs widow W. R.
Russell Hartley, clerk
9½ Dion Albert, Rév. abbé
11 Hardy Léon, fonct. public
Hardy Albert, teneur de livres
13 Derouin Frank, rentier
15 Ecole de musique, Université Laval

Hébert

17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil d Agriculture
Lessard Richard, E.E.M.
Dionne Mastaï, commis-voyageur
Baribeau J. A., comptable
17½ Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Georges, organiste et prof. de musique
Chouinard Lionel, commis
19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
21 Turcotte Georges, concierge Séminaire
Turcotte J.-Henri, commis B. de Poste,
Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
23r Pensionnat de l'Université Laval
Scolasticat des RR. PP. de Ste-Croix, maison d'étude)
Moreau L., R. P.
23-41 Séminaire de Québec
Société Symphonie de Québec
Cannon W. E., abbé
49 Smith C. C., manager of Royal Bank of Canada, Upper Town Branch

---

2 Pères Blancs (les) missionnaires d Afrique

4 Dunn Wilfrid, accountant
Angers Mme C. Panet
6 Dubé Mlle Marie-Anne, emp. s. civil
Laberge Mme, aide-couturière
8 Sturton Miss Ethel, travelers' Aid
Lamontagne Mme Eudore
12 Bass Arthur, porter Q. C. Ry
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
16 Dubois J. A., épicier (r)
16½ Guy J.-A., de J.-P. Guy, Ltée
Lachance Raoul, voy. de commerce
Couillard
18 Michaud Benj., avocat
Legendre Mme veuve Napoléon
20 Lacasse Louis, mécdein, (r)
22 Martel Sévérin, épicier (r) p
Boily Nap., corroyeur
24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliotécaire de la Législature de Québec
26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Henri, conducteur de malles
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Maurice, emp. C. N. R.
Bouffard, Robert, emp. Banque.
28 Ouellet J. P., architecte p
30 Talbot Mme veuve Diogène
Drolet Mlle Sophie
Bernier Mlle A.
Duchesnay Mlle S.
Martin Mlle Marie-Ange
34 Brousseau J. E., tailleur en fourrures p
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
34½ Turcotte C., commis de banque
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau
40 Chouinard Mme veuve Mathias
Chouinard Gustave, député greffier de la Paix
Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, emp. s. civil
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mesdemoiselles
40 Marquette A. E., agent de billets C. N. R R.
Mousseau Mme J. A.
42 Blanchet Mme veuve F.-B.
44 Bilodeau Mme veuve G.
46 Bélanger Mme veuve J.-B.
48 Goodfellow Mrs Widow Thomas
Joncas Emile F., directeur Service Automobiles pour la Province
Brazier Georges-B., service de table
50 LaRoche Mrs. widow Wm H.
Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

1-3 Falardeau Arthur, épicier
5 Champagne Joseph, menuisier
7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil
9 Dugal Mme veuve Joseph E.
Houde J.-E., conducteur Quebec Ru
11 Lortie Léon, contremaître typographe p
Pageau Alexandre, ing.-mécanicien
15 Drolet Raoul, typographe
17 Létourneau Antoine, menuisier p
Huard Théophile, typographe
Huard Philéas, ébéniste
Grenier A., cordonnier
Lamothe J.-A., débardeur
19 Blanchet Raoul, couvreur p
Houde Ernest, chauffeur de taxis
21 Blanchet Eméric, typographe
27 Verreault Acélard, cond. Q. Ry
Gelly Paul, commis

2 Audy Alphonse, emp. Naz. Côté
Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
8 Picard Gaudias, employé s. civil
10 Auger Mme veuve Joseph
12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de peine
12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
14 Drouin Alexandre, menuisier
16 Royer Pierre, corroyeur p
Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.
18 Pouliot Alph., garde-magasin
Turcotte E. C., rentier
22 Boily Napoléon, corroyeur
24 Gagnon Ferdinand, charretier
28 Laliberté
Carbonneau Omer, cordonnier
32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

15 Perron Jos., cordonnier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

7-9 Béland Théo., entrp.-peintre p
13 Hospice N.-D. de la Miséricorde
15 Lachance Philibert, contremaître
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Tremblay Mlle Philomène
23 Battle John J., asst Postmaster p
Hallessey Alphonse
25 Garage J. B. Letellier
27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
27½ Drapeau R.-A., avocat
29 McCarthy Miss Nellie
31 Miedema Peter, waiter
Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer the Quebec Forest Undustries Ass'n, Ltd.
33 Fortin Charles, chauffeur

8 Gagnon Gustave, prof. de musique
Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
10 Hackett W. J., Capt., of Hackett & Transportation Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
14 Patry Mme veuve Joseph p
Vallée Mlle Eugénie
Gillespie J. M., local manager of Frank & Brice, Ltd
Fréchette Mlle Joséphine
16 Bernier Philippe, ing. de marine
Couillard
18 Gauvin J. A., sec. Ed Morin & Cie, Ltée
Lachance Ferdinand, menuisier
20 Pelletier P.-Antonin, emp. C. N. R.
20½ Frenette Edouard, voyageur de com.
22 St-Victor (de) H. R., agent consulaire de France
St-Victor (de) Guy, avocat
24 Lafrance Mlle F.
Frenette Paul, avocat, emp. B. du Procureur Général
26 Royer Maurice, ingénieur civil&
26½ Cantin J.-B., gérant Terreau & Racine Enr
28½ Boucher T. A., emp. Château Frontenac
Fortin Mlle Marie-Paule, commis
Fortin Mlle Blanche, sténographe
Croteau Mlle Eva
30 Châteauneuf Elzéar, charron
Châteauneuf Joseph, ingénieur
32 Drolet Randolph, garçon de table

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Valier.— From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St Valier ward.

3 Lapointe Paul, forgeron-mécanicien
15 Gagnon Louis, charretier p
Gagnon Arthur, charretier
17 Goulet Mme veuve J. B.
Guenette Napoléon, journalier
19-21 Cloutier Narcisse, commerçant (r) p
Dussou Félix, emp. Quebec Rubber
23 Cloutier Narcisse, boucher (étal)
27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
45 Plante Arthur, électricien
47 Bernier Edouard, agent de billets
51 Alarie Emile, journalier
53 Rouleau Emilien, emp. C. P. R.
St-Pierre Joseph, plombier
55 Gauthier Noël, ingénieur
57 Bédard Joseph, journalier
Tremblay Gaudias, sellier
Gauthier Alphonse, journalier
Grant
69 Finet Arthur, emp s. civil
71 Nadeau Mme veuve Jos., maison de pension
Gauthier
81 McKinnon S. F. & Co., Ltd, B. E. Leclerc, successeur
87 Bloc Orkin
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Lauzon Jos. Robert, comptable
113 Boucher Albert, journalier
117 Andrews Mme veuve Jean, maison de pension
Du Pont
129 Marcoux Mlle Elmina, p.
133 St Cyr Hildevert, sr, épicier (r)
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère p
137-137½ Reid Léonide, médecin-chirurgien
139 Pouliot A., voy. de commerce
141 Perron Arthur, menuisier
143 Martineau Alphonse, emp. s. civil
Dorion Elie, dentiste (bureau du jour)
Dorion J.-Edouard, dentiste
145 Patry Mme veuve Elzéar
Patry Roméo, gérant Gauthier Electric, Ltée
147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
Jacques Fernando, commis de banque
149 Lapointe, Georges, emp. Hôtel St-Roch
153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
Laliberté
— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch
De l Eglise
223 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
233-255 Hôtel St-Roch
257 Déry Roch-Delphis Mme veuve
Patoine Antoine, mécanicien
Chartier Mme veuve John
Bisson Mme veuve Louis
259 ——
261 Pageau Mme veuve Hector, perruquière (r) p
265 Lefaivre J.-R., entrepôt
267 Couture Jos., boutique
Dorchester
303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial
323 Entrepôt d'autos de La Cie P. T. Legaré
325 Marceau & Cie., entrepôt
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron
Cercle Paroissiale Notre-Dame de Jacques-Cartier
St-Anselme
345 Roberts Wm., emp. C. N. Rys
401 Levesque
403 Verrault Gustave, emp. J.-P. Guy, Enr.
405 Morency Edouard, chauffeur
407 Plante Télesphore, commis
Garneau Maximilien, commis expéditeur
411 Blondeau Jacques, commis B. de Poste,p
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
Boulevard Langelier
425 Roberts Mme veuve William
427 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
Auclair Pierre, charretier

429-431 Charest Wilfrid confiseur (boutiq.)
439 Couillard H.-P., charcvtier
441 Durand Mlle Zélia
445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
Hamel Jean-Bte, cordonnier
449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
Parent Villemon, jr, maçon
449½ Pouliot J. C., menuisier
451 Morency F.-X., cordonnier p
453 Morency Edmond, tailleur en cuir
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455½ Loignon Mlle Josephine p
457 Poirier Léopold, soll. d assurances
Pelchat Alfred, peintre
463–465 Bélanger Emile, épicier p

Laviolette

469 Jacques Mme veuve Herm.
Jacques Henri, tireur de joints
471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
475 Laveau Arthur, charretier p
Noel Adélard, cordonnier
477 Lemay Roméo, insp. Bureau de prévention
481 Simard Mlles Alma et Philomène p
r Durand Honoré, couvreur
Dombrowski J. Léonce, gérant
483 Boissonnault Joseph, fendeur de cuir
485 Towner Mrs widow Johnny p
Towner Johnny, tailleur de cuir
Towner Charles, steamfitter
Towner Joseph, tailleur de cuir
Towner Michel, steam-fitter
487 Pageau Ovide, magasin
489 Giroux Mlle Célina p
491 Fortin Ernest, commis p
Fortin Louis, emp. Marier & Tremblay
493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
497 Roussel Joseph, peintre
499 St-Hilaire Joseph, forgeron
501 Bourbeau Mme veuve Louis
Vandry Mme veuve Joseph
Binet François, charretier p
503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
503 Gascon G., tailleur
505 Maranda Frs-H., beurrier
Gelber N, de International Cash & Credit Co.
509 St-Hilaire Joseph, journalier
St-Hilaire Aurélien, comptable
511 Deblois J.P., commis-chef, Bureau des Automobiles
511½ Lépine Mlle Belzémire p
513 Savard Louis, cord.-machiniste
515 Turcotte Mme veuve Joseph
517 Larivière Georges, maître-charretier
519 Martel Alfred, journalier
521 Genois Ernest, charretier
525 Pelletier Antonio, tailleur de cuir
527 Genois Joseph, charretier p
533 Tremblay Philippe, menuisier
537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p

Ste-Catherine

543 Gosselin Louis, emp. Comm. du Hâvre
549 Thériault Henri, chauffeur stationnaire
551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
569 ——
571 Tremblay Albert, agent d'assurances

2 ——
4 Giroux Mme veuve Léon
Collin Mme veuve Arthur
6 St-Laurent Valmore, peintre
Giguère Ludger, emp. Quebec Cartage
8 Gauthier François, charretier
10 Baker Alfred, charretier
Dorion Edouard, menuisier
14 Minguy Albert, plombier
Hamel Mme veuve William, modiste
14r Fortin Alfred, journalier
14½ Dugal Emile, charretier
20 St-Pierre Louis, bois de chauffage (r)

St-Dominique

38 Greenburg F., wholesale junk dealer
42 Martel , garage
48 Lamonde N. L., entrep., menuisier
50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civil
52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rés.)
Gillman Abraham, emp. Gardner Clothing Co.
54 Morency Cléophas, journalier
56 Létourneau William, emp. s. civil
58 Huot H., agent l'Evénement
60 Mailly Chs, commis-marchand
Lachance Gaston, ent.-plombier
62 Lachance Arthur, plombier (r)

Grant

70 Robitaille Jos., emp. C. P. Ry
70½ Rhéaume Mesdemoiselles
Rhéaume Alexis, rentier
76 Robitaille Réné, meunier et marchand de farine
78–84 Rochette Marcel, mécanicien, garage et rés.
86 Plamondon J. H. E., coffre-fort, etc.
90 McManus J. A., operateur télégraphe d'alarme
92 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères
St-Cyr L. J., commis-épicier
94-96 Frigon Lucien, march. de papier
98 Hudon Maxime, quincaillier (r) p
106 Beaudoin Jos., chauffeur de camion
108 Vézina Omer, charretier
110 Letarte Chs M., avocat
112 Chouinard Henri, journalier
114 Seabord Henri, journalier
Drapeau Laurent, journalier
112 St-Hilaire J. B., rentier
116 Savard Colos, chauffeur de taxi
Moisan Léopold, bijoutier

Du Pont

130 Charest Mme veuve Joseph p
132 Paré Jos. Omer, marchand de gros (rés.)
134 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté
136 Deschamps Mme veuve F.-X.
Deschamps Victorien, voilier
138 Charest Jos. D., sellier (r) p
140 Migneault Théotime, garde-pêche
142 Nolan Lucien, commis-épicier
144 Cloutier Jos., taverne (r)

146 Bruneau Mlle Léa p
Bruneau Mlle Corinne
Bruneau Mlle Laura
148 Bilodeau Henri, emp. Château Frontenac
150 Angers A. R., emp. Com. des Liqueurs
150½ Marquis Emile, agent de billets C P. R.
Marquis Mme veuve François
152 Fournier Mme veuve Thomas
154 Clark Dr E. A. p
156 Vézina Alphonse, barbier rés.
158 La Caisse Populaire de Québec-Est. Oliva Gignac, gérant

Laliberté

166 Samson Dr C. O. p
172 Drouin Dr Albert
174 Landry Flavius, sacristain
184–190 Hospice St-Antoine
Caron A., abbé
Larivée Cyprien, révd

Pensionnaires

Michaud Mlle A.
Jobin Mlle Célina
Vallée Mlle M. L.
Lefebvre Mlle Marie
Morissette Mlle Célanire
Poulin Mme Napoléon
Rosa Mlle L.
Lebel Mlle Léda
Bureau Mme veuve Joseph
Morency Mlle Caroline
Caron Mme Jos.
Villeneuve Mme J. B.
Hamel Mme Charles
Lebel W.
Falardeau L. F.
Blais Louis
Drouin F.-X.
Savard Joseph
Forgues Mlle Ernestine
Parent Mme Jean-Bte
Martineau Mlle Célina
Moisan Mme Flore
Crépeault Mme Praxède
Poliquin Odilon
Fortier J. E.
Dugal Ulric, ancien typographe
Ouellet Octave

194–198 L'Oeuvre de Protection et de Surveillance des jeunes filles, Chapleau l'abbé Ernest, directeur
200 Therrien F.-X., jardinier
202 Duval Arthur, notaire, de Duval & Bolduc p

Hudon

206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères, Ltée p

De l'Eglise

214 Létourneau Louis, M.P.P. pour Québec-Est, de Quebec Preserving, Ltd p
216 Drouin Alexis, de Rock City Tobacco, Co
Bernard J. A., importateur (r)
Picard Joseph, président Rock City Tobacco Co., Ltd.
218 Marceau Paul V , médecin
Picard Stanislas, étudiant
222 Académie St-Roch
Congrégation Notre-Dame

De la Couronne
Marché
Place Jacques-Cartier

236 Poste de Police No 3
238 Salle athlétique—dépt de la Police
240 Turbide Julien, électricien
242 Dorval Léger, emp. P. Ferland
244 Brousseau Adeodat, emp. Jos. Côté,
246 Allard G., berlineur
248 Talbot Alphonse, commis
250 Gosselin J. A., commis-épicier
262 Ecole St-Roch
Antoine, rév. frère, directeur
270 Angers Joseph, conducteur de malles
272 Bertrand Léon, boucher, (étal)

Dorchester

284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Gilbert Mlle Emélie p
Taillon Octave, tailleur
288 Robert Ernest, commis
294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p
296 St-Jean François, musicien
298 Pichette Louis, journalier
Pichette Paul, plombier
300 Bérubé Ernest, voy. de commerce
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gautl ier Limitée, (entrepôt)
308 Rhéaume Mlle Adéline p
Gilbert Mlle Bernadette
Caron Mlle Eugénie
Lemieux Mlle Arthémise
312 Bernier Gérard, boucher
Soulard J. M., organiste
314-316 Ga ıthier, Limitée (atelier)
320 Drolet Joseph, berlineur
322 Poulin Télesphore, emp. s. civil p
328 Académie Jacques-Cartier
Niccas révd frère, directeur

Caron

334 Dupuis Napoléon, cordonnier
336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
340 Dionne Mme veuve Léon
342 Bernier Hughes, pharmacien (rés.)
Raymond Mlle Eugénie
Raymond Mme veuve Eugène
Lafrance Lucien, mécanicien-dentiste
Morin Emery, tailleur de hardes
346 Plante Emile, entrep. menuisier p
350 Duchaine Ludger, m de chaussures (r) p
352r Prémont Paul, emp. C. P. R.
354 Dubé Pierre, typographe p
356 Michel Mme veuve Hippolyte
356 Grenier Elzéar, barbier
358 Allard Pierre, emp. s. civil
Petel J. Al., étalagiste
360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
366 Desjardins Joseph, ma tre-charretier
368 Robitaille Jacques, rentier
Robitaille Charles, commis
370 Lessard Alfred, capt.
372 Gauvreau Aurèle, commis
374 Lachance M. G., farine préparée p
376–378 Blais Georges, commis expéditeur

376-378 Blais Gaspard, ébéniste p
380 Dussault Cyrille, emp. C.N.R.
Jacques Octave, marbrier
382 Clavet Emmanuel, emp. service civil

St-Anselme

386 Chartré Mme veuve Gédéon
388 Labrecque Cyrille, journalier
Villeneuve O., menuisier
392 Robitaille Mlle Alvine
394 Lacombe Mme veuve William
Brochu Mme Sosthène
Brochu Omer, tailleur en fourrures
396 Hamelin Wilfrid, emp. Com. des Liqueurs
Gauthier Jos., jr, peintre
398 Plamondon Mme veuve Alfred p
398½r Bouchard Félix, peintre
400 Ferland Napoléon, ent.-plombier (bureau)
Ferland Lucien, étudiant
400½ Ferland Napoléon, plombier rés.
Bédard Mlles couturières
402 Droire
404 Laberge Amédée, tailleur
408 Goudreau S., cord.-machiniste
410 Bruneau Edmond, voy. de commerce
Ferland Joseph, presseur
Ferland Mme veuve Napoléon
Laforte Alexandre, cordonnier
Laforte Mlle A
Dumontier Mme veuve Paul
Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal
Fleury Mme veuve Gaudias
410½ Ruel Napoléon, magasin
412 Drolet Ernest, commis

Boulevard Langelier

416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef d'assurances
418 Plante Alfred, com.-boucher
420 Chartré Ernest, tailleur de cuir
Chartré Albert, comptable
422 Paradis Albert, emp. C. N. R.
426 Gagnon Adélard, cordonnier
Campeau Georges, doreur
428 Ampleman Georges, pâtissier
432 Doré Pierre, commis d'hôtel
434 Leclerc Arthur, menuisier
436 Dooley Mrs widow John
Dooley James, emp. Custom House
Dooley Charles, emp. C. P. R.
440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
442 Galibois Jean Alfred, voy. de commerce
Beaudry Armand, emp. s. civil
444 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
446 Thiboutot J. A., voy. de commerce
448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfgr. Co. (r) p
458 Gingras Lauréat, comptable
Vaillancourt Simon, comptable
460 Vézina Alexandre, modeleur
462 Tremblay Mme veuve Joseph
Dispensaire de la goutte de lait
Tremblay Alfred, agent d'assurances (r)
464 Gagnon Arthur, emp. J. Gauvin
466 Caron Joseph, menuisier
472 Létourneau J. L., gérant Com. des Liqueurs
476 Tremblay Alexandre, emp Renaud &Cie
478 Falardeau Armand, march. de grains (r)
Gravel Jean-Bte, commis expéditeur
480 Trudel Antonio, menuisier
484 L'Heureux Pierre, commis-marchand
486 Bailey Napoléon, cordonnier
488 Goudreau L. P., emp. s. civil
490 Godbout Omer, gérant, dépt de la vaisselle, La Cie Paquet, Ltée
492 Ratté Abel, entrep.-maçon
494 Cantin Lauréat, agent p
498 Blouin Ferdinand, chauffeur de taxi
498 Turcotte Joseph, charretier
502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power
Lajeunesse Mme veuve Gaudias
Proulx Joseph, emp. C. N. R.
504 Lajeunesse Mlles Georgiania et Zélie
Proulx S., gérant G. Lajeunesse, Enr.
508 Ruel Moïse, sr, cordonnier
Ruel Moïse, jr, cordonnier
510 Audibert Joseph, mécanicien
514 Bélanger Richard, commis p
516 Morisset J. B. S., emp. s. civil
518 ——
520 Chabot, Léon. E. E. P.
522 Langlois Mme veuve J. S.
Langlois Camille
526 Paré J. Albert, commis voyageur
Bois Augustin, menuisier
528 Drolet, Arthur, journalier
530 Clavet Joseph, corroyeur p
532 Déry Mme veuve Jos. S.
Déry Paul, commis de bureau
534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
536 Saucier Adélard, épicier
538½ Gagnon J. T. & Frère, marchands et manufacturiers de fourrures
540 Bédard Mme veuve Caleb
Bédard Adrien, cordonnier
542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
Thiboutot Alfred, prop. garage
544 Cloutier Eug., confiseur
546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
548 Blanchet G. E., agent machines à coudre
Blanchet Mlle Corinne
550 L'abbé François, débardeur
552 Verreault Joseph, agent d'assurances
554 Cantin Albert, commis
556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Gérard, électricien
Goulet Joseph, commis
560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et électricien
562 Huot Emile, comptable
Falardeau Ls Laval, pianiste
564 Giroux Joseph, maçon p
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux David, commis quincaillier
566 Mercier Alfred, menuisier
572 Drolet Narcisse, boucher

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Bélanger Mlle Eva
5 Myrand Léon, collesteur "Le Soleil"
7 Couture F.-X., emp. s. civil
11 Groves Richard, emp. Quebec Power
11a Conville John, gentleman
Conville Miss N., teacher p
15 Ryan Mrs widow Richard
17 Côté Sébastien, charretier
Coté Adolphe, expéditeur
19 Richard Adélard, relieur
21 Stevenson Lawrence, laborer

Côté

23 Vézina Mme veuve Alfred p
23½ Clavet J. R., voy. de commerce
Barbeau Georges, chauffeur
25 Gagnon J. A., commis
Gagnon Mme veuve Pierre
Barbeau Jean-Bte, mécanicien
27 Bouret Wilbrod, mécanicien
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
29 Gauthier Mme veuve Octave
31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles

Des Zouaves

33 Gagnon Pierre, commis
35 O'Shea Joseph, chauffeur
37 Cloutier Adélard, voy. de commerce
Beaulieu Mlle A., coiffeuse
Leclerc Mlle A., coiffeuse
39 Côté Isidore, épicier p
Rochette H., commis Dom. Express
41 Blais Adjutor, du Bureau de collection de la cité
41½ Auclair J. A., contracteur
43 Lortie Alfred, mécanicien
45 Côté Mlle Alphonsine
Coté Mlle Alma
49 Cinq-Mars Mme veuve Emilien
51 Rinfret Henri L., de Rémillard, Rinfret
53 Giguère Edgar, plombier
55 Robitaille Adélard, cord.-machiniste
57 Boucher Philippe, sergent
57½ Kenny Maher, clerk
59 Robitaille Michel, anc. charron
Robitaille Joseph, emp. Com. du Havre
Robitaille Alfred, emp. Quebec Cartage
61 Paquet Francis, journalier
63 Cloutier Ulric, chauffeur

Scott

75 Buteau Loyola, charretier
77 Chicoine Wilfrid, C.R., emp. s. civil
Gagnon Mme veuve Joseph
79 1 Côté J. Eudore, emp. "Chronicle-Telegraph"
2 Dubé L. R., commis de malles
3 Gagnon Mme veuve Joseph
Langlois Louis, emp. s. civil
4 Laberge Albert, solliciteur "Le Soleil"
6 Sylvain Gaudias, cordonnier (r)
5 Chicoine Mme W.
79½ ——
81 Bédard Mme veuve David, pension-privée
81 Drolet Théodule, commis
Robitaille Eugène, marbrier
Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée
Massicotte Georges, emp. s. civil
81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et agent
83 Lavallée J. A., emp. s. civil p
85 Roy Arthur, emp. s. civil
89 Turgeon Arthur, plombier (rés.)

Claire-Fontaine

2 Plamondon Mme veuve Honoré
4 Arteau Mlles F. et M.
10 Healey Walter H., moving picture o perateur
12 Dupuis Léo, emp. service civil
14 ——
16 Holton Thomas, emp. Quebec Power
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
18½ Kirouac Ferdinand, messager Parlement
20 Landry Georges, de Landry Ltée
22 Landry Arthur, de Landry Ltée
r ——
24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
26 Garneau Mlle Joséphine
Garneau Siméon, emp. s. civil
Boisseau Mlle Amarilis
28 Légaré Mme veuve Edgar
Légaré Alexandre, traducteur

Des Zouaves

32 Côté J. Ernest, commis B. de Poste
Garneau Nazaire, rentier
34 Patry Jules, avocat et greffier des Comités, Ass. Législative
36 Doyle Daniel, emp. St. Malo shop
38 Whales J. W., laborer
40 Arteau Antoine, garde magasin
42 Roy J. O., emp. s. civil
42½ Dubar Lucien, emp. s. civil
42¾ Noonan John, freight agent
44 Talbot René, marchand et agent de manufacturiers (r)
46 Larochelle Jos., comptable Dom. Arsenal p
48 Les Produits Chimiques Laurentic
48½ Lemay Charles, commis-expéditeur
50 Reinhardt Georges, sr, commis
58 Dussault J. L., entrepôt
60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
64 Dussault J. L., écurie
68 Lefrançois Aurèle, publiciste P. T. Legaré, Ltée
70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p

Scott

72½ Vézina J. O., commis
74 Vézina Onésiphore, ancien charron
76 Saillant Philéas, journalier
78 Bilodeau Amédée, barbier
Labrecque Albert, solliciteur à l'Evenement
80 Marier ?. Emile, ancien épicier
82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
84 McKay John, emp. Château Frontenac
94 Boisvert Rodolphe, typographe
96 Massé Mme veuve J. B.

ST.GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue Ste-Geneviève).

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

5 Gosselin Georges, épicier (r)
11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p
17 Lessard Louis, forgeron
Lebel Silfrid, commis-épicier
Dollard
29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie d Imprimerie Commerciale, Ltée p
31 DeVarenne Joseph, emp. Quebec Power
31½ Audy Oscar, relieur
33 Leclerc Léonidas, garde-magasin
35 Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr
39 Thomassin Ferdinand, chauffeur de camion
Ste-Thérèse
51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
53 Levesque Alphonse, entrep.-menuisier (boutique)
Montcalm
71 Ouellet Jos., barbier
Garneau Georges, commis quincaillier
73 Gagné Prosper, officier du Revenu
Asselin Joseph, livreur de pain
75 Lachance Philémon, barbier
Deslauriers Emile, gardien de la paix p
Massue
Boisseau
89 Fréchette Edouard, journalier p
89½ Simard Joseph, journalier
91 Gauthier Emile, emp. Com. du Hâvre
Pruneau Philippe, journalier p
99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
Denis Mme veuve Moïse
101 Corriveau Lauréat, plombier-électricien et marchand quincaillier
Napoléon
103 Plante Mme veuve Arsène
105 Bédard Mme veuve Charles
109 Robin Arthur, cordonnier
111 Robitaille Camille, barbier
Bagot
115 Paquet François, cordonnier
117 Guérard Mme veuve Jacques p
Guérard Adélard, cordonnier
119 Laroche Pierre, cordonnier p
121 Poulin Arthur, journalier
123 McCarthy S. John, civil service clerk
125 Dinel Silvio, plombier
127 Lacombe J.-B., mécanicien
Jobin David, cond. Quebec Railway
129 Desrochers Modeste, menuisier p
Morin
133 Fortier Edouard, commerçant p
135 Larochelle Achille, charretier
Chantal Nap., charcutier
135½ Giroux Wilfrid, railleur de pierre
137 Simard Philéas, monteur p
Lapointe Arthur, cord.-machiniste
Savard Alfred, cordonnier
137½ Delisle Raoul, tailleur de cuir
Barette Albert, emp. C. N. Ry
139 Morissette Jean-Bte, voy. de commerce
Lafrance Roméo, commis
141 Plante Elzéar, cordonnier et épicier
Hermine
147 Dorval Arthur, épicier (r)
149 Bussières Rosaire, emp. Quebec Ry
Lebeuf Joseph, emp. Bell Telephone
151 Renaud Chs. Henri, débardeur
Renaud Mme veuve Joseph
153 Julien Joseph, cordonnier
Kirouac
169 Jobin Alfred, tanneur
171 Michaud Alex., cord-machiniste
171¾ Cameron Gaudias cordonnier
Fortier Mme veuve Thomas
173 Boucher Odilon, mécanicien
173½ Garneau Ulric, menuisier
Bonenfant Georges, journalier
175 Pageau Alfred, étal
Colomb
177 Marcoux Pierre, barbier
179 Guénard Joseph, restaurant
181 Letarte Gaudias, cordonnier
185 Boucher Mlle Rosalie
187 Lacombe Wilfrid, mécanicien
Châteauguay
189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
Arago

---

4 Lapierre Arthur, menuisier
6 Drolet Mme veuve Télesphore p
Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger
Gignac Mme veuve Louis
Dollard
30 Morency Arthur, chauffeur taxi
32 Zicat Edouard, tailleur de hardes
34 Zicat Mme veuve Edouard p
Zicat Albert, réparateur télégraphe d'alarme
40 Racine Mme veuve Onésiphore
Imbeau Elie, épicier
r Godbout Mme veuve Jean
Ste-Thérèse
Roussin Joseph, commis-épicier
42-44 Blondeau J.-A., boucher p
48 Simard Charles, boucher, (r) p
50 Drolet Rosaire, mécanicien
50¾ Gervais Mlles A. & R.
Montcalm
56 Ratté Charles, jnr, corroyeur
60 Martel Edmond, agent p
70 Parent Gaudiose, jr, comptable
Dion Ovide, peintre
Thomassin Jules, commis-boucher
Vaillancourt Almanzor peintre
Massue
78½ Bertrand J. Avila, chauf.-mécanicien
80 Hébert Wilfrid, prop. de taxis
82 Cantin Emile, emp. Québec Ry
Boisseau
90-94 Perrin Georges, briquetier
92 Poirier Arthur, contremaître
96 Labbé Joseph, pressier et épicier

Chabot Adélard, cord.-mach.
Coffey Arthur, cordonnier
Napoléon
100 Curodeau Rosaire, menuisier
Gagnon Gérard, commis-épicier
102 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
104 Latulippe Raoul, commis-expéditeur
106 Matte Louis, commerçant (rés.)
108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugénie p
110 Perrin A.-G., briquetier
Drouin J., pompier
Vézina Albert, journalier
112 Pichette Alph., épicier
Bagot
120 Nolin Aimé, peintre
122 Gignac Jean-Bte, cordonnier-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle
138 Bouthillet Wilfrid, menuisier
140 Caron Mme veuve Jean
Noel Ovide, chauffeur d'auto
142 Cauchon Roch, menuisier
144 Caouette Jos. Aldéric, corroyeur
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
152 Hébert Rosario, cord.-machiniste
Bussières Alphonse, chauffeur d'auto p
Marcoux Joseph, débardeur
154 Lafrance Roméo, voy. de commerce
Bédard Joseph, commis
156 Gagnon
158 Gagnon Charles, plâtrier
Kirouac
160 Mainguy Paul, ing. stationnaire
162 Pageau Adélard, emp. J. B. Renaud
Gagnon Adélard, journalier
164 Garneau Ulric, menuisier
Martel Félix, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 -178 Marcoux Télesphore, épicier p
Colomb
180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Lavigueur Victor, clicheur
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, de Les Rhéaume, Eng., marchand de fruits (r)
198 Marois Léonidas, charretier
200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie Frontenac
202 Dion Mme veuve Edmond
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

1 Dion Emile, boucher
5 Seaborne Thomas, emp. C. N. R.
7 Entrepôt
9 ——
11 Bilodeau Mme veuve Isaïe
Paré Joseph F., mouleur
11½ Cardinal Oscar, pressier
11¾ Legendre Geo., ingénieur stationnaire
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
13½r Caron Adélard, couvreur
17 Guérard Emmanuel, boulanger
19 Paré Philibert, charretier p
19½ Barras Joseph, ing.-stationnaire
Dorion J.-Misael, com. P. T. Legaré, Ltée
21 ——
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
27 Roy Trefflé, cordonnier
29 Lachance Hector, comptable
Guérard J. B., agrdien de la paix
Bélanger Mme veuve A.
Bélanger Paul-Emile, steward
31 Fortune Mme H., rentière
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédéra
37 Gaulin Mlle Anastasie p
Marois Emile, ing. de marine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Mlle Marie
43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle Laura
47 ——
De l'Eglise
57 Carbonneau Paul-Emile, expéditeur
59 Filion Egide, tailleur
65 ——
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Emma p
77 Pouliot Mme veuve Charles
Pouliot Mlle Laure
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
79 Leclerc Paul, presseur
de la Couronne
89 Morency J. Edmour, boucher (r)
99 Morency J. Edmour, boucher
103 Labrecque Georges, emp. Dominion Express
105 Morin David, corroyeur (r)
Morin Réal
109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
109½ Paradis Arthur, jnr, emp. s. civil
111 Griffard Joseph, journalier
113r Mercier Mlle Amanda
Houde Napoléon, journalier
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
129 Demers Henri, mécanicien p
129½ Huard Henri, menuisier
131½ Pouliot Eugène, prop. de taverne (r)
Pouliot Hector, commerçant chevaux
Dorchester
139r Lessard Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Elzéar
141 Pageau Joseph X., journalier
143 Fiset Mme veuve Georges
147 Lecours Arsène, menuisier
Lecours Emile
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
185 Gale Bros, boot and shoe menufacturers